

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_222156

UNIVERSAL
LIBRARY

Osmania University L

Call No. 1915

Access

Author

Title

This book should be returned on or
marked below.

قیمت ۱ - ۱۵/ = Rs.

دس روپے

پبلشرز

پریس بک ڈپو

۳۷/۲ نیو روہتک روڈ نزد لبرٹی سینما

قرول باغ نئی دہلی ۱۱۰۰۰۵

”میں نے بیوی کی شادی کر دی۔“ اسرا نے پورے جوش

سے بھاری آواز میں کہا۔

”جی کیا کہا۔“ شرمانے چونک کر سوال کیا

”جی میں نے بیوی کی شادی کر دی۔“ اسرا نے کہا اور یہ

کہتے ہوئے اس بار اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ سمیٹ گئی۔ اور پھر اس
مسکراہٹ پر بل کھا اٹھا۔ یہ ایسی بات تو نہ تھی کہ اسے کہتے وقت
مسکرایا جائے۔

میں نے آہستہ سے کہا۔ ”لوگ اپنی بیٹی کی بہن کی بھتیجی

کی بھانجی کی شادی کرتے ہیں۔ آپ کہتے ہیں کہ آپ نے اپنی بیوی
کی شادی کر دی۔“

”جی ہاں۔“

”یعنی آپ نے بیوی سے شادی کر لی۔؟“ شرمانے سوال

کیا۔ اس کے لہجہ میں حیرت تھی۔

”جی نہیں۔ چھوٹی مسمی تو بات ہے۔ آپ سمجھتے کیوں نہیں

اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ اس بار اس کے ہونٹ ہی نہ مسکرا
رہے تھے۔ بلکہ آنکھیں بھی مسکرا رہی تھیں۔ جیسے وہ ہمارا مذاق

اڑا رہا ہے۔

”چھوٹی سی بات تو ہے۔ آپ نے سوال کیا تھا کہ میں بیوی سے علیحدہ کیوں ہوا۔ یا میری شادی کیسے ختم ہوئی۔“

”جی ہاں! میں نے پوچھا تھا کہ آپ کی شادی کیسے منسوخ ہوئی
کیا باہمی سمجھوتہ نہ تھا۔ یا آپ نے عدالت میں جا کر باقاعدہ طلاق
لی تھی۔“ سترائے کہا۔

”تو میں نے آپ کو ٹھیک جواب دیا ہے۔ نہ تو میں نے طلاق ہی
حاصل کیا تھا۔ نہ ہی میں مقدمہ بازی کے چکر میں پھنسنا چاہتا تھا
میرے پاس اتنا وقت ہی نہ تھا۔ اگرچہ لوگوں نے کہا کہ میں بزدل ہوں۔
میوقوف ہوں۔ گدھا ہوں۔ اور شاید یہ بھی کہا تھا کہ میں نامرد ہوں۔
ہو بیوی کو سنبھال نہ سکا۔ یا دوسرے معنوں میں اسے پاؤں کی جوتی
نہ بند سکا۔ میں نے مارا پیٹا نہیں۔ بس میں نے یہ کیا کہ اس لڑکے
کے ساتھ شادی کر دی۔ جس کے ساتھ وہ دوبرس سے عشق کر رہی تھی
اس بار اس کا تمام جسم مسکرا اٹھا ہوا تھا۔

میں اسے گھر رہا تھا۔ یا اس کا جائزے رہا تھا۔ تیس بیٹیاں برس
کی عمر تھیں۔ سائلارنگ لیکن نقل و حرکت کیلئے براہمن میت کم کالے
رنگ کے ہوتے ہیں۔ وہ بھی کالے رنگ کا نہ تھا۔ بلکہ سائلوے رنگ
کا تھا۔ ماسٹھا اٹھا ہوا۔ اور جب مسکراتا تو اس کے خوبصورت دانت
نظر آتے۔ اگرچہ جب سے ہم اس کے کمرے میں داخل ہوئے تھے وہ
مسلل سگریٹ پھونک رہا تھا۔ اس نے ایک لمحہ کے بھی سگریٹ نہ
بجھایا تھا۔ اور سگریٹ بھی وہ بہت تیز یا سلیخ قسم کا پی رہا تھا۔ میں

خود چار پکیٹ روز سگریٹ کے پھونکتا ہوں۔ لیکن وہ جس بڑا نہ
سکا سگریٹ پی رہا تھا۔ میں وہ ایک سگریٹ پی لوں تو مارے کھانسی
اور خشک نکلے کے دم نہ لے سکوں۔ میں نے وہ سگریٹ چکھا ہے اور
وہ بڑے تحمل سے انہیں ایک کے بعد ایک پھونک رہا تھا۔ اس دوران
وہ ایک بار بھی کھانا نہ تھا۔ اس کثرت سے سگریٹ نوشی کے باوجود
اس کے دانت سفید اور بے داغ تھے۔ وہ سیاہ نہ ہوئے تھے۔

اس کے چہرے پر جوان نیکیے نقوش میں مجھے سب سے زیادہ
بات پسند آتی تھی یا سہانی تھی۔ یہ وہ تھی۔ اس کی آنکھیں
— غنیک کے شبشوں کے پیچھے دو آنکھیں چمک رہی تھیں۔ ان
آنکھوں میں بلا کی ذہانت تھی۔ اور آپ تو جانتے ہی ہیں کہ آنکھوں سے
دوسرے شخص کو پڑھا جاسکتا ہے۔ اور میں اسے پڑھ رہا تھا۔ جہاں
تک میں قیافہ لگا سکتا تھا۔ وہ بے حد ایماندار اور محنتی شخص تھا۔
اس نے کبھی کسی کے ساتھ بے ایمانی نہ کی ہوگی۔ کسی کو دھوکا
ہوگا۔ کبھی کسی کا دل بھی نہ دکھایا ہوگا۔ اور اب اس نے خود اعتراف
کر لیا تھا۔ کہ اس نے بیوی کو پاؤں کی جوتی نہ سمجھا بلکہ اس کے جذبات
کا احترام کرتے ہوئے اس کی شادی اس لڑکے سے کر دی جس
کے ساتھ وہ دو برس سے عشق کرتی تھی۔

اب میں پوری دلچسپی سے اس کا جائزہ لے رہا تھا یہ بات
انوکھی تھی اور ایسی تھی کہ انسان خواہ مخواہ اچھے کردار میں دلچسپی
لینے لگتا ہے۔ آخر یہ معمولی بات نہ تھی۔ میں زندگی میں پہلی بار یہ تجربہ
کرتا رہا تھا۔

”میں نے اپنی بیوی کی شادی کر دی۔“
 میں نے ٹھیک ہی تو کیا تھا کہ لوگ اپنی بہن سجتیجی بھانجی
 بیٹی کی شادی کرتے ہیں۔ لیکن کوئی شخص اگر اپنی بیوی کی شادی
 کر دے تو انسان اس داستان کو جانا چاہتا ہے۔ جو ضروری بات
 ہے کہ المناک اور درد بھری ہوگی۔ اور اس شخص نے جب بھی یہ بات
 کہی اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ تھی۔

”اب میں نے آپ کو بتا دیا ہے۔ اب آپ اپنا وضاحت سے
 تعارف کرا دیں۔“ ہری دت نے کہا۔ نہ معلوم کیوں اس کے ہونٹوں
 سے مسکراہٹ جدا نہ ہو رہی تھی۔ جیسے مسکراہٹ اس کے ہونٹوں کا فردی
 حصہ بن کر رہ گئی تھی۔

”میرا تعارف یہی ہے کہ میں مرکزی سرکار میں انڈسٹری ہوں۔“
 شرمائے کہا۔

”جی ہاں اور آپ کو میرا بیٹہ کس نے بتایا تھا۔“ ہری دت نے
 سوال کیا۔ مسکراہٹ جاری تھی۔

”مسٹر نرنا پور نے — وہ میرے ساتھ کام کرتے ہیں۔“
 شرمائے جواب دیا۔

”جی ہاں! میں انہیں جانتا ہوں۔“ ہری دت نے کہا۔
 ”تو آجکل آپ کتین سو ستر روپے تنخواہ مل رہی ہے۔“

شرمائے سوال کیا۔

”جی ہاں۔“

”اور اس کے علاوہ کوئی آمدن ہے۔“

”جی ہاں! سو روپے۔“

”کہاں سے۔“

”میں بعد میں بتا دوں گا۔“

”میری لڑکی کی عمر اٹھائیس برس ہے۔ اور اس نے
بی اے کیا ہے۔“ شرمائے کہا۔

”جی۔“

”بہت ہی دلنسا رہے۔ سوشیل ہے۔ گھر کے کام کاج سے وقف
ہے۔ اور آپ جانتے ہیں کہ میں ملک باہر بھی رہا ہوں۔ اور رجعت پسند
یا قدامت پسند نہیں ہوں۔ باہر ممالک میں رہنے سے میرا نظریہ جیتا
بالکل ہی ماڈرن ہے۔“ شرمائے کہا۔

”ماڈرن سے مراد مغربی ہے۔“ ہری دت نے سوال کیا۔

”جی نہیں بھی اور ہاں بھی۔“ شرمائے کہا۔

”آپ کی لڑکی نے طلاق کب لی۔“

”کوئی ڈیڑھ برس ہوا۔“

”اور کتنے برس شادی شدہ رہی۔“

”تقریباً دو برس۔“

”اگر میں غلطی پر نہیں ہوں تو اس کو طلاق حاصل کرنے میں

آپ نے کافی مدد کی ہوگی۔ میرا مطلب ہے کہ اسے آپ کا پورا تعاون
آپ کی اجازت اور آپ کا علاج مشورہ حاصل ہوگا۔“

”بالکل۔“ شرمائے ذرا آواز میں کہا۔

”یعنی آپ چاہتے تھے کہ وہ طلاق لے۔“

”ہاں۔“
 ”لیکن طلاق کی وجہ کیا تھی۔“
 ”وجہ۔!“ شرمائے اونچی آواز میں کہا۔ ”میں ایسے واہیات
 سوال کا جواب دینے سے قاصر ہوں۔“
 ہری دت کے چہرے پر پھیلی مسکراہٹ قائم تھی۔
 ”شاید آپ ناراض ہو گئے۔“
 ”ناراض ہونے والی بات ہی ہے۔“ شرم نے غصے سے کہا۔
 ”جبکہ آپ کو ناراض نہیں ہونا چاہیے۔“ ہری دت نے کہا۔
 ہری دت درست کہہ رہا تھا۔ آخر یہ رشتہ کی بات ہو رہی تھی
 شرم اس کی شادی کے متعلق جاننا چاہتا تھا۔ تو ہری دت کو بھی حق
 حاصل تھا کہ وہ لڑکی کے متعلق ضروری باتیں جان لے۔
 ”ہری دت ٹھیک کہہ رہا ہے۔“ میں نے آہستہ سے شرم سے کہا۔
 ”سنیں! میں اس واہیات سوال کا جواب نہیں دوں گا۔ یہ
 میرا ذاتی معاملہ ہے۔“

”شرما جی۔“ ہری دت نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”آپ نے
 میرے متعلق سوال کیا اور میں نے بتا دیا۔ اب میں اگر یہ نہیں جان
 سکتا کہ آپ کی لڑکی نے طلاق کیوں لی تھی۔ تو میں اندھیرے میں
 رہوں گا۔ ہو سکتا ہے کہ جو کسی یا خامی پہلے مرد میں ہو وہ مجھ میں بھی
 ہو۔ اس صورت میں یہ رشتہ کیسے ممکن ہے۔ یہی وجہ ہے کہ میں نے کہا
 تھا کہ آپ کی ناراضگی مناسب نہیں۔ جہاں تک میں سمجھتا ہوں
 آپ کی ہستی خود مختار نہیں۔ آپ نے پہلی بار اس کے لئے خاوند چنا۔

اور وہ شادی جب کامیاب نہ ہوئی تو اپنے انہی بیٹی کی مدد کی تاکہ وہ طلاق حاصل کرے۔ اب پھر آپ اپنی مرضی اور پسند کے لڑکے سے اس کی شادی کرنا چاہتے ہیں۔ جب کہ آپ کہہ رہے ہیں کہ آپ غیر مالک میں رہے ہیں۔ اور آپ رجعت پسند اور قدامت پسند نہیں ہیں میرے لئے یہ جاننا بہت ضروری ہے کہ وہ شادی کیوں ناکام ہوئی؟ اس کا باعث کیا تھا۔ وہ باعث جاننے کے بعد میں کسی فیصلہ پر پہنچ سکوں گا۔ ہر دت نے مسکراہٹ ہونٹوں پر قائم رکھتے ہوئے رک رک کر اور بڑے اعتماد سے یہ جملے کہے۔

اس کی دلیل میں وزن تھا۔ میں قائل تھا۔ لیکن شرما کا جواب نہیں۔ شرما اندر سیکڑی تھا۔ اور کلرک سے ترقی کر کے بنا تھا۔ صرف اپنی لیاقت اور قابلیت کے بل بوتے پر لیکن اس کے ساتھ ہی اسے ہر وقت اور ہر بات میں احساس تھا کہ وہ اندر سیکڑی ہے اور سچ تو یہ تھا کہ اس کو اپنے دماغ نے اسے بیٹی کو مجبور کیا تھا کہ وہ طلاق لے لے۔ شرما نے انہی بیٹی اور دوسری اولاد کو میں تعلیم دی تھی۔ کہ حکومت کرو۔

شرما کی لڑکی سنہ بڑی پیاری بھی تھی۔ لیکن شرما کی وجہ سے اس نے خاوند پر حکومت کرنا چاہی اور سنہ کا خاوند بھی ضرورت سے زیادہ خود سر اور اونچے دماغ کا ثابت ہوا تھا۔ وہ ایک بار بھی اور چند لھوں کیلئے بھی یہ تسلیم کرنے کو تیار نہ تھا کہ چونکہ اس کا شہسرا اندر سیکڑی ہے۔ اس لئے اس کی بیوی اس پر حکومت کر سکتی ہے۔

سنہ کا شوہر آپ اچھی فرم میں چھ سو روپے ماہوار تنخواہ لے رہا تھا۔ خوبصورت تھا۔ تعلیم یافتہ تھا۔ لیکن شرما کے اونچے دماغ کی وجہ

سے وہ شادی منسوخ ہو گئی۔ اور اب شرما اپنی بیٹی کی شادی دوبارہ کرنا چاہتا تھا۔ ضروری بات تھی کہ اب کنوارہ لڑکا نہ مل سکتا تھا۔ تو زندگی بھر وہ مرد ہوتا جس نے بیوی کو چھوڑ دیا ہو یا طلاق دیدی ہو۔ سنہ کے سابق شوہر کے مقابلے میں ہر ہی مدت کم پائے کا تھا۔

شرما اسے اب سے ہی زیر کرنا چاہتا تھا۔ اسے احساس دلانا چاہتا تھا کہ وہ انڈر سیکریٹری ہے۔ اور اسے بیوی کے زیر رہنا پڑے گا۔

ذاتی طور پر مجھے یہ بات پسند نہ تھی۔ آج کے زمانے میں کون زیر ہے اور کون زیر ہے۔ آپ اچھوت کو اچھوت نہیں کہہ سکتے۔ پھر داماد کو زیر کیسے کر سکتے ہیں۔ یہ تو لڑکی ہی اپنی خوش اسلوبی اور شائستگی نفاست اور اچھے ادب سے خاوند پر حکومت کر سکتی ہے۔

"لیکن میں باعث تباہی کو تیار نہیں۔ میں صرف اتنا کہہ سکتا ہوں کہ میری بیٹی میں کوئی نقص نہیں۔ کوئی کمی نہیں۔ وہ پڑھی لکھی ہے۔ خوبصورت ہے۔ گھر کا کام کاج جانتی ہے۔ اور جہاں جائے گی۔ وہ گھر بھاگوان ہوگا۔"

"لیکن ایک شادی کو ناکام رہی۔ ہر ہی مدت نے مسکرا کر کہا۔ اور سگریٹ کا کش کھینچا۔

"مسٹر! تم اپنی اوقات سے بڑھ کر بات کر رہے ہو۔" شرما نے بے حد تلخ بات کہی۔

"اور آپ صرف ایک بات بھول رہے ہیں کہ آپ اپنی بیٹی کے رشتہ کے سلسلہ میں جو غریب کے غریب خانہ پر آئے ہیں۔ درمیان میں آپ کی شان میں کوئی گستاخی نہیں کی جب کہ آپ نے آخری جملہ کہہ کر یہ ثابت

کرنے کی کوشش کی ہے کہ وہ رشتہ جو آپ پیدا کرنے آئے ہیں۔
وہ پیدا ہونے سے پہلے ہی ٹوٹ رہا ہے۔ " ہری دت مسکراتے ہوئے
بڑے مودب لہجہ میں کہا۔
"کیا تم مجھے دھمکی دے رہے ہو۔" شرما کی جھلاہٹ بلاوجہ بالکل
غلط تھی۔

"شرما۔" میں نے ماحول کی تلخی کو کم کرنا چاہا۔ "مسٹر ہری دت
نے کوئی غلط بات نہیں کہی۔! مسٹر ہری دت میں آپکو تباہ کر سکتا ہوں کہ
وہ شادی کیوں ناکام رہی۔"

"آپ بتائیں بڑی اچھی بات ہے۔ لیکن یہ فرض تو ایک لڑکی
کے باپ کا ہے۔" ہری دت نے شرافت کی تلوار چلائی
شرما کچھ کہنے لگا تھا کہ میں نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا۔
مسٹر ہری دت! لڑکا لالچی تھا۔ اور اس کی مانگیں ہم پوری نہ کر سکتے
تھے۔ میں نے جھوٹ بولا۔

"اور! میں جانتا ہوں ایسے لڑکے ہیں۔ جو بہت بڑا جہیز چاہتے
ہیں۔ اور ان کی متغذ و مانگیں ہوتی ہیں۔ لیکن میری صرف ایک مانگ ہے۔
ایک اچھی لڑکی۔ مجھے دولت سے پیار نہیں۔ اور یہ جانتا ہے
ہوں کہ دولت ہی سب کچھ نہیں! اور جہیز میں مجھے صرف بیوی چاہیے۔
جو تین کپڑوں میں آئے۔"

"لیکن میں اتنا گیارا نہیں۔" شرما نے سہر رعب ڈالا۔
جس کی قطعی ضرورت نہ تھی۔

مجھے لڑکا یا مرد پسند تھا۔ اور نہ معلوم کیوں شرما بلاوجہ یہ

رشتہ طے نہ کر رہا تھا۔ بلکہ اسے خراب کر رہا تھا۔
 ”شرما جی ! میرا خیال ہے آپ اپنا وقت ضائع کر رہے ہیں
 ”ہری دت نے آہستہ سے کہا۔ ”مجھے افسوس ہے کہ ہم کسی فیصلہ کن
 نتیجہ پر نہیں پہنچ سکے۔“
 ”ایسی تو کوئی بات نہیں۔“ میں نے فوراً کہا۔
 ”جہاں تک میں سمجھتا ہوں۔“ ہری دت نے مجھے مخاطب کرتے
 ہوئے کہا۔ ”شرما جی کو قسم کے داماد کی ضرورت ہے۔ بہا اس
 توقع پر پورا نہیں اترتا۔“ کہہ کر وہ کھڑا ہو گیا۔ جیسے یہ ملاقات
 ختم کر رہا تھا۔
 میں اس کی جگہ ہوتا تو یہی کرتا۔ اور اس لئے میں بھی کھڑا ہو گیا۔
 اب شرما کی حالت عجیب ہو گئی۔ وہ اس آسانی سے یہ بات
 کیسے ختم کر سکتا تھا۔
 ”میں سمجھا نہیں۔ یہ کیا مذاق ہے۔“
 ”مذاق نہیں ! یہ میری درخواست ہے۔ کہ ہم اپنا اپنا وقت
 ضائع کر رہے ہیں۔ ہر وزارت لئے کہا۔
 ”شرما نے پوچھا۔ ”صرف ایک بات بتا دو۔“
 ”جی !“
 ”ویسورویہ یا ہوار تمہیں کہاں سے ملتا ہے؟“
 ”آپ جان کر لیا کریں گے۔“
 ”یہ میں جانتا چاہتا ہوں“ شرما نے کہا۔
 ”وہ جیسے جب ہم بات ہی ختم کر رہے ہیں۔ تو سمجھ کر سے متعلق

آپ مزید جائیں یا میں آپ کے متعلق مزید جانکاری چاہوں تو اس سے حاصل ہی کیا ہے۔ بزرگ کہتے ہیں جس نگاہ میں جاناس کا راستہ دریافت کرنے سے کیا فائدہ — ”ہری دت نے میٹھے لہجہ میں کیا۔

”کیا کوئی خاص ذریعہ آمدن ہے۔“ شرما نے ضد کی۔
 ”نہ معلوم آپ کیوں لہجہ ہیں۔“ ہری دت نے مسکرا کر کہا۔
 میں یونین کا کام کرتا ہوں اور وہاں سے مجھے سو روپیہ ماہوار ملتا ہے۔
 ”تو تم کیونلنٹ ہو۔“
 ”جی —“ ہری دت نے برے تحمل سے کہا۔

”تم نے پہلے ہی کیوں نہ بتا دیا۔ واقعی تم نے ہمارا وقت ضائع کیا۔ میں انڈر سیکرٹری ہوں۔ اور کیونلنٹ داماد حاصل کر کے اپنی نوکری اور ترقی میں رکاوٹ نہیں چاہتا۔“ شرما نے کہا۔
 اگرچہ اسے بنا لینا چاہیے تھا۔
 ”مجھے افسوس ہے۔“
 ”ہونا بھی چاہیے۔“

”شاید غلط سمجھ رہے ہیں آپ مجھے افسوس اس بات کا ہے کہ آپ نے میرا وقت ضائع کیا۔ ویسے تو آج اتوار ہے۔ اور وقت کاٹنے کے لئے سب کچھ موزوں ہے۔ لیکن میں اس طرح وقت گزارنا نہیں چاہتا۔ اس بار ہری دت کے لہجہ میں ابک خاص ٹھہراؤ تھا۔ جیسے وہ شرما کے رینک سے قطعی بے نیاز تھا۔

اور بات بھی درست تھی۔ دارالخلافہ میں سیکڑوں ماڈر سیکرٹری تھے

اور ان میں سے شرما ایک تھا۔ نہ معلوم شرما کو یہ احساسِ برتری تھا۔
یا کمتری۔ بہر صورت غلط تھا۔

”آئیے شرما جی۔!“ میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ تاکہ وہ کوئی
مزید بات نہ کہہ دے۔ کیونکہ اب تلخی پیدا ہو سکتی تھی۔
اور ہم وہاں سے چلے آئے۔ شرما دلِ غبار آ رہا تھا۔ لیکن
میں نے کوئی دلچسپی نہ لی۔ زیادتی شرما کی تھی۔ لہذا میں شرما کی
کوئی بات نہ سن رہا تھا۔ ہر وقت کے متعلق سوچ رہا تھا۔
اس کی کہانی بہت ہی عجیب اور دلچسپ ہو سکتی تھی۔

ہری دت کو بچپن میں ہی گوروکل میں داخل کر دیا گیا تھا۔ کیونکہ ہری دت کے والد کریم سماج کے درکرتھے۔ اور ان کی زندگی کا نظریہ آج بھی پرانی رسوم اور روایات کا حامل تھا۔

ہری دت کو جو تعلیم والدین سے ملی تھی یا گوروکل میں مل رہی تھی۔ وہ اسے ایک ایمانداری، سادگی اور برہم چریہ قسم کی زندگی گزارنے کو ملی تھی۔ انگریزی لباس یعنی کوٹ تیلوں کا سوال ہی نہ اٹھتا تھا۔ سادی خوراک۔ سادہ لباس اور سادہ سی زندگی کیسے گزاری جاتی ہے یہ سب اس نے سیکھا تھا۔ پھر اس کے ذہن میں خدا مذہب بزرگوں اور سماج کا خوف بھرا گیا تھا۔

ہری دت کے والد چاہتے تھے کہ وہ بھی دھرم کا کام کرے۔ ویدک خیالات کا پرچار کرے اگر نہ بھی کرے تو تب بھی اس کا رہن سہن۔ کھانا پینا، لباس سب ان اصولوں پر پورا اترے۔ جو انہوں نے خود زندگی بھر نبھائے تھے۔

اور ایک روز ہری دت کو گوروکل میں اپنے والد کا خط ملا کہ وہ فوراً پہنچ جائے۔

ہری دت کا ماتھا ٹھنسا۔ اس کے والد کی زندگی اصولوں پر

گزری تھی۔ اور یہی وجہ تھی کہ ان کی صحت بہت اچھی تھی۔ ڈاکٹر
یاوید سے وہ دور ہی رہے تھے۔ یاوہ ان سے دور رہے تھے۔ اس
کے باوجود ان کا خط ظاہر کرتا تھا کہ کنسولیشن کی بات تھی۔ اور کوئی خاص
واقعہ ظہور میں آنے والا تھا۔ اس نے خط دکھا کر چھٹی لی اور لاہور
کے لئے روانہ ہو گیا۔

جب وہ گھر میں داخل ہوا تو مانا جی سے سہنیت ہو گئی۔

”تم —“

”ہاں مانا جی۔“ اس نے پاؤں کو ہاتھ لگاتے ہوئے کہا۔

”پناہی کا خط ملا تھا۔“

”ادرا نہوں نے مجھے نہیں بتایا کہ تمہیں خط لکھا ہے۔“

”گھر میں خیریت ہے نا۔“

”بالکل — ماں نے کہا۔“

”سوچو ایسی کیا فردی بات تھی جو اچانک اور اس طرح مجھے

آنے کو کہا گیا۔“

”میں خود حیران ہوں۔“

”پناہی کی طبیعت تو ٹھیک ہے۔“

”بالکل — تم تو جانتے ہی ہو کہ وہ سادہ خوراک لمبی سبیر اور

صحت کے اصولوں پر کس سختی سے زندگی بھر قائم رہے ہیں۔ ڈاکٹر

ویدیا حکیم کی تو کبھی ضرورت ہی نہیں پڑی۔ بلکہ ہلکا سا سرد بھی

منہیں ہوا۔“

”میں جانتا ہوں۔ اس کے علاوہ اگر کبھی کوئی تکلیف ہوئی بھی تو

انہوں نے پوچھا کہ آسن سے درست کر لی۔ "ہری دت نے میٹھی آواز میں کہا۔ "پھر نہ معلوم ایسی کون سی بات تھی جو انہوں نے مجھے بلالیا۔"

"وہ اس وقت مندر میں ہوں گے۔ ہاں صرف ایک بات ہو سکتی ہے۔" ماں نے کہا۔

"کیا۔؟"

"ہم پرسوں اپنے آبائی گھاؤں جا رہے ہیں۔ تمہارے تپاجی کے پرانے اور گہرے دوست آتمارام جی ہیں۔ انہیں کہہ رہے تھے کہ اب میں گھاؤں میں ہی رہوں گا۔ اور واپس لوٹ کر نہیں آؤں گا۔" ماں نے وجہ بیان کی۔

"پھر درست ہے۔ سامان وغیرہ باندھنے میں میں مدد کر سکتا ہوں۔ شاید اس لئے مجھے بلالیا ہوگا۔"

"سامان باندھنے کو تو تمہارا بڑا بھائی کرشن دت ہے۔ چھوٹا بھائی تو بہت چھوٹا ہے لیکن رام دت بھی ہاتھ بٹا سکتا تھا۔ پھر ایسی کیا بات تھی۔ ہم یہاں اکیس برس سے رہ رہے ہیں اور پروردی رشتہ داروں کی طرح ملتے ہیں۔ کیا وہ ہمیں اسباب باندھنے میں مدد نہ کر سکتے جو تمہیں ڈھائی سو میل سے بلا بھیجا۔ میری تو سمجھ میں نہیں آیا۔ خیر! ستوڑی دیر بعد تمہارے تپاجی آجائیں گے تو پوچھ لیا۔" ماں نے کہا۔

"میں ابھی جا کر کہاں پوچھ لوں۔" ہری دت نے ایک فرمانبردار بٹے کی طرح کہا۔

”بیٹا تم لمبے سفر سے آئے ہو۔ نہاد دھولو۔ کھانا میں تیار کر دیتی ہوں۔ ایسی کوئی بات نہیں کہ تم فوراً اُٹلو انہوں نے یوں ہی بلا بھیجا ہے۔“

”بہت ہے۔۔۔ جیسا آپ مناسب سمجھیں۔“ کہہ کر ہری دت اپنے ہاتھ میں بکڑا ہوا آئین کا ٹرنک اندر لے گیا۔

جب وہ غسل سے فارغ ہو کر اور دھوتی کرتہ بدل کر پادرجی خانہ میں بیٹھا تو ماں ادھر ادھر کی باتیں کرتی رہی اور کھانا بھی کھلائی رہی۔

کھانا بے حد سادہ تھا۔ صرف ایک سبزی اور چائیاں۔۔۔ لیکن سبزی کھی میں بنی تھی اور چائیاں گھی سے چٹری تھیں۔ ابھی اس گھر میں دنا سبزی نہ آیا تھا۔ اور نہ کبھی یہ زہرا سکتا تھا۔

”رام دت کی پڑھائی کا کیا حال ہے؟“

”ٹھیک ہے۔ اب تیسری جماعت میں ہے۔“

”اور پڑے بھی کرسٹن۔“

”وہ تو اس سال ہائی سکول پاس کر لے گا۔ شاید وہ تمہارے پناہی کی طرح آ رہے سماج کا کام نہ کرے۔ وہ تو سرکاری نوکری کی تلاش کرے گا۔“ ماں نے کہا۔ ”تم سناؤ۔! تمہاری پڑھائی کا کیا حال ہے۔“

”ماتا جی مجھے جو سیکھنے کیلئے گوروکل بھیجا گیا ہے۔ وہ میں سیکھ

رہا ہوں۔ سنسکرت میں تو میں بہت اچھے نمبر لیتا ہوں۔“

”میسرا خیال ہے تو تو اپنے پناہی کی طرح دھرم کا پرچار کرے گا۔

شاید اسی لئے انہوں نے مجھے گوروکل بھیجا ہے۔“

”اور میں انہیں مایوس نہ کر دوں گا۔“ ہری دت نے کہا۔ اور مسکرا دیا۔ اس کے خوبصورت سفید دانت بھی مسکرائے لگے۔
 ”میں جانتی ہوں۔“ ماں نے کہا۔ ”یہ تمہارے نیا جی کے پاؤں کی چاپ ہے۔“

اور ایک منٹ بعد وہ صحن میں تھے۔
 ہری دت اٹھا اور اس نے جا کر ان کے پاؤں کو ہاتھ لگایا۔
 باپ نے گلے لگایا اور آستمبر داد دی۔
 ”کب آئے۔؟“

”پون گھنٹہ گزرا ہوگا۔ میں تو مندر آنے لگا تھا۔ لیکن ماما جی نے کہا کہ ایسی کوئی بات نہیں۔“
 ”ہاں ایسی کوئی بات نہیں۔ بس تم سے ملنا چاہتا تھا۔ اس لئے منہیں خط لکھ دیا۔ اب تم پہلے کھانا کھا لو۔“
 ”اور آپ۔“
 ”میں کھا چکا ہوں۔“

”جی۔ کہہ کر ہری دت بھر باورچی خانہ میں چلا گیا۔ اور کھانا کھانے لگا۔“ ماں جی! گھر کا کھانا گھر کا ہی ہوتا ہے۔ یہ بات منہ پر کہ وہاں اچھا کھانا نہیں ملتا۔ لیکن آپ جانتی ہیں جہاں ڈھلے پونے تین سو روپے کول کا کھانا ہے اور سو کیا کیا بنا سکتا ہے۔“
 ”میں جانتی ہوں۔ اور اب تو پیٹ بھر کھا۔“

”وہ تو میں کھاؤں گا ہی۔“ کہہ کر ہری دت منہس دیا۔
 اس طرح ماں بیٹیا باتیں کرتے رہے۔ اور جب وہ کھانے سے

فارغ ہوا تو دوسرے کمرے میں چلا گیا جہاں اسکے تپا جی اس کا انشا کمرہ ہے تھے۔

”آؤ بیٹا آؤ۔“ تپا جی نے کہا۔

”میرا خط مل گیا تھا۔“

”جی ہاں۔ اور اسی لئے میں فوراً چلا آیا۔ میں تو تمام رات پریشان تھا۔ دل میں کئی دسو سے اٹھ رہے تھے۔ اٹے سیدھے خیالاً آ رہے تھے۔ لیکن جب یہاں پہنچا اور مانا جی۔ سے پتہ چلا کہ سب خیر ہے۔ تو میرا تجسس مزید بڑھ گیا۔ کہ البسی کیا بات تھی جو آپ نے بولا۔“

”ہری دت نے مہیت ہی سمجھی آواز میں کہا۔
”بولی تو سب خیریت ہے۔ بس میں اس شہر کو چھوڑ رہا ہوں۔“

”تپا جی گھوڑوں میں کیا رکھا ہے۔ آپ دھرم کا پرچار کرتے رہے ہیں۔ اب البسی کیا بات ہے۔ جو یہاں رہ کر نہیں کر سکتے۔“

”بس بیٹا۔ اب میں تھک گیا ہوں! میں نے ایک ماہ ہوا اپنے سب سے گہرے دوست سہگت رام جی سے کہہ دیا تھا۔ کہ میں ایک ماہ بعد جاؤں گا۔ اور اس لئے میں نے کٹی کے چیرمیں کو مطلع بھی کر دیا تھا۔ اور وہ ایک ماہ کا نوٹس کل ختم ہو جاتا ہے۔ کل میرے کام کا آخری دن ہے۔ اور ہم کل شام سوا نو بجے چلے جائیں گے۔ پھر لوٹ کر یہاں نہیں آؤں گا۔“

”تو اس کے لئے میری کیا ضرورت آن پڑی۔“

”بس یہ میری خواہش تھی۔ کہ اس آخری روز اور آخری

سفر کے دن تم میرے پاس ہو۔“ تپاجی نے کہا۔
 ”دلیسے تپاجی آپ کی صحت خزانوں سے بہتر ہے۔ آپ اگر
 چاہتے تو چند برس اور دھرم کا پرچار کر سکتے تھے۔ ہری دت نے
 آہستہ سے کہا۔

”لبس بیٹا۔ اب نہیں! چالیس برس میں نے بھی کیا ہے۔ اب
 تو میں آرام کرنا چاہتا ہوں۔ یہ درست ہے کہ میری صحت بہت اچھی
 ہے۔ مجھے کوئی بیماری نہیں کوئی روگ نہیں۔ اس کے باوجود میں آرام
 کرنا چاہتا ہوں۔“
 ”پھر ٹھیک ہے۔“

”تپاجی دو بڑی مہنیں ہیں۔ ان کی شادی ہو گئی ہے۔ اب تم تین
 سہائی ہو۔ ایک ایک کر کے تم کمانے کے قابل ہو جاؤ گے۔ اور اپنے
 پاؤں پر کھڑے ہو جاؤ گے۔“
 لیکن اس وقت کونسی کمی ہے۔ پھر آپ نے ہمیں ایسی اچھی تعلیم
 دی ہے کہ ہماری ضروریات زندگی ہی اتنی محدود ہیں کہ ہم بری بات
 سوچ ہی نہیں سکتے۔“

”میں جانتا ہوں۔“ تپاجی نے کہا۔ ”بہر صورت اس دور
 میں جب انسان دولت کے لئے پاگل ہو رہا ہے۔ اور چند برس میں
 وہ دولت کو ایمان نہ لے گا۔ اور دولت حاصل کرنے کی خاطر وہ
 ذلیل سے ذلیل کام کرنے سے بھی دریغ نہ کرے گا۔
 میرا یقین ہے کہ چند برس بعد جیسا کہ ہم آزاد ہو جائیں گے۔ انسان
 انسان نہ رہے گا۔ پیار۔ محبت۔ خلوص۔ احترام سماج کا خوف اور

قانون کا ڈر نبرگول کا ادب۔ استاد کی عزت — یہ سب باتیں ختم ہو جائیں گی۔ اس وقت بھی تم دھرم اور دھرم جو کہتا ہے اسے نہ بھولنا۔ جب دولت اس ملک کا دل جان بن جائے۔ جب بھائی۔ مہن۔ ماں باپ بیٹا بیٹی صرف دولت بن جائیں تم پھر بھی دھرم کو نہ بھولنا۔ "پتاجی نے کہا۔"

"میں وعدہ کرتا ہوں۔"

"مجھے تم سے یہی امید تھی۔ اب تم گھوم بھراؤ — ہم کل جانے کی تیاری کریں گے۔ اور میں نے بنایا ہی کیا ہے۔ صرف فردریات زندگی — کوئی صوفہ نہیں۔ ریڈیو نہیں — چند ٹرنک، برتن بستر اور چار پائیاں — اور انہیں باندھنے میں دیر نہ لگے گی۔"

پتاجی نے کہا۔

"جی۔"

"تو تم گھوم آؤ۔"

ہری دت باہر گھومنے چلا گیا۔ شام کو تینوں بھائیوں ماں اور باپ نے مل کر کھانا کھایا۔ اور باتیں کرتے رہے۔

اگلے روز بھی یہی پروگرام بنا۔ دو مہرے بعد انہوں نے بستر باندھنے شروع کر دیے۔

شام کو سوا چھ بجے پتاجی اپنے دوست بھگت رام کے ساتھ گھر آ گئے۔

"تیاری کی جا رہی ہے۔" انہوں نے اندر آ کر کہا۔

"جی پتاجی —" ہری دت نے کہا۔

"میں جانتا ہوں! اور ہم سوا نو بجے چلے جائیں گے۔ اور

بھگت رام جی مہبت، اداس میں۔ “
 اداس کیسے نہ ہوں۔ تیس برس کا ساتھ تھا۔ کوئی دن ایسا
 نہیں جس روز ہم نہ ہوں۔ اور میں تو اب بھی کہتا ہوں کہ گکاؤں
 میں کیا رکھا ہے۔ آپ ریٹائرڈ جیون یہاں بھی تو گزار سکتے ہیں۔“
 بھگت رام نے کہا۔

”وہ تو درست ہے۔ لیکن میرا بنانا ہی مہبت ہے۔“
 ”چھ برس بچوں کی تعلیم یہاں ہو رہی ہے۔ سال ابھی ختم نہیں
 ہوا ان کے سکول چھوڑنے کے سرٹیفکیٹ لے لئے۔“ بھگت رام نے کہا۔
 ”نہیں ان کا تو خیال ہی نہیں رہا۔ خیبر! تم کل لے لینا۔
 اور نوا کر بھجوا دینا۔“ پتا جی نے کہا۔

”پھر آپ ایک روز کے لئے ٹرک جایئے۔“
 ”نہیں بھگت رام! یہ دن تو میں نے ایک مہینہ پہلے ہی طے
 کر لیا تھا۔ اور تمہیں بتا دیا تھا۔ کہ آج مجھے جانا ہے۔“
 ”ایک دن میں کیا فرق پڑتا ہے۔“

”فرق۔“ پتا جی ہنس دیئے۔ ”ہر کام کا دن اور وقت معین
 ہوتا ہے۔ اور میرے جانے کا دن اور وقت بھی معین ہے۔“

دونوں دست اسی قسم کی باتیں کرتے رہے ساڑھے سات بجے
 سب نے مل کر کھانا کھا لیا۔ تاکہ برتن دھو کر سمیٹ لئے جائیں گاؤں مہبت
 دور نہ تھا۔ ایک چھوٹا سا ریلوے سٹیشن تھا۔ وہ لاہور اکبیس بائیس
 میل دور تھا۔

”نہیں گئے بھگت رام۔ آکر“

”کیا بات ہے چلنا نہیں۔ گاڑی پورے دس بجے روانہ ہوتی ہے۔ ہنرمیں ذرا وقت پر پہنچنا چاہیئے۔“

”بس سبکدوش رام ہم پورے سوا نو بجے روانہ ہو جائیں گے۔ اب صرف پندرہ منٹ باقی ہیں۔ اور میں نے تم سے کہا تھا کہ

اب میں لوٹ کر نہ آؤں گا۔ یاد ہے۔“

”یاد ہے۔ لیکن آپ تو یہ کہہ رہے ہیں۔ جیسے اس شہر سے ضد یا نفرت ہو گئی ہے۔ جب کرشن دت کی شادی کریں گے۔ تو کپڑے خریدنے یہاں آئیں گے۔“ سبکدوش رام نے کہا۔

”تو آٹھو۔۔۔“ تپا جی نے کہا۔ ”ہری دت۔۔۔“

”جی تپا جی۔“

”دیکھو بیٹا میں نے جس کام کیلئے تمہیں بلایا تھا۔ وہ وقت اور کام آگیا ہے۔“

”جی میں حاضر ہوں۔“

”کرشن دت۔!“

”جی تپا جی۔“

”رام دت۔“

”جی تپا جی۔“

”مہلا کی ماں! اب جانے سا وقت آگیا ہے۔ اور میں چاہتا تھا۔

کہ ہری دت میرے پاس ہو۔ اب تم جلدی سے دہکیوں جو پڑی ہے۔

اے میسر۔ پاس کر دو۔ تاکہ میں اسے دان کر دوں ہری دت میں

لیٹ رہا ہوں۔ اور تم اپنا زانو یہاں رکھ دو تاکہ میں اس پر اپنا

سر رکھ دوں۔ اور مہلا کی ماں جلدی سے میرے سر ہانے دیا جلا دو۔“
تپا جی نے کہا۔

ماتا جی اور سہگت رام کی زبان گنگ ہو گئی۔
یہ سب باتیں اس وقت کی جاتی ہیں۔ جب کوئی پران یتاگ
رہا ہو۔“

”یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں۔“ سہگت رام نے کہا۔
”دیکھو میں جو کچھ کہہ رہا ہوں۔ وہ کرو۔ ویر نہ کرو۔“

سوانو بچنے میں صرف پانچ منٹ باقی ہیں۔ اور ہر
تم اپنی ماں کا خیال رکھنا۔ اور چھوٹے سہائی رام دت کا بھی۔
”تپا جی۔ یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں۔“ ہری دت کی آواز
سہرا گئی۔

کسی کو کچھ سمجھ نہ آ رہا تھا کہ یہ کیا ہو رہا ہے۔
”بس اب میں کچھ نہیں کہوں گا۔ میری کوئی وصیت نہیں
کوئی آخری خواہش نہیں۔ مجھے کوئی روگ نہیں کوئی دکھ نہیں بیماری نہیں
میں چاہتا تھا کہ ہری دت میرے پاس ہو۔ سو آ گیا ہے۔
اب میں صرف کاسٹری منتر پڑھوں گا۔“ تپا جی نے کہا۔ اور کمرے
میں اوم بھور بھورہ

سورہ..... سورہ
ہر کوئی جیسے ان اور پریشان تھا۔ سہگت رام نے ان کی
کلائی پکڑ لی۔

”آپ تو بالکل سہلے چنگے ہیں۔“
”تپا جی نے جواب نہ دیا۔ وہ کاسٹری منتر پڑھتے جا رہے تھے۔“

مانا جی رو رہی تھیں۔ اور کام کئے جا رہی تھیں۔ ماں سے
 بتی، نہ تیار کیجا رہی تھی۔ روئی بار بار گر جاتی۔ بڑی مشکل سے نبی
 تیار ہوئی۔ اس اتنا میں تپا جی نے گیہوں کو ہاتھ لگا کر دان کر دیا تھا۔
 ہری دت کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے اور تپا جی کا سرا اس کے
 زانو پر تھا۔ سامنے گھڑی چل رہی تھی۔

نوبکر چودہ منٹ پر دیا جل سکا۔ اور ماما جی نے آنسو بہاتے
 ہوئے اسے سر کے پاس رکھ دیا۔ ایسا سینہ کسی نے دیکھا تھا نہ سنا
 تھا۔ تپا جی مذاق کرنے کے عادی نہ تھے اور یہ مذاق نہ تھا۔ انہوں
 نے زندگی بھر دھرم کا پرچار کیا تھا۔

نوبندرہ پر انہوں نے آنکھ کھول کر سب کو دیکھا۔ ان کے
 ہونٹ چل رہے تھے۔ گائیتری منتر جا رہی تھا۔ انہوں نے سب
 کو آخری بار دیکھا۔ آنکھیں بند کیں۔ اور ان کے ہونٹ بھی
 بند ہو گئے۔ گائیتری منتر ادھورا رہ گیا۔
 انہوں نے پران تیاگ دیئے تھے۔

گھڑی پورے سوالو بج رہی تھی۔ سہگنت رام نے نبض طوطی۔
 ناک کے پاس انگلی کی۔ دل پر ہاتھ رکھا۔ لیکن وہ تو ایک ماہ
 پہلے کہہ چکے تھے کہ آج کے روز میں سوالو بجے چلا جاؤں گا۔ اور پھر
 لوٹ کر نہیں آؤں گا۔ اور می ہوا تھا۔

باپ کی ناگہانی موت نے بہت ہی اہم باتیں پیدا کر دیں۔
 سب سے پہلے ہری دت کو گوروکل کی تعلیم منقطع کرنا پڑی۔ اب
 وہ اس قابل نہ تھا کہ تعلیم پوری کر سکے۔

چند ماہ بعد ملک تقسیم ہو گیا۔ اور ہری دت بھائیوں اور ماں
 کے ساتھ لاہور چھوڑ کر دہلی آنے پر مجبور ہو گیا۔ ان کی ملاقات بڑی بہن
 بملا سے ہو گئی جس کے خاوند سری رام سکول بچہ تھے۔
 پرانی دہلی میں ایک مکان ایسا مل گیا۔ جہاں انہوں نے تین کمروں
 پر قبضہ کر لیا۔ دو کمرے ماسٹر جی کے پاس تھے۔ اور تیسرے کمرے میں
 ماں اور تین بیٹے رہ رہے تھے۔

تقسیم کی وجہ سے لوگ بے گھر ہی نہ ہوئے تھے بلکہ سب سے
 بڑا مسئلہ ذریعہ معاش تھا۔

گر بچہ بیٹ اور لپسٹ گر بچہ بیٹ مرد معمولی معمولی لوگوں کے لئے
 دفینوں کی خاک چھان رہے تھے۔ ادھر ہری دت یا اس کے بڑے
 بھائی کرشن دت کے پاس کوئی مقول تعلیم نہ تھی۔ بلکہ جو تعلیم تھی
 اس کی بازار میں کوئی قیمت نہ تھی۔ اور جہاں تک ہری دت کا سوال تھا

اس کے پاس گوروکل کی تعلیم نامکمل تھی۔ اور بازار میں اس کی کوئی مانگ یا قیمت نہ تھی۔

وہ زیادہ سے زیادہ ایک مزدور یا اسی قسم کا کام کر سکتا تھا۔ ایک نوآباد ملک میں جہاں انگریزی جانتا ہی نہیں بلکہ اچھی انگریزی جانتا ضروری تھا۔ وہاں ہری دت انگریزی سے بالکل ناواقف تھا۔ ماسٹر جی کو ملازمت تلاش کرنے میں کوئی دشواری نہ ہوئی۔ لیکن وہ ہری دت کے کہنے کے لئے مددگار نہ ثابت ہو سکتے تھے۔ یوں بھی جو ذہنی تعلیم ہری دت اور اس کے بھائیوں کو دی گئی تھی۔ اس کے پیش نظر وہ بیٹی کا دھن نہ لے سکتے تھے۔ اور نہ ہی بیٹی کی مدد لے سکتے تھے۔

اس بحران میں ہری دت تنہا تھا۔ اس کا کوئی معاون و مددگار نہ تھا۔ اس نے کوشش کی کسی دکان پر تھوڑی بہت تنخواہ پر ملازم ہو جائے۔ لیکن وہ ناکام رہا۔ اس کے پاس تعلیم نہ تھی سفارش نہ تھی جو اسے ملازمت دلوا سکتی۔ اور پونجی نہ تھی جس سے وہ چھوٹا موٹا کاروبار شروع کر سکتا۔

بہر صورت اس گھور اندھیرے میں ایک کرن نظر آئی ایک ہاتھ مدد کے لئے بڑھا۔ اور کسی نے اسے کہا کہ وہ پریس میں کمپوزنگ کا کام سیکھ لے۔ چونکہ وہ سنسکرت جانتا تھا۔ لہذا ہندی کمپوزنگ میں کامیاب ہو سکتا ہے۔ اور اس کی زندگی مستقبل یا پیشہ بن سکتا ہے۔

ایک برس تک وہ بلا معاوضہ ایک پریس میں کمپوزنگ کا کام کیا

ہا۔ اور ایک برس بعد وہ اپنے ہنر میں کافی طاق ہو گیا۔
اب وہ کسی اچھے پرلےس میں ملازمت حاصل کر سکتا تھا۔ اب
س کے ہاتھ میں ہنر تھا۔

وہ خدا پرست لڑکا تھا۔ اسے خدا کی ذات اور اس کی
مہر پر پورا یقین تھا۔ اور اسی یقین نے اسے سرکاری پرلےس میں
کمپوزیشن کی ملازمت دلوا دی۔

تختہ آہ زیادہ نہ تھی۔ لیکن پرائیویٹ پرلےس سے بہت بہتر
زندگی تھی۔ کام سخت نہ تھا اور تنخواہ مقررہ تاریخ کو مل جاتی تھی۔
اسی تنخواہ سے وہ اپنا بڑے سہائی۔ چھوٹے سہائی اور ماں کا
پیٹ پال سکتا تھا۔ چونکہ انہیں سادہ زندگی گزارنے کی تعلیم دی
گئی تھی۔ لہذا یہ رقم بہت بڑی رقم تھی۔ اور وہ خدا کا شکر
دا کر نا جانتے تھے۔ لہذا ان کے گھر میں خوشی مسرت اور منہسی کا
راج ہو گیا۔

ہری دت کی دوسری بہن اور مہنوئی جھانسی میں آباد ہو گئے۔
بڑے سہائی کرشن دت کو بھی ستر روپے ماہوار کی ملازمت
مل گئی۔ اور اب بول دکھائی پڑتا تھا کہ وہ دکھ کے دن گزار چکے ہیں۔
اور جب سکھ کے دن آتے ہیں تو سکھ یا منہسی خوشی مٹی ہتھ
ہی لاتے ہیں۔ بڑے سہائی کرشن دت کی شادی اسی خوشی کی ایک
کڑی تھی۔ اور دو برس بعد کرشن دت بیوی کو ساتھ لے کر الگ رہنے
لگا۔ اب وہ ڈیڑھ سو روپیہ ماہوار کماتا تھا۔
ہری دت جس کی بازار میں کوئی قیمت نہ تھی کیونکہ اس کے

پاس ناکمل تعلیم تھی اور وہ بھی گوردکل کی — ہری دت کے پاس اب نہر تھا۔ اور وہ پونے دو سو روپے ماہوار کمار ہا تھا۔ مال کو کرشن دت کی شادی کا چاؤ ضرور تھا۔ بہو بھی گھر میں آئی — لیکن جب انہوں نے علیحدہ رہنے کی خواہش ظاہر کی تو ماں کو ایک لمحے کیلئے ناگوار نہ گذرا۔ ماں ہو یا باپ وہ بھی جانتے ہیں کہ اولاد میں سے کون اپنا ہے۔ کون زندگی کے آخری دنوں میں ساتھ دیگا۔ جس طرح باپ کی خواہش تھی کہ مرنے کے وقت ہری دت اس کے پاس ہو۔ اور اگرچہ ان کے تین بیٹے تھے لیکن ان کی خواہش تھی کہ ہری دت کے زانو پر سر رکھ کر وہ پران تیلاگ دیں۔ اسی طرح ماں کی تمام امیدیں ہری دت سے وابستہ تھیں۔

چھوٹا سہاٹی رام دت اب نویں جماعت میں تعلیم پا رہا تھا۔ دو برس بعد وہ بھی اپنے پاؤں پر کھڑا ہو جائے گا۔ اور کمانے لگے گا۔ پھر تو گھر کے حالات مزید اچھے ہو جائیں گے۔ ہاں سبطین تھی۔ اور اب اس کی ایک خواہش تھی کہ ہری دت کے لئے چاند سی ہو لے آئے۔

چاند سی بہو بہت دور نہ تھی۔ ماسٹر جی کے ایک بہت گہرے دوست ڈاکٹر بلدیور راج تھے۔ اگر روز نہیں تو ڈاکٹر صاحب ایک روز چھوڑ کر ماسٹر جی کو ملنے ضرور آتے۔ ہری دت اور رام بھی ان کی بے حد تعظیم کرتے تھے اور انہیں انہی نظروں سے دیکھتے تھے۔ جن نظروں سے وہ اپنے بہنوئی ماسٹر جی کو دیکھتے تھے ادھر ماسٹر جی اب سکول کے ہیڈ ماسٹر بن چکے تھے۔ اور ہر دل عزیز

نھے۔ لوگ، اجباب، محکمہ ڈپوسٹری ان کی عزت کرتے تھے۔ سکول میں طالب علم سر جھبکتے تھے۔

ایک روز ڈاکٹر صاحب ماسٹر جی کے پاس بیٹھے تھے۔ کراچیا انہوں نے کہا۔ "ماسٹر جی۔"

"جی۔"

"حد ہے کہ گنگا گھر میں بہہ رہی ہو اور میں اسے ہاتھ تلاش کرتا رہا ہوں۔" ڈاکٹر صاحب نے کہا۔

"میں سمجھا نہیں۔"

"ماسٹر جی آپ جانتے ہیں کہ ابھی میری ایک بہن کنواری ہے۔"

"لیکن آپ نے کبھی ذکر نہیں کیا۔"

"شاید اس لئے کہ وہ بہت چھوٹی تھی اس لئے کبھی خیال ہی نہ رہا۔ وہ آبائی وطن امرت سر میں اپنی ماں کے ساتھ رہ رہی ہے۔ اور اس سال اس نے میٹرک کا امتحان پاس کیا ہے۔" لڑکی غولبورا ہے، اور سوشل ہے۔"

ڈاکٹر نے اپنی بہن کی تعریف کی۔

"خوب! میں نہیں جانتا تھا۔" ماسٹر جی نے کہا۔

"کچھ روز ہوئے ماں کا خط آیا تھا کہ نرملہ کے لئے لڑکا تلاش کرو۔ تاکہ اس کے ہاتھ پیلے کر دیے جائیں۔"

"کیوں نہیں۔ ماسٹر جی نے نغمہ دیا۔" لیکن ڈاکٹر صاحب

آپ کے تپا جی تو زندہ ہیں۔ پھر ماں نے ماں اور بہن کو امرت سر

میں کیوں رکھ چھوڑا ہے۔

”بات یہ ہے ماسٹر جی! آپ شاید ایک بار میری ماں سے ملے ہیں۔“

”جی ہاں۔“

”ویسے تو ماں ماں ہوتی ہے۔ اور میں آپ کو کہہ سکتا ہوں کہ وہاں مکان کی دیکھ بھال اور گاؤں کی زمین کی سبھی دیکھ بھال ضروری ہے۔ لیکن مصیبت یہ ہے کہ ماں نے بہت سخت طبیعت پائی ہے۔ اور آج کل بہو میں آپ جانتے ہیں۔ صرف اتنی سختی برداشت کر سکتی ہیں۔ جو کہنا پسند کرتی ہیں۔ ڈاکٹر صاحب نے منس کر کہا۔“

”ہاں ایسا ہوتا ہے۔“ ماسٹر جی نے کہا۔
 ”غیر میں ذکر کر رہا تھا، نرملاکا۔ اس نے اس سال میٹر پاس کر لیا ہے۔ گو میری بہن ہے لیکن میں کہہ سکتا ہوں اور کہہ چکا ہوں کہ خولہ صورت ہے۔ بلکہ کافی خوبصورت ہے۔ اب بیٹھے بیٹھے مجھے خیال آیا کہ لگتا تو گھر میں بہہ رہی ہے۔ ہری دت کے متعلق کیا خیال ہے۔“

”ہری دت۔!“ ماسٹر جی نے کہا۔ ”لڑکا آپ کے سامنے ہے۔ نہایت شریف۔ محنتی اور ایماندار۔ کوئی عیب نہیں۔ کوئی عیادت نہیں۔ آپ تو جانتے ہی ہیں کہ چھوٹی طوسی عمر میں ہاپ مر گیا۔ کوئی تعلیم نہ سٹی۔ اس کے باوجود اپنی محنت سے کمپوزنگ سکام کیا۔ اور بغیر کسی سفارش کے سرکاری ملازمت حاصل کر لی۔ اور اب پونے دو سو روپے ماہوار کماتا ہے۔“

”جی میں جانتا ہوں۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا۔ اس لئے

تو میں نے ذکر کیا ہے۔ یوں تو ہری دت کی ماں جی آپ کی ساس ہیں
 لیکن آپ بڑے داماد ہی نہیں بلکہ بڑے بیٹے کے برابر ہیں۔ آپ
 ہی اس گھر کے کرتا دھرتا ہیں۔ تو اس بھی بات سمجھئے نا مانا جی سے:
 ”بہن! ابھی بلاتا ہوں۔ ڈاکٹر صاحب! سچلا میں دوستی
 پر پورا نہ اتروں گا۔ پھر ایسی کوئی وجہ ہے کہ مانا جی انکار کر دیا۔
 آپ نے ٹھیک ہی کہا کہ مانا جی مجھے داماد نہیں بٹیا سمجھتی ہیں۔ اور
 ہری دت تو مجھے اپنے باپ کی جگہ سمجھتا ہے۔“ ماسٹر جی نے کہا۔
 اور اپنی بیوی کو بلایا۔

”جی۔۔“ بیوی نے اندر آ کر کہا۔

”بھلا اپنی مانا جی کو بلا لاؤ۔“

”خیر سیت تو ہے۔“ بھلانے سوال کیا۔ ”آپ دونوں

دوستوں نے ایسا جان پڑتا ہے جیسے کوئی ایک لخت فیصلہ کیا ہے۔
 ”اری سہا گوان پٹیلے بلا تو لا۔ پھر تو بھی بیٹھ کر سن لینا۔“
 ماسٹر جی نے اونچی آواز میں کہا۔

”جی میں اسی ہی بلا کر لاتی ہوں۔“ کہہ کر بھلا چلی گئی۔

”ماسٹر جی۔ میں زیادہ جہیز تو نہ دے سکوں گا۔ پھر بھی

آپ کو شکایت نہ ہوگی۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا۔

”ڈاکٹر صاحب یہ کیا کہتے ہیں آپ! میں تو اس رشتہ پر

بہت خوش ہوں۔ اب تک ہم دوست تھے اب ہم رشتہ دار بھی

ہو جائیں گے۔ ہماری دوستی گہری ہو جائے گی۔ اور آپ جانتے

ہیں کہ میرے مرحوم سسر بھگوان دت دھرم کا پرچار کر رہے تھے۔ ان کی

زندگی سادہ اور مثالی تھی۔ ان کی اولاد بھی ان کے نقش قدم پر چل رہی ہے۔ آپ کی بہن مہری بہن ہے اور میں جانتا ہوں کہ اسے اس گھر میں کوئی تکلیف نہ ہوگی۔ ماسٹر جی نے کہا۔ ”اس کا مجھے پورا یقین ہے۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا۔ ”بھلا اور اس کی ماما جی آگئی ہیں۔“

”ماما جی بیٹھے۔ آپ سے بہت ضروری بات کرنی ہے۔“ ماما جی بیٹھ گئیں اور بھلا کھڑی رہی۔

”ہاں بٹیا! ماما جی ماسٹر جی سے مخاطب ہوئیں۔“

”ماما جی آپ ڈاکٹر کو تو جانتی ہی ہیں۔“ ”کیوں نہیں! سات برس سے یہ یہاں آ رہے ہیں۔ تمہارے

بہت اچھے دوست ہیں۔ اور بہت نیک ہیں۔“ ماما جی نے کہا۔ ”ماما جی! آپ نے ہری دت کے لئے کہیں کوئی بات کی ہے کیا۔“

ماسٹر جی نے سوال کیا۔

”نہیں بٹیا۔! اگر کہیں بات کی ہوتی تو تم سے یا بھلا سے پوچھ

بنا کیے کرتی۔ ہری دت کے تباہی کے دیوانت کے بعد تم نے ایک

داماد کی طرح نہیں بلکہ ایک بڑے بیٹے کی طرح اپنے سالوں

کی رکھوالی کی ہے۔ ان کی مدد کی ہے۔“

”خیر! وہ میرا فرض تھا۔ پھر میں پوچھنا مناسب

سمجھتا تھا کہ آپ نے ہری دت کے رشتہ کی کوئی بات تو نہیں کی۔“

”نہیں بٹیا۔“

”ڈاکٹر صاحب خانہ الی اور شرافت آدمی ہیں۔ آج انہوں نے

کہا کہ گنگا گھر میں بہہ رہی ہے۔ وہ ہاتر تلاش کر رہے تھے۔
 ڈاکٹر صاحب کی ایک چھوٹی منہن ہے۔ جس نے اس سال میٹرک
 پاس کیا ہے۔ یہ اس کا رشتہ ہری دت سے کرنا چاہتے ہیں۔
 ماسٹر جی نے کہا۔

”تو اس میں مجھ سے کیا پوچھنا ہے۔ ماما جی نے کہا۔“ ہری دت
 منہارا سال ابھی ہے اور چھوٹا سہانی تھی۔
 ”وہ تو درست ہے ماما جی۔ اس بار ڈاکٹر صاحب بولے۔
 ”پھر بھی آپ بزرگ ہیں۔“

”لڑکی نے میٹرک کیلے۔“ بھلانے سوال کیا۔
 ”ہاں سہا بھی۔ اس سال۔“ ڈاکٹر صاحب نے جواب دیا۔
 ”لڑکا تو میٹرک بھی نہیں۔“ ماما جی نے کہا۔ ”ہمیں
 کونسا نوکری کرانا ہے۔ گھر کا کام کاج آنا چاہیے۔“
 ”وہ سب جانتی ہے۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا۔ کھانا

پکانا۔ سینا پر دنا وہ سب سے واقف ہے۔ ہے تو میری بہن! لیکن
 میں کہہ رہا ہوں کہ خوبصورت ہے۔ اور کافی خوبصورت ہے۔ اس
 کے باوجود آپ یا بھلا سہا بھی دیکھنا چاہیں تو میں اسے بلا لوں گا۔“
 ”منہیں منہیں۔۔۔ ماما جی چلائیں۔“ ہری دت کے تباہی
 ایسی باتوں کے خلاف تھے۔ اپنی بیٹی ہو یا کسی کی۔ سب کی
 بیٹی برابر ہیں۔ پھر یہ ماسٹر جی بیٹھے ہیں۔ انہوں نے بھلا کو شادی
 سے پہلے کہاں دلچاستھا۔“

”وہ درست ہے ماما جی۔! لیکن اب زمانہ بدل گیا ہے۔“

میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ مجھے اس بات پر بھی اعتراض نہیں کہ آپ یا بھلا
 بھابھی اسے دیکھنا چاہیں تو میں یہاں بلا لوں گا۔“
 آپ لڑکی کو دیکھیں گے تو خوش ہو جائیں گے۔ نرملا بہت ہی سوشل
 اور کافی خوبصورت ہے۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا۔

”ڈاکٹر صاحب چھوڑیئے اس بات کو۔“ ماسٹر جی نے کہا۔
 ”ہم ابھی انٹرنیٹ ایڈوائسز نہیں دیتے۔“ پھر اس میں کوئی کجباتی نقص
 ہونا تو آپ بتا دیتے۔“

”جو ماسٹر جی فیصلہ کریں گے وہ فیصلہ مجھے منظور ہے۔ بس میں
 صرف ایک بات کہنا چاہتی ہوں۔“ ماما جی نے کہا۔
 ”آپ دو کیسے۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا۔

”شادی آپ دلی میں کریں تو بہتر ہوگا۔“ ماما جی نے کہا۔
 ”ہاں ڈاکٹر صاحب! یہ بات ضروری ہے۔ پھر جہاں تک
 میں سمجھتا ہوں تہاں لئے مشکل ہی کیا ہے۔ تم یہاں ہو۔ تمہارا چھوٹا
 بھائی یہاں ہے۔ ایک بہن یہاں بیاہی ہوئی ہے۔ وہاں سے مرد
 مانا جی اور لڑکی کو آنا ہے۔“ ماسٹر جی نے کہا۔

”خیر اب آپ نے کہہ دیا ہے تو بات الگ ہے۔ ورنہ آپ نہ بھی
 کہتے تو شادی چونکہ میں نے کرنا ہے۔ اس لئے میں نے دلی میں کرنے کیلئے
 سوچ لیا تھا۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا۔

”لیس تو پھر کیا ہے۔“ ماسٹر صاحب نے کہا۔

”لڑکی کی پٹری نہ منگا لیں۔“ مہلا بولی۔
 ”حد ہو گئی۔“ ریشم کی ماں! تم ایک آریہ سماج پرچارک

کی بیٹی ہو کر ایسی باتوں میں یقین رکھتی ہو۔ کوئی اچھا سادہ دیکر
 کر آریہ سماج کی رہنمی کے مطابق شادی ہو جائے گی۔ ڈاکٹر صاحب
 بس بات کہی۔ آپ ماما جی کو لکھ دیں اور جا کر شادی کی تیاری
 شروع کر دیں۔ تیاری ہی کیا۔ میں تو چاہوں گا کہ صرف تین
 کپڑوں میں بیہو آئے۔ " ماسٹر جی نے کہا۔

"ماسٹر جی یہ نہ ہوگا۔" ڈاکٹر صاحب نے ہنس کر کہا۔ "میں
 اتنا ابدوالس نہیں ہوں۔ جو اس کے مفرد میں ہوگا۔ وہ تو اسے ملنا
 ہی چاہیے۔"

"ماما جی دوہائی ہے۔" ماسٹر جی بولے۔
 پھر دوہائی دوہائی ہونے لگی۔ اور بازار سے مٹھائی منگا
 سب کا منہ میٹھا کر ادا کیا۔

ان دنوں ہری دت کی بیوی ٹیٹا شام چار بجے سے رات بارہ
 بجے تک تھی۔ آٹھ بجے جب رام دت اس کا کھانا لے کر پرہیں گیا
 تو اس نے سہائی کو خوش خبری سنادی۔ اگلے روز ماں نے چھوٹی
 بیٹی کلا اور سری رام کو یہ خوش خبری لکھ دیا۔
 شادی کی تیاریاں ہونے لگیں۔

شادی کی تاریخ ٹھہر گئی۔ اور نیا ریاں شروع ہو گئیں۔ ہریات
 کے نزدیک ارشتہ داروں میں ایک بہن اور بہنوئی اس کے پاس تھے۔
 عرف ککلا بہن اور بہنوئی سری رام کو جھانسی سے آنا تھا۔ بڑا سہارا
 کر ستن دت اسی شہر میں تھا۔
 جب ککلا بہن اور بہنوئی سری رام آئے تو ککلا نے عرف ایک
 سوال کیا۔

”کیا لڑکی دیکھی ہے۔“
 ”نہیں ککلا ! سبھلا تمہیں کس نے دیکھا تھا۔“ ماما جی نے کہا۔
 ”وہ درست ہے۔ ماما جی آزادی کے بعد کوئی کہاں بس گیا ہے
 اور کوئی کہاں۔ اگر ہم اپنے رشتہ داروں میں شادی کرتے تو ہم لڑکی کے
 پورے خاندان کے متعلق جانکاری رکھتے۔ ڈاکٹر صاحب، ماسٹر جی
 کے دوست ہیں۔ ماسٹر جی ڈاکٹر صاحب کو جانتے ہیں۔ لیکن وہ ان کے
 خاندان کو نہیں جانتے۔“ ککلا نے جرح کی۔
 ”ککلا جرح کر سکتی تھی۔ کیونکہ اس کا خاوند سری رام ٹھیکیدار
 اور سات برسوں میں اس نے جھانسی میں رہ کر ساٹھ ستر ہزار

و پیسہ پیدا کر لیا تھا۔ لہذا کمنا کو تو ہی احساس تھا کہ خاندان میں وہ سب سے زیادہ امیر ہے۔ اس کے علاوہ اسے ہری دت سے بہت پیار تھا۔ تینوں بھائیوں میں وہ ہری دت کو سب سے زیادہ پیار کرتی تھی۔

”خیر اب اس بات سے کیا حاصل۔“ بڑی بہن بملانے کہا۔
 ”سچہ منہا رے جی جی بھی دینا اور دنیا داری کو خوب سمجھتے ہیں۔“
 ”یہ بات نہیں بمل! صرف ایک بات ہے جس کا وجہ سے میں کہہ رہی ہوں کہ لڑکی کو دیکھ لینا چاہیے تھا۔“
 ”کون سی۔“

”لڑکی اپنی ماں کے پاس رہی ہے۔ بھائی کی نگرانی میں نہیں اور ماں بیوہ ہے۔ یعنی وہاں کوئی مرد نہ تھا۔ اور تم جانتی ہو کہ ماں کا دل ماں کا ہوتا ہے اور نہ ملا سب سے چھوٹی ادلا دہے۔“ کملا نے دلائل پیش کئے۔

”کملا تم تو بولنا سب کرنا چاہتی ہو کہ لڑکی میں کوئی نقص ہے۔ جیسے جیسے — وہ چال چلن کی اچھی نہیں —“ بملانے جھجکتے ہوئے کہا۔

”بمل! بہن میں کوئی تہمت نہیں لگانا رہی ہوئی۔ نہ ہی یہ کہتی ہوں کہ مجھے جی جی یعنی ماسٹر جی کی دانشمندی پر کوئی شک ہے۔ میں تو صرف یہ چاہتی ہوں کہ آخر حرج کیا تھا کہ لڑکی کو دیکھ لیا جانا۔ جب ڈاکٹر صاحب نے کہا تھا کہ وہ لڑکی کو دکھائے گئے ہیں۔“ کملا نے جرح کی۔

”اب تمہارے پاس چار پیسے کیا ہو گئے ہیں۔ کہ تم وہ تمام عقار اور اداب لوٹنا چاہتی ہے جو صدیوں سے خاندان کی روایات رہیں۔ روایت تو روایت ہے۔“ بھلانے کہا۔ اسے یہ بھلانہ لگا کہ چھوٹا بہن اس کے خاندن کی سوجھ بوجھ پر زندگ کرے۔

”تم دو نو مہینے کیا بحث کے بیٹھی ہو۔ کل بارات جا رہی ہے آج الجھ رہی ہو کہ لڑکیوں میں نہیں دیکھی۔ پرسوں صبح ڈولی آجائے گی جی بھر کر دیکھ لیں۔“ ماما جی نے کہا۔ وہ مہنوں کی فکر اسے پریشان ہو رہی تھیں۔

بات ختم ہو گئی۔

اگلے روز شام کو ہری دت کے سر پر سہرا باندھ دیا گیا۔ مہنوں کا جو چاؤ اپنے سہالی کی شادی ہو جائے وہ پورا کر رہی تھیں۔ گیت ڈھولک۔ بنیڈ۔ باجہ سب کچھ ہی تو تھا۔ اس شور میں ہری دت دو لہا بن کر گھوڑی پر سوار ہو کر ڈولی لینے چلا گیا۔

رات کا کھانا کھا کر باراتی لوٹ گئے۔ صرف چند قریبی رشتہ دار رہ گئے۔ صبح منتروں۔ آواز سے ہری دت کو دلہن سوئپ دی گئی۔ اور وہ اسے لے کر گھر آ گیا۔

تمام شب بیدار رہنے کے بعد ہری دت تو نیند کی آغوش میں گیا۔ اور دلہن کو رشتہ دار اور گلی محلے کی عورتیں دیکھنے آ رہی تھیں۔ کیوں کیسی ہے سہالی۔“ بھلانے کہا۔ اس کے لہجہ میں طنز سا تھا۔

”شکل و صورت سے تو بہت اچھی ہے۔“ ککلا کو اعتراف کرنا پڑا۔
 اور وہ حقیقت کو جھٹلا نہ سکتی تھی۔
 ”تو تمہارے جیجا جی کا فیصلہ غلط نہ تھا۔“ مہلانے اپنے منہ اندر کی
 تعریف کرنا چاہی۔

”میں نے کب کہا تھا کہ جیجا جی نے غلط قدم اٹھایا ہے۔ میں تو صرف
 یہ کہہ رہی تھی کہ ایک حادثہ دی سے پہلے دیکھ لیتے تو کیا برا تھا۔ ککلا کبھی تسلیم
 نہ کر سکتی تھی کہ اس نے غلط کہا تھا کہ دولت انسان کو ضدی بنا دیتی ہے۔
 ہر کوئی مطمئن اور شادماں تھا۔ کہ بہو بہت خوبصورت ہے۔
 ہر محبت کے مقابلے میں تو بہت ہی خوبصورت تھی۔ ہری دت نارنگ تو
 گہرا سونا لہا تھا۔ اور نرملا کا رنگ سفید تھا۔ آنکھیں بے حد خوبصورت
 تھیں۔ جسم بھی ٹھیک تھا۔ غرضیکہ وہ مجموعی طور پر اس گھر میں اضافہ
 تھی۔ ایسی خوبصورت بہو تو گھر کی رونق کو دو بالاکر سکتی تھی۔ پھر
 ڈاکٹر صاحب نے جینز بھی برانہ دیا تھا۔ زیورات تھے۔ فرنیچر تھا۔ لٹری
 سوٹ اور ساڑھیاں تھیں۔ کپڑے سینے کی مشین اور ریڈیو تھا۔ منڈی
 کے لئے کپڑے تھے۔ ساس کے لئے تھے۔ اور سری دت کے لئے دو سوٹ
 دو قمیضیں دو جوڑے جوئے۔ ایک گھڑی اور انگوٹھی۔
 چونکہ ہری دت اس کی بہنیں اور بھائی سنانو لے رنگ کے تھے۔
 لہذا نرملا کی خوبصورتی اس کا سفید رنگ خاندان کے لئے باعث
 فخر تھا۔

دو پہر کو کچھ دیر کے کھانے کے بعد نرملا کو بھی سنانے کا موقع
 مل گیا۔ یا اسے دے دیا گیا۔ کہ چند گھنٹے بعد رات کو آنا تھا۔ اور

یہ رات عام رات نہ تھی۔ بلکہ بہت ہی خام رات تھی۔ جو عورت کی زندگی میں ایک بار آتی ہے۔

ہری دت بھی خود کو اس عظیم رات کے لئے تیار کر رہا تھا۔ وہ دوستوں میں بیٹھا ہوا تھا۔ جہاں بخش مذاق اچھا لے جا رہے تھے۔ کھانا وہ کھا چکا تھا۔ اور دوست اس سے ٹھنڈی بوتلوں کی فرمائش کر رہے تھے۔ جو وہ پوری کر رہا تھا۔

دوستوں کے مذاق اپنی جگہ تھے۔

”ہری دت! ایسا نہ ہو کہ سوچھ۔ پچی ہو جائے۔“ ایک نے فقرہ چسٹ کیا۔

”ارے کیا سمجھتے ہو۔ ہری دت کو۔“ دوسرا بولا۔ ”گوروکل سے لغیم پائی ہے۔ پورا برہم چاری ہے۔“

”اوسا ج کل برہم چاری کو لڑکیاں پسند منہیں کرتی ہیں۔ وہ چاہتی ہیں کہ لڑکا ذرا تجربہ کار ہو۔ ورنہ ڈواناڑی مل جائیں تو نتیجہ کیا برآمد ہو سکتا ہے۔ پہلے نے کہا۔“

”ویسے تم جانتے تو ہو۔“ تیسرے نے کہا۔

”کیا۔۔۔؟“ ہری دت نے سوال کیا۔

”کہ آج کرتا کیا ہے۔“ تیسرے نے ہنس کر کہا۔ اور تمام دوست کھلکھلا کر ہنس پڑے۔

”ویسے ایک بات ہے۔ واقعی انسان کو تجربہ ضرور کر لینا چاہیے۔“

دوسرے نے کہا۔ ”گاہوں یا قصبہ میں تو چل سکتا ہے۔ لیکن شہروں میں لڑکیاں چاہتی ہیں کہ لڑکے کو تجربہ ہو۔“

”تیسرے ہری دت انتہائی نہیں۔“ تیسرے نے کیا۔
 ”بس آج.....“ پہلے نے فقرہ ادھورا چھوڑ کر چپکے لیا جیسے
 کہ وہ کوئی لذت بخشے کھا رہا تھا۔

”ہاں بس آج جو ہر نمایاں ہو جائیں۔“ تیسرے نے کہا۔
 ”کیوں ہری دت سپر ٹھیک ہے نا۔“ دوسرے نے پھر بھی انداز
 میں مسکراتے ہوئے کہا۔

”کیا ٹھیک ہے۔“ ہری دت نے کہا۔ اور ہنس دیا۔ اس کے
 خوبصورت سفید دانت چمک رہے تھے۔

”صبح سیر ڈین کی ایک کی جگہ دو گولیاں کھانی پریں۔“ دوسرے
 نے ہنس کر کہا۔

ہری دت دن جملوں اور فقروں سے محفوظ رہا رہا تھا۔ اور دل
 میں سوچ رہا تھا کہ یہ تو وہ جانے کی جس کے ساتھ بیٹے گی۔ اب میں کیا
 دعویٰ کروں۔

دوستوں سے جدا ہو کر وہ گھر پہنچا۔ اس کی سہیلیں اس کی منتظر
 تھیں۔ اور دلہن اپنے کمرے میں اس کی منتظر تھی۔ وہ گٹھری بنی ہوئی
 گھونگھٹ نکالے پلنگ پر بیٹھی تھی۔

ہری دت داخل ہوا اور اس نے دروازہ بند کر دیا۔

آج وہ عظیم رات تھی۔ جو عظیم کہلاتی ہے۔ اور ہری دت اسے
 عظیم بنانا چاہتا تھا۔ تاکہ یہ رات تمام عمر یاد رہے اور میاں بیوی
 اس رات کا ذکر جب بھی کریں تو اس یاد سے محظوظ ہوں۔

سرخ رنگ کی ساڑھی۔ ہاتھوں میں مہندی کلائیوں میں سونے

کی چوڑیاں اور سرخ جوڑا — اور چہرہ — چہرہ گھونگھٹ
میں چھپا ہوا تھا۔ اس گھونگھٹ میں کیا چھپا تھا۔ اب چند منٹ میں
وہ راز راز نہ رہے گا۔ اس نے سن تو لیا تھا کہ بہو بہت ہی خوبصورت
ہے۔ لیکن اب وہ خود اس حسین چہرے کو دیکھنا چاہتا تھا۔

وہ پلنگ کے پاس پہنچا تو دلہن مزید سمٹ گئی۔ ہر مات بید
مسرور تھا۔ وہ خوشی سے ناچ رہا تھا۔ اس نے ایک غامیانہ سا شعر
پڑھا۔ جو ادب کے لحاظ سے بہت کامیاب نہ ہو لیکن جذبات کے لحاظ
اور موقع کے لحاظ سے مناسب تھا۔

اور اب میں مزید انتظار نہیں کر سکتا۔ جس نے آپ کو دیکھا ہے
اس نے ہی کہہ ہے کہ بہو چاند کا ٹکڑا ہے۔ یہ سن سن کر میری بے تابانی
بڑھتی گئی — اور اب میں خود اس چاند کے ٹکڑے کو دیکھنا چاہتا
ہوں جو میری زندگی ہے۔ جو میری جیویں ساتھی ہے۔ "کہہ کر ہر مات
نے گھونگھٹ کو ہاتھوں میں لیا۔ اور آہستہ آہستہ اٹھنے لگا۔

گھونگھٹ تقریباً اٹھ گیا تھا۔ "آہا — لوگوں نے غلط کہا تھا کہ
چاند کا ٹکڑا ہے۔ تم تو مکمل چاند ہو — اور وہ آسمان کا چاند آج
دھرتی پر اترا آیا ہے۔ اور یہ میری خوش قسمتی ہے کہ وہ میرے گھر اترا۔"
ہر مات کی خوشی کی انتہا نہ تھی۔

نہ طا واقعی بہت خوبصورت تھی۔ ہونٹوں پر لب شک، چہرے
پر غارہ آنکھوں میں کاجل — کانوں میں لمبے آؤنیزے —
ہاتھ پر شک — اور لمبی گردن میں جڑاڈ بیکلس —
"واقعی میں اسے اپنا مقدر ہی سمجھتا ہوں۔ میں اس کے ہاتھ

چوم لینا چاہتا ہوں جس نے تمہیں بنایا ہے۔ میں خود کو دنیا کا خوش قسمت ترین انسان سمجھتا ہوں۔ اور آج تمہیں پا کر یہ محسوس ہوتا ہے بکچھ اور پالنے کی خواہش ہی نہیں رہی۔ " ہری دت نے رومانی ناز سے کہا۔

نرملہ نے جواب نہ دیا۔

"کیا انہی زبان سے اپنا نام بتانا پسند کر دگی۔" ہری دت نے اس کی تنقیدی کو اپنے ہاتھ سے اوپر اٹھایا۔

ہری دت کے جسم میں ایک آگ سی لگا گئی تھی۔ اس کے جسم میں جینکریاں سی پھوٹ رہی تھیں۔ اور اس کے اعصاب اکثر تے جا رہے تھے۔ وہ خود کو دنیا کا خوش قسمت ترین انسان سمجھ رہا تھا۔ جسے انہی حسین خوبصورت بیوی ملی تھی۔ چونکا اس کا رنگ سالو اس تھا۔ لہذا اس کے خواب و خیال میں سبھی نہ تھا کہ اسے ایسی خوبصورت بیوی ملے گی۔

نرملہ کی تنقیدی اس کی ہتھیلی میں تھی۔ اس کے جسم کا یہ لمس بہت ہی خوش گوار تھا۔ اور اس کے اندر سوئے ہوئے فنون کو بیدار کر رہا تھا۔ اسے اس دوست کی بات یاد آگئی جس نے کہا تھا کہ اس کی بیوی کم سے کم دو سیر ڈولن کھائے۔

نرملہ نے انہی خوبصورت اور گول آنکھیں اٹھا کر خداوند کو دیکھا۔ "تمہاری آنکھیں۔۔۔ کتنی خوبصورت ہیں۔ میں ان میں ڈوب جانا چاہتا ہوں۔ کیا اجازت ہے۔" ہری دت نے کہا۔

نرملہ اسے دیکھ کر جا رہی تھی۔

"کیا دیکھ رہی ہو۔" ہری دت کے خوبصورت دانت انہی نیش

کر رہے تھے۔ "میں خود اپنے مفرد پر سرور ہوں۔ میں نے ٹھیک ہی کہا ہے
 ناکہ تم چاند کا ٹکڑا نہیں ہو۔ بلکہ مکمل چاند ہو۔"
 نرملہ نے جواب نہ دیا۔ نہ ہی شرکار اس نے آنکھیں جھپکائیں۔
 "کیا میں ان آنکھوں میں ڈوب سکتا ہوں۔ کیا میں ان خوبصورت
 گلابی ہونٹوں کو چوم سکتا ہوں۔ ہری دت مسکراتے جا رہا تھا۔ وہ خوشی
 سے سہولانہ سمارہا تھا۔

"لیکن تم وہ تو نہیں جس کے ساتھ میری شادی ہوئی ہے۔" نرملہ
 کی آواز آئی۔

ہری دت چونک پڑا۔ اس نے سب سے پہلے استعجیلی کہینچ لی۔
 اور اس کی تھوڑی چھوڑ دی۔

"میں سمجھا نہیں۔! اس نے سہاری آواز سے کہا۔

"میں ٹھیک کہہ رہی ہوں۔ نرملہ نے پورے اعتماد سے کہا۔ "تم
 وہ نہیں ہو جس کے ساتھ میری شادی ہوئی ہے۔"

اب ہری دت کی حالت دیکھنے والی تھی۔ اس کے ابلتے ہوئے
 جذبات سرد ہو گئے تھے۔ اکڑے ہوئے اعضا اپنی جگہ پر آ گئے تھے۔
 سہاگ رات کی تمام خوشی تہنسی اور نشہ ختم ہو گیا تھا۔

یہ — یہ — لڑکی کیا کہہ رہی تھی۔ کیا سہاگ رات
 کو دلہن اپنے خاوند سے اس طرح عیاں ہوئی ہے۔ یہ کس فنم کی سہاگ
 رات تھی۔ یہ کبھی دلہن تھی۔ یہ سب کیا تماشا تھا۔ ہری دت نے کوئی
 سوال نہ کیا۔ اس کی زبان گنگ ہو گئی تھی۔ وہ اس خوبصورت چہرے
 کو دیکھ رہا تھا۔ جس نے دنیا کی بد صورت ترین بات کہی تھی۔ کیا ایسی

تو بصورت لڑکی ایسی بد صورت نہ ہیبت ناک مگر وہ بد شکل اور تلخ بات کہہ سکتی ہے۔ کیا حسن اتنا کمزور ہوتا ہے۔ اس نے تو ابھی ابھی کہا تھا کہ وہ چاند کا منہ انہیں بلکہ مکمل چاند ہے۔ اس نے تو کہا تھا کہ وہ خود کو دنیا کا خوش قسمت ترین انسان سمجھتا ہے۔ اس نے تو کہا تھا کہ اسے چارہ کچھ اور پالنے کی تمنا نہیں رکھتا۔

یہ سہاگ رات تھی۔ سون کی رات ! لیکن اس کا آغاز کس قسم کا تھا۔ یہ وہ رات تھی۔ جب دوجسم اور دودل ملتے ہیں۔ اور اس لئے اندر ایک زندگی شروع کرتے ہیں۔ وہ زندگی جس میں جنسی اور آسودہ اور آپس۔ دیکھ اور دیکھ سب کچھ ہوتا ہے۔ یہ کس قسم کی زندگی کا آغاز تھا۔ یہ کیسی سہاگ رات تھی۔ یہ سب کیا تماشا تھا۔

اس نے شاید یقین پیدا کرنے کی خاطر یہ سوچ کر کہ وہ ایک اصرار اور نادان لڑکی ہے۔ اس نے فلمیں دیکھیں ہوں گی۔ یا کوئی ناول پڑھا ہوگا۔ یا اس کی کسی سہیلی سے کہا۔ ہوگا کہ سہاگ رات کو اپنے خاوند کے ساتھ ایسا مذاق کرنا۔ پھر اس کا رد عمل دیکھنا۔ ان سب باتوں کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے اس نے اپنے آپ پر غائبو پا کر کہا۔

”یہ کس قسم کا مذاق ہے۔“

”یہ مذاق نہیں۔“ — ”نیرا نے پورے اعتماد سے کہا۔ یہ سچ ہے۔ — سچ — تم وہ نہیں جس کے ساتھ میری شادی ملے پائی تھی۔ اور پھر یہ کہہ کر یہاں لایا گیا تھا کہ اس لڑکے کے ساتھ شادی ہوگی۔“

اب کوئی گنجائش نہ رہی تھی۔

نرملہ مذاق نہ کر رہی تھی۔ وہ سچ بول رہی تھی۔ وہ حقیقت بیان کر رہی تھی۔ ہری دت کا دماغ سبوتا گیا۔ اب مزید دریافت کرنے کی ضرورت نہ تھی۔

یہ قسم کا سینہ نہ تھا۔ نہ ہی کسی تاول کا باب۔ یہ تو حقیقت تھی۔ یہ سہاگہ رات تھی۔ ہری دت کی جس لڑکی سے شادی ہوئی تھی وہ سہاگہ رات کو کہہ رہی تھی کہ تم وہ مہیلا جس کے ساتھ میری شادی ہوئی تھی۔

آہستہ آہستہ ہری دت کے اندر نفرت اور غصہ جنم لینے لگے۔ پہلے غصے اور نفرت سے اس کی شبیاں بھینچ گئیں۔ جیسے وہ اس خوبصورت بیکہ جیٹرا توڑ دے گا۔ ان خوبصورت ہونٹوں پر پوری قوت سے گھونٹا ہو گیا۔ تاکہ یہ خوبصورت ہونٹ اور دانت برائے کمال ہو جائیں۔

اس خوبصورت لڑکی نے ایسی بد صورت بات کیوں کہی تھی۔ کیا وہ اس کی مردانگی کا مذاق اڑا رہی تھی۔ کیا وہ جانتی تھی کہ ایسی بات کو وہ برداشت کرے گا۔ اور اسے بخش دے گا۔ وہ ایسی سخت بات کو نفرت انداز کر دے گا۔ کیا یہ اس کی مردانگی کو چیلنج نہ تھا۔ اس نے یہ بات کیا سوچ کر کہی تھی۔

غصے سے اس کے کان تپنے لگے۔ اس کی آنکھیں سرخ ہو گئیں۔ اور وہ آگ برسا رہی تھیں۔ لیکن نہ ملا ایک ٹکڑا سے گھورے جا رہی تھی۔ جیسے وہ انجام سے لاپرواہی تھی۔ ہری دت اس کی اس دلیبری

پرحسیران بیگیا۔ یہ لڑکی کتنی دلیر تھی۔ مڈر تھی۔ جو انجام سے لاپرواہ
اعلان کمر رہی تھی کہ وہ ہری دت کو اپنا خاوند قبول کرنے کو تیار نہ
تھی۔ وہ اسے اپنے جسم کو ہاتھ نہ لگانے دیگی۔ وہ اس کو اپنا جسم نہ
سونپے گی۔

جیسے جیسے ہری دت سوختا گیا۔ غصے اور نفرت سے اس کی
حالت دگرگوں ہو گئی تھی۔ وہ اس کو بصورت چہرے کو دیکھے جا رہا تھا۔
جو دنیا کا کمرہ نرین چہرہ تھا۔

ہری دت نے جاہا کہ وہ اس کے گلے کو اپنے ہاتھوں کی آہنی
انگلیوں میں لے کر دبا ڈالے۔ اور ہمیشہ ہمیشہ کے لئے اس حلق کو توڑ
ڈالے جہاں سے یہ آواز آئی تھی۔ جہاں سے یہ کردہ نرین الفاظ نکلتے تھے۔
آخر ایک دلہن کو ایسی بات کہنے کی جرأت کیسے ہوئی تھی۔ اس نے
کیا جان کر اور کیا سمجھ کر ایسی سخت بات کہی تھی۔ اس نے اس کی مردگی
کو لٹکا رکیوں تھا۔ اس نے کیا ثابت کرنا چاہا تھا کہ وہ ان الفاظ
کو سننے کے بعد اس کے جسم کو چھوئے گا نہیں۔ اسے پائمال نہیں
کرے گا۔

لیکن۔ ؟
ہری دت سنبھل گیا۔

کون جانتا ہے کہ یہ جسم اچھوتا ہے یا پائمال ہو چکا ہے۔ کون
کہہ سکتا ہے کہ یہ ہونٹ کنوا رہے ہیں۔ انہیں کسی تپتے ہوئے ہونٹوں
نے چمکوا نہیں۔ ان ہاتھوں میں کوئی جھوٹا نہیں۔ کسی نے اس
کے شلے پر سر رکھ کر پیالہ پھیرے الفاظ نہیں کہے۔ ان گول اور

بھری ہوئی چھاتیوں پر کسی نے اپنے تھکے ہوئے سر کو نہیں رکھا۔

لو یہ نہیں تھی۔
یہ سہاگ رات تھی۔ مہی اور شیریں باتیں تھیں۔
اور یہ سہاگ رات کی مہی اور شیریں باتیں تھیں۔ بلکہ نہ ہر کی ہونہ
باتیں جو کالوں میں رس نہ تھکول رہتی تھیں۔ بلکہ نہ ہر کی ہونہ
تھکا رہی تھیں۔ یہ چھاگل کی صدا نہ تھی بلکہ کالوں کے لئے پریشان
کرن تھی۔ اپنی چوڑیوں سے موسیقی نہ پیدا ہو رہی تھی۔ بلکہ خراشیں
پیدا ہو رہی تھیں۔ جو جگر کو بے چین کر رہی تھیں۔
یہ کیسی سہاگ رات تھی۔

میاں مہی نہ تھی بلکہ ماتم تھا۔ پیار نہ تھا۔ بلکہ نفرت کا
واوا بل رہا تھا۔ ہری دت کی بفلوں میں دلہن کا خوبصورت چہرہ
نہ تھا۔ بلکہ سٹھیاں سمجھتی ہوئی تھیں۔ اور وہ اس خوبصورت
چہرے پر حملہ کرنے کو تیار تھیں۔

وہ ان ہاتھوں سے اس خوبصورت چہرے کو چھونا نہ چاہتا
تھا۔ بلکہ اس گردن کو دبوچ کر گلا دبا دینا چاہتا تھا۔
لیکن۔

وہ سچے سچ سوچ رہا تھا۔
کیا وہ اس آواز کو دبا سکے گا۔ جو آج اس رات کو اس سہاگ
رات کو اس نے سنی تھی۔ کیا یہ آواز اب تا عمر اسے پریشان نہ کرتی
رہے گی۔ کیا وہ نظر انداز نہ کر سکے گا۔ کہ سہاگ رات اس نے ایسا
جسم حاصل کیا تھا۔ جس نے کہا تھا کہ اس کے ساتھ اس کی شادی

نہ ہوئی تھی۔ کیا جس زندگی کا آغاز ایسی سہاگ رات سے ہو
 رہا تھا۔ وہ زندگی کتنی تلخ ترش اور کڑوی ہو گئی۔

پھر۔۔۔

ہری دت کو محسوس ہوا کہ اس کے سینے میں درد کی لہر اٹھی
 تھی۔ اس کے سینے میں سخت جلن تھی۔ اس کا سانس اکھڑ رہا تھا۔
 یہ دلہن۔ یہ حسن۔ یہ جلوہ۔ یہ سہاگ رات۔ یہ سہاگ
 کچھ پرایا تھا۔ اس کا نہ تھا۔

یہ سوچتے سوچتے ہری دت بل کھا کر دھڑام سے ترش ہو پڑا
 گدڑ پڑا۔
 اور سہاگ رات ختم ہو گئی۔

سہاگ رات گزار دی تھی۔
 ہری دت سیہ ہوشی کے عالم میں ننگے فرش پر پڑا تھا۔ اور ٹرلا
 غروسی کا چوڑا پہنے پلنگ پر بیٹھی تھی۔ وہ اپنے ہاتھوں میں رچی مہنری
 دیکھ رہی تھی۔
 ادھر ہری دت کے سر میں لگی سے چرٹ لگنے سے خون نکل آیا تھا۔
 آخر سہاگ رات تھی۔ خون ٹوہتا ہی ہے۔ وہ الگ بات تھی کہ
 ہری دت کے سر سے خون بہہ رہا تھا۔
 نہ لڑائے کسی کو مدد کے لئے نہ پکارا تھا۔ اور نہ ہی اس نے
 پلنگ چھوٹا تھا۔ اور پیچھے انز کہ ہری دت کو سہارا دیا تھا۔ یا اس کے
 چہرے پر پانی کے چھینٹے مارے تھے۔ اس نے اٹھ کر ہری دت کی
 نیڈیاں نہ ملی تھیں۔ غرضیکہ اس کے جسم کو ہاتھ نہ لگا یا تھا۔
 اور نہ ہی کسی کو مدد کے لئے پکارا تھا۔ یا کسی کو بتانا مناسب سمجھا تھا
 کہ ہری دت بے ہوش ننگے فرش پر گر پڑا ہے۔ لہذا آکر اسے اٹھا لیا
 سنبھالو۔
 بیس منٹ گذر گئے۔

ہری دت کے ساکن جسم میں ملکی سی جنبش ہوئی۔ تو نہ سنبھل گئی۔
 کچھ منٹ اور گزرے تو ہری دت کے ہاتھ میں حرکت پیدا ہوئی۔ اور اس
 نے ہاتھ سے سر کو ٹٹولا۔ جہاں شاید درد تھا۔ اس نے آہستہ آہستہ
 آنکھیں کھولیں۔ اور گرد و پیش کا جائزہ لیا۔ جیسے وہ واقعات کی
 کہیاں جو ٹرد رہا ہو۔ اور واقعی وہ یہی کہہ رہا تھا۔ — آہستہ آہستہ
 تمام واقعات اجاگر ہو گئے۔ اس نے ایک بار سچسپو نہلا پر نصرت
 آمیز نگاہ ڈالی۔

اس بار اسے اس کے چہرے پر صرف تنہا دکھائی دی تھی۔ مرنے
 کی تنہا۔ جو دوشیزگی کی علامت ہوتی ہے۔ جو ایک نشان ہے جو کمزوری
 لڑکیوں میں کمزور دہن میں کمرسرا ل جاتی ہیں۔ ہری دت اس تنہا
 کو دیکھ رہا تھا۔ اور ایک بار سچسپو اس کا جسم نصرت کا گہوارہ میں گیا
 پھر اس کی نیس میں گئیں۔ بیٹیاں چنچ لگیں۔

یہ دہن جتنی خوبصورت تھی۔ اتنی ہی کمزور اور سبکی تھی۔ تنہا
 — جیسے یہ واقعی دوشیزہ تھی۔ آخر اس غلط استہزاء کی کیا ضرورت
 تھی۔ اس ڈھونگ کی کیا ضرورت تھی۔

اس بات کے کہنے کے بعد تم وہ نہیں جس کے ساتھ میری شادی
 ہوئی تھی۔ اس ڈھونگ کی کیا ضرورت ہے۔ یہ خودی جوڑا اور اس
 تنہا کی کیا ضرورت تھی۔

آہستہ آہستہ وہ فرش سے اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ نہالے پیرنگھٹ
 نصرت رکھا تھا۔ اور گھونگھٹ کی اوٹ سے دیکھ رہی تھی کہ ہری دت
 کیا کر رہا ہے۔

اس نے اپنے لباس پر لگی گرد جھاڑ لیا مناسب نہ سمجھی۔ اس نے کھڑے ہو کر کچھ دیر حقائق اور نفرت امیر نگاہ سے دلہن کو دیکھا۔ اور کچھ کہے سے بغیر کمرے کا دروازہ کھول کر نکل گیا۔ ہری دت کمرے سے ہی نہ نکلا بلکہ گھر سے نکل کھڑا ہوا۔

کیا سہاگ رات تھی۔ کہ وہ حیدر عروسی میں نہ بیٹھا۔ بلکہ سناں مڑکوں پر گھوم رہا تھا۔ اس کی سمجھ میں نہ آ رہا تھا کہ وہ کہاں جائے۔ شب کے تقریباً ساڑھے بارہ بجے تھے۔ لوگ دن بھر کے کام کاج سے خنک کر سو رہے تھے۔ اور اس کے لئے نیند حرام ہو گئی تھی۔

امی کے سہیتے ہوئے ذہن کو آرام اور سکون کی ضرورت تھی۔ اس کا دل جیٹی کی آگ کی طرح تپ رہا تھا۔ اس کے جذبات ساہیون بنے ہوئے تھے۔ انتہائی کوشش کے باوجود اس کی آنکھوں میں اشک نہ اڑ سکے۔ اگر وہ کچھ افک بہا دیتا تو یقیناً اس کی گرانی ٹکی ہو جاتی۔ اس کے ساتھ جو بیٹی تھی۔ وہ یہ تمام کسی کو سنانا چاہتا تھا۔ اس سہاگ رات کو اسے ایک ہمنوا۔ ایک ہمدم ایک غمگسار کی ضرورت تھی۔ جسے وہ بتا سکے کہ اس کی سہاگ رات کتنی حسین تھی۔ اتنی حسین کہ وہ سہاگ کمرے سے گھر آکر نکل آیا تھا۔ اور اب یہ چاہتا تھا کہ کہاں جائے۔ کس کے پاس جا کر اپنا کھڑا نہائے۔ اپنے دل کی حالت بیان کرے۔

شب کے اس پہر وہ کس کے گھر کا دروازہ کھٹکھٹائے اور کسی کو آرام کی نیند سے بیدار کر کے کہے کہ دیکھو اس کے ساتھ کیا گشتی ہے۔

وہ گھر میں انہی بڑی دو مہینوں کو چکا کر یہ سب کچھ بنا سکتا تھا۔
 لیکن وہ اسے سمجھ نہ سکتی تھیں۔ وہ اپنے مہینوں یا سترجی کو بتا سکتا
 تھا۔ لیکن یا سترجی اسے سمجھ نہ جانتے وہ مالی کو بتا سکتا تھا۔ لیکن
 اسے ہر قوت سمجھتی۔ پھر وہ کہے تھے کہ یہ کیا دہشتہ تھا۔ جس کے
 پاس وہ جب چاہے جس وقت چاہے۔ بد کے لئے جاسکتا تھا۔
 اور وہ ننھا اس کا فورین سرجیت۔ جس نے اس کے ہر دکہ
 درد میں اس کی مدد کی تھی۔ اور اسے روشنی دی تھی۔

پریس کے قریب ہی مرکز کی کوارٹروں میں سے ایک میں سرجیت
 کی رہائش تھی۔

موسم میں کافی خلیج تھی۔ اس لئے سرطکیں ویرانی اور سنان
 تھیں۔ اندان ویران سڑکوں پر چلتے ہوئے اس نے بہت کچھ سوچا۔
 لیکن یہ سوچیں اس کا کام آ سکتی تھیں۔ اسے صرف سرجیت
 ہی روشنی دکھا سکتا تھا۔

سرجیت چالیس برس کی عمر کا شخص تھا۔ جس نے ایک دنیا دیکھی
 تھی۔ اور وہ ہر کسی کے دکھ درد کو جاننے کی کوشش کرتا تھا۔ اور
 پھر معقول راستہ دکھاتا تھا۔

اس نے سرجیت کے کوارٹر کا دروازہ کھٹکھٹا دیا۔ وہ جانتا
 تھا کہ سرجیت گیارہ بجے ڈیوٹی سے لوٹا ہوگا۔ اندر دنگ بھر کا ٹھکا ہوا
 سرجیت ابھی صرف ایک ڈیڑھ گھنٹہ ہی سو سکا ہوگا۔ ابھی اس کی
 نیند گھلی بھی نہ ہوگی۔ اس وقت اسے جگانا اس پر ظلم تھا۔ لیکن
 بری وقت مجبور تھا۔

سرچیت کو بیدار ہونے میں زیادہ دیر نہ لگی۔ دروازہ اس نے خود ہی کھولا۔ نیند سے اس کی آنکھیں لبریز تھیں۔

”تم — تم اس وقت ادھر یہاں۔“

”ہاں — میں —“ ہری دت نے بھاری آواز سے کہا۔

”خیریت تو ہے۔“ سرچیت کی نیند کا خور ہو گئی۔

”سب خیریت ہے شرما جی۔“ ہری دت نے طعنا آمیز لہجہ

میں کہا۔

”لیکن یہ تو تمہاری سہاگ رات ہے۔ اور اس وقت تمہیں

انہی بیوی کے پاس ہونا چاہیئے۔“ ہری دت نے لقمہ دیا۔ ”شرما جی

کیا مجھے اندر آنے کے لئے نہیں کہو گے۔ میرا تو دور سے چل کر

آیا ہوں۔ اور شاید تھک گیا ہوں۔“

”چلے آؤ۔“ کہہ کر سرچیت شرما نے راستہ چھوڑ دیا۔

لیکن کمرے میں حرکت پیدا ہو گئی۔ سرچیت کی بیوی ابھی اسی

کمرے میں سو رہی تھی۔ بچے دوسرے کمرے میں تھے۔

”بیوی! مال تم ساتھ کے کمرے میں چلی جاؤ۔“ سرچیت نے کہا۔

”ہری دت تم! اس وقت ان خیریت تو ہے۔“

”جی سب ٹھیک ہے۔“

”پھر اس وقت یہاں کیسے؟ اور تمہارے چہرے کا رنگ

تو سفید ہے۔“ سرچیت کی بیوی نے کہا۔

”تم جاؤ۔ میں ہری دت سے باتیں کرنا چاہتا ہوں۔“

سرچیت نے حکم کے انداز میں کہا۔

بیوی ایک بچے کو اٹھا کر دوسرے کمرے میں چلی گئی۔ سرجیت نے آگے بڑھ کر دروازہ بند کیا اور کندھی لگا دی۔

”ادھر چار پائی پر ہی بیٹھ جاؤ۔“

ہری دت چار پائی پر بیٹھ گیا۔

”کہو۔“ سرجیت نے سرگوشیاں انداز میں کہا۔

”شرما جی! کہنے کے لئے رہ ہی کیا گیا ہے۔“ ہری دت

نے کہہ کر تمام روداد بے کم دکا ست سنا ڈالی۔

”اوسبگوال!“ سرجیت نے ٹھنڈا سا لٹس لیا۔ ہماری

تہذیب کیا شکل اختیار کر رہی ہے۔ احترام لفظ کی کوئی قدر رہی نہیں۔

”خیر! تم نے کسی مہن یا مہنوی سے ذکر کیا۔“

”جی نہیں۔“ جب بیہوشی کا عالم ختم ہوا تو میں خود ہی فرش

سے اٹھا۔ اس نے مجھے شاید ہاتھ لگا کر دیکھا۔ میں کتنی

دیر بیہوش ٹپڑا رہا۔ مجھے یہ بھی نہیں معلوم تھا۔ جب اٹھنے کے قابل

ہوا تو اٹھا اور کمرے سے نکل پڑا۔ اور دنیا میں عرف آپ ہیں

جنہیں میں نے ہمیشہ دل کی بات بتائی ہے۔ اور سیدھا میاں چلا

آیا ہوں۔“

”تم نے مہبت اچھا کیا۔ کیونکہ ماسٹر جی اور ان کی بیوی نے

یہ رشتہ کر لیا ہے۔ لہذا وہ نرملاتی طرف داری کرتے نہ اور تمہیں

ہی ڈانٹنے کہ معمولی سی بات ہے۔“

”لیکن شرما جی! ایسی بات مہن یا مہنوی یا ماں سے کہی سکتی

تو نہیں جاسکتی — ” ہر رات دت نے کہا۔

”بہن جانتا ہوں۔“

”کیا سہاگ رات ملی ہے۔“ ہر رات دت نے زہر خندہ بھیج دیا۔
 ”جس زندگی کا آغاز ایسی سہاگ رات سے ہو۔ اس زندگی کا
 انجام کیا ہوگا۔ یہی کہ یا تو میں پاگل ہو کر پاگل خانہ چلا جاؤں گا۔ یا
 اگر واقعی اپنے محبوب سے اتنا پیار کرتی ہے کہ سہاگ رات کو ہی
 ایسی دیرری سے کام لے سکتی ہے۔ تو وہ اس سے ملتی رہے گی۔ —
 نہ وہ میری ہوگی اور نہ اس لڑکے کی۔“

”کیا تم نے اس لڑکے کے متعلق دریافت کیا تھا۔“

”جی نہیں۔ اگر نے سے حاصل کیا تھا۔ اموت میری ہی ہوگا۔
 کیونکہ عشق گلی جھلے تک ہی محدود ہوتے ہیں۔“ ہر رات دت نے کہا۔
 ”تم درست کہتے ہو۔“

”سچرا ب کیا کیا جائے۔ کیا وہ نکلنے لے میں اعلان کر دوں

کہ میں اس لڑکی کے ساتھ بنا کر نے کو تیار نہیں۔“

”پاگل نہ ہو۔ ارشتے نلے یوں نہیں بنتے۔ نہ میں اس طرح

نہیں پیدا ہوتے اور نہ ہی اس طرح ٹوٹ جاتے ہیں۔ دنیا کیا کہے گی۔“

”چھرا ب اس کا اثر تمہارے چھوٹے بھائی کی زندگی پر پڑے گا۔ تم ایک
 لڑاق بن کر رہ جاؤ گے۔ لوگ کہیں گے کہ تم مرد نہیں ہو جو ایک افسر
 لڑکی کو سنبھال نہ سکے۔“ سر جیت نے کہا۔

”خراچی! میری مردانگی کسی کا نہیں آسکتی۔ میں اس کا جسم حاصل

کر سکتا ہوں۔ میری مردانگی صرف یہی کر سکتا ہے۔ لیکن میں اس کے دل

سے لڑکے کی محبت نہیں نکال سکتا۔ سپر فوراسو چنے کہ سچر تمام زندگی یہ احساس ہر لمحہ ہر بل مجھے پریشان کرتا رہے گا۔ کہ سہاگ رات کس طرح گذری تھی۔ اور اس نے کیا الفاظ کہے تھے۔

”ہری دت جوش اور جذبات سے کام نہ لو۔ لہو لہوٹنے میں لڑکیاں بہت کچھ کہہ دیتی ہیں۔ لیکن تم ایک موقع دو۔ جو زندگی ابھی شروع ہوئی ہے۔ نہیں کہ اس کو ختم کیسے کر سکتے ہو۔ جو بندھن ابھی پیدا ہی نہیں ہوا اسے توڑ کیسے سکتے ہو۔ وہ محسن یا ایک لہو لڑکی ہے۔ اور ناکان ہے۔ یہ درست ہے کہ ایسی سہاگ رات میں نے آج تک نہیں سنی! تم ایک موقع دو۔ بہت سی لڑکیاں جذباتی ہوتی ہیں۔ لیکن جیسے ہی وہ جسم باری ہیں۔ ویسے ہی وہ عشق بھی بار دیتی ہیں۔“

”اور مشراجی اگر اس نے عشق کے ساتھ جسم بھی نیچا دے گا تو اہو تو۔۔۔“

”اد۔! کیا تمہارا خیال ہے۔“

”خیال! جو لڑکی سہاگ رات کو خاوند سے ایسی دلیری سے پیش آ سکتی ہے۔ اور یہ سب کچھ کہہ سکتی ہے۔ بلکہ جب اس کا خاوند بیوی ہو کر ننگے فرش پر گر پڑے تو اٹھ کر اسے ہوش میں لانے کی کوشش نہ کرے۔ بلکہ کسی کو مدد کے لئے بھی نہ بلائے کہ اس کا خاوند بے ہوش ہو گیا ہے۔ ایسا مضبوط ارادے کی لڑکی ہے کیا کچھ توقع نہیں ہو سکتی۔“ ہری دت نے دلائل دیئے۔

”تم درست کہتے ہو۔ لیکن ہری دت ہمارے سماج میں شادی کا بندھن اس طرح نہیں ٹوٹ سکتا۔“

”سچسہ کس طرح ٹوٹ سکتا ہے۔“
 ”میرے کہا تو ہے کہ ٹوٹنے کا سوال تو اس وقت پیدا ہوتا ہے
 جب وہ بندھن پیدا ہوا ہو۔ ابھی یہ بندھن پیدا ہی نہیں ہوا تو
 ٹوٹ کیسے سکتا ہے۔ جو بنا ہی نہیں وہ اجرے کا کیسے۔ جو دیوار
 کھڑی ہوئی ہی نہ ہو۔ وہ گرے گی کیسے۔“
 ”تو پہلے مجھے دیوار کھڑی کرنی پڑے گی۔“

”ضرور۔“
 ”میرے سر پر گہری چوٹ لگی ہے۔ اور شاید خون بھی نکلا ہے۔“
 کہہ کر ہری دت نے اس جگہ ہاتھ لگایا جہاں چوٹ لگی تھی۔
 ”میرا چوٹ سے تو دل پر لگی چوٹ گہری ہے۔“
 ”وہ چوٹ نہیں وہ تو زخم ہے۔“ ہری دت نے کہا۔
 ”میں جانتا ہوں! ہری دت نہیں ایک موقع دنیا چاہیے۔ اس
 بات کو۔ اس لڑکے کے متعلق جانو۔ اور سپر پیاد محبت سے اس کا
 دل جیننے کی کوشش کرو۔
 ”اور جسم بھی۔“

”وہ تو میلا قدم ہے۔ جیسے ہی تم نے اس کا جسم جیتا تو ادھی
 جنگ جیت جاؤ گے۔ یہ سب فلموں اور بنا دلول کا اثر ہے۔ اور ایسا
 اثر دیر پا نہیں ہوتا۔ ایک بچہ کی ماں بٹے ہی غور نہیں لڑکی سے عورت
 بنتے ہی وہ عشق و شوق سنبھول جاتی ہیں۔“
 ”میں ایسا آسان نہیں سمجھتا۔“
 ”لیکن تمہیں موقع تو دنیا پڑے گا۔“

”اس کا مطلب جو ڈھول میرے گلے پڑ گیا ہے۔ اس کو اب بجانا بھی پڑیگا۔“ ہری دت نے سوال کیا۔

”اب اس کے سوا چارہ ہی کیا ہے۔ ہری دت نے ڈھول اب تہا کر گلے میں ہے۔ اس ڈھول کو اب تنہا بجانا ہے اور جو بھی آوارہ بھٹکے اسے براہ راست کر نہ لے۔ اور یاد رکھو تمہارے لفظ ڈھول کہا ہے۔ اور ڈھول سے سر پہلی آواز نہیں نکلا کرتی۔ ڈھول سے تو کان سپاڑنے والی آواز کو ایک سرور سے کہتے ہو۔ اسے اگر سر پہلی نہیں بنا سکتے تو کم از کم سر پہلی کی شکل تو دے سکتے ہو۔“

”اور اگر موسیقی کی جگہ وہ بے سراشور ہی پیدا کرے۔“
 ”تب بھی۔ ہری دت سمجھتے کیوں نہیں۔ کہ ہمارا سماج ابھی اتنا بلند خیال نہیں اور نہ ہی ترقی یافتہ ہے۔ کہ سہاگ رات کو ہی شادی کا بندھن توڑ ڈالے۔ اگر توڑنا ہی پڑا تو کچھ عرصہ بعد توڑنا۔ میں جانتا ہوں شادیاں ناکام ہوتی ہیں۔ لیکن ایک عرصہ کے بعد۔۔۔ ان شادیوں کو بھی ایک موقع دیا جاتا ہے۔ جو ناکام ثابت ہوتی ہیں۔ بلکہ تم ایک موقع دو۔۔۔ اتنے جذباتی اور حساس نہ بنو۔ کہ ان دو جھیلوں پر شادی کو سہاگ رات میں ہی ختم کر دو۔“ سر جیت بھڑائیے کہا۔

”اگر شادی کو ناکام ہی ہونا ہے تو اب ہی کیوں بنا ڈالا جائے۔“
 ”یہ پاگل پن ہو گا۔ لوگ کہیں گے۔ کہ تم بزدل تھے۔ تم ایک عورت کو زیر کر سکے۔“

”بس میں اشترا جی زیر کر کے والی بات تو جائز نہیں۔ میں سب کچھ کر سکتا ہوں۔ لیکن کسی کو زیر نہیں کر سکتا۔ میں کسی کی خواہش

مکے خلاف اس سے کام نہیں لے سکتا۔ میں کسی کے جذبات کو مجروح نہیں کر سکتا۔"

"یہ جذبات نہیں! شادی چلے نہیں۔! شادی دھکیاں نہیں۔ شادی ایک عمل ہے۔ مسلسل عمل — اور ایک شادی کو کامیاب بنانے کے لئے مہنت سے مرحلوں سے گزرنا پڑتا ہے۔ خیر یہ تو بالکل ہی اسی ہوتی یا نئی بات ظہور میں آئی ہے۔ ورنہ ہر میاں بیوی میں شادی کے اوائل دنوں اور مہینوں میں جھگڑا ہوتا ہے۔ وہ رد ہوتے ہیں لیکن سن جانے کیلئے جھگڑے صلح کی شکل اختیار کر لیتے ہیں۔ ہر جھگڑے کا انجام صلح ہے۔ اور صلح کے بعد یہ راز کم نہیں ہوتا بلکہ بڑھتا ہے۔ اسی لئے میں کہہ رہا ہوں کہ تم اس شے کو کیسے ختم کر سکتے ہو۔ جس کا وجود ہی نہیں۔ تم اس شادی کو ختم کرنا چاہتے ہو ابھی شروع ہی نہیں ہوئی۔" سر حیات کے دلائل وزن دار تھے۔

ہر ماہیت کمزور پڑ رہا تھا۔

"لیکن خیراجی! تمام عمر۔"

"یہ تہوارِ خیالی ہے۔ جب تم حیات جاؤ گے۔ تو تم اسے اس سہاگ رات کا حوالہ دیکر چڑایا کر دو گے۔ اور وہ شرم سے آنکھیں اور سر جھکا لیا کرے گی۔ یہ انسانی فطرت ہے۔ کہ جو غفل اور خدشات میں جو کہہ دیا جائے۔ انسان اس پر ہمیشہ چھپتا رہے۔ اور نادام ہو جاتا ہے۔ جو بھی گھوڑا تانگے کیلئے سدھایا جاتا ہے پہلے روز وہ مہنت دو لٹیاں چلاتا ہے — اچھلتا اور کودتا ہے۔ لیکن سدھانے والے اس اچھل کود سے گھبراتے ہیں وہ جانتے ہیں کہ ایسے سرکش گھوڑے کو کس طرح رام کیا جاتا ہے۔"

”لیکن شراجی اگر اس نے جسم بھی ہارا ہوا ہو۔“
 ”یہ تمہارا دہم ہے۔ میرا خیال ہے۔ ایسا نہیں ہے۔ بہر صورت
 تمہارے دہم اور میرے خیال کا صرف ایک علاج ہے۔“
 ”کیا۔۔۔؟“

”حقیقت اگر حقیقت کیا ہے۔ اور وہ صرف جاننے کے بعد
 ہی جانی جاسکتی ہے۔۔۔ دریا کی گہرائی صرف دریا میں اترنے
 کے بعد ہی جانی جاسکتی ہے۔ کنارے پر کھڑے ہو کر کسی نے
 دریا کی گہرائی نہیں جانی۔“
 ”اگر میرا دہم صحیح نکلا۔“

”وہ میں کہہ چکا ہوں۔ کہ جب شادی کو ناکام ہی ہوتا ہے تو
 اس کے لئے باعث تو چاہیے۔ اور باعث صرف دریا میں اترنے
 کے بعد ہی جانا جاسکتا ہے۔ اگر تمہارا دہم صحیح نکلا تو ایک باعث
 تو ہو گا کہ اس شادی کو ختم کر دیا جائے۔“

اس بار ہری دت نے کوئی سوال نہ کیا۔ وہ صرف سوچنے لگا۔
 ”ہری دت یہ سوچنے کا مقام نہیں! عمل کا مقام ہے۔ جو
 فٹے عمل چاہتی ہے۔ اسے عمل سے ہی حل کیا جاسکتا ہے۔ اسے تم
 حساب کے سوالات کی طرح فارمولوں سے حل نہیں کر سکتے۔ آملیٹ
 کھانے کے لئے انڈے کو توڑنا پڑتا ہے۔ اگر انڈوں سے ہمدردی
 کی جائے تو تم آملیٹ نہیں کھا سکتے۔“

”اگر انڈے ٹوٹنے کے بعد گندے نکلے۔“
 ”تو پھینک دینا۔ لیکن انڈے توڑے بنا کیسے کہہ سکتے ہو کہ

وہ گزے ہیں۔ ”سرجیت نے سوال کیا۔
 ”ہوں۔“ ہری دت نے صرف اتنا کہا۔
 ”ہری دت ابھی وقت ہے، ابھی پوری شب نہیں گزری۔
 — تم اسی وقت ہی لوٹ جاؤ۔ کسی کو کانوں سان خبر بھی نہ ہوگی۔
 دلہن ابھی جاگ رہی ہوگی۔ ابھی کچھ نہیں بگڑا۔“
 ”کیوں؟“

”ابھی صرف! ڈھائی بجے ہیں۔ تم تین بجے تک گھر پہنچ جاؤ گے۔
 اور صبح ہونے میں تین گھنٹے باقی ہوں گے۔“
 ”ہوں۔“ کہہ کر ہری دت کھڑا ہو گیا۔
 ”خدا تمہیں کامیاب کرے۔“

”کامیاب پانا کامیاب! لیکن مشراجی! ایسی سہاگ رات
 شاید ہی کسی کی زندگی میں آئی ہو۔“

”میں جانتا ہوں! اور یہ بھی شاید ہی ہوا ہو، کہ کسی نے ہاری
 ہوئی بازی جیت لی ہو۔ تم تو بازی ہار کر چلے آئے تھے۔ لیکن اب ایک
 عزم کے ساتھ لوٹ جاؤ۔ اور ہاری ہوئی بازی جیت لو۔“ ابھی
 کچھ انہیں بگڑا۔ صبح اجالا ہوگا تو تم اور دلہن ایک ہی کمرے میں ہو گے۔
 کسی کو خبر بھی نہ ہوگی کہ رات تم گھر سے چلے آئے تھے۔ کسی کو شک
 بھی نہ ہوگا اور کوئی تم سے سوال نہ کرے گا۔ ابھی کچھ نہیں بگڑا۔ ہر عادت
 جاؤ۔! خدا تمہاری مدد کرے گا۔“

”مہیتر۔“ کہہ کر ہر عادت ان کے گھر سے نکل کھڑا ہوا۔
 سڑک پر چلتے ہوئے وہ صرف ایک بات سوچ رہا تھا۔ کیا سرجیت

شرمانے درست کہا تھا۔
 "جسم کی جیت اس کی آدھی باری ہے۔ اور آدھی بازی
 پھر جیتنا مشکل نہ رہے گا۔"
 یہ آدھی بازی کیا ہوتی ہے۔ ایسا کون سا کھیل ہے جس میں آدھی
 بازی جیتی جاتی ہے۔ ہر دت کے ذہن میں نہ آ رہا تھا۔
 "ہاں —" وہ سرک پر چلتے چلتے چلا پڑا۔
 شطرنج۔

شطرنج وہ کھیل ہے جس میں آدھی بازی جیتی یا ہاری جاتی
 ہے۔ اور آدھی بازی اس وقت ہاری یا جیتی جاتی ہے۔ جب بادشاہ
 تنہا رہ جاتا ہے۔ جب تمام پیدل فوج ختم ہو جاتی ہے۔ فیل اور رخ
 ختم ہو جاتے ہیں۔ گھوڑے ختم ہو جاتے ہیں۔ اور وزیر ختم ہو جاتا ہے۔
 اور بادشاہ تنہا رہ جاتا ہے۔ تنہا بادشاہ کو دشمن ہلاک نہیں کر سکتا۔
 اس صورت میں مخالف گو آدھی بازی جیت جاتا ہے۔

ہری دت کی بھی یہی حالت تھی۔ اس کے پیدل۔ فیل رخ
 گھوڑے اور وزیر ہار گئے تھے۔ اب وہ تنہا تھا۔ اور اب وہ آدھی
 بازی جیت سکتا تھا یا ہار سکتا تھا۔

وہ رات کے اس پہر بری طرح تھک گیا تھا۔ یہ سہاگ رات
 کتنی حسین تھی۔ کہ دلہن گھر میں حملہ عروسی میں پڑی محبوب کے متعلق
 سوچ رہی تھی۔ اور دلہا ویران سڑکوں پر گھوم رہا تھا۔ سکون
 کی تلاش میں۔ وہ حملہ عروسی میں دلہن کی آغوش میں نہ تھا بلکہ
 ویران اور سنان سڑکوں پر گھوم رہا تھا۔ اور سوچ رہا تھا۔ دلہن کی

آغوش میں کہاں تھا۔ اور وہ آغوش اسے نصیب کیوں نہ ہو سکی۔
وہ چور کی طرح دبے قدموں سے گھر میں داخل ہوا۔ کسی نے
بڑا دروازہ بند نہ کیا تھا۔ شاید کسی کو شک ہی نہ گذرا تھا کہ وہ
اس طرح چپکے سے گھر سے نکل گیا تھا۔

تمام کمروں کے دروازے بند تھے۔ تمام مکان پر مکمل اندھیرا چھایا
ہوا تھا۔ وہ دبے قدموں سے صحن پار کر کے اپنے کمرے کے سامنے جا کر
کھڑا ہو گیا۔ اس کا کمرہ بھی اندھیرے میں ڈوبا ہوا تھا۔ شاید وہیں اس
کا انتظار کر کے اور تھک کر سوئی تھی۔ ہری دت نے مکان لگا کر سنا
اندھے کوئی آواز نہ آ رہی تھی۔

اس نے آہستہ سے دروازہ کھولا۔ دروازہ پیچھے ہٹ
گیا۔ آواز ملنے اندر سے کنڈی نہ لگائی تھی۔ جیسے وہ اس کے انتظار
میں تھی۔ اس نے دروازہ کا ایک پٹ کھول دیا۔ اور اندر چلا گیا۔ اس
نے دروازہ بند کر کے کمرے میں بجلی کی روشنی پھیلادی۔

سلیم نے بنگ پر نما کھڑی بنی پڑی تھی۔ وہ پاؤں پھیل کر
سو نہ رہی تھی۔ بلکہ اونگھنے کے انداز میں پڑی پائی تھی۔ روشنی ہوتے
ہی وہ سنبھل کر بیٹھ گئی۔ اس کی چوڑیوں کی صدا کمرے میں بکھری۔ اس
نے چہرے پر ہلکا سا گھونگھٹ اوڑھ لیا۔

ہری دت کی سمجھ میں نہ آ رہا تھا کہ اب کس طرح بات شروع کرے
وہ کیا کہے کہ اس وقت وہ کہاں سے آ رہا تھا۔ اور کہاں چلا گیا تھا۔

وہ اس انتظار میں کھڑا رہا کہ شاید وہ دریا نت کرے کہ وہ کہاں
چلا گیا تھا۔ لیکن نہ ملنے جب کوئی آواز نہ آئی تو وہ تنگ آ کر خود ہی آگے بڑھ کر

پتنگ پر بیٹھنے لگا۔

”آپ یہاں نہ بیٹھیے۔“ نرملانے ہا۔

”کیوں۔“ ہری دت کو سچر غفہ آگیا۔

”اس لئے کہ آپ وہ منہیں ہیں جس کے ساتھ میری شادی ہوئی۔“

تھی۔“ نرملانے جواب دیا۔

”میں یہ بکواس پہلے سبھی سن چکا ہوں۔“ اس باہری دت نے خود

کو مرد ظاہر کرنے کی کوشش کی۔

”جی یہ بکواس نہیں یہ حقیقت ہے۔“

”اور تم جانتی ہو کہ تم کسے کہہ رہی ہو۔“ کہہ کر ہری دت پتنگ پر

بیٹھ گیا۔

نرملاسمٹ کر پر سے ہو گئی۔ مرحبت شرمانے درست کہا تھا کہ اگر

آبلٹ کھانا ہے تو انڈے توڑنا پڑیں گے۔ یہ رد کی اسے بیوقوف بنا دی

تھی۔ اور وہ بلا وجہ بیوقوف بن رہا تھا۔

”جی۔“

”میں کون ہوں۔؟“

”وہ میں نہیں جانتی! لیکن آپ وہ منہیں ہیں۔ جس کے ساتھ میری

شادی ہونے والی تھی۔“ میرے ساتھ دھوکا ہوا ہے۔“ نرملانے

منہایت حلیمی سے کہا۔

”دھوکا۔“ ہری دت سنبھل گیا۔ ”کیا میں نے تمہارے ساتھ

کوئی دھوکا کیا ہے۔“

”جی نہیں۔“

”پھر یہ سب کیا بکواس ہے۔ یہ کیا تماشہ ہے۔ لوگ جانیگے اور سنیں گے تو کیا کہیں گے۔ کیا میں نے تمہارے ساتھ پھرے نہیں لیے ہیں۔ کیا میں تمہیں ڈولی میں بٹھا کر نہیں لایا ہوں۔ یہ بات تم نے اس وقت کیوں نہ کہی تھی۔ جب آگ کے سامنے بیٹھ کر تم قسمیں اٹھا رہی تھیں۔ اقدم نے میرے ساتھ پھرے لئے تھے۔“

”آپ درست کہہ رہے ہیں۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ میں یہی سمجھ رہی تھی کہ میرے پھرے اسی کے ساتھ ہو رہے ہیں جس کے ساتھ میرا شادی لے پائی تھی۔ اگر مجھے علم ہوتا کہ یہ آپ ہیں تو وہاں بھی کہہ سکتی تھی۔ میں جانتی ہوں۔ میں نے کیا کیا ہے اور کیا کہہ رہی ہوں۔ اور یہ سب کچھ کہہ دینے سے میری زندگی کا انجام کیا ہوگا۔ لیکن میں انجام سے نہیں ڈرتی۔“

”کیا مطلب۔؟“

”مطلب یہی کہ آپ مجھے پرٹ سکتے ہیں۔ میری ہڈی پسلی توڑ سکتے ہیں۔ جوتے مار سکتے ہیں۔ ڈنڈوں سے پرٹ سکتے ہیں۔ لیکن پھر بھی یہی کہوں گی کہ آپ وہ نہیں جس کے ساتھ میری شادی ہوئی تھی۔“

نرٹانے کہا۔

ہری دت اس دلیری اور بے خوفی پر ہنسیا کر رہ گیا۔ وہ سمجھ گیا کہ یہ ایک اچھا اور نادان لڑکی نہ تھی۔ بلکہ ایسی سمجھ دار لڑکی تھی جو تمام نتائج سے باخبر تھی۔ اور ہر خمیازہ یا مزاحمتانے کو تیار تھی۔ ہری دت نے اپنا وہ یہ بدل دیا۔ اس نے سوچا کہ وہ تمام داستان تو سن لے۔ وہ یہ تو جان لے کہ یہ سب کیا تماشہ تھا۔

”تمہاری شادی کس کے ساتھ ہونے والی تھی۔؟“

”جیسے میں دو برس سے پیار کرتی ہوں۔“

”اور وہ کہاں رہتا ہے۔؟“

”وہ ہماری گلی میں رہتا ہے۔ امرت سر ہیں۔“

”کیا کرتا ہے۔؟“

”ایم اے کا طالب علم ہے۔“

”تو سچترم یہاں کیسے آ گئیں۔“

”میں نے ماں سے صاف الفاظ میں کہہ دیا تھا کہ میری شادی

ہوگی تو صرف اسی لڑکے سے ہوگی۔ ورنہ شادی نہ ہوگی۔ میں زہر
کھالوں گی۔ یا کنوئیں میں کود کر جالی دیدوں گی۔ لیکن شادی ہوگی تو اسی
لڑکے کے ساتھ ہوگی۔“ نرملانے پورے یقین کے ساتھ کہا۔

”بھپے۔“

”چند روز ہوئے پورے سہائی ڈاکٹر صاحب وہاں آئے۔ ان کو

ماں نے صاف الفاظ میں بتا دیا کہ میں اس لڑکے سے پیار کرتی ہوں اور

شادی ہوگی تو اسی کے ساتھ ہوگی۔ جب ڈاکٹر صاحب نے مجھ سے معلوم

کیا میں نے یہی الفاظ کہے۔ ڈاکٹر صاحب مان گئے۔ انہوں نے

کہا تھا کہ میری شادی اسی لڑکے کے ساتھ کر دیں گے۔ یہ کہہ کر

وہ مجھے دہلی لائے تھے۔ اور مجھے آخری وقت تک بھی یہی کہا گیا کہ میری

شادی اسی لڑکے سے ہو رہی ہے۔ اور جب آج آپ نے میرا

گھونگھٹ اٹھایا تو آپ وہ نہ تھے۔ میں نے تو اس کے ساتھ وعدہ

کیا تھا کہ اس کے سوا کسی کے ساتھ شادی نہیں کروں گی میرا وعدہ ٹوٹ گیا۔

وہ مجھے بے وفا کہے گا۔ وہ مجھے جھوٹا کہے گا۔ ایک پاک محبت کو دھوکا دیکر توڑا گیا ہے۔ میرے ساتھ دھوکا ہوا ہے۔ میں جیتا تک اس کی دلہن نہیں بن جاتی مجھے چین اور سکون نہ ملے گا۔“ نرملانے پورے اعتماد سے کہا۔

”اگر جو میرے ساتھ ہوا ہے۔ یہ کیا ہے۔“

”میں نہیں جانتی۔ اس کے لئے میں ذمہ دار نہیں ہوں۔“

آپ ڈاکٹر صاحب سے پوچھے کہ انہوں نے ایسا کیوں کیا۔“

”لیکن اب ہو گیا ہے۔ اب کیا ہو سکتا ہے۔ سماج نے تمہاری مال نے اور تمہارے بھائیوں نے۔ نپٹرت لئے ہماری شادی کر دی ہے۔ تمہیں میری بیوی بنا ڈالا ہے۔ اب اس میں میرا کیا قصور ہے۔“ ہری دت نے نہایت نرم لہجہ میں کہا۔

”میں جانتی ہوں اور سمجھتی ہوں! لیکن جو میرے ساتھ ہوا ہے آخر میں نے کونسی خطا کی ہے۔“

”اس خطا کو بھول جاؤ! یہ سمجھ لو، کہ یہ تمہاری خواہش تھی۔

کہ تمہاری شادی اس کے ساتھ ہو۔“

”جی نہیں۔! یہ میری خواہش نہ تھی۔“

”تو اب تم ہی بتاؤ کہ اب کونسا راستہ رہ گیا ہے۔ سماج نے ہمیں

میاں بیوی نہا ڈالا ہے۔ قانونی بھی یہی کہتا ہے۔ کہ اب تم میری بیوی ہو۔

اور کوئی خاوند اپنی بیوی سے اس کے پار یا اس کے عشق کی داستان

سہاگ رات کو نہیں سننا چاہتا۔“ ہری دت نے غصے سے کہا۔

”لیکن اس میں میرا کیا قصور ہے۔“

”میں قصور کی بات نہیں کرتا۔ میں کہہ رہا ہوں کہ ہم جو چاہتے ہیں
 ضروری نہیں کہ ہمیں وہ ہی ملے۔ ہمارے چاہنے سے جیون میں گذر
 سکتا۔ ٹھیک ہے کہ تم نے کسی لڑکے سے پیار کیا۔ اور وعدہ کیا
 کہ تم اس کی بیوی بنو گی۔ لیکن ہمارا سماج ابھی اتنی ترقی پسند نہیں
 کہ میہال لڑکی اپنی مرضی سے شادی کر سکے اور لڑائی کی شادی والدین
 یا بڑے بھائی کرتے ہیں۔ اور لڑکیوں کا فرض ہے کہ وہ بڑوں
 کی بات کا احترام کریں۔“ ہر حالت میں سمجھایا۔

”یہ سب درست ہے۔ لیکن میں نہیں اور ڈاکٹر صاحب سے صاف
 صاف کہہ دیا تھا کہ میری شادی صرف اسی لڑکے کے ساتھ ہو گئی اور
 انہوں نے مجھے یقین دلایا تھا کہ اسی کے ساتھ ہو رہی ہے۔“

”دیکھو نرملا۔ اس وقت ہی چاہتا ہے کہ میں بہتیں قتل کر ڈالوں
 یا تمہارا گلا گھونٹ ڈالوں۔ کون مرد ہو گا۔ جو سہاگ رات کو اپنی بیوی
 سے اس کے عشق یا عاشق کی باتیں سنے۔ تم ایک لڑکی ہو۔ تم سے
 ایک بھول ہو گئی ہے۔ اور جو اب بھول کا دوسرا نام ہے۔ میں تمہاری اس
 بھول کو نظر انداز کر سکتا ہوں۔ بلکہ معاف کر سکتا ہوں۔ یہ محض اس
 کہ اب دو گھرانوں کی عزت اور ناموس کا سوال ہے۔ تمہاری بکو اس دو
 گھرانوں کی عزت اور ناموس کا مذاق بن کر نہ جائے گی میری سبھی بہنیں
 ہیں۔ میرے چھوٹے بھائی ہیں۔ میں نہیں چاہتا کہ میرا خاندان
 تمہاری وجہ سے مذاق کا نشانہ بن جائے۔ لوگ ہماری باتیں کریں۔
 ہم پر فقرے چبھتے کریں۔ اور سوسو باتیں کریں۔

میں حالات کو خراب ہونے سے بچانا چاہتا ہوں۔ اور میں مرد ہوں۔

میں تمہیں اٹھا کر باہر پھینک سکتا ہوں۔ میری دوسری شادی ہو سکتی ہے۔ میں ایسے گئے گزرے زمانہ ان سے نہیں ہوں لیکن میں جانتا ہوں کہ میں نے مذہب کی تعلیم پائی ہے۔ میں ابھی تک خود پر قابو پا سکتا بیٹھا ہوں اور تمہاری بے پردہ اور فاحشیات باتیں سن رہا ہوں۔ تم شاید مجھے ایک بیوقوف اور گدھا انسان سمجھتی ہو۔ لیکن میری عمر کو میری بزدلی سے تعبیر نہ کرو۔ میں صرف تمہیں ایک موقع دینا چاہتا ہوں۔ میں تمہاری بھول کو معاف کر دیتا ہوں۔ اور تمہیں دعوت دیتا ہوں کہ تم اپنی نئی زندگی شروع کرو۔ پچھلی زندگی کو بھول جاؤ شادی بیاہ کوئی کھیل نہیں میں تمہیں سیکڑوں افراد کی موجودگی میں بیاہ کر لایا ہوں۔ اور اسی لئے نہیں لایا ہوں کہ تمہاری بیوقوفیوں کا نشانہ بنوں۔

میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ شادی ایک سنجوگ ہے۔ خواہش کی بات نہیں ہے۔ اور تم نے شادی کو ایک مذاق سمجھ رکھا ہے۔ کہہ کر ہری دت کچھ دیر کے لئے خاموش ہو گیا۔

یہ سب درست ہے۔ " فرلانے کہا۔ لیکن میں یہ سب کچھ ماننے کو تیار نہیں ہوں۔ میں یہاں نہیں رہنا چاہتی۔ "

"یکومت۔ " کہہ کر ہری دت نے پوری قوت سے اس کے چہرے پر پھیسٹر جڑوایا۔ "بے جیا! بے شرم۔ بے غیرت۔ تم نے سمجھ کیا رکھا ہے۔ میں تمہاری پچھلی بھول کو معاف کر دینے کو تیار ہوں۔ اور تم زبان چلائے جا رہی ہو۔ " لیکن فرلانے لچو نہ کہا۔

وہ صرف ایک ٹک ہری دت کو گھورے جا رہی تھی۔ جیسے اس پر اس ٹھپڑ کا کوئی اثر نہ تھا۔ وہ مزید ٹھپڑ کھانے کے لئے تیار تھی۔
 ”کہو اب کیا کہنا ہے۔“ ہری دت نے گرج کر کہا۔
 لیکن اس نے جواب نہ دیا۔ وہ صرف گھورتی رہی۔ گھورتی

رہی۔ اس نے اپنی زبان پر اب تالا لگا لیا تھا۔
 اس کی خاموشی سے ہری دت کے اندر نفرت اور غصے کی آگ پیدا ہونے لگی۔

سہاگ رات ختم ہو گئی تھی۔ سہاگ رات کی خوشی اور اس کی چٹا، جو ایک نوجوان کے اندر ہوتی ہے۔ وہ ختم ہو گئی تھی۔

نمرلا کی خاموشی اور اس طرح گھورنا اس کے ذہن پر ہتھوڑے برسا رہے تھے۔ ہری دت کھڑا ہو کر اسے گھور رہا تھا۔ نفرت کی آگ میں جل رہا تھا۔

ایک بار سچیر اس کے دل میں شدید درد اٹھا۔ اس کا سر چکرایا۔
 اور وہ بل کھا کر دھڑام سے فرش پر گر پڑا اور بے ہوش ہو گیا۔

اس بار ہری دت کتنی دیر بے ہوش پڑا رہا۔ اسے خبر نہ تھی۔ ہاں جب وہ ہوش میں آیا تو اس کا سر نرملہ کے زانو پر تھا۔ اور نرملہ کے ہونٹ اس کے ہونٹوں پر تھے۔

اس بار ذہن میں رات کے واقعات اجاگر کرنے میں زیادہ دیر نہ لگی۔ جیسے ہی واقعات اجاگر ہوئے ہری دت ٹرپ کر کھڑا ہو گیا۔ اگرچہ یہی تو موقع تھا کہ وہ چپ سادھے لیٹا رہتا۔ کیوں کہ جب وہ پہلی بار بے ہوش ہو کر گر تھا۔ تو نرملہ اپنی جگہ سے نہ اٹھی تھی اور تنہا ہی فرش پر بے ہوش پڑا رہا۔ لیکن جب دوسری بار بے ہوش ہو کر گرا تو نرملہ کے اندر اگر بیوی نے جنم نہ لیا تھا تو ایک انسان نے جنم فرمے لے لیا تھا۔ اور اس انسان نے نرملہ کو مجبور کر دیا تھا کہ وہ اس انسان کی مدد کرے یا دلجوئی کرے جو بلا کسی خطا کے سزا پارہا تھا۔

سہاگ رات گزر گئی تھی۔ اور نرملہ کی دوستی سیرگی قائم تھی۔ اس دو شیرنگی کو ہری دت پامال کر سکتا تھا۔ لیکن ایسا نہ ہوا تھا۔ بلکہ اس کے برعکس دوبارہ وہ بے ہوش ہو کر گر گیا تھا۔ اس نے تمام غم اپنی ذات پر سہہ لیا تھا۔ اس نے ایک حیوان کی طرح، یا ایک ایسے مرد کی طرح

جود و سرے کے جذبات سے قطعی لا پرواہ ہو۔ نرلا کے جسم پر ہری دت کا اخلاقی حق ہی نہ تھا۔ بلکہ قانونی حق بھی تھا۔ لیکن اس نے اس حق کا جائز یا ناجائز فائدہ نہ اٹھایا تھا۔

ہری دت نہ آپ کر کھڑا ہو کر بولا۔

”یہ ڈھونگ بند کر دو۔ اب اس میاں بیوی کے نالے کو بھول جاؤ۔“

مجھے اس ڈرامہ سے نفرت ہے۔ اور مجھے تم سے نفرت ہے اور تمہاری صورت سے نفرت ہے۔ تم جتنی زیادہ خوبصورت ہو۔ اتنی ہی مکروہ ہو۔ ”کہہ کر وہ کمرے سے نکل گیا۔ دوسرے لمحے وہ گھر سے باہر تھا۔“

وہ پیدل چلتا رہا۔ کب تک اس کا اسے ہوش نہ تھا۔ اور جب اسے ہوش آیا تو اس نے دیکھا کہ وہ کناٹ پلیس میں کھڑا تھا۔ وہ تھکے قدموں سے پارک میں جا کر بیٹھ گیا۔

دکانیں ابھی بند تھیں۔ اور نہ ہی سڑک پر موٹر وں یا بساؤں کی آمدورفت تھی۔

تمام شب وہ صرف اتنی دیر سو یا تھا۔ جتنی دیر وہ دوبارہ ہوش ہوا تھا۔

پارک کے تنہا گوشے میں بیٹھ کر وہ اپنے ضمیر سے اس مسئلہ کا حل چاہتا تھا۔ وہ جس رشتہ دار کے ساتھ اس حقیقت پر بات کرتا۔ وہ اس کا مذاق اڑاتا۔ اور یہی کہتا کہ تم مرد نہیں ہو۔ تمہارے چہرے پر مونچھ نہیں ہے۔

لیکن یہ معرکہ نہ تھا جسے مردانگی یا مونچھوں کو تاؤ دینے سے مر کیا

جاسکتا ہو۔ یہ ایک زندگی کا منہیں دو زندگیوں کا سوال تھا۔ یہ دو گھرانوں کی عزت ناموس اور آن کا سوال تھا۔
لیکن حل کیا تھا۔

سر جیت شرمائے کہا تھا کہ اس کا جسم جیت لو۔ آدمی بازی جیت لوگے۔ اور باقی آدمی وقت کے ساتھ جیتی جاسکتی ہے۔ جیسے محبت بھی قسطوں میں کی جاتی ہے۔ محبت بھی ایک بلڈنگ ہے۔ جس کا نقشہ نقشہ نویس بناتا ہے۔ اینٹیوں اور سمنٹ کا کام محمار کرتے ہیں بلکہ کام نہ رکھان کرتا ہے۔ پیٹ کا کام پینٹر کرتا ہے۔ بجلی کا کام بجلی والے کرتے ہیں۔ سپسر بلڈنگ تیار ہو جاتی ہے۔
محبت بھی اسی طرح مختلف لوگوں کی مدد یا قسطوں میں تیار ہو سکتی ہے۔

بھوک پیاس سے لاپراہ — دوپہر تک اس بیچ پر بیٹھا اپنی شادی، بیوی اور سہاگ رات کے مسائل حل کرتا رہا۔ لیکن وہ جتنا حل کرنے کی کوشش کرتا مسائل اسی قدر الجھ جاتے۔
نیند اور بھوک نے جب اسے بری طرح نڈھال کر ڈالا تو وہ اٹھ کر سر جیت شرمائے کے گھر چلا گیا۔

”نم —“ شرمائے اس کا حلیہ دیکھتے ہوئے کہا۔
”جی۔“

”تو بات بنی نہیں۔ تمہارا چہرہ وہی کہہ رہا تھا۔“ سر جیت شرمائے سرگوشیا دانداز میں کہا۔
”آپ کا اندازہ درست ہے۔“

الغز لڑا کی ہے۔ آہستہ آہستہ سہول جائے گی۔ " شرمانے کہا۔
 " شرماجی میں نے غصہ میں پوری قوت سے اس کے چہرے پر
 تعظیم یادیا۔ اور جواب میں نہ اس نے کوئی احتجاج بلند کیا نہ وہ
 روئی۔ بلکہ ایک ٹک میرے چہرے کو دس ملٹ ٹک دھکیلتی رہی۔
 اس کی آنکھوں میں ایک عزم ہے۔ میں نے اسی لئے کہا تھا کہ وہ
 چٹان کی طرح مستحکم ہے۔ میں اس کی آنکھوں کی تاب دلا سکا۔
 شرماجی اس کا جسم کاھل کرنے سے تو بات اور بگڑ جائے گی۔
 "کسی لمحہ بھی اس میں کمزوری واقع نہیں ہوئی۔ میرا مطلب
 ہے کہ اس کے رویے میں کوئی لچک پیدا نہیں ہوئی۔ کیا تمام رات
 وہ اسی عزم پر قائم رہی۔"
 "جی ہاں۔"

"اور اب تمہارے کیا سوچا ہے۔"
 "خاموشی! میں اسے وقت دینا چاہتا ہوں۔ میں کوئی چیز
 نہیں کرنا چاہتا۔ اور نہ ہی ایک قائم کی طرح لوٹنا چاہتا ہوں۔"
 "کیا وہ بدل جائے گی۔؟"
 "شاید۔!"
 "ایسا کیوں کہتے ہو۔ تم تو ابھی کہہ رہے تھے کہ اس مسئلہ کا
 کوئی حل نہیں۔"
 "صرف ایک واقعہ پر۔"
 "کیوں۔"

"جب میا دوسری بار بے ہوش ہو کر گر اور میری آنکھ کھلی تو

میسر اسراس کی گود میں تھا۔

”کیا۔؟“

”جی ہاں۔! ہری دت نے سر جھٹکا کہہا۔ ”ہے تو ذرا بے شرمی کی بات میں کہہ نہیں سکتا۔“

”مہیں نہیں۔! تم سب کچھ بتا دو۔ میں تمہارا بزرگ ہوں۔“
ہوں اور مہنوا بھی ہوں۔ مجھ سے کچھ نہ چھپاؤ۔ شرمائے جوش سے کہہا۔
”میسر اسراس کی گود میں تھا۔ اور اس کے ہونٹ.....“ آپ
سمجھ ہی گئے ہوں گے۔“ ہری دت نے آہستہ سے کہا۔

”میں سمجھ گیا۔ میں تو یہی کہتا تھا کہ آخر وہ انسان ہے۔ پتھر کا
ٹکڑا تو نہیں۔ اور تم نے کوئی خطا تو نہیں کی۔ اگر کسی نے اسے دھوکا
دیا ہے۔ تو وہ اس کے والدین یا بڑا بھائی ہو سکتا ہے۔ تم نے اسے
کوئی دھوکا نہیں دیا۔ تم نے اس کے ساتھ کوئی زیادتی نہیں کی۔
بلکہ وہ تمہارے ساتھ زیادتی کر رہی ہے۔ اور ایک روز وہ پھٹنے
پر مجبور ہو جائے گی۔“

”جی ہاں۔! میسر ابھی یہی خیال ہے۔ لیکن شرماجی اس کیلئے
مجھے بھی کئی بار بے ہوش ہو کر فرش پر گرنا پڑے گا۔“ ہری دت نے آہستہ
سے سنس کہہا۔

”چلو ایسے ہی سہی۔! اگر اس طرح اس کے روپے میں لچک پیدا
ہو سکتی ہے تو ایسے ہی سہی۔! میں تو کہتا ہوں کہ وہ اصرار و نادان ہے۔
وہ درست ہے کہ ذرا عام لڑکیوں سے زیادہ دلیر اور بیخوف ہے۔
وہ دل کی بری نہیں۔ اس نے جو کچھ کہا ہے۔ وہ محض جذبات کی رو

میں اور جوش کی حالت میں کہا ہے۔ اور میت جلد پھپھائے گی۔ — "شرما نے امید افزا لہجہ میں کہا۔

"خیر! یہ تو اب زندگی بھر کا سودا ہے۔ اور انہی جلدی لے نہیں ہو سکے گا۔ میں تمام رات نہیں سویا۔ صبح خالی پیٹ گھر سے نکل آیا تھا۔ اور پارک میں بیٹھ گیا تھا۔ اب وہاں سے اٹھ کر آ رہا ہوں میں پیٹ غل گھنا چاہتا ہوں۔ سچہ کھانا کھاؤں گا۔ اور اس کے بعد تھوڑی دیر سوؤں گا۔ — "ہری دت نے اپنا پروگرام بتایا۔

"غور غور — میں کھانا تیار کرتا ہوں۔"

ساڑھے تین بجے اس کی آنکھ کھل گئی۔

"شرما جی کیا بجا ہے۔"

"ساڑھے تین اور میں پریس جا رہا ہوں۔"

"میں بھی چلتا ہوں۔"

"لیکن تم تو ایک ہفتہ کی چھٹی پر ہو۔"

"چھٹی کیسٹل کراؤں گا۔"

"بہتر۔!"

شڈٹ چار بجے شروع ہوتی تھی۔ ہری دت کو ساتھیوں نے دیکھا تو حیران رہ گئے۔

"تم تو چھٹی پر ہو۔"

"ہاں۔ — ہری دت کی مخصوص سکرپٹ لوٹ آئی۔ لیکن

میں کہیں جا نہیں رہا ہوں۔ تو سوچا چھٹی کیوں خراب کروں۔ ہیری دت نے حسب عادت منہس کر جواب دیا۔

”ٹھیک ہی تو ہے۔ ڈیوٹی رات کے بارہ بجے ختم ہوتی ہے۔ جب گھر جائے گا۔ تو سب سو رہے ہوں گے۔ صرف وہ جاگ رہی ہوگی۔ یعنی میدان خالی ہوگا۔“ ساتھی نے فقرہ کسا۔

تمام ساتھی منہس دیئے۔
”سچر ہری دت رات کیسی گزری۔“

”جیسے گزرتی ہے۔“
”تو اس نے سیر ڈن کی کتنی گولیاں کھائیں۔“
تمام ساتھی منہس پڑے۔

کام شروع ہو گیا۔ لیکن ہری دت مکا ذہن الجھا ہوا تھا۔ وہ بار بار غلط کمپوزنگ کرتا۔ سچر جب نیال آتا تو جو کمپوز کر چکا ہوتا تو اسے ڈسٹری ہوٹ کرتا۔ اور سچر شروع کر دیتا۔
شب کے بارہ بجے چھٹی ہو گئی۔ وہ شرما کے ساتھ باہر نکلا تو شرما نے سوال کیا۔ ”اب گھر جا رہے ہو۔“

”جی ہاں۔“

”بارکل درست! اور گھبراؤ منہیں سب ٹھیک ہو جائے گا۔“

”آپ کی دعائیں شامل حال ہیں تو ایسا ہی ہوگا۔“

وہ جدہ ہو گئے۔ شرما اپنے کواٹر کی طرف بڑھ گیا۔ اور ہری دت اپنے گھر کی طرف روانہ ہو گیا۔

راستے میں وہ سوچ رہا تھا کہ اس کے تمام دن غائب رہنے

سے گھر میں ایک نہنگامہ کھڑا ہوگا۔ تمام گھر بے حد پریشان ہوگا۔ ان کے خواب و دنیاں میں بھی دستخاکہ اس نے ڈیوٹی جو اس نے کر لی ہے۔ اور وہ ڈیوٹی دیکر گھر پہنچے گا۔

ہری دت کا قیاس درست نکلا۔ جب سارے بارہ بجے شب کو وہ گھر میں داخل ہوا تو تمام گھر بیدار تھا۔

”کہاں سے آرہے ہو۔“ ماسٹر جی نے سوال کیا۔

”دن بھر کہاں رہے۔“ و ”ماں نے پوچھا۔“

”آج گھبراہٹ کہاں کھایا۔“ ہری بہن بھلا نے سوال کیا۔

”تمہاری آدھ گھڑی کی عادت گئی منہیں۔“ ماسٹر جی نے اونچے

لہجہ میں کہا۔

ہری دت ان سوالات کی پوچھاڑ سے گھبرایا نہیں۔ وہ تو ان کے لئے

تیار ہو کر آیا تھا۔

نرمط اندر کمرے میں بیٹھی تھی۔

”اول درجہ کا آوارہ ہے۔“ ماسٹر جی نے غصہ سے کہا۔ ”یہ وقت ہے

شریف آدمیوں کے گھر لوٹنے کا۔ کہاں سے آرہے ہو اس وقت۔“

”بہو رو رو کر ہلکاں ہو رہی ہے۔ ماں نے کہا۔“

ہری دت خاموش رہا۔

”اب جواب کیوں نہیں دیتے۔“ ماسٹر جی گرجے۔

”جواب تو تب دوں جب جواب دینے کی مہلت ملے۔ ہر کوئی

سوال کئے جلد ہا ہے۔ لیکن جواب کا انتظار منہیں کرتا۔“ ہری دت

نے اونچی آواز میں کہا۔ ”فرمائیے پہلے کس کے سوال کا جواب دوں۔ بہن بھلا

کے ۔ ماسٹر جی کے پاؤں کے ۔
 ”جواب کی ضرورت نہیں! ماسٹر جی بولے۔ میں جانتا ہوں تم نے دن
 کہاں گزارا ہوگا۔ اور اس وقت کہاں سے آ رہا ہے۔“
 ”پچھہ پوچھتے کیوں ہیں آپ۔؟“

”اب اسے جواب دینا ہے۔ میں جانتا ہوں تو اس شرماء کے گھر سے
 آیا ہوگا۔ اس کے ہاں جوان لڑکی ہے۔ جس نے نہیہ پر جادو کر رکھا ہے۔ اب
 تو اسے بپہ چل گیا ہوگا کہ تمہاری شادی ہو گئی ہے۔ اس وقت تک اس
 نے پاس بٹھا رکھا تھا۔“ ماسٹر جی ایک سکول ماسٹر تھے۔

”یہ سب کیا تماشہ ہے۔“ جھوٹی مہین کملہ نے اونچی آواز میں کہا۔ وہ
 کہیں سے آیا ہے۔ پہلے کھانے کے لئے تو پوچھا ہونا۔ وہ صبح ہی صبح خالی
 پیٹ گھر سے چلا گیا تھا۔ مجھے اپنے بھائی پر پورا وشواس ہے۔ یہ ایسا
 نہیں جیسا جیجی نے کہا ہے۔“

”کملہ تم چپ رہو۔ میں تم سے زیادہ جانتا ہوں۔“ ماسٹر جی نے
 اپنی سالی کو ڈانٹا۔

”آپ ضرور جانتے ہوں گے۔ لیکن میں اس کی بڑی بہن ہوں۔ اور میں
 نہیہ جانتی ہوں۔“ کملہ نے اونچے لہجہ میں کہا۔ ماسٹر جی دب گئے۔ کیونکہ
 کملہ ایک امیر خاندان کی بیوی تھی۔ اور سارے خاندان میں سب سے زیادہ
 امیر تھی۔

”آج پتا جی کو سرگباش ہوئے آٹھ برس ہو گئے ہیں۔ میں جانتی ہوں
 کہ گھر میں بڑا بھائی ہے۔ لیکن اس نے گھر کی تمام ذمہ داری اٹھائی ہے۔
 اس کی آمدن سے گھر چل رہا ہے۔ اس نے چھوٹی سی عمر میں اپنے نازک

کنڈھوں پر اس گھر کا بوجھ اٹھایا ہے۔ اور اب بیوی کا بوجھ بھی اٹھا سکتے ہیں۔
شور و بگیا تھا۔

”ہری۔ ! اس وقت کہاں سے آ رہے ہو۔؟ چھوٹی بہن کملانے
پیارے سوال کیا۔

”پرہی سے۔“

”پرہی سے۔ کیوں؟ تم تو ایک ہفتہ کی چھٹی پر ہو۔“ ماسٹر جی نے
اپنے بڑے بہن کا منظر ہرہ کیا۔

”میں نے دیوٹی جو اس نے کر لی ہے۔“ ہری دت نے جواب دیا۔
اس جواب سے ماسٹر جی لا جواب ہو گئے۔

”میں نہ کہتی تھی کہ مجھے اپنے سبائی پر پورا دشواش ہے۔ اب بتائیے
اس میں کیا برائی ہے۔ اور اس نے کیا غلط کام کیا ہے۔“ کملابہن نے فاختہ
انڈاز سے کہا۔

”ماسٹر جی اور بھلا بہن اپنے کمرے کی طرف بڑھے۔

”کچھ اور پوچھنا ہے تو وہ سبھی پوچھ لیجئے۔“ کملابہن نے چڑانے
کی خاطر کہا۔ ”چلو ہری ! میں کھانا گرم کر فی ہوں۔ تم مونہہ ہاتھ دھو لو۔“
کہہ کر وہ رسوئی گھر کی طرف بڑھ گئی۔

رسوئی گھر میں کملابہن اور ہری دت تھے۔ کملابہن پر دس روپے تھی۔
اور ہری دت کھانا ہاتھ۔

”تم دن بھر کہاں رہے۔“

”مشر جی کے ہاں۔“

”کیوں۔؟“

"یوں ہی۔"

"تم نہایت اچھے چلے گئے۔ بیو نے تمام دن کہا نا نہیں کہا۔"

ہری دت نے جواب نہ دیا۔

"ہری دت تم اکیلے نہیں ہو۔ تمہاری وجہ سے بیو کو تکلیف اٹھانا

پڑتی ہے۔" کلا بہن نے کہا۔

"بیو کی بات چھوڑو۔" ہری نے لقمہ حلق سے اتارتے ہوئے کہا۔

"کیوں۔؟" کلا کے کان کھڑے ہو گئے۔

"کچھ نہیں۔"

"منیں ہری تم کچھ چھپا رہے ہو۔ تم دن بھر غائب رہے۔ اور آج

تم نے ڈیوٹی سوائمن کر لی۔ اس وقت تم آٹھ گھنٹے کسی ڈیوٹی دے کر

آ رہے ہو۔ اور کل بیو گھر میں آئی ہے۔ ضرور تم اور بیو میں کوئی ایسی

بات ہوئی ہے۔" کلا نے آہستہ سے کہا۔

"چھوڑو بہن! کوئی بات نہیں ہوئی۔"

"مجھ سے چھپا رہے ہو۔ مجھ سے — جس سے آج تک زندگی

میں کچھ نہیں چھپایا۔"

"منیں بہن۔ ایسی کوئی بات نہیں۔"

"جھوٹ! تمہارے کہنے کا انداز صاف ظاہر کرتا ہے۔ کہ تمہیں

بیو پسند نہیں آئی۔ ورنہ تم اس کی بات مکتے۔ تم نے اس کا ذکر کرنے سے

ہی انکار کر دیا ہے۔"

"بہن! جب تم سمجھتی ہو کہ میں اس کی بات نہیں کرنا چاہتا تو پھر

عند کیوں کرتی ہو۔"

”اس کا مطلب ہے یہ تو تمہیں پسند نہیں۔“
 ”چلو ایسا ہی سہی۔! سچہ کیا ہو سکتا ہے۔“
 ”لیکن کیوں پسند نہیں۔! شکل و صورت سے تو لاکھوں میں ایک ہے۔“
 ”اور صند۔“ ہری دت نے حرف اتنا کہا۔

”تو تم نہیں تباؤ گے۔“
 ”نہ تم بھی عجیب بات کرتی ہو۔ کوئی تباہی کے لائق بات ہو تو تباہی
 بھی۔“ ہری دت نے بخاری آواز میں کہا۔ اس نے کھانا ختم کر دیا تھا۔
 ”خیر! اتنا تو میں جان گئی ہوں کہ کوئی بات ضرور ہے۔ تم
 اند جا رہے ہو یہو کو بھیج دینا۔ صبح سے سبھو کی ہے۔ وہ بھی کھانا کھالے۔
 میں اس سے پوچھوں گی۔“ کھلا بہن نے کہا۔

”فردر۔۔ اس کی زبان سے ہی سننا۔“ ہری دت نے مونہ
 میں کہا۔ اس وقت وہ صحن میں تھا۔ کھلا بہن یہ جملہ سن نہ سکی تھی۔
 کمرے میں نہ ملا پلنگ پر بیٹھی تھی۔

”تمہیں کھلا بہن بلا رہی ہے جا کر کھانا کھا لو۔“
 ”کیا آپ نے کھا لیا ہے۔؟“
 ”تم میرا فکر نہ کرو۔ میرا تمہارے ساتھ کوئی رشتہ نہیں۔“
 نہ ملنے جواب نہ دیا وہ اسٹوکر دسوی گھر میں چلی گئی۔ کھلا بہن نے

اسے کہنا پر دس دیا۔
 ”تمہارا ہری سے کوئی جھگڑا ہوا ہے۔“ کھلائے سوال کیا۔
 ”جی نہیں۔“

”نہ تم تباہ ہی ہو کہ وہ صبح ہی صبح گھر سے کیوں چلا گیا ستا۔ اور نہ

ہی وہ تبار ہا ہے۔ لیکن اتنا میں سمجھ گئی ہوں کہ تم دونوں میں کوئی جھگڑا ہوا ہے۔ ”سکملانے کہا۔
 ”کیا انہوں نے کہا ہے۔“

”نہیں! لیکن اس کی باتوں سے صاف ظاہر تھا۔ کہ وہ تمہیں پسند نہیں کرتا۔ وہ تمہاری کوئی بات نہیں کرنا چاہتا۔ ادھر تم بتانا نہیں چاہتی ہو بہر صورت صرف اتنا دھیان رکھنا کہ تم بہت امیر نہیں لیکن عزت رکھتے ہیں۔ اور اس عزت کی خاطر مٹ سبھی سکتے ہیں۔ ہم بہن بھائیوں کو دھرم کی تعلیم ملی ہے۔ ہمارے پیادھرم کا پرچار کرتے تھے۔ اور ہری نے گورکھ میں تعلیم پائی ہے۔ اس لئے پھر تم اس گھر کی عزت و آبرو سے بچنے کی کوشش نہ کرنا۔ تمہارا ایک غلط قدم اٹھا ہوا اس گھر کی بدنامی اور رسوائی کا باعث ہوگا۔ اور وہ تمہارے حق میں اچھا نہ ہوگا۔ یہ رشتہ میری مرضی سے نہیں ہوا ہے۔ میں یہاں نہیں رہتی۔ لیکن میں دُور بھی نہیں ہوں۔ اور ہری دت سے مجھے بہت پیار ہے۔ میں اسے دکھی نہیں دیکھ سکتی۔ جیسا جی یعنی ماسٹر نا اور تمہارے بھائی ڈاکٹر صاحب دوست ہیں۔ اور میں چاہتی تھی کہ شادی سے پہلے تمہیں دیکھوں۔ لیکن ایسا نہیں ہوا۔ تم سنہرے ہو۔ بلکہ اکھوں میں ایک ہو۔ لیکن سندھ تانکے ساتھ ساتھ عورت کو گھر کی لاج بھی رکھنا چاہیے۔ جس گھر کی لاج نہیں وہ گھر گھر نہیں — دنیا کتنی بدل گئی ہے۔ اور کس تیزی سے بدل رہی ہے۔ یہاں تک کہ اب کوڈل کی باتیں ہونے لگی ہیں۔ لیکن ہمارے خاندان میں آج تک ایسا نہیں ہوا۔ ایک کوڈل بنے یا دس کوڈل نہیں ہیں جو تعلیم دی گئی ہے۔ وہ اپنی جگہ ہے۔ اس لئے اس گھر کی عزت لاج کی ذمہ دار تم بچے طور پر ہو اور

اس کی حفاظت کرنا تمہارا فرض ہے۔ اور ہر نیک بیوی کا فرض ہے
کھانا بہن نے شاید سو گھنٹہ لیٹا تھا۔

”جی میں خیال رکھوں گی۔“ نرملہ نے آہستہ سے کہا۔
”خیال نہیں۔ بلکہ اس لالچ کو بچانے کی خاطر اگر جان بھی دے
پڑے تو معمولی بات ہے۔“
”جی۔“

”میں دو چار دن میں چلی جاؤں گی۔ تم جب چاہو ہری کے ساتھ
میرے ہاں آ جانا۔ سب کو ان کا دیا سب کچھ ہے۔ تمہیں وہاں کوئی تکلیف
نہ ہوگی۔“ کھانا نے دعوت دی۔
”جی۔“

”پینٹی کو پریشور ماننا ہندو مذہب کا دھرم ہے۔“
”جی۔“

”اچھا اب جاؤ تم نے کھانا ختم کر لیا ہے۔ یہ دودھ کا گلاس اس
ساتھ لیجاؤ۔ میں نے پیو ہمارے اور یادام ڈال کر بنایا ہے۔“
”جی۔“

”پرمانتا تمہاری گود بھرے اور تم سب لگ وٹی رہو۔“ جھوٹی بہن کما
لئے آشپیز دا دیا۔

نرملہ دودھ کا گلاس اٹھا کر چلی گئی۔ اس نے دروازہ بند کر دیا۔ گنا
تپائی پر رکھ دیا۔

”بتی بند کرو مجھے نیند آرہی ہے۔“ ہری دت نے بوجھل آنکھوں
سے کہا۔ جن میں نیند بھری ہوئی تھی۔

ڈونٹ گذر گئے۔ لیکن تہی بند نہ ہوئی۔ ہری دت نے کروٹ بدل کر دیکھا۔ نرملا بت کی طرح کھڑی تھی۔

”میں نے کہا تھا کہ تہی بند کر دو۔ اور اپنی چار پائی پر سو جاؤ۔ فکر کر نیکی ضرورت نہیں۔“ ہری دت نے سہاری آواز میں کہا۔

”میں کچھ باتیں کرنا چاہتی ہوں۔“ نرملا نے کہا۔

”ابھی کچھ کرنے کے لئے رہ گیا ہے۔ میرا وقت نہ ضائع کر دو۔ میں تمام رات نہیں سو سکا ہوں۔ اور اب میں تھکا ہوا ہوں۔ میرے پاس تمہارا بے سرو پیر کی باتیں سننے کے لئے وقت نہیں۔“

”دیکھئے یہ باتیں بہت ضروری ہیں۔“

”تو دن میں سنا نا۔“

”آپ کو تکلیف تو ہوگی۔ لیکن.....“

”تکلیف۔۔۔“ کہہ کر ہری دت غصہ سے اٹھ کر بیٹھ گیا۔ ”تمہیں

میری تکلیف کا خیال کیسے آگیا۔ تم تو وہ بے رحم انسان ہو۔ جس کے سامنے

ایک انسان بے ہوش ہو کر فرش پر گر پڑا تھا۔ اور نہ معلوم کتنی دیر پڑا

رہا۔ اور تم نے اسے کوئی سہارا نہ دیا۔ اس کی کوئی مدد نہ کی۔ تمہیں

میری تکلیف کا خیال کیسے آگیا۔“ ہری دت نے غصہ کی حالت میں

سچی آواز کو دبانے ہوئے کہا۔ ”معا کوئی سن نہ رہا ہو۔ یا وہ سرے کر لیا

میں رشتہ دار جاگ کر سن نہ رہے ہوں۔“

”میں معافی چاہتی ہوں میں زیادہ وقت نہ لوں گی۔“

”تو جلدی سے سنا دو۔ لیکن میں نہیں سمجھ سکتا۔ کہ اب سننے

کے لئے رہ ہی کیا گیا ہے۔ کیا رات کم سنا یا تھا۔“ ہری دت نے کہا۔

”اب سمجھ کر سناؤ گی یا کھڑی رہ کر۔“
 نرملا دوسری چار پائی پر بیٹھ گئی۔

”میں کہنا چاہتی تھی کہ.....“
 ”کیا بات رات تو بہت دیر تھی۔ اور اب یہ بھکپا ہٹا کیسی۔ جو کچھ
 کہنا ہے۔ بے خوف ہو کر کہو۔“
 ”جی میں کہہ رہی تھی کہ میں سماج اور قانون کی رو سے آپ کی بیوی
 ہوں۔“

”میں جانتا ہوں۔“
 ”آپ جیسا سلوک چاہیں میرے ساتھ کر سکتے ہیں۔ میں اُف نہ
 کروں گی۔ آپ مجھے پیٹ سکتے ہیں۔“
 ”یہ باتیں تو رات ہو گئی تھیں۔ اب نئی بات کہنے کے لئے کیا رہ گیا
 ہے۔ وہ سنا دو تاکہ میں سو سکوں۔“
 ”میں صرف یہ کہنا چاہتی تھی کہ آپ میرا جسم لے سکتے ہیں۔ کیوں کہ
 میں آپ کی بیوی ہوں۔ لیکن آپ میرا ولی نہیں جیت سکتے۔ یہ دل کبھی
 آپ کا نہ ہو سکے گا۔“ نرملا نے آخری کوشش کی اور جو کہنا تھا کہہ دیا۔
 ہری دت نے کوئی جواب نہ دیا۔

کمرے میں ہی نہیں تمام مکان پر خاموشی مسلط تھی۔ کئی منٹ گزر
 گئے۔ ہری دت نے کوئی بات نہ کہی۔

”آپ نے جواب نہیں دیا۔“
 ”کس سوال کا۔“

”جو میں نے کیا تھا۔“

”تم نے کوئی سوال نہیں پوچھا۔ تم نے صرف بتایا ہے۔ وہ یہ کہ میں تمہارا جسم چھین سکتا ہوں۔ لیکن تمہارا دل میرا نہیں ہو سکتا۔“ اسے میں کبھی نہیں جیت سکتا۔“

”جی۔“

”تو تم نے جو کچھ کہا ہے وہ میں نے سن لیا۔ اب میرے جواب دینے کا سوال کہاں سے آگیا۔“

نرملہ اچھٹ گئی۔ اس کا خیال تھا کہ بات بڑھ گئی۔ ہری دت کو غصہ آئے گا۔ شاید وہ ہاتھ بھی اٹھائے۔ لیکن یہاں تو کچھ نہ ہوا تھا۔ جیسے ہری دت نے جسمانی نہیں بلکہ اخلاقی تھپڑ رسید کر دیا تھا۔ اور وہ تھپڑ اس کے چہرے پر نہیں ذہن پر لگا تھا۔

کمرے میں کچھ دیر کے لئے خاموشی چھائی رہی۔

”تم جانتا چاہتی ہو کہ جو کچھ تم نے کہا ہے کیا وہ مجھے منظور ہے؟“ ہری دت نے سوال کیا۔

نرملہ نے جواب میں سوالیہ نگاہوں سے دیکھا۔

”تو میرا جواب سن لو۔ کیا تم جانتی ہو کہ یہ شہر ہے اور یہاں عورتوں کا بازار ہے۔ جہاں عورتیں بکتی ہیں۔ ایک بار کے لئے یا رات بھر کے لئے۔ جہاں کوئی قانون یا سماج رشتہ پیدا نہیں کرتا۔ جس مرد کی جیب میں پیسے ہوتے ہیں۔ وہ ان عورتوں کے پاس جاسکتا ہے۔ اور کسی عورت کا جسم خمر پریدہ سکتا ہے۔“

نرملہ دیوی — واقعی تم ایک دیوی ہو۔ تو کان کھول کر سن لو۔ یہ بازار تمہاری جیسی عورتوں کی وجہ سے بنے ہیں۔ جب مرد کو تمہاری

جیسی بیوی مل جائے تو باز اند نہیں جائے گا تو کہاں جائے گا۔ نرماد بڑی
 — اس دنیا میں عورت کا جسم کوئی ایسی نایاب شے نہیں جو نہ مل
 سکتی ہو۔ ایک نہیں ایک درجن — دو درجن عورتوں کے جسم مل سکتے
 ہیں۔ لیکن اگر کچھ نہیں مل سکتا تو وہ دل ہے۔ تم نے ٹھیک کہا کہ تم صرف
 جسم دے سکتی ہو۔ اور میں اس لئے اسے حاصل کر سکتا ہوں کہ میں تمہارا
 سماج اور قانون کی نگاہ میں خاوند ہوں۔ تم ولی تمہیں دینا چاہتی بہت
 اچھی بات ہے۔

مجھے جسم مل سکتے ہیں۔ اور دل نہیں مل سکتا۔ مجھے دل کی ضرورت
 ہے۔ ورنہ جسم تو کئی مل سکتے ہیں۔ اس دل کو تم اپنے پاس رکھو —
 میں ایک درندہ یا وحشی انسان نہیں۔ میں ایک حساس انسان ہوں۔
 جو کسی کا حق چھین نہیں سکتا۔ جو ڈاکہ نہیں ڈال سکتا۔ جو غاصب
 نہیں۔ جو سفاک نہیں۔ میں ایک خدا ترس انسان ہوں۔ مجھے مذہب
 کی تعلیم دی گئی ہے۔

میں نے تمہاری طرح فلمیں نہیں دیکھی ہیں۔ میں نے عامیانا نادل
 نہیں پڑھے ہیں۔ میں ایک شکرتی اور سھتیا سے تعلق رکھتا ہوں۔
 اس شکرتی اور سھتیا نے مجھے سکھا یا ہے۔ کہ عورت پر ہاتھ نہیں
 اٹھاتے۔ مجھے افسوس ہے کہ رات میں نے غصے میں تم پر ہاتھ اٹھایا۔
 اور اب آخری بات سن لو۔

جی۔

”میں تمہاری دلیری کا قائل ہوں۔ میں تمہارے پیار کی قدر کرتا
 ہوں۔ جو تمہیں اس خوش قسمت انسان کے ساتھ ہے جس کو میں نے

دیکھا نہیں۔ اور میں تمہارے اس پیار کی قسم کھا کر تمہیں یقین دلانا چاہتا ہوں۔ کہ ایک روز میں تمہیں اس کو سونپ دوں گا۔ اس روز تک تم ایک امانت ہو۔

جب تک میں تمہیں اسے سونپ نہیں دیتا اس وقت تک میری چپ کی بند نہ سو سکو گی۔

تم اس کی امانت ہو۔ تم بے دھڑک بے خوف ہو کر اس کمرے میں رہ سکتی ہو۔ تمہیں مجھ سے کوئی خوف کرنے کی ضرورت نہیں۔ اگر تم مجھے دل نہیں دینا چاہتی تو میں تمہارا جسم بھی نہیں لینا چاہتا۔ اب بنی بند کرو اور سو جاؤ۔ ”کہہ کر ہری دت لیٹ گیا۔ اس نے دیوار کی طرف مونہہ کر لیا۔

ترطانی اٹھ کر بنی بچھا دی۔ وہ چار پائی پریٹ گئی۔ اسے نیند نہ آ رہی تھی۔ چند منٹ بعد ہری دت خراٹے لے رہا تھا۔

رشتہ کیلیم
عورت آری خوش قسم
یہ سول اچھے

یہ بند و بست بہت کامیاب رہا۔
 صبح ہری دت بیدار ہوتا۔ دس بجے تک نہادھو کر کھانا کھا کر
 گھر سے نکل جاتا۔ تمام دن وہ پارکوں میں گھومتا۔ شام کو چار بجے اس کی
 ڈیوٹی شروع ہوتی تھی۔ وہ ڈیوٹی پر چلا جاتا۔ رات کو ساڑھے بارہ
 بجے گھر پہنچتا۔ ماں اس کے انتظار میں بیٹھی ہوتی یا نہ ملا کھانا لئے بیٹھی
 ہوتی۔ وہ کھانا کھاتا۔ اور اپنے کمرے میں جا کر اپنی چارپائی پر سو جاتا۔
 اس معمول کے ساتھ تقریباً دس روز گزر گئے۔ ان دس دنوں
 میں ہر روز اور فرط میں کوئی بات نہ ہوئی تھی۔

ایک روز اتوار تھا۔ اور پریس بند تھا۔ ہری دت دن بھر باہر
 گذر کر شام کو گھر لوٹا۔ تو اس نے دیکھا کہ اس کے کمرے میں ایک بس بائیس
 برس کا نوجوان بیٹھا۔ نہ ملا سے باتیں کر رہا تھا۔
 ہری دت کو دیکھ کر وہ نوجوان کھڑا ہو گیا۔ اور اس نے بڑے
 مودب طریقے سے ہاتھ جوڑ کر کہا۔

”جیہا جی نمستے۔“

”یہ میسر اچھا زاد بھائی ہے سرنیدر — شادی میں شریک ہو سکا تھا۔ آج دہلی آیا ہے۔“ نرملے نے تعارف کیا۔
 ”اچھا۔“ ہری دت نے اس پر ایک نگاہ ڈالی اور خاموش ہو گیا۔

”یہ بھیل اور مٹھائیاں یہی لایا ہے۔“ نرملے نے کہا۔
 ”ماں کو دے دو۔“
 ”جی میں ابھی دے کر آئی ہوں۔“ کہہ کر نرملہ بھیل اور مٹھائی کا ڈبہ اٹھا کر لے گئی۔

”جیجا جی ! نرملہ خوش تو ہے نا۔“
 ”تم نے پوچھا ہوتا۔“
 ”وہ تو کہنتی ہے کہ وہ بہت خوش ہے۔ اور آپ بہت ہی اچھے ہیں۔“ سرنیدر نے کہا۔
 ”سمجھ کر کیا چاہیے۔“

”جیجا جی ! مجھے نرملہ سے بہت پیار ہے۔ اور میں اسے خوش دیکھنا چاہتا ہوں۔“

”ہر بھائی اپنی بہن کے لئے یہی چاہتا ہے۔“
 ”خیر آپ کی بہت ہی تعریف کرتی ہے۔ کہنتی ہے آپ کا مزاج بہت ہی اچھا ہے۔ اور سو بھادو اس کی جتنی تعریف کی جائے کم ہے۔“ سرنیدر نے سیٹھے لہجہ میں کہا۔

”ہوں۔“
 ”ڈاکٹر بھائی صاحب سے نہیں ملے۔“

”کئی روز سے ملاقات نہیں ہو سکی۔ تم کہاں ٹھہرے ہو۔“
 ”میں نے کہاں ٹھہرا ہے۔ آپ جانتے ہی ہیں۔“ سرنیدر نے کہا۔
 ”مزملوٹ آئی تھی۔“

اسی کہاں جا رہی تھی۔
 ”کہہ رہی تھیں اتنا کچھ لانے کی کیا ضرورت تھی۔ تم تو ڈھیر کا ڈھیر
 اٹھا لائے ہو۔“

”ارے بھئی! ماما جی نے کچھ زیادہ کہا ہے۔ اگرچہ میں کچھ بھی نہ
 لاسکا۔ میں تو نمہارے لئے ساڑس لانا چاہتا تھا۔ اور جیجا جی
 کے لئے گرم سوٹ۔“ سرنیدر نے کہا۔

”تمہیں نہیں اس کی ضرورت نہیں۔“ ہری دت نے کہا۔
 ”اچھا نہ ملاں اب چلتا ہوں۔“

”ابھی سے۔“ ہری دت بول پڑا۔ ”کھانا کھا کر جانا۔“
 ”جی نہیں! چھوٹی مہین کے گھر کھانا نہیں کھائے۔“ سرنیدر
 نے کہا۔ ”میں ٹہری دیر سے بیٹھا تھا۔“ آپ دیر سے آئے۔

”ہاں میں ذرا کام سے گیا تھا۔“
 ”کیوں نہ ملا کل کا سہرہ بکا رہا۔“ سرنیدر نے سوال کیا۔
 ”ان سے پوچھ لو۔“ مزملانے خاوند کی طرف اشارہ کیا۔
 ”کیا۔“ ہری دت نے سوال کیا۔

”جیجا جی! میں کل شام آپ کو اور نہ ملا کو سیما دکھانا چاہتا
 ہوں۔“ سرنیدر نے کہا۔

”میں تو نہ جاسکوں گا۔ میری تو ڈیوٹی چار بجے شروع ہو جاتی ہے۔“

ہری دت نے جواب دیا۔
 ”اد! پھر کیسے پروگرام بنایا جائے۔“ سرنیدر نے سوال کیا۔
 ”تم اسے جاننا۔ تھوڑی تفریح بھی ہو جائے گی۔ اور سبھا
 بھی دیکھ لے گی۔ میں تو جا ہی نہیں سکتا۔ میری ڈیوٹی کے اوقات ہیں
 ایسے ہیں۔“ ہری دت نے جواب دیا۔

”خواہش تو تھی کہ آپ بھی ساتھ چلتے۔ اب آپ کہتے ہیں، کہ
 چل نہیں سکتے تو میں اسے ہی لے جاؤں گا۔“ سرنیدر نے کہا۔ ”اچھا
 نہ ملاکل پانچ بجے تیار رہنا۔ میں بیٹے آؤں گا۔ اچھا بیجا جی نمستے۔“
 ”نمستے۔“ ہری دت نے کہا۔

سرنیدر چلا گیا۔

اس کے بعد میاں بیوی میں کوئی بات نہ ہوئی

اگلے روز ٹھیک پانچ بجے سرنیدر حاضر تھا۔ اس نے آجی
 کو نمستے کہی اور ہاتھ میں پکڑا یا رسل بڑھا دیا۔

”یہ کیا ہے بیٹا۔؟“

”کچھ نہیں ماما جی سمجھ رہے پھل ہیں۔“

”لیکن بیٹا تم تو کل بھی ڈھیر سے پھل لائے تھے۔ اور مسمائی۔“

اس کی کیا ضرورت ہے۔“

”ضرورت نہیں بھی اور ہے بھی! آخر خالی ہاتھ بھی تو گھر

نہیں جاتے۔“ سرنیدر نے بڑے ادب سے کہا۔

”ٹہرے ہو نہاد ہو۔ سب کو ان تمہیں لمبی گھر دے اور سکھ دے۔
 ماں نے آشیر واد دیا۔

”ماتا جی تو ملا کہیں ہے۔“

”اپنے کمرے میں ہو گئی۔“

”کیا تیار ہو گئی۔“

”کیوں۔؟“

”کیا آپ کو نہیں علم میں اسے سینما دکھانے لے جا رہا ہوں۔ کلی میں
 نے جیبا جی سے کہا تھا کہ آپ بھی چلیں لیکن انہوں نے یہ کہہ کر انکار
 کر دیا کہ ان کی ڈپٹی چار بجے شروع ہوتی ہے۔ کھنے لگے تم اسے گھا
 لانا۔“ سرنید نے کہا۔

”ہاں بیٹا۔! ہر روز دت کو دلیسے بھی سینما کا شوق نہیں۔“

”میں نے کہا ہے تو نے جاؤ۔ ذرا طبیعت بہل جائے گی۔ جب
 سے اس گھر میں آئی ہے ایک روز بھی باہر نہیں گئی۔“

”چلتے ہیں اے جاتا ہوں۔“

”جاؤ۔“

”نوسوانو بجے پکچر ختم ہو گئی۔ اودھم سیدھے گھر آ جائیں گے۔“

”کھانا تم بھی یہیں کھا لینا۔“

”نہیں ماں جی۔! چھوٹوں کے گھر کا کھانا نہیں کھاتے۔“ کہہ

کہ سرنید کمرے سے نکل گیا۔

”نہ یا اپنے کمرے میں تیار بیٹھی تھی۔ اس نے سبز رنگ کی ساری
 پہن رکھی تھی۔ اور معقول زلو رات پہن رکھے تھے۔“

”نزل۔“

”تم — تم آگئے۔“

”آہی نہیں گیا بلکہ ماما جی سے اجازت بھی لے آیا ہوں۔ اہ۔“

جلدی سے چل دو۔“

”میں تیار ہوں۔“ نرملہ نے مسرور لہجہ میں کہا۔ ”خدا ماما جی

سے میں سبھا احکامات لے لوں۔“

”ضرور۔“

وہ دونوں صحن میں آگئے۔

نرملہ اجازت لینے گئی۔ تو ماں جی بولیں۔ ”میوہ تمہارا سبھا لے آئے۔“

”سبھرا چل لے آئے۔“

”تب کیا ہوا ماما جی آپ کھائے۔“

”نہیں میوہ اتنا بوجھ نہیں ڈالنا چاہیے۔“

”آپ فکر نہ کریں۔“

”اچھا اب جاؤ۔ ساڑھے نو بجے تک وہ کہتا تھا کہ تم لوٹ

آؤ گے۔“ ماما جی نے کہا۔

”جی۔“ ”کہہ کر نرملہ نے ساس کے پاؤں کو ہاتھ لگایا۔ ساس

نے اس کو آشیر واد دی۔ اور وہ باہر آگئی۔

گلی سے باہر نکل کر انہوں نے تانگہ لے لیا۔ وہ دونوں پچھلی

سیٹ پر بیٹھ گئے۔

”کہاں چل رہے ہیں۔“

”بس اب دیکھتی جاؤ۔ ویسے ڈرامہ کیا کامیاب

”بالکل۔“

”کسی کو شک تو نہیں گذرا۔“ سرنیدر نے ہنس کر کہا۔

”اتنی رشوت دینے کے بعد سبھی شک گذرے گا۔“ نرمل

نے ہنس کر کہا۔ ”کتنے کی چوٹ لگی۔“

”چوٹ تو دل پر لگی ہے۔ اس کی بات کرو۔ اسرار وپے میسے کی

چوٹ کی پروا نہ کرو۔“ سرنیدر نے جواب دیا۔

”ہم جا کہاں رہے ہیں۔“

”ہوٹل میں۔“

”ہوٹل میں۔ اور اگر مجھے کسی نے دیکھ لیا تو۔“

”گھبراؤ نہیں میں نے ہوٹل کا کمرہ پرانی دلی میں نہیں نئی دلی

میں لیا ہے۔ اور میں جانتا ہوں کہ تمہاری سسرال میں سے ایسا کوئی

تہیہ کیا ہوگا۔“ سرنیدر نے ہنس کر کہا۔

”اب سارے نو بجے تک تم میری ہو۔“

”میں تو تمہاری ساری عمر ہی رہوں گی۔“

”کیوں نہیں۔! لوگ ہمیں دیکھ کر سوچ سکیں گے کہ تم

جیادہ بیوی نہیں۔ یہ تمہارا سرخ جوڑا۔ تمہارا لباس اور

تزیینات۔“

فرما کا چہرہ جیادہ سے سرخ ہو گیا

”تم نے ہوٹل والوں کو میرے متعلق کسے دیا تھا۔“

”ہاں! میں نے کہا تھا کہ میری بیوی اس شہر میں۔“

”میرا ساتھ ہے۔ گھبراؤ نہیں۔ کوئی تمہاری طرف آنکھ اٹھا کر
سچی نہیں دیکھ سکتا۔“

ہوٹل کا زہنیہ کیا تھا۔ تمام زہنیہ میں کارپٹ سجھا ہوا تھا۔
”یہ معمولی ہوٹل نہیں اور یہاں نقص و خیرے نہیں لکھ سکتے۔“
”میرا بھی نہیں آسکتی۔“ سرنیدر نے اس کے کان میں کہا۔

پہلی منزل پر بہت لمبا عمارت تھا۔ اس میں دو تین مسافر
تھے۔ جو اپنی دھن میں مشغول تھے۔ سرنیدر ایک دروازہ کے آگے
رک گیا۔

”میرا۔“ وہ چلایا۔ تو نرملہ کانپ گئی۔

”سر۔“ میرا نے جواب دیا۔ جو بیس قدم دور کھڑا تھا۔
اور ہاروی میرا تیزی سے بڑھا۔

”میں کا تو نرملہ سے چابی نہیں لایا۔ جلدی سے چابی لے آؤ۔“
”سر۔“ کہہ کر میرا چلا گیا۔

”مالاٹ کا کرشم نے چابی یہاں ہی چھوڑ دی۔“

”ہاں۔“
”اگر وہ کھول کر کچھ نکال لیں۔“

”سمجھیں نہیں کہ یہ ہوٹل کتنا بڑا ہے۔ یہاں لکھتی آکر ٹھہرتے

ہم۔ یہاں چوری نہیں ہوتی۔“

”اے۔“

”اسی لئے تو کہہ رہا تھا کہ ڈرنے یا گھبرانے کی ضرورت نہیں۔
میں یہاں محفوظ ہوں۔ تمہاری طرف کوئی آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھ سکتا۔“

سرنید لے سینہ تان کر کہا۔

بیرا چابی لے آیا تھا۔ اور دروازہ کھول رہا تھا۔ دروازہ کھول کر وہ ایک طرف مڑ کر لپٹے سے کھڑا ہو گیا۔

”اب جاؤ! ضرورت ہوگی تو بلاؤں گا۔ نہیں ٹھہرو۔۔۔ نرمل چائے کے ساتھ کیا کھاؤ گی۔“
”کچھ نہیں۔“

”او! خیر میں خود ہی آؤں دیتا ہوں۔“ کہہ کر سرنید نے آؤں دیدیا۔

بیرا چلا گیا۔ پہلے نرمل کمرے کے اندر داخل ہوئی۔ پھر سرنید۔ اس نے دروازہ بند کیا۔ نرمل کمرے کا جائزہ لے رہی تھی۔
”یہ تو کسی محل کا کمرہ ہے۔“

”اور تم ہمارائی سے کم نہیں ہو۔“ کہہ کر سرنید نے اسے دکھایا۔
نرمل نے اسے دیکھا۔ تو سروراجہ صاحبہ ساری رات سوئے۔ کچھ دیر دیکھتے رہے پھر عیوانی جذبات پیدا ہوئے۔ سرنید نے سینا بازو پھیلا دیئے۔ نرمل ان بازوؤں میں سمٹ گئی۔
”سرنید۔۔۔ سرنید۔۔۔“
”جیو! جیو! جیو!“

”نرمل۔۔۔ نرمل۔۔۔“ سرنید نے اسے بازوؤں کی گرفت میں لیا۔ اور دونوں کے تپتے ہوئے ہونٹ مل گئے۔ اور وہ دنیا سے بے خبر ہو گئے۔ ہونٹ چہرے کے مختلف حصے تلاش کرتے رہے۔ ایک بار چہرہ آپس میں مل گئے۔

”بس۔ بس۔“ نرمل نے الگ ہونے کی کوشش میں کہا۔ ”کوئی

آنہ جائے۔“

”گجراؤ نہیں۔ کوئی بھی بلا حازت اندر نہیں آ سکتا۔ براہِ پہلے دروازہ پر دستک دے گا۔ اور ابھی اس کے آنے میں میں منٹ کم نہ لگیں گے۔ میں نے آرڈر بھی الیا دیا تھا۔ جو تیار کرنا پڑے گا۔ کر وہ سہر نزل سے پٹ گیا۔ اور ان کے ہاتھ ایک دوسرے کے جسم کے مختلف اعضا کو تلاش کرنے لگے۔

”بس کرو۔ سرنیدر بس کرو۔ ورنہ میں پاگل ہو جاؤں گی۔ نزل نے اکھڑے سانس سے کہا۔

”نہیں۔“

”نہیں کیا۔ سرنیدر ہوش کرو۔ کوئی آجائے گا۔“

”کوئی نہیں آتا۔“

”پھر ابھی میں اب سنبھل جانا چاہیے۔ ورنہ — ورنہ —

”ورنہ کیا —“ سرنیدر نے الگ ہو کر اس کی آنکھوں پر

آنکھیں ڈال کر سوال کیا۔ ”ورنہ کیا ہو جائیگا۔؟“

”ورنہ میں کھو جاؤں گی۔“ کہہ کر نزل نے مرجھو کالیا۔

”شرائیں۔ میری جان — میں تو یہی چاہتا ہوں کہ ہم

ایک دوسرے میں ڈوب جائیں۔“

”خیبر اب سنبھل جاؤ۔“ کہہ کر وہ اس کی گرفت سے نک

سانے قد آدم آئینہ تھا۔ اس نے نگو کو آئینے میں دیکھا تو حیا سے دوہ

ہو گئی۔ ”یہ میری آنکھوں کو کیا ہو گیا ہے۔

”گھلائی ہو گئی ہیں۔“ سرنیدر نے ہنس کر کہا۔

”چلو ٹھو۔۔“ کہہ کر اس نے خود کو آئینے میں دیکھا۔ اور سارہ صی کے پلو کو درست کرنے لگی۔ اور ایک فلمی دھن گنگنا نے لگی۔
 ”دیکھو تم آئینے کی آڑ میں مجھے سچے دھوت دے رہی ہو۔ میں اس رقیب کو توڑ ڈالوں گا۔“

”تمہارا کوئی رقیب نہیں۔“ کہہ کر نرمل نے زبان نکال کر دکھا کر۔
 ”یہ آئینہ۔“

”صبر کرو۔ اور خاطر جمع رکھو تمہارا کوئی رقیب نہیں۔“ نرمل نے مسکرا کر کہا۔ لیکن سرنیدر اس بات کی گہرائی نہ پاسکا۔

”اچھا اب ادھر آ جاؤ! یہاں آنکر بیٹھ جاؤ۔ اور مجھے اپنی داستان سناؤ۔“ خائف طور پر سہاگ رات کو تمہارے ساتھ کیا بیٹھی۔“
 سرنیدر نے چند باتیں لہجہ میں کہا۔

وہ ڈنک پلو کی کمرسی پر بیٹھا تھا۔ اس کے مقابل ایسی ہی ایک کمرسی تھی۔ اور دونوں کے بیچ میں ایک گولی میز تھا جس کی سطح شیشے کی تھی۔ ساتھ ہینک بچھا تھا۔ جس پر ڈنک پلو تھا۔

”یہ ادھر کیا ہے۔“ نرمل نے ایک دروازہ کی طرف اشارہ کیا۔
 ”ادھر باتھ روم ہے۔“ انگلی اشارے سے۔
 ”شاور اور ٹب باتھ سرنیدر نے تشریح کی۔“

”میں دیکھنا چاہتی ہوں۔“ کہہ کر وہ باتھ روم میں چلی گئی۔ جب وہ لوٹی تو مسکرا رہی تھی۔ ”باپ رے۔ اتنا خوبصورت باتھ روم۔“

”اچھا اب یہاں آن کر بیٹھ جاؤ۔“ سرنیدر نے کمرسی کی طرف

اشارہ کیا۔

”مجھے پہلے اس کمرے کا جائزہ لے لینے دو۔ احیائیہ تم نے ڈبل پٹنگ کیوں لیا۔“ نرل نے سوال کیا۔

”خواہ کوئی اکیلا ہو یا ڈبل — میری صورت اندکے پاس صرف ڈبل پیڈ کے روم میں۔“ سرنید نے جواب دیا۔

”میں اس پر لیٹنا چاہتی ہوں۔“

”بصد شوقی۔! لیکن اب سیرا کے آنے کا وقت ہے۔“

”سیرا کیا ہوا۔؟ تم نے تو کہہ رکھا ہے کہ میں تمہارا بیوی

ہوں۔“ نرل نے کہا۔

”وہ درست ہے۔! لیکن اس طرح تنہا لیٹنے سے حاصل کیا ہے

سرنیدر نے مونہہ بنا کر کہا۔

”اور تمہارے مونہہ میں آئیس کریم گچھل رہی ہے۔“ نرل نے چڑایا

”دیکھو نرل۔ تم خواہ مخواہ دعوت دیتی ہو۔ سچس لیتی ہو کہ منہیں۔“

منہیں۔ ”کہہ کر سرنیدر اٹھا۔“

”اے مسٹر! اپنی کمرسی پر بیٹھو —“ نرل نے انگلی کا اشارہ

کمرسی کی طرف کیا۔

”واہ — داد — نرل پٹنگ پر لیٹ گئی تھی۔“ اتنا نرم۔

آرام دہ — اور — ”کہہ کر دو لیبٹی لیبٹی جھونے لگی۔“ ”سرنیدر

ہوں۔“

”کیا یومیہ کرایا ہے اس کا۔“

”یہ رت پوچھو۔“

”پھر بھی۔“

”پتیا لیس روپے پو بیہ۔“

”اور کھانا۔“

”وہ الگ۔“

”اس کا مطلب ہے تپاجی کی تجوری صاف کر گئے ہو۔“ نرملے
نہیں کر سکا۔

”وہ ایک ایک پائی جوڑتے ہیں۔ اور ان کا ہونہار فرما بردار
سپتر اس طرح اڑا دیتا ہے۔“

”نرمل یہ میرا آخری سال ہے۔ چند ماہ بعد فائینل کا امتحان
ہو جائے گا۔ اور مجھے امید ہے کہ میری سیکنڈ کلاس آئے گی۔
سرنیدو ناٹھ ایم اے — فلسفی — اور پھر۔“

اور پھر — نرمل نے زبان دکھائی۔

”پھر کسی کالج میں لیکچرار۔“ سرنیدو نے کہا۔ خیر!

”چھوڑوان باتوں کو مجھے تباؤ کہ اس نہیں سی جان پر کیا گزری۔“

اسی لمحہ دروازہ پر دستک ہوئی۔

نرمل سنبھل کر بیٹھ گیا۔

”آجاؤ۔“ سرنیدو نے ادنیٰ آواز میں کہا۔

”دوسرے لمحے بیراٹر نے اندر آگیا۔ اس نے کنکھیلوں سے
نرمل کو دیکھا۔ وہ اب اپنی ساڑھی بدست کر رہی تھی۔ اس نے پلنگ
چھوڑ دیا تھا۔

بیراٹر نے سامان چن دیا اور خالی برے ہاتھ میں لئے کھڑا ہو گیا۔

”بس! ضرورت پڑی تو بلاؤں گا۔“ سرنیدر نے اسے اجازت

دیدی۔

بیرا چلا گیا۔

”رائی صاحبہ اب یہاں شریف لے آئے۔ اور اپنے ہاتھ

سے چائے تیار کیجئے۔“ سرنیدر نے ردمانی انداز میں کہا۔

”ہم حاضر ہوتے ہیں۔ انتظار ہو۔“

”انتظار جارہی ہے۔ آپ شریف لے آئے۔“

”نگاہیں نیچا ہوں۔ ہم آ رہے ہیں۔“ نرملہ بڑے کمر و خسر سے جسم
اکڑاتے۔ سینہ تلانے گردن اٹھائے ایک ایک قدم رکھتی آئی۔ سرنیدر
نے نگاہیں نیچا کر رکھی تھیں۔

”اب نگاہوں کو اٹھانے کی اجازت ہے۔“ نرملہ نے کرسی پر

بیٹھتے ہوئے کہا۔ سرنیدر نے نگاہیں اٹھائیں۔ دونوں نے ایک
دوسرے کو دیکھا اور کھل کھلا کر ہنس پڑے۔

”تمہاری چائے میں شکر کتنی ڈالوں۔“ نرملہ نے سوال کیا۔

”میری مانو۔“

”ضرور! مانیں گے۔“

”چائے میں شکر نہ ڈالو۔ صرف اپنے ہونٹوں کو دکھا کر مجھے پیالہ

دے دو۔ چائے میٹھی ہو جائے گی۔“

”میرے ہونٹ شہد نہیں ہیں۔“

”یہ مجھ سے پوچھو۔“

”ہم اپنے ہونٹوں کو آپ سے متہر جانتے ہیں

”اچھا تباؤ۔ یہ سرخ کیوں ہیں۔؟“
 ”مجھی جیھی کیا گندی باتیں کرتے ہو۔“ نرطانیے ناں چڑھا کر کہا۔
 ”پیالہ تیار ہو گیا تھا اس نے بڑھادیا۔“
 ”جو میں نے کہا تھا۔“ سرنیدر نے سوال کیا۔
 ”او۔۔۔“ کہہ کر نرطانیے پیالہ ہونٹوں کو لگا یا ایک گھونٹ پیا
 ”پیالہ بڑھادیا۔“
 ”بس۔“

”بس۔“ سرنیدر نے پیالہ تھامتے ہوئے کہا۔ ”ہاں تو اب
 ”سناؤ۔“

”کیا۔؟“
 ”میں کہ سہاگ رات میں ہمارے ساتھ کیا گذری۔“
 ”کیا سن سکو گے۔؟“

”ضرور۔“
 ”اور اگر حسد کے مارے نن میں آگ لگ گئی تو۔؟“

”نہیں نہیں۔“

”تو سنو۔“

”سناؤ۔“

”بس وہی ہوا۔ جو ہر لڑکی کے ساتھ ہوتا ہے۔“

”نہیں نرمل۔ ذرا تفصیل سے سناؤ۔“

”تفصیل کیا۔۔۔ تم سبھی عجیب بات کرتے ہو۔ کبھی کوئی لڑکی
 اپنی سہاگ رات کا واقعہ کسی مرد کو سناسکتی ہے۔“

”لیکن میں مرد نہیں ہوں۔ میں جسم ہوں اور تم جان ہو۔“
 ”غیر اسنا چلتے ہو تو سنو۔ لیکن میں جانتی ہوں تم
 برداشت کر سکو گے۔ پھر مجھے دوش نہ دینا۔“

”نہیں۔ میں وعدہ کرتا ہوں۔“
 ”بس شب کے گیارہ بجے ہوں گے۔ میں کمرے میں پلنگ پر تنہا
 بیٹھی تھی۔ میرے جسم پر سرخ رنگ کا سوٹ تھا۔ زیورات سے لدی
 ہوئی تھی۔ ناک میں تھک تھی۔ میرے گورے ہاتھ ہندی سے لپچے
 ہوئے تھے۔“

”نہیں میرے ارنالوں کے خون سے۔“

”بولو گے تو سناؤں گی نہیں۔“

”ارے نہیں بولتا۔ لوکان پکڑتا ہوں۔“ کہہ کر سر نیدر لے

کان پکڑ لئے۔ نرالی ہنس پڑی۔

”بس وہ کمرے میں آئے۔ میرا دل دھک دھک کرنے لگا۔“

میں مزید سمٹ گئی۔ اور وہ پلنگ کے پاس آ کر کھڑے ہو گئے۔ بولے۔

— میں نے تمہاری بڑی تعریف سنی ہے۔ تم بہت سندر ہو۔

تمہاری آنکھیں کنول ہیں۔ تمہارے ہونٹ شہد کی طرح میٹھے ہیں۔

اگر اجازت ہو تو میں اپنی آنکھوں سے یہ سب کچھ دیکھ لوں۔

یہ کہہ کر انہوں نے میرا گھونگھٹ الٹ دیا۔ پھر بولے۔

”اور لوگ کہتے ہیں کہ تم چاند کا ٹکڑا ہو۔ پھر انہوں نے میری

ٹھوڈی اسٹھائی۔ اور کہا۔ نہیں نہیں تم چاند کا ٹکڑا نہیں

ہو۔ بلکہ مکمل چاند ہو۔“

”بس بس۔ میں اور نہیں سننا چاہتا۔“ سرنیدر چلا پڑا۔

”کیوں۔؟“ نرل نے منہ ہی دبا تے ہوئے کہا۔

”اس کو۔۔۔ اس کو۔۔۔“ سرنیدر غصے سے کانپ رہا تھا۔

”اس کو یہ حق کیسے حاصل تھا۔“

”اس لئے کہ میں اس کی بیوی ہوں۔ سماج اور قانون کی رو سے۔“

نرل نے زیر لب مسکراتے ہوئے کہا۔

”اور تم نے کوئی فراحت نہ کی۔ تم نے۔۔۔ تم نے۔۔۔“

سرنیدر سے بات نہ پوری ہو رہی تھی۔

”سرنیدر۔۔۔“ نرل کی آواز بھرا گئی۔ ”میں کیا کر سکتی تھی۔“

میں ایک کمزور اور نرل ناری ہوں۔ اس سماج میں ایک کمزور ناری کہہ ہی کیا سکتی ہے۔“ کہتے کہتے نرل کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔

”بند کر دیہ ڈرامہ! میں..... میں اس کا.....“

”کیا کر دگے۔؟“ نرل نے سوال کیا۔

”خیبر چھوڑو۔“

”ہاں تو پھر.....“

”بس نرل میں مزید نہیں سننا چاہتا۔“

”بس میں نے کہا تھا ناکہ حسد کے مارے انگاروں پر لوٹنے لگو گے

اب یہی حالت ہے نا۔“

”کہہ رہا تھا کہ میں نہیں سننا چاہتا۔“

”اور اب میں کہتی ہوں کہ میں سننا چاہتی ہوں۔“

”میں سننا نہیں چاہتا۔“

”اور میں سنا چاہتی ہوں۔ ہاں تو انہوں نے کہا کہ تم چاند کا ٹکڑا نہیں ہو۔ بلکہ مکمل چاند ہو۔“
”نرمل۔“

”ٹوکو نہیں! ورنہ میں اسٹھ کر چلی جاؤں گی۔ خاموشی سے

سننے رہو۔“
”کہاں پہنچی تھی میں۔ مکمل چاند ہو۔ پھر میں نے اپنی آنکھیں کھولیں۔ اررا نہیں دیکھا۔ اور دیکھتی ہی رہی۔ اور میں نے کہا۔“
”کیا۔؟“

”نہم۔ تم وہ نہیں ہو جس کے ساتھ میری شادی ہوئی ہے۔“
”کیا۔ کہا تم نے کہہ ڈالا۔“ سرنیدر نے جوش سے کہا۔
”اب خاموشی سے سنئے جاؤ۔ بس میرا یہ کہنا تھا کہ ان کے ہوش اڑ گئے۔ کچھ دیر وہ مجھے گھورتے رہے اور میں برابر آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر گھورتی رہی۔“

”تم نے کیا کہا ہے۔؟“
”میں نے ٹھیک کہا ہے۔ تم وہ نہیں ہو جس کے ساتھ میری شادی ہوئی ہے۔“ بولے تو میں کون ہوں۔

”میں نے جواب دیا میں نہیں جانتی! میری شادی تو کسی اور کے ساتھ ٹھہری تھی۔ جسے میں دو برس سے پیار کرتی ہوں۔“

”اور نرمل۔“ کہہ کر سرنیدر کرسی سے اچھل پڑا۔ اور جا کر نرمل لی گود میں گر پڑا۔ اس نے بازو اس کی گردن میں ڈالے اس کا چہرہ جھکا یا اور اس کے ہونٹوں کو چوم لیا۔

”تم سچ کہہ رہی ہو۔“
 ”ہاں سرنیدر! تمہارے مرنے کی قسم“
 ”پچھلے کیا ہوا۔؟“

”پچھلے کیا ہوتا تھا۔ باغی سے ان کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ مٹھیاں
 جھنجھکیں۔ آنکھیں انکار دہن لگی ستھیں۔ میں نے سوچا کہ میری موت
 آگئی ہے۔ اب وہ میرا گلا دیا دیں گے۔ اور تمہاری نرمل ختم ہو جائے گی۔“
 ”یہ اس کا۔۔۔۔۔۔“

”خاموش۔۔۔“ نرمل نے کہا۔ اس کے ہونٹوں پر انگلی رکھ دیا
 وہ اسی طرح اس کی گود میں پڑا تھا۔ دم کا آدھا حصہ کمر سے باہر تھا۔
 ”بس ان کا سر تکیا یا اور دھڑکام سے فرش پر گر پڑے۔ اب
 میں گھبرا گئی۔ پہلے تو سوچا کہ کہہ کو مدد کے لئے بلاؤں۔ خود انہیں سہارا
 دوں۔ لیکن میں اپنی جگہ بیٹھی رہی۔ بالکل نہ ہلی۔ تقریباً چالیس منٹ
 وہ بے ہوش پڑے رہے۔ پھر آہستہ آہستہ انہیں ہوش آنے لگا۔ انہوں
 نے آنکھیں کھولیں۔ گردو پیش کا جائزہ لیا۔ اور سمجھ کر کے کھڑے ہو گئے۔
 انہوں نے سر کو سہلایا۔ توان کی پتھیلی کو خون لگ گیا۔ گردے سے ان کا
 سر پھٹ گیا تھا۔ مجھ پر تہہ آلود اور نفرت سے بھری نگاہ ڈالی۔ اوکری سے
 ہٹل گئے۔ میں اسی طرح بیٹھی رہی۔

”بیٹھی رہی۔۔۔ صبح چار بجے کے قریب وہ نہ معلوم کہاں سے لوٹے۔
 آتے ہی پوچھا۔ کہ میں نے کیا کہا تھا۔

”میں نے پھر وہی الفاظ دہرا دیے۔ کہ میری شادی تو کسی اور کے
 ساتھ طے پائی تھی۔ اور مجھے یہ کہہ کر میاں لایا گیا تھا۔ کہ اسی لڑکے

کہے ساتھ خدا دی ہو رہی ہے۔ میرے ساتھ دھوکا ہوا ہے۔ ہم اسی طرح
 کچھ دیر باتیں کرتے رہے۔ دیکھتے سمجھاتے لگے۔ دیکھو میں تمہاری بھیلی
 غلطی کو معاف کر سکتا ہوں۔ سماج نے نہیں میاں بیوی بنا دیا ہے۔
 دو گھنٹوں کی عزت کا سوال ہے۔ لیکن میں ایک ہی رٹ دکھائے تھی۔
 کہ میں تمہاری نہیں ہوں۔ میری شادی کسی اور کے ساتھ طے کی گئی تھی۔
 مجھے دھوکا دیا گیا۔

اس پر انہوں نے پوری طاقت سے میرے چہرے پر تھپڑ مار
 دیا۔ اور کہا۔ ”بے جیبا۔ بے شرم۔ بے غیرت!“ اور ایک بار پھر
 بیہوش ہونے پر فریادیں اٹھائیں۔ اور اس طرح صبح ہو گئی۔
 ”اوجھلوان! کون سے رخسار پر تھپڑ مارا تھا اس نے۔“ کہہ کر
 اس کے گال تھپتھپاتے۔

”اسے سنبھال جاؤ۔ ابھی تو شباب جو تھے اور دندوں سے بھی
 مزت ہو گئی۔ لیکن سرنیدریں تمہاری ہوں۔ اور تمہاری رہوں گی۔ یہ
 میرا وعدہ ہے۔“ نرمل نے حیدر باقی لہجہ میں کہا۔ ”اور سہاگ مات
 ختم ہو گئی۔ میں تمہاری امانت بچانے میں کامیاب ہو گئی۔“
 ”نرمل تم کلنتی اچھی ہو۔“ کہہ کر سرنیدر نے اس کا پیہرہ جھکا لیا۔
 ”اچھا اب تم سنبھال کر بیٹھ جاؤ۔“ پھر میں باقی کہانی سناؤں گی۔“
 نرمل نے اسے اسٹین میں ملے دی۔

سرنیدر انہی کہیں پہ جا بیٹھا۔

”تو یہ بالکل ہی گورو کل کا بڑا بھائی ہے۔“ سرنیدر نے ہرودت

کا مذاق اڑایا۔

”بالکل —“

”ایسے ایسے بیوقوف مرد بھی ہیں دنیا میں۔ جو سہاگ رات دو بار بے ہوش ہو سکتے ہیں۔“

”یہ سب تنہا رسی نرمل کی طاقت ہے۔“

”میں جانتا ہوں۔“ مرئیر نے کہا۔ ”واقعہ تم نے بہت دلیری کا ثبوت دیا۔ کیا باقی رشتہ داروں کو پتہ چل گیا ہے۔“

”میں کہہ نہیں سکتی لیکن ان کی ایک بہن کو شک گذرا ہے۔ لیکن میں جانتی ہوں کہ کوئی مرد ایسی سہاگ رات کی داستان بیان نہیں کر سکتا۔“ نرمل نے آہستہ سے کہا۔

”مرد ہوتا نا۔“ مرئیر نے منہس کر کہا۔ ”گوروکل کے برہم چارویوں نے بہت قحطے سے تھے۔ لیکن اس کا جواب نہیں۔ میرا خیال ہے اسے ظلم ہی نہیں کہ عورت ہوتی کیا ہے۔“

”کوئی بڑی بات نہیں۔“ کہہ کر نرمل منہس ٹپری۔ لیکن یہ بکلیت خجیرہ ہو کر بولی۔ ”مہیں مرئیر ایسی بات نہیں۔“

”کیوں۔؟“

”اس کے جیجا جی کہہ رہے تھے۔“

”کیا —“

”وہ دن بھر غائب رہے اور شام کو ڈیوٹی پر چلے گئے۔ رات دوبارہ بچے لوٹے تو ان کے جیجا جی کہہ رہے تھے کہ وہ عشاء کے ہاں گیا ہوگا۔ اس کی جوان لڑکی جو ہے۔“

”کیا مطلب۔؟“

”جہاں تک میں سمجھتی ہوں وہ سبھی کسی لڑکی سے پیدا کرتے ہیں۔“
 ”اد۔۔۔“ سرنیدر نے گہرا سانس لیا۔ ”پھر اس نے
 تمہارے ساتھ فتادی کیوں کی۔ ادھر ہماری زندگی تباہ کی۔ ادھر
 اپنی زندگی تباہ کر ڈالی۔“

”شاید تم سبک کہتے ہو۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے مجھ پر جبر سے
 کام نہیں لیا۔ شاید انہیں اپنا پیارا یاد آگیا ہو۔“ نرمل نے کہا۔

”تمہارا مطلب ہے وہ بدھو نہیں۔“

”اب انہیں جیسا تم سمجھتے ہو۔“

”اور اب جو ہو رہا ہے۔ تم اس وقت جو میرے پاس ہو۔“
 ”یہ الگ بات ہے۔ یہ تو اعتقاد کی بات ہے۔ انہیں اعتقاد ہے کہ
 تم میرے سچائی ہو۔ لیکن اگر میں کچھ سی جاؤں گی پھر۔۔۔“ نرمل کا منہ
 گھٹا۔ آخر اس کا غمیر جاننا تھا کہ وہ کتنا دکھ رہی ہے۔ ”سرنیدر۔۔۔“
 ”ہاں۔“

”کیا ہم پاپ نہیں کر رہے ہیں۔“

”پاپ اور پن۔“ سرنیدر نے قہقہہ لگایا۔ اس دنیا میں کوئی
 پاپ نہیں اور کوئی پن نہیں۔ اگر تمہارا دل صاف ہے۔ اور تم سمجھتی ہو کہ
 تم غلط قدم نہیں اٹھا رہی ہو۔ تو یہ پاپ نہیں۔“

”میں سرنیدر! اب میں اس کی بیوی ہوں۔ میں نے آگ کے سامنے
 بیٹھ کر قسمیں کھائی ہیں۔ ان مشوروں کی شہادت سے اپنے دھرم کو نبھانے
 کی قسم اٹھا رہی ہے۔“ نرمل نے کڑواہٹ سے کہا۔

”سچول جاؤ۔ اگر نڈت کے چند منتر ہی مرد اور عورت کو میاں بیوی

بنا سکتے ہیں۔ تو دنیا میں رہ ہی کیا جاتا ہے۔ اس فیڈٹ کو علم تھا کہ تم میری ہو۔ تم مجھ سے پیار کرتی ہو۔ تم نے میرے ساتھ بھی وعدے کئے ہیں۔ نرل میرے ساتھ جو قسمیں تم نے کھائی تھیں اور جو وعدے کئے تھے جو پیمانہ باندھے تھے۔ ایک ساتھ جینے اور ایک ساتھ مرنے کی قسم کھائی تھی۔ کیا ان کی کوئی قیمت، ذقت اور اہمیت نہیں کیونکہ اس ذقت کوئی فیڈٹ منتر نہ پڑھ رہا تھا۔ آگ نہ جل رہی تھی۔ اس آگ میں ساگر ہی اور گھسی ڈالا جا رہا تھا۔ جانتی ہو آج اس ملک میں اتنی عدالتیں اور اتنے وکیل کیوں ہیں۔“

”کیوں۔؟“ نرل نے سادگی سے سوال کیا۔

”اس لئے کہ اب زبان کا پاس نہیں رہا۔ عدالت میں وہ لوگ نظر آتے ہیں۔ جنہوں نے دستاویزات دکھائی ہوتی ہیں۔ وہ نہیں جنہوں نے زبان سے وعدے کئے ہوں۔“ سرنیدر نے دلیل پیش کی۔

”لیکن۔“

”لیکن کیا۔ کیا ان وعدوں، قسموں اور پیمانوں کی کوئی قدر و قیمت

نہیں جو ہم نے کھائی اور اسٹھائی تھیں۔؟“

”سرنیدر اگر ہم ٹھیک راستہ پر چل رہے ہوں تو میرا دل کیوں گھبرا رہا ہے۔ یہ دھڑک کیوں رہا ہے۔“ نرل نے سوال کیا۔

”یہ محض کمزوری ہے۔“

”کمزوری نہیں! سرنیدر سماج اور قانون بھی کوئی شے ہے۔

دینا۔ یہ لوگ۔“ نرل نے کامیابی سے آواز میں کہا۔

”یہ سب بھونگ ہے۔ کہہ کر وہ اپنی کمرسی سے اٹھا اور نرل کے

پاس چلا گیا۔ وہ اس کے عقب میں کھڑا ہو گیا۔ اس نے نرمل کا چہرہ اپنے ہاتھوں میں لے لیا۔ "یہ محض کمزور دل کی باتیں ہیں۔ تم خود ہی سوچو کبھی سچ کی بار ہوئی ہے۔"

"نہیں لیکن۔"

"لیکن وہ کچھ نہیں۔! سب کچھ جاننے کے بعد اور تمہاری زبان سے یہ سننے کے بعد اس پر ہمسجادی نے کیا کیا۔ بس یہی ناکہ اس نے تمہارے چہرے پر تھپڑ جڑ دیا۔" سر نرمل نے کہا۔

"وہ درست ہے۔! میں کچھ اور کبھی کہنا چاہتی ہوں"

"کہو۔"

"میں نے دوسری رات صاف الفاظ میں کہہ دیا تھا۔ کہ تم میرا جسم چھین سکتے ہو۔ کیونکہ تم قانون کی رو سے میرے نہیں ہو۔ لیکن تم میرا دل نہیں جیت سکتے وہ کبھی تمہارا نہ ہو سکے گا۔" نرمل نے بتایا۔

"پھر اس نے کیا کیا۔"

"کہنے لگا۔ کہ جسم تو بانا رہیں بہت ملتے ہیں مجھے دل کی تلاش ہے۔ اور دل کی ضرورت ہے اگر وہ تمہارے پاس نہیں یا تم مجھے دینا نہیں چاہتا تو بھی۔۔۔۔۔" یہ کلمت نرمل سن بھل گئی اور اس نے باقی بات چھپانا چاہی۔ کہ میری دلت نے کہا تھا۔ کہ میں تمہارے مقدس پیار کی قسم کھا کر کہتی ہوں کہ تم اس کی امانت ہو۔ اور میں تمہیں اس کو سونپ دوں گا۔"

"رک کیوں گئیں۔"

"بس یہی کیا تھا۔"

"نہیں نرمل تم کچھ چھپا رہا ہو۔"

”سچ تمہارے سر کی قسم۔“ نرمل نے کہا۔
 ”خیر میں مجبور نہیں کرتا۔ لیکن تم کچھ چھپا رہی ہو۔“
 ”اچھا ایک بات بتاؤ۔“

”پوچھو۔“
 ”اگر اس نے مجھے چھوڑ دیا۔“
 ”کیا مطلب۔؟“

”یہی کہ وہ کہہ دے کہ میں تمہیں بطور بیوی نہیں رکھنا چاہتا تو پھر
 کیا ہوگا۔“ نرمل نے سوال کیا۔

”کیا — کیا — الیا ہو سکتا ہے۔“ سرنیدر نے ہچکچا کر کہا۔
 ”اگر الیا ہو جائے تو۔“
 ”نہیں پہلے یہ بتاؤ کیا الیا ہو سکتا ہے۔“

”فرض کرو الیا ہو جائے۔“
 ”تو میں اسی روز تمہارے ساتھ شادی کر لوں گا۔“

”سچ — سرنیدر سچ کہہ رہے ہو۔“
 ”سرنیدر نے اس کو بانو سے پکڑ کر کھڑا کر دیا۔ پھر کرسی سے گھوم کر آگے
 یا۔ اور اسے بازوؤں میں سمیٹ لیا۔

”میری جان! میں اسی روز شادی کر لوں گا۔“
 ”اور ساری زندگی میں ایک روز بھی نہ کہو گے کہ میں کچھ روز کے لئے
 اس کی بیوی سنٹی۔“

”کبھی نہیں۔“ کہہ کر سرنیدر نے اپنے ہونٹ اس کے ہونٹوں پر
 لگے۔

نزل نے اپنا سر اس کے کندھے پر رکھ دیا۔ وہ چاہتی تھی کہ اسے
 سنا دے کہ وہ دو مشینہ ہے۔ یہ سوچ کر وہ خاموش ہو گئی۔ کہ راز شادی
 کے بعد ہی کھلے تو بہتر رہے گا۔
 ”اچھا سر بنیدر اب مجھے گھر چھوڑ آؤ۔ بہت دیر ہو گئی ہے۔ انہیں
 شک نہ گذرے۔“

”اور اگر میں انکار کر دوں تو۔“

”تو تم گھانٹے میں رہو گے۔“

”وہ کیونکر۔“

”اگر تم زبان کا پاس رکھتے رہے تو میری ساس یا انہیں شک نہ گذرے گا۔
 اور ہم اس طرح ملتے رہیں گے اور اگر آج تم نے اپنی بات کا پالنہ کیا تو مجھے
 اس طرٹ نہ مل سکو گے۔“

”او! واقعی تم مجھ سے زیادہ ذہین ہو۔ میں نے اس نظریے سے تو
 سوچا ہی نہ تھا۔“ سر بنیدر نے الگ ہو کر کہا۔ اور گھڑی دیکھی۔ ”غیر
 ابھی زیادہ دیر نہیں ہوئی۔ نو بج کر بیس منٹ ہوئے ہیں۔ ہم پونے دس
 یا دس بجے میں دس منٹ پہنچ جائیں گے۔ یعنی پندرہ بیس منٹ دیر
 سے۔ کہہ دیا گئے کہ ”تا نگہ نہیں ملا تھا۔“

”آؤ اب چلو۔“ کہہ کر نزل دروازے کی طرف بڑھی۔
 نیچے پہنچ کر انہوں نے ٹانگ لیا اور دونوں پھلی سیٹ پر بیٹھ گئے۔
 سر بنیدر اسے بازاروں کے متعلق بتا رہا تھا۔ لیکن نزل تو کہیں کو
 گئی تھی۔

”نزل۔“

”اول -“
 ”کہاں کھو گئی ہو؟“
 ”کہیں نہیں۔“
 ”سچر چپ کیوں ہو۔“

”یوں ہی۔“
 ”یوں ہی نہیں۔ کیا تمہارا ضمیر تمہیں پریشان کر رہا ہے۔“
 ”ہاں سرنیدر۔“ ”نرل نے کہا۔ اور اس کی آنکھیں اُمڈائیں۔
 جنہیں سرنیدر نہ دیکھ سکا۔

اور یہ حقیقت تھی۔ نرل جس جوش کے ساتھ گھر سے آئی تھی۔
 وہ جوش ختم ہو گیا تھا۔ اور اس کا ضمیر اسے ملامت کر رہا تھا۔ کہ وہ غلط
 راستہ پر چل رہی تھی۔ وہ گناہ کر رہی تھی۔ اور سرنیدر اسے ترغیب
 گناہ دے رہا تھا۔

گھر آگیا تھا۔ انہوں نے نانگ چھوڑ دیا۔ اور وہ پیدل ہی گلی کے
 اندر چلے گئے۔

گھر میں داخل ہوئے تو ماں جی ان کا انتظار کر رہی تھیں۔
 ”بڑی دیر لگا دی۔“

”نہیں ماں جی پچھر لمبی تھی ساڑھے نو بجے ختم ہوئی۔ سپردس منٹ تک
 نانگ نہ مل سکا۔ آپ جانتی ہیں کہ سو ختم ہوتے ہی ہر کوئی گھر پہنچنے کی
 جلدی مینا ہوتا ہے۔“

نرل اپنے کمرے میں چلی گئی۔

”اچھا ماں جی میں چلتا ہوں۔“

”کہا نا کھالے آپ جانتی ہی ہیں۔“ کہہ کر وہ گھر سے نکل گیا

گلے ایک ہفتہ میں نرماتین باہر سپر سرنیڈر کے ساتھ گئی۔ اور وہ اسے تفریح کرا کے ایک ڈیڑھ گھنٹے بعد چھوڑ جاتا۔
 ماں جی نے اعتراض نہ کیا۔ ان کا یہ خیال تھا کہ ہر رات نے اجازت دے رکھی ہے۔

لیکن ایک ہفتہ بعد ہر رات صبح کے وقت باہر جانے لگا تو چوٹا بھائی رام دت بھی ساتھ ہو لیا۔

”تم کہاں جا رہے ہو۔“ ہر رات نے سوال کیا۔

”مجھے ایک کاپی کی ضرورت ہے۔ آپ لے دیں۔“

”تو میرے ساتھ جانے کی کیا ضرورت ہے۔ پیسے لے لو۔“

”کیا میرا ساتھ پسند نہیں۔“

”نہیں نہیں! آؤ۔ آؤ۔۔۔ تم تو ناراض ہو گئے۔“ ہر رات نے اپنے چودہ برس کے بھائی کو گلے لگایا۔

اور وہ دو نوکھر سے باہر تلے گئے۔ جب گلی ختم ہو گئی تو وہ بازار

میں پہنچ گئے۔ تو رام دت بے کما۔

بھائی صاحب میں آپ سے ایک ضروری بات کہنا چاہتا ہوں۔“

”خود رکرو۔“
 ”لیکن میاں منہیں ذرا تنہائی میں۔“
 ”تنہائی میں۔“ ہری دت منہیں دیا۔ ”ارے بچے سبھی کہیں
 تنہائی میں باتیں کرتے ہیں۔“
 ”ہاں سبھائی صاحب یہ بات ہی ایسی ہے۔“
 ”تو آؤ سامنے پارک میں چلتے ہیں۔“
 وہ پارک میں چلے گئے۔ اور ایک تنہا گوشے میں سبگھاس پر
 بیٹھ گئے۔

”ہاں اب سناؤ۔“
 ”سبھائی صاحب ! یہ سبھائی کا بھائی کیا سکا ہے۔“
 ”منہیں۔“
 ”کیا آپ نے سبھائی کو اجازت دے رکھی ہے کہ وہ اس کے ساتھ
 روز چلی جا یا کرے۔“
 ”کیا روز جاتی ہے وہ۔“
 ”جی روز ہی سمجھ لیجئے۔! آٹھ دنوں میں وہ چار بار اس
 کے ساتھ گئی ہے پہلے روز تو آپ نے اجازت دی تھی کہ وہ سینا
 دکھانا چاہتا ہے۔“ رام دت نے کہا۔

”ہاں۔“
 ”اور اس کے بعد تین بار وہ آپ کی اجازت لے گئی ہے۔“
 ”رام تم کہنا کیا چاہتے ہو۔“ ہری دت نے کہا۔ ”تم جانتے ہی
 ہو کہ پہلے اور گھومنے کا وقت شام کا ہوتا ہے۔ اور شام کو میں انہی دنوں

پہنونا ہوں۔ اس لیے اگر سہائی گھمالائے تو کیا فرق پڑتا ہے
 ”وہ درست ہے۔ لیکن مجھے پسند نہیں۔“

”کیوں؟“

”سہائی صاحب! آپ بڑا تو نہ مانیں گے۔“ رام دت نے ڈرتے
 ڈرتے کہا۔

”کس بات کا؟“

”میں جو کچھ کہوں بھگاس کا۔“

”ایسی کیا بات ہے۔“

”بات ہی ایسی ہے۔“

”اچھا کہہ ڈالو۔ میں برا نہ مانوں گا۔“

”بات یہ ہے سہائی صاحب کہ میں پہلے روز بھی ان کے پیچھے پیچھے
 گیا تھا۔ اور انہیں اس کا علم نہیں۔“

”تم۔ تم۔ تم اپنی بھابھی پر شک کرتے ہو۔“ ہری دت نے اونچے
 لہجے میں کہا۔

”سہائی صاحب میں نے پہلے ہی کہا تھا کہ میری بات کا برا نہ مانیں
 جو کچھ دیکھا ہے۔ میں نے وہ سن لیجئے پھر کرنا کیا ہے وہ آپ بہتر جانیں۔“

”اچھا کہو۔“ ہری دت سنبھل گیا۔ رام دت اب بچہ نہ تھا۔
 ”پہلے روز وہ دونوں تانگہ میں بیٹھ کر گئے تھے۔ اور دونوں پچھلی
 سیٹ پر بیٹھ گئے۔“

”اگلی سیٹ پر کون تھا۔“

”کوئی نہیں۔! انہوں نے سالم تانگہ لیا تھا۔“

”پھر کیا ہوا۔“
 ”سہائی صاحب وہ اگلی سیٹ پر بیٹھ سکتا تھا۔ اور وہ دونوں
 جڑ کر بیٹھے تھے۔“

ہری دت ہنس پڑا۔ ”بس۔! ارے کیا سہائی اور مہن جڑ کر
 نہیں بیٹھتے۔ یہ تو کوئی بات نہ تھی۔“
 ”خیر وہ کناٹ پبلیس کے ایک ہوٹل کے آگے اترے۔ ہوٹل
 بہت ہنسکا ہے۔ میں نے تپہ کیا تھا۔“

”راحم دت تم بچے ہو۔! ارے ہوٹل میں تو کھانے پینے کی اشیا
 ملتی ہیں۔ کیا ہوٹل میں جانا غلط ہے۔ کیا تم کبھی نہیں گئے۔“
 ”سہائی صاحب یہ وہ ہوٹل نہیں۔ جہاں کھانا پیا جاتا ہے۔
 یہ وہ ہوٹل ہے۔ جہاں لوگ رہتے ہیں۔“

ہری دت ایک منٹ کے لئے خاموش ہو گیا۔ اب وہ دلچسپی
 لینے لگا۔ ”تم یہ کہنا چاہتے ہو کہ سرنیدر ہوٹل میں کمرہ رہا ہے۔“
 ”شاید۔!“

”کیا تم نے تپہ کیا تھا۔“
 ”سہائی صاحب وہ ہوٹل بہت عالی شان تھا۔ اور میں اس کے اندر
 جلنے کی جرات نہ کر سکا۔ مہر صورت اگر یہ سہائی ہے تو ڈاکٹر صاحب کے
 پاس کیوں نہیں رہا۔“

”لیکن تم کیسے کہہ سکتے ہو کہ سرنیدر نے وہاں کمرہ لے لیا ہے۔“
 ”میں نے جو کیا ارے پوچھا تھا۔ تو اس نے کہا اس ہوٹل میں صرف
 رہنے والے لوگ ہی اندر جاتے ہیں۔“

”ہوں۔“

”دوسری بار میں نے پھر ان کا پیچھا کیا۔ اور وہ ایک پارک میں گئے تھے۔ اور میں شرم کی وجہ سے تبا نہ نہیں سکتا کہ وہ کیا کر رہے تھے۔ رام دت نے نیچا لگا ہوں سے کہا۔“

”او۔۔۔“ ہری دت کو احساس ہوا کہ رام دت اب بچہ نہ تھا وہ اب یہ باتیں سمجھتا تھا۔ وہ اس کی طرح گوروگل میں نہ تھا بلکہ دہلی شہر میں رہ رہا تھا۔

ہری دت کچھ دیر سوچتا رہا۔ پھر ہنس کر بولا۔ ”اچھا تم فکر نہ کرو میں تمہاری بھابھی کو منع کر دوں گا۔ کہ اس کے ساتھ نہ جایا کرے کہہ کر ہری دت کھڑا ہو گیا۔“

نظارہ تو ہری دت ہنس دیا تھا۔ لیکن اس کے ذہن میں اتھل پٹھل بچ گئی تھی۔ آخر یہ سرنیدر کون تھا۔ اور یہ اسے کہاں لے جانا اور وہ کیا کرتے تھے۔

وہ پارک سے چلے آئے۔

شام کو ہری دت گھر میں داخل ہونے لگا تو اس کے پڑوسی رام دیال نے روک لیا۔

”کیا حال ہے۔ ہری دت تم نے شادی کیا کرانی کہ نظر ہی نہیں آتی۔“
 ”بس یوں ہی آپ تو جانتے ہی ہیں کہ شام کی ڈیوٹی ہے۔ چار شوروں موتی ہے۔ ساڑھے تین بجے گھر سے نکلتا ہوں۔“

آپ سو رہے ہوتے ہیں۔ ہری دت حسب معمولی ہنستے ہوئے کہا۔

”ہاں وہ تو ٹھیک ہے۔ اچھا ایک بات بتاؤ۔“

”پوچھو۔“

رام دیال نے سرگوشیاں انداز میں کہا۔ ”یہ جوان اور خوبصورت لڑکا آپ کے ہاں کون آتا ہے۔“

”میسر اسلا ہے۔“

”سنگا۔“

”نہیں۔۔۔“

”تو تم نے اجازت دے رکھی ہے کہ اسے لے جائے۔“

”جی ہاں۔“

”پھر ٹھیک ہے۔“ رام دیال نے کہا۔ ”لیکن ہری دت زمانہ مہیت نازک ہے۔ مارنے والے کا ہاتھ پکڑا جاسکتا ہے لیکن کہنے والے کی زبان نہیں روکی جاسکتی۔“

”کیا مطلب۔؟“

”محلے والے عجیب عجیب باتیں کرتے ہیں۔ اور وہ باتیں مجھے پسند نہیں آتیں۔“

”دینا کا کیا ہے۔“ ہری دت نے لا پرواہی سے کہا۔ اور منہ دیا۔

”لیکن ہری دت ایک بات ہے۔“

”کیا۔؟“

”یہ درست ہے کہ تم ساتھ نہیں جاسکتے۔ شام کے وقت تمہیں ڈیوٹی دینا ہوتی ہے۔ کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ وہ نام دت کو ساتھ لے جاسکیں۔ نام دت بچہ ہے۔ اس کا دل بھی خوش ہو جائے گا۔ آخر بچوں کو سیر و تفریح اور کھانے پینے کا شوق ہوتا ہے۔“ رام دیال نے

منہایت صفائی سے راستہ نہ تیار کیا۔
 ”ہاں یہ ٹھیک ہے میں کہہ دوں گا۔“ کہہ کر ہری دت اجازت
 لے کر گھر چلا گیا۔

چھوٹا سہائی اور محلہ — ہری دت! اب اس آمدورفت کو
 نظر انداز نہ کر سکتا تھا۔ اسے احساس ہوا کہ نر ملائے ضرورت سے زیادہ
 آزادی حاصل کر لی تھی۔ اب وقت آگیا تھا کہ اس کی آزادی پر پابندی
 لگا دی جائے۔

گھر میں داخل ہوا لوہاں رسوئی گھر میں تھی وہ جوتا اتار کر رسوئی گھر
 کے اندر چلا گیا۔

”ماں جی! یہ آپ کی بہو کچھ زیادہ ہی باہر نہیں جانے لگی ہے۔“

ہری دت نے نمہید باندھنا ضروری نہ سمجھا۔
 ”تم سبیک سمجھے۔۔ مجھے تو خود پسند نہیں لیکن میں نے سمجھا کہ تم نے
 اسے اجازت دے رکھی ہے۔“

”وہ تو میں نے ایک روز کے لئے دی تھی۔“

”چہرہ اب کیا چاہتے ہو؟“

”چاہنا کیا ہے۔ میں اسے منع کر دوں گا۔ اور کہہ دوں گا کہ آپ

کی اجازت کہہ لیں۔“

”بھئی مجھے تو خود اتنی آزادی پسند نہیں۔ جوان اور خوبصورت

لڑکی کو لوگ خواہ مخواہ باتیں کرتے ہیں۔ اور تم جانتے ہو کہ ہم تو سیدھے

سادھے لوگ ہیں۔ میں تو زیادہ جھڑ کیلے لباس پر بھی یقین نہیں

رکھتی۔ چلوئی نئی شادی ہوئی ہے پھر لباس کب پہنے گی۔ لیکن لباس وہ

ہوتا ہے۔ جو عورت اپنے خاوند کو دکھانے کے لئے پہنتی ہے۔ مہر صورت تم اسے سمجھا دو کہ آئندہ میری اجازت لے کر جائے۔ اور میں اجازت نہ دوں گی۔“ ماں جی نے کہا۔

”بس میں یہی چاہتا تھا۔“ کہہ کر ہری دت رسوئی گھر سے نکل آیا۔ کمرے میں نرملہ پلنگ پر لیٹی تھی۔ اور شاید کوئی کتاب پڑھ رہی تھی۔ جو یقیناً دھارمک نہ تھی۔ ہری دت کو دیکھ کر وہ سنبھل کر بیٹھ گئی۔

”میں تم سے کچھ کہنا چاہتا تھا۔“
”کہئے۔“

”اب اگر تمہیں اپنے سہائی سرنیدر کے ساتھ جانا ہو تو ماں جی کی اجازت لے لیا کرو۔“

”مہرا خیال تھا کہ آپ نے اجازت دے رکھی ہے۔ ورنہ میں کبھی اس گھر سے باہر قدم نہ رکھتی۔“ نرملہ نے پالسنہ سچینکا۔
”وہ درست ہے۔! میں نے اس روز کے لئے کہا تھا۔ لیکن مجھے پتہ چلا ہے کہ اس روز کے علاوہ تم یمن بارگسی ہو۔“

”کیا سہائی کے ساتھ جانے میں اعتراض ہے۔“
”دیکھو نرملہ۔ اول تو وہ تمہارا سگھا سہائی نہیں۔ دوئم یہ کہ ہم بہت ماڈرن نہیں ہیں۔ اور یہ علاقہ کافی قدامت پسند ہے۔ یہاں ذرا سی بات کا بھنگڑا بن جاتا ہے۔ اور لوگوں کی زبان کو رولنا ناممکن ہے۔ ان کے جی میں جوتا ہے۔ وہ کہہ دیتے ہیں۔“ ہری دت نے سمجھانے کے انداز میں کہا۔

”اس کا مطلب ہے آپ مجھ پر شک کرتے ہیں۔“

”میں نے ایسا کیا کہا ہے۔“

”پھر آپ پابندی کیوں لگا رہے ہیں۔“

”اس لئے کہ یہ ایک اچھا آداب ہے۔ اس گھر کا اصول ہے کہ

ہر کام بڑوں اور بزرگوں کی اجازت سے کیا جاتا ہے۔ اس میں بزرگوں

کی ٹہرائی نہیں بلکہ اپنی سبھی بڑائی ہے۔ میں تم پر پابندی نہیں لگا رہا

ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ تم جاؤ۔ اگر کوئی ضروری کام ہو۔“

”ضروری کام کیا ہو سکتا ہے۔ آپ شام کو ڈیوٹی پر چلے جاتے ہیں۔

یہاں تمہارا اس کمرے میں بیٹھی رہتی ہوں۔ آخر انسان ہوں۔ اگر باہر

چلی گئی تو کیا آفت آگئی۔“ نرملہ نے کہا۔

”آفت کا سوال نہیں۔! اچھا ایک کام کرو۔“

”جی۔“

”اگر تمہیں جانا ہی ہے۔ تو رام دت کو ساتھ لے جایا کرو۔“

”رام دت کو۔“ نرملہ کے حلق میں کچھ سچنس گیا۔

”ہاں! وہ بچہ ہے۔ اور بچوں کو سب سے تفریح و مشوق ہوتا

آگے تم اسے ساتھ لے جاؤ گی تو وہ تمہارے قریب آجائے گا۔ اور تمہیں

ایک چھوٹا سہائی مل جائے گا۔“

”لیکن۔“

”لیکن سہائی کے ساتھ جاسکتی ہو۔ ویلور کے ساتھ نہیں۔“

ہری دتھ نے لہجہ کو ذرا سخت کیا۔

”میں نے ایسا کب کہا ہے۔“

”سچہرہ لیور کے ساتھ جانے میں کیا برائی ہے۔“
 ”میں تو چاہتا ہوں کہ باہر جانا ہی ہو تو ہفتے میں ایک بار مہبت
 ہے۔ اور اگر یہ منظور نہ ہو تو رام دت کو ساتھ لے جایا کرو۔“
 ”جی۔“

”نرالا! میں کہنا نہیں چاہتا لیکن ایک بار پھر تمہیں یاد دلانا چاہتا
 ہوں۔ کہ عزت دینا میں مہبت قیمتی شے ہے۔ ہم لوگ غریب ہیں۔ اور
 ہمارا سرمایہ عزت ہی ہے جس روز یہ چلی گئی۔ اس روز کچھ بھی نہ
 بچے گا۔“

”کیا آپ مجھ پر شک کرتے ہیں؟“
 ”یہ تم نے دوسری بار کہا ہے۔ میں شک نہیں کر رہا ہوں۔ میں
 تمہیں سمجھا رہا ہوں۔ تم جانتی ہو کہ ہماری شادی ایک ڈھونگ بنا کر
 رہ گئی ہے۔ ہم میاں بیوی ہو کر بھی میاں بیوی نہیں ہیں صرف دقت
 کا انتظار کر رہا ہوں۔ اور جیسا میں نے اس سبب کہا تھا کہ میں تمہیں
 تمہارے محبوب کو سو نپ دوں گا۔ میں آج بھی اپنے اس کہے پر قائم ہوں
 اور یہ کام آسان نہیں۔ میرے اور تمہارے رشتہ دار شور مچائیں گے۔
 اور تماشتہ کر دیں گے۔ کیوں کہ یہ مہبت بڑا انقلابی یا باغیانہ قدم ہوگا۔
 ہم میاں قید نہیں ہو۔ اور نہ ہی ایک قیدی کی حیثیت سے رہ رہی ہو۔
 تمہیں آزادی ہے۔ لیکن اس آزادی کا ناجائز استعمال غلط ہوگا۔
 میں صرف ماحول تیار کر رہا ہوں۔ جب میں یہ انقلابی قدم اٹھا سکوں۔
 اس وقت تک تمہیں اس گھر کے اصولوں اور ہندوؤں کے برہمن کو لبیک کہنا
 پڑے گا۔ تمہیں شکایت کی اجازت نہیں۔ کیونکہ وہ حکم ناجائز نہیں ہیں۔“

اور جو کچھ میں تمہیں دنیا چاہتا ہوں اس کے مقابلے میں یہ جو تم سے مانگ رہا ہوں وہ کچھ بھی نہیں۔ " ہری دت نے کہا۔
 "جی آئندہ وہی ہوگا جو آپ کہیں گے۔"
 "تم ایک نیک خاندان کی لڑکی ہو اور نیک خاندان کی بہو ہو۔ ایسا کوئی قدم نہ اٹھانا جس سے دونوں خاندانوں کو بدنامی۔ رسوائی کا ٹیکہ لگے۔" ہری دت نے کھڑے ہوتے ہوئے کہا۔
 "جی سپر آپ بالکل فکر نہ کریں۔" نرمل نے یقین دلایا۔

ایک روز شام کو پانچ بجے سرنیدر آن دھکا۔ حسب معمول اس کے ہاتھ میں سچل اور مٹھائی کا ڈبہ تھا۔ وہ سیدھا نرمل کے کمرے میں چلا گیا "نرمل! لو جلدی سے تیار ہو جاؤ۔ میں نے یکجہر کے ٹکڑے خرید رکھے ہیں۔" سرنیدر نے پارسل میز پر رکھتے ہوئے کہا۔
 "وہ ٹکٹ لڑا دو۔"

"کیوں۔۔۔؟" سرنیدر ٹھٹھک کر بولا۔
 "اب میں تمہارے ساتھ نہ جاسکوں گی۔"
 "لیکن کیوں۔؟ آج کیا نئی بات ہے۔ کیا پہلے نہیں گئی ہو۔"
 "سرنیدر! ہستہ لولو۔" نرمل نے سرگوشیاں انداز میں کہا۔ اور وہ اس انداز میں باتیں کرنے لگے۔ "انہیں شک گذرا ہے۔ اور کل ہی انہوں نے کہا ہے کہ میں ماں جی کی اجازت کے بغیر باہر نہ جاؤں۔"
 "تو میں ماں جی سے اجازت لے لیتا ہوں۔"

”نہیں۔“

”کیوں۔؟“

”اس لئے کہ اجازت نہ دیں گی۔“

”اوانو تمہیں قید کر دیا گیا ہے۔ اور تم پر پابندی لگا دی گئی ہے۔ لیکن نرمل میں ایک بار ماں جی سے بات کرتا ہوں! آخر یہ ٹکٹ ضائع ہو جائیں گے۔“ سرنیدر نے ہنسی کی۔

”سرنیدر ہنسنے نہ کرو۔ اول تو ماں جی اجازت نہ دیں گی۔ اور اگر انہوں نے اجازت دی تو وہ اجازت مجھے پسند نہیں۔“

”کیوں۔؟“

”وہ کہہ دیں گی کہ دیور کو ساتھ لے جاؤ۔“

”او۔“ سرنیدر نے گہرا سانس لیا۔ ”تو بات یہاں تک پہنچ گئی ہے۔“

”سرنیدر بات کہیں بھی نہیں پہنچی۔ صرف وقت کا تقاضہ ہے۔“

”میں سمجھا نہیں۔“

”آج میں اگر تمہارے ساتھ نہ گئی تو وہ سمجھ لیں گے کہ میں نے ان کے حکم کو ٹھکرا دیا نہیں۔ اس طرح میری عزت بڑھ جائے گی۔ وہ مجھے اچھی نگاہوں سے دیکھیں گے۔ دیکھو سرنیدر اب مجھے اپنی ساکھ بنانی پڑے گی۔ مجھے ان لوگوں پر اعتماد جانا پڑیگا۔ سپرتم جانتے ہو کہ اب میں آزاد نہیں ہوں۔“ نرمل نے سمجھایا۔

”تم درست کہتی ہو لیکن یہ ٹکٹ۔“

”انہیں بیچ ڈالو۔ اگر نہیں بک سکتے تو سچاڑ ڈالو۔ چند روپے کی

خاطر نبایا کام نہ بگاڑو۔ اور تمہاری اسی میں بہتری ہے۔ آج نہ جاتے سے یا دو ایک بار اور نہ جاتے سے میں ان کا اعتقاد حاصل کر لوں گی۔ اور پھر ایک روز تمہارے ساتھ جاسکوں گی۔ ہمیں جو کچھ حاصل ہے۔ اس پر قناعت کرنا چاہیے۔“

”ہوں۔“

”تم ناراض تو نہیں ہو گئے۔“

”ناراض۔“ سرنیدر روکھی ہنسی ہنس پڑا۔ ”تم پر اے بس میں ہو۔ میں ناراض ہو کر کیا کر سکتا ہوں۔“

”حوصلہ رکھو۔“ کہہ کر نزلانے اپنا ہاتھ اس کے کندھے

پر رکھ دیا۔ ”سب ٹھیک ہو جائیگا۔“

سرنیدر نے اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ پر رکھ دیا۔

”اور اب تم جاؤ۔“

”او۔ا۔“

”ہاں سرنیدر تم جاؤ۔ تمہارا زیادہ دیر کتنا مناسب نہیں۔“

”بہتر۔“ کہہ کر سرنیدر کھڑا ہو گیا۔ ”آج تو آنا ہی بیکار ثابت

ہوا۔“

”کیوں۔؟“

”ایک بوسہ بھی نہ مل سکا۔“

”بشش! سب کچھ تمہارا ہی تو ہے۔ لیکن جلد بازی سے کام

بگڑ سکتا ہے۔“ نزلانے شمار آلودنگا ہوں سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”پھر ایسی نظروں سے نہ دیکھو۔“

”سرنیدر جرم چاہتے ہو۔ کیا وہ میری چاہت نہیں۔ میں بھی اسی آگ میں جل رہی ہوں۔ جس میں تم جل رہے ہو۔“
 ”اور اگر اس آگ نے ہمیں جلا کر رکھ کر ڈالا تو۔“
 ”نہیں سرنیدر یہ وہ آگ نہیں جو تم کو رکھ کر ڈالے گی۔ یہ تو وہ آگ ہے جس میں سے نکل کر سونا کنڈا بنتا ہے۔“
 ”شاید تم ٹھیک کہتی ہو۔ لیکن آج تو لوہا ہی رہا۔“
 ”ہنس۔“

”میری وہ پلنگ ہے نا جہاں تم سہاگ رات کو بیٹھی تھیں۔“
 ”سرنیدر اس قسم کی باتیں آگ پر تیلی کا کام کرتی ہیں۔ میں مجبور ہوں۔ میرا اتھ چھوڑ دو۔ کوئی آگیا تو۔۔۔۔۔“
 ”اس سے تو بہتر ہے کہ ہم سہاگ چلیں۔“
 ”گھبراؤ نہیں سہاگنے کی نوبت نہ آئے گی۔ میں ہمیشہ کے لئے تمہاری بن کر تمہارے ساتھ چلوں گی۔ صرف وقت۔۔۔“
 ”وقت۔۔۔ وقت۔۔۔“ سرنیدر بڑبڑایا۔
 ”اچھا اب چلو۔“

”جار رہا ہوں۔ دھکے دیکر کیوں نکالی رہی ہو۔“
 ”یہ دھکے نہیں۔! مجبوری ہے۔“
 ”اور دل کو کیسے سمجھاؤں۔“

”جیسے میں سمجھا رہی ہوں۔ میں ایک لمبی لمبی ہو کر جبراً ٹھٹھا سکتی ہوں تو تم ایک مرد ہو کر برداشت نہیں کر سکتے۔“
 ”پیا سا کنوئیں کے پاس آکر پیا سا لوٹ جائے۔ کیا یہ جائز ہے۔“

”نہیں! لیکن ابھی اس پیاس کو بھرنے دو۔“

”اور اگر ہونٹ سوکھ کر پھٹ گئے تو۔“

”بہت اچھا ہوگا۔“

”وہ کیسے؟“

”پھٹے ہونٹوں سے جو ہرنکلے لگا۔ اس کو زبان چاٹ لے گی۔“

”اور پیاس بجھ جائے گی۔“

”شاید۔“ سرنیدر نے مونہ بنا کر کہا۔

”دل چھوٹا نہ کرو۔“

”دل چھوٹا کر نے والی بات نہیں۔ میری طرف دیکھو میں جان
تھیلی پر رکھ کر یہاں آتا ہوں۔ اور ہر نتیجے سے لاپرواہ ہو کر۔“

”جانتی ہوں۔ صرف وقت کی بات ہے یہ دیواریں تو کٹ جائیں

گی۔ اور میں انہیں توڑنے میں حتی الامکان کوشش کر رہی ہوں۔“

”اچھا زندہ رہو۔ کہہ کر سرنیدر کمرے سے نکل گیا۔“

باہر اس کا قدام ماں بچی سے ہو گیا۔

”بھتے ماں جی۔“

”بھتے بھتا تم کب آئے۔“

”بس دو منٹ ہوئے۔ سوچا ایک نظر مہن کو دیکھتا جاؤں

”تو مل گیا۔“

”جی ہاں! اور اب جا رہا ہوں۔“

”بیٹھو سٹھوڑی دیر۔“

”آج نہیں۔ آج بڑا ضروری کام ہے بچہ کسی روز سہی۔“

سرنیدر نے کمال اداکاری سے کہا۔ ”اچھا نمستے۔“
 ”مستے بیٹا۔“
 سرنیدر گھر سے نکل گیا۔

تیسرے روز سرنیدر سچرا آیا اور چند منٹ بیٹھ کر چلا گیا۔

نہیں روز کا وقفہ دے کر وہ پھر پہنچ گیا۔ نہ ملا اپنے کمرے
 میں نہ تھی۔ اور مانا جی شاید بازار گئی تھیں۔ رام دت بھی گھر میں
 نہ تھا۔

”آج تو کوئی دیکھ نہیں رہا۔“ سرنیدر نے مسکرا کر کہا۔
 ”مانا جی شاید بازار گئی ہیں۔“

”اور رام دت۔“

”وہ بھی گھر میں نہیں۔“

”پھر اس وقت تو موقع ہو سکتا ہے۔“ کہہ کر سرنیدر نے
 اسے بازوؤں میں سمیٹ لیا۔ اپنے ہونٹ اس کے ہونٹ پر رکھ دیے۔
 ”سرنیدر۔ اے پلیز۔ ذرا ہوش کرو۔“
 ”اب اور انتظار نہیں ہو سکتا۔“ سرنیدر نے اکھڑے سانس
 سے کہا۔

نہ ملا بھی ہوش کھو بیٹھی تھی۔ اس کا جسم بھی بھٹی بن گیا تھا اور
 سانس اکھڑ گئی تھی۔ لیکن اس نے بڑی مشکل سے خود کو الگ کیا۔ ابھی

سائنس قابو میں نہ تھا۔

”سرنیدر ہوش کرو۔ ان کی بہن روتی ہے۔ اس کے بچے ہیں۔

کوئی بھی آسکتا ہے۔“

”ہوش تمہیں دیکھنے کے بعد رہنا نہیں۔ اس میں میرا کیا قصور

ہے۔ آخر یہ کونسے جنم کے پاپ کی سزا مل رہی ہے۔“

”سرنیدر تم اکیلے نہیں۔! میں خود اس قید سے تنگ آگئی ہوں۔

میں اس ماحول میں سائنس تک نہیں لے سکتی۔ سرنیدر میں نواب

محسوس کرتی ہوں کہ اس ماحول میں گھوٹ گھوٹ کر مر جاؤں گی۔“

نرملہ کا سائنس ابھی تک اکھڑا ہوا تھا۔ لیکن وہ سرنیدر سے کسی قدم

دور کھڑی تھی۔ تاکہ کوئی ابھی جائے تو مصیبت نہ کھڑی ہو۔

”چھرا انتظار کس کا ہے۔“ سرنیدر نے کہا۔ میں دو بار لوٹ

گیا تھا۔ کیونکہ تم نے کہا تھا۔ اور آج۔۔۔۔۔“

”ہاں میں جانتی ہوں۔ جو تمہاری حالت ہے۔ وہی میری ہے۔“

میں آج تمہارے ساتھ چلوں گی۔ مانا جی اجازت دیں یا نہ دیں۔ میں

اس نگہبانی اور پاسبانی سے تنگ آگئی ہوں۔ میں آج ہر دیوار کو توڑ

دوں گی۔ میں آج کسی پابندی کا لحاظ نہ کروں گی۔“

”یہ بات نہیں۔“ کہہ کر سرنیدر بڑھنے لگا۔

”میں سرنیدر! اب میں نے کہہ دیا ہے تو انتظار کرو۔ یہاں

نہیں۔ بس اب تم آرام سے بیٹھ جاؤ۔“

”آرام سے۔“ سرنیدر غزایا۔

”چند منٹ کی بات ہے۔! مانا جی آئیوا لی ہی ہوں گی۔“

”جہنم میں گئی۔ تمہاری ماما جی۔“

”ایسے نہیں کہتے۔“

”سچہ کیا کہوں۔؟“

”کہہ بدو یا۔ اب صبر سے کام لو۔ میں آج چلوں گی۔ اور ضرور چلوں گی۔ کیا اتنا کافی نہیں۔“

”اور انہوں نے اگر رام دت کو ساٹھ کر دیا۔“

”گھبراؤ نہیں۔! میں اسے کبھی سنبھال لوں گی۔“ نرملانے کہا۔

وہ اس وقت طولی پٹری نہی ہوئی تھی۔ وہ سماج، قانون، ماحول سے

ٹکرا سکتی تھی۔ اور عورت کا یہ روپ ہی تو سب سے زیادہ خطرناک

ہوتا ہے۔ اور نرملانے وہ روپ دھارن کر لیا تھا۔

”برہمچاری جی کا کیا حال ہے۔؟“

”اچھا ہے۔“

”خراب کب تھا۔“

”ویسے تمہارے دل پر گزرتی کیا ہے۔ نرملانے مسکرا کر کہا۔

”پوچھو مت۔۔۔ جی چاہتا ہے چاقو اتار دوں۔ تاکہ یہ

راستہ صاف ہو جائے۔“ سرنیدر نے کہا۔

”ہاگل! الیا کرنے سے تو خود مصیبت میں پھنس جاؤ گے۔ اور

میں کہیں لٹی نہ رہوں گی۔“

”اسی لئے تو الیا کرتا نہیں۔“

”اب تم دو منٹ خاموش رہو۔ میں کوئی بہانہ سوچنا چاہتی

ہوں۔ تاکہ ماما جی اجازت دیدیں۔“

”کہہ دو کہ ڈاکٹر صاحب کی بیوی بیمار ہے۔“

”اس سے کام نہ چلے گا۔“

”کہہ دو کہ بڑی بہن نے بلایا ہے۔“

”ہاں ! یہ ٹھیک رہے گا۔“ نرملہ نے کہا۔ اس کا چہرہ

خوشی سے چمک رہا تھا۔

”میں کہہ دوں گا۔“

”نہیں ! میں کہوں گی۔ آج وہ اجازت دیں گی۔ کیونکہ

دوبار تم آکر چلے گئے۔ لہذا آج اعتراض نہ کریں گی۔“

”اسی لمحے صحن میں ماما جی کو آواز آئی۔“

”بہو — تم کہاں ہو؟“

”جی آئی۔“ نرملہ نے کہا۔

”جاؤ بھگوان تمہاری منو کا منا پورن کریں۔“ سرنیدر نے

آنکھ دباتے ہوئے کہا۔ ”اور تم گھر سجدہ دینی اور سہاگ دینی ہو۔“

”ہنس۔“ نرملہ نے بڑھتے ہوئے کہا۔ سرنیدر نے ہاتھ ڈالنا

چاہا لیکن وہ جلی دیکر نکل گئی۔

”بھولو بھولو سنبھالو۔“ ماما جی نے تھپیل بڑھاتے ہوئے کہا۔

نرملہ نے تھپیل سنبھال لیا اور لے جا کر رسوئی گھر میں رکھ دیا۔

اماں جی بھی ساتھ ہی چلی گئی۔

”ماما جی۔“

”کہو۔“

”سرنیدر آیا ہے۔ کہتا ہے کہ بڑی بہن نے بلایا ہے۔“

”لیکن تو کل ہری دت کے ساتھ چلی جانا۔“
 ”ماتا جی اب کیا ہے۔ بس میں گئی اور آئی۔ بہت دیر نہیں
 لگاؤں گی۔“ نہ ملانے کہا۔

”بہو! راجہ دت بھی گھر میں نہیں۔“

”پھر کیا ہوا۔؟“

”اگر وہ ہوتا تو اس کے ساتھ چلی جاتیں۔“

”ماتا جی! آپ تو سمجھ رہی ہیں کہ میں بچی ہوں۔ کیا سرنیدر کے
 ساتھ پہلے نہیں گئی ہوں کبھی۔ اور وہ دوبار آیا کوئی کام نہ تھا۔ اس لئے
 میں کہیں نہ گئی۔ آج بہن لئے بلا یا ہے۔“

”وہ تو درست ہے لیکن کل دن میں چلی جانا۔“

”ماتا جی! آپ تو بس چھوٹی سی بات بھی نہیں مانتیں۔ کیا
 آپ کو مجھ پر دشواش نہیں۔“

”نہ تو ہے۔“

”لیکن پھر! میں کہہ رہی ہوں کہ جلد لوٹ آؤں گی۔“

”بہو! بہتر تو یہ ہے کہ ہری کے ساتھ ہی جاؤ۔“

”پھر وہی بات! اگر وہ گھر میں ہوتے تو اجازت نہ دیتے۔“

”لیکن اسی لئے تو منع کر رکھا ہے۔“

”میں انہیں سمجھاؤں گی۔“

”لیکن یاد رکھ میں اجازت نہیں دے رہی ہوں۔“

”ماتا جی! آپ بھی بس کمال کرتی ہیں۔ میں کوئی زیادہ دیر تھوڑی

لگاؤں گی۔ آپ بڑی اچھی ہیں۔“ کہہ کر وہ سانس سے لیٹ گئی۔

”لیکن میں اجازت نہیں دے سکتی۔“ ساس نے کزدرد لہجہ میں کہا۔ ”ہری مجھ سے پوچھے گا تو میں.....“

”میں انہیں سمجھا دوں گی۔“

پانچ منٹ بعد وہ ماما جی سے یہ کہہ کر کہ جلدی لوٹ آئے گی۔ سرنیدر کے ساتھ چلی گئی۔

رات ساڑھے بارہ بجے ہری دت ڈیوٹی سے لوٹا تو ماں اٹھ کر کھانا پروسنے لگی۔

”بہو کہاں ہے؟“

”وہ شام کو اپنے سہائی کے ساتھ چلی گئی۔“

”ڈاکٹر صاحب کے ساتھ۔“

”نہیں۔!“

”اس سرنیدر کے ساتھ۔“

”ہاں بیٹا۔“

”اور آپ نے اجازت دیدی۔“

”بیٹا میں نے انکار کر دیا تھا۔ کہنے لگی۔ بڑی بہن نے بلایا ہے۔ جلد ہی لوٹ آئے گی۔ میں نے تو کہا تھا کہ میں کہہ دوں گی، کہ میں نے اجازت نہیں دی۔ کہنے لگی۔ میں انہیں سمجھا لوں گی۔“

”اقد اب تک نہیں لوٹی۔“

”میں نے روک لیا ہوگا۔ یا ادھر ڈاکٹر کے ہاں رہ گئی ہوگی۔“

”ہوں۔“ ہری دت کہہ کر خاموش ہو گیا۔ قصب کے اس پہر اس موضوع پر بحث کرنے سے کیا حاصل تھا۔

اور ٹھیک اس وقت نرل ہوٹل کے کمرے میں مچھلی کی طرح ترپ رہی تھی۔
اسے ترپتے ہوئے کمی گھٹنے ہو گئے تھے۔ اسے کسی کل چینی نہ پڑ رہا تھا۔ سرنید اس کے پاس بیٹھا اس کا جسم دبا رہا تھا۔

شام کو وہ دونوں ہری دت کے گھر سے نکلے تو گلی والے انہیں گھد رہے تھے۔ اور ایک دوسرے کو اشارے کر رہے تھے۔ انہوں نے ان کی پردہ نہ کی۔ نگلی سے باہر نکل کر جیسے ہی وہ ہانا میں پہنچے تو نرملا بولی۔
"سرنید میرا دل گھبرا رہا ہے۔"
"فکر نہ کرو۔ میں تمہارے ساتھ ہوں۔"
"یہ عورتیں کس طرح گھور رہی تھیں۔ اند ایک دوسرے کو اشارے کر رہی تھیں۔"

"پڑوسنوں کا کام جانا ہے۔ اور وہ اپنا کام کر رہی تھیں۔ سرنید نے ہنس کر کہا۔ "وہ سامنے ٹیکسی ہے۔ لو آج ٹیکسی میں چلتے ہیں تمہیں

کوئی دیکھے گا بھی نہیں۔“

”ہاں سرنیدر مجھے چھپا لو۔“

”گھبراؤ نہیں میری نہیں جان۔ جب تک میں ساتھ ہوں۔ تمہیں

اس دینا سے ڈرنے کی ضرورت نہیں۔“

غینیمت سمجھا کہ ٹیکسی خالی تھی اور وہ جلدی سے اندر چلے گئے۔
ٹیکسی چلی پڑی تو سرنیدر نے کہا۔

”کیا کہا سانس نے“

”سرنیدر ابھی میں بات نہیں کر سکتی۔ میرا سانس۔“ نرملانے

اکھڑے سانس سے کہا۔ اس نے اپنا ہاتھ سینے پر رکھا ہوا تھا۔

سرنیدر نے سچسپہ کوئی بات نہ کی۔ وہ محض اسے دیکھتا رہا۔ دس

منٹ بعد ٹیکسی ہوٹل کے نیچے کھڑی تھی۔ وہ اتر آئے۔ سرنیدر نے بل ادا
کیا۔ اور اس کو کمر میں ہارو ڈال کر ہوٹل کا زینہ طے کرنے لگا۔

”اب کیا حال ہے۔؟“

”ایسے لگ رہا ہے۔ مرجاؤں گی۔“

”گھبراؤ نہیں۔“ وہ سامنے آئیے میں خود کو دیکھو۔ میرے

ساتھ چلتی ہوئی کتنی خوبصورت دکھائی دے رہی ہے۔“

زینے میں لگے تھوڑے آدم آئیے میں نرملانے خود کو دیکھا۔ اس کی کمر

میں سرنیدر کا بازو تھا۔ وہ شرمائی۔

”مفراگیں۔“

”ہمش۔“

زینہ ختم ہو گیا۔ برا آمد طے کر کے وہ اپنے کمرے کی طرف بڑھنے

لگے تو سرنیدر بولا - "تم جیلو میں چابی لے آؤں۔"
 نہ ملا آہستہ آہستہ کمرے کی طرف چلنے لگی۔ اب یہ کمرہ اس کیلئے
 بنانہ تھا۔ وہ چوتھی بار اس کمرے میں جا رہی تھی۔ لیکن آج نہ معلوم کیوں
 وہ محسوس کر رہی تھی کہ وہ غلط قدم اٹھا رہی تھی۔ اس کا ضمیر اسے
 طاعت کر رہا تھا۔ جب ہری دت نے اسے یقین دلایا تھا کہ حالات
 کے سنبھرتے ہیں وہ اس کے عاشق کو سو تپ دے گا۔ وہ اس روز کا انتظار
 کیوں نہیں کرتی۔

سرنیدر اس کے کمرے تک پہنچنے سے پہلے چابی لے کر اسے مل گیا تھا۔
 اور وہ شان بہ شان چلنے لگے۔

دروازہ کھول کر دو اندر چلے گئے۔

"اب کیسی ہے طبیعت۔"

"ٹھیک ہے! شاید پانی پینے سے ٹھیک ہو جاؤں۔"

"کہو تو لیو پانی منگاؤں۔"

"نہیں! نہ معلوم کیوں بکلیوت! ایسا ہو گیا۔ شاید مسکینی کے

پیڑوں کی وجہ سے سر پکڑا گیا۔" نہ ملنے تھکے انداز میں کیا۔

"پیڑوں کی وجہ سے ہی ہو گا۔ خیر تم تھوڑی دیر کیلئے لیٹ جاؤ۔

لیٹ جانے سے طبیعت بہل جائے گی۔" سرنیدر نے تجویز کیا۔

"ہاں یہ بہتر رہے گا۔" کہہ کر وہ پلنگ کی طرف بڑھی اور سینڈل

اتار کر لیٹ گئی۔

"کہو تو تمہارا سرو یا دوں۔"

"نہیں ایسے ہی ٹھیک ہوں۔"

”تم تو بلا وجہ تکلیف کر رہی ہو۔۔۔ لاؤ سرو یا کما ہوں۔“ کہہ کر مرید
اس کے سر کے پاس بیٹھ گیا اور سرو ہلنے لگا۔
کچھ دیر دونوں خاموش رہے۔

”نمرل۔“

”جی۔“

”کیا سوچ رہی ہو۔؟“

”کچھ منہیں۔! بس آنکھیں بند کرنے سے آرام محسوس ہو رہا تھا۔ جینی
کم ہوتی جا رہی تھی۔“

”تو تھوڑی دیر کے لئے سو جاؤ۔“

”لیکن نیند منہیں آتی۔“

”کیا رات دیر تک جاگتی رہی ہو۔؟“

”دیر تک تو رو رہی جاگتی ہوں۔ وہ ساڑھے بارہ بجے ڈیوٹی
سے لوٹتے ہیں۔ آکر کھانا کھاتے ہیں۔“

”کیا کھانا انہیں پرلین میں منہیں پہنچایا جاتا۔“

”کبھی رام دت لے جاتا ہے۔ اور کبھی نہیں۔“

”ٹہری سخت زندگی ہے۔“

”ہاں۔۔۔“ نزل نے بھاری آواز میں کہا۔

”سرئیدر۔“

”کہو۔“

”تم واپس کب جاؤ گے۔؟“

”کیا تم چاہتی ہو کہ میں واپس چلا جاؤں۔“

”یہ ٹوٹل مہبت منہنگا ہے۔ پھر تمہارا آخری سال ہے۔ ایم اے کرنا بھی تو ضروری ہے۔“

”لیکن میں سوچ رہا تھا میاں ہی رک جاؤں۔ کوئی نوکری تلاش کر لوں۔“ سرنیدر نے سر دہاتے ہوئے کہا۔

”ایسا کیوں سوچتے ہو۔ چند ماہ کی بات ہے۔ ایم اے کرنا ضروری ہے۔ جہاں پونے دو سال لٹکائے ہیں۔ تین چار ماہ اور سہی۔“

”امتحان تو میں پھر بھی دے سکتا ہوں کیونکہ میری حاضریاں پوری ہیں۔“

”لیکن اس سال کیوں نہیں۔؟“

”اس سال بھی دے سکتا ہوں۔ میں نے تو یونہی کہا تھا۔“

”کیا میاں نوکری مل سکتی ہے۔“

”کیوں نہیں اتنا بڑا شہر ہے۔ افسریت نہیں مل سکتی تو کلر کی تو

مل سکتی ہے۔ پھر چند رشتہ دار ایسے ہیں۔ جو میری مدد کر سکتے ہیں اور وہ اس پوزیشن میں ہیں کہ میری مدد کر سکیں۔“ سرنیدر نے کہا۔ اب اس نے سر

دبانہ بند کر دیا تھا۔ اور وہ اس کے بالوں کو سپلاہ ہاتھا۔ جب وہ اس کے بالوں میں انگلیاں پھیرتا تو نوٹا کو سکون حاصل ہوتا تھا۔

نرمل نے جواب نہ دیا۔

کچھ دیر خاموشی رہی۔

”نرمل۔“

”ہوں۔“

”کیا سوچ رہی ہو۔“

کچھ نہیں۔ باتم بالوں کو سہلا رہے تھے۔ مجھے نیند آنے لگی۔ ایک سرور سا طاری ہو رہا تھا۔

”میرے ہاتھوں میں جا رہے۔“ سرنیدر نے ہنس کر کہا۔
 ”سرنیدر۔“

”کہو۔“

”میں نے یہاں آکر آج غلطی تو نہیں کی۔“

”ایسا کیوں سوچتی ہو۔“

”نہ معلوم کیوں میں محسوس کر رہی ہوں۔ آج پہلی بار میں نے آنے کے لئے اجازت مانگی تھی۔ اور ماما جی نے انکار کر دیا تھا۔“ نرلا نے جذباتی لہجہ میں کہا۔

”تم خواہ مخواہ پریشان ہو رہی ہو۔ تم نے خود ہی تو کہا تھا کہ تم اس ماحول میں گھٹ گھٹ کر مر جاؤ گی۔ مجھے یہاں سے لے چلو۔ تمہاری روح وہاں بلبلا رہی تھی۔ میں اسی لئے تمہیں یہاں لے آیا ہوں۔“
 سرنیدر نے بھاری آواز میں کہا۔

”وہ درست ہے۔“ نہ معلوم کیوں جب تم پاس نہیں ہوتے تو تمہیں دیکھنے کے لئے بے چین رہتی ہوں۔ تڑپتی رہتی ہوں۔ اور تمہارا قرب چاہتی ہوں۔ تم سے باتیں کرنا چاہتی ہوں۔ تمہاری صورت دیکھنا چاہتی ہوں۔ تمہارے جسم کی خوشبو چاہتی ہوں۔ اب دیکھو تم میرے بالوں کو سہلا رہے ہو۔ اور مجھے یوں محسوس ہو رہا ہے کہ کوئی مجھے لوری دے رہا ہے۔ میرے جسم کے تھکے اور اٹیٹھے ہوئے اعضا راحت پا رہے ہیں۔“

"سچر ایسا کیوں سوچتی ہو۔ دل کیوں میلا کرتی ہو۔ نرمی یہ زندگی
 بننے اور کھیلنے کے لئے ہے۔ اور ہم وہ دل ہیں جو ایک دوسرے کیلئے
 بنے ہیں۔ یا پیدا ہوئے ہیں۔ ہمارا ساتھ جنم جنم کا ساتھ ہے۔ مگر اس
 جنم میں بھید بھی گئے تو بھید نہ سکے اور پھر مل گئے۔"

"سچ۔"

"ہاں نرمی سچ۔ دیکھو نہیں وہ تپی ملا جو تمہارا تپ نہ بن سکا۔" سرنید
 نے سچاری آواز میں کہا۔

سرنید نے ہاتھ اب بالوں سے نکال کر دن تک مینچ گیا تھا۔ اور کندھے
 جھوکر دہ اس کے سینے کی طرف بڑھ رہا تھا۔

"سرنید ہمارے زندگی بھی کیا بن گئی ہے۔ ہم کتنے قریب ہو کر

بھی قریب نہیں ہیں۔"

"لیکن تم تو کتنی ہو کہ صرف وقت کی بات ہے۔"

"ہاں۔"

"سچر اب شک کی وجہ کیا ہے۔ تو کہہ کہ سرنید اس کے ساتھ
 ہی لیٹ گیا۔"

"شک نہیں سرنید! قانون اور سماج بھی تو کوئی شے ہے۔ آخر
 یہ بہت بڑا انقلاب ہو گا۔"

"وہ کیونکر۔"

"کیا تم سمجھتے نہیں۔ ایک لڑکی کی شادی ہو۔ اور وہ شادی
 ٹوٹ جائے سچر دوسری جگہ شادی ہو جائے۔ کیا یہ نئی بات نہ ہو گی۔ سنا
 ہے کوڑیل بہت جلد پاس ہو رہا ہے۔ لیکن ابھی تو بالکل ہی اچھوتی

بات ہو گی۔ سپر تہارے والدین کیا ایسی شادی کے لئے رضا مند ہو جائیں گے۔“

”نہجہ ان کی رضا کی ضرورت نہیں۔“
 ”او۔۔۔“ کہہ کر نول اسٹھ کر بیٹھ گئی۔ ”تو تم بھی انقلاب

لا رہے ہو۔“

”میں تمہاری خاطر سب کچھ کر سکتا ہوں۔ سب کچھ۔“
 ”سب کچھ۔“ نول نے ناک چرٹھا کر کہا۔

”ہاں۔“

”تو میرے لئے چائے کا آرڈر دیدو۔“
 ”بس اکھو تو تمہیں اسٹھا کر میچے کسی رستور ان میں لے جاؤں۔“
 کہہ کر سرنیدر کھڑا ہو گیا۔
 ”چائے کے ساتھ کیا کھاؤ گی۔“

”جو تم چاہو۔“

”ہنٹر۔“ کہہ کر سرنیدر دروازے کے پاس گیا۔ اور
 بیرنگل بلانے کے لئے گھنٹی دیا دی۔
 وہ لوٹ کے کمرے کے بیچ آیا تو نرملہ ساڑھی درست کر رہی تھی۔
 ”وہ قد آدم آجینے کے روبرو کھڑی تھی۔“
 ”اب کیسی طبیعت ہے۔“

”ٹھیک ہوں۔“

”سرنیدر نے پیچھے سے جا کر اسے بازوؤں میں لے لیا۔“
 ”جوش کر دو۔! تم نے میرا کو ٹلایا ہے۔“

”تمہیں دیکھتا ہوں اور ہوش کھو دیتا ہوں۔ کوئی ایسی دوا نہیں جس سے ہوش قائم رہے۔“

”ہوتی ہے! ذرا پرے ہٹ کر کھڑے رہو۔ دیکھو ہوش قائم رہتا ہے یا نہیں۔“

بیرا نے دروازے پر دستک دی۔ تو سرنیدر نے اسے چھوڑ دیا، اور دروازہ کی طرف بڑھا۔ ”چلے آؤ۔“

بیرا اندر آ گیا۔

”دیکھو ہمارے لئے چائے اور کھانے کے لئے۔۔۔“ سرنیدر نے تین چار اشیاء کے نام گنوا دیئے۔

”یس سر۔“ کہہ کر وہ چلا گیا۔

نرمل ابھی تک آئینے کے سامنے کھڑی تھی، اور اپنے جسم کو مختلف زاویوں سے دیکھ رہی تھی۔

”دیکھو تم اس کمرے میں آتی ہو تو اس رقیب سے دُور رہا کرو۔“ سرنیدر نے کہا۔ اور اسے اپنے بازوؤں میں لے لیا۔

”کیا کہتا ہے یہ رقیب تمہیں۔“

”تم نہیں جانتیں! یہ مجھے چڑاتا ہے۔ کہتا ہے دیکھو میں تمہاری نرمل کا

ایک ایک انگ دیکھ رہا ہوں۔“ کہہ کر سرنیدر نے اس کے شائے پر اپنا چہرہ رکھ دیا۔ سبھ جہاں گردن اور کندھ ملتے ہیں وہاں ہونٹ رکھ دیئے۔

”تم چڑھتے ہو گے اس لئے چڑاتا ہے۔“ نرمل نے کہا۔ وہ خود کو آئینے

میں دیکھ رہی تھی۔ سرنیدر اس کے پیچھے کھڑا تھا۔ اور اس کے ہونٹ اس کے کندھے اور گردن کے خم پر تھے۔ ”اب بس کرو۔“ کہتے ہیں اس کے سوا کچھ

آتا بھی ہے۔"

"آتا ہے۔"

"کیا۔؟"

"جس کی تم اجازت نہیں دیتی ہو۔"

"اوہ۔۔۔ ابھی مونہہ دھو کر کھو۔" نرملانے انہما کر کہا۔

"مونہہ بھی دھو کر کھا ہے۔ اور دانت بھی۔"

"چیلو ہٹو۔۔۔ اب اپنا اپنی کرسی پہ بیٹھتے ہیں۔" نرملانے آگے

بڑھنے کی کوشش کی مرنیدرا اسی طرح چل رہا تھا۔

"ڈائیر مرنیدر۔"

"لیس ڈار لنگ۔"

"ذرا سامنے دیکھو تو کیا ہے۔؟"

مرنیدر نے گردن اٹھائی۔ کہاں۔؟

"یہ کیا ہے۔؟" نرملانے کرسی کی طرف اشارہ کیا۔

"کرسی ہے۔"

"تو ایک اچھے بچے کی طرح وہاں بیٹھ جاؤ۔"

"بیٹھ جاؤں۔" مرنیدر نے مونہہ لگا کر کہا۔

"ہاں۔۔۔" نرمل نے لفظ کو نول دہرایا۔

"تو بیٹھ جاتا ہوں۔" مرنیدر نے روئے کے انداز میں کہا۔

"روئے نہیں۔! اچھے بچے بات مانتے ہیں۔"

وہ نول کھل کھلا کر ہنس پڑے۔

اس طرح کی باتیں کرتے کرتے مات کے نوج گئے۔

”اد۔۔۔“ ٹرلانے گھڑی دیکھتے ہوئے کہا: ”باتوں میں نونج گئے اندہ تپہ نہ چلا۔ میں تو کہہ کر آئی تھی کہ جلد ہی بٹ آؤں گی۔“

”تو دیر ہی کیا ہوئی ہے۔“

”نہیں سرنیدر۔۔۔! جب تک میں اس گھر کی بیوی ہوں۔ مجھے ان کے حکم کی تعمیل کرنا پڑے گی۔“

”اد تم کب تک اس گھر کی بیوی ہو۔ وہ بڑھ چا دی جی تمہیں گھر سے نکال کیوں نہیں دیتے۔“

”گھر آؤ نہیں۔! جلد ہی نکال دیا گئے۔“ ٹرلانے متحس کر کہا۔

”نمرئی۔“

”ہوں۔“

”اتم جانے کا نام لیتی ہو تو میرا دل ڈوبے لگتا ہے۔“

”کیا میں غوش ہوتی ہوں۔“

”وہ میں نہیں جانتا لیکن میں اپنی حالت بیان کر رہا ہوں۔ کہہ کر سرنیدر اٹھا اور نرلا کی گود میں بیٹھ گیا۔

اس نے اپنا سر اس کے فٹا نے پوٹ کر دیا۔ اور وہم اس کے بالوں میں چسپا لیا۔ ”نمرئی! یہ جدائیاں اب بہت بھاری ہونے لگی ہیں۔“

”میں جانتی ہوں۔“ نرلانے اس کا سر صاف تے ہوئے کہا۔ لیکن ہمیں

صبر سے کام لینا چاہیے۔ اور یہ صبر ہمارے لئے فائدہ مند ہے۔“

”میں نہیں جانتا! لیکن صبر کی بھی تو کوئی حد ہوتی ہوگی۔“

”ہاں ہوتی ہے۔ اور وہ حد ابھی نہیں آئی۔“

”شاید شاید۔“ سرنیدر نے اپنے منٹ اس کی گردن کے خم پر رکھے

زہلی تم جھوٹی تسلیاں دے رہی ہو۔ اب ہم کبھی ایک نہ ہوسکیں گے۔ یہ چوری چھپے کا کھیل بھی اب بہت دن نہیں چلے گا۔“

”ایسا کیوں سوچتے ہو۔؟“ نرلے نے بھاری آواز میں کہا۔
 ”میں جانتا ہوں۔ تم پر پابندی لگا دی گئی ہے۔ اور تم نے کہا تھا کہ اب وہ شک کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ آخر ایک روز سہانڈا بھوٹ جائے گا۔ یہ کھیل اب بہت دن نہیں چلے گا۔ اور تم ہمیشہ ہمیشہ کے لئے مجھ سے دور ہو جاؤ گی۔ آخر ایک نہ ایک روز انہیں پتہ چل ہی جائے گا۔ کہ میں تمہارا بھلا نہیں ہوں۔ بلکہ عاشق ہوں۔“

”تم فکر نہ کرو۔ صرف صبر کرو۔“
 ”صبر صبر! آخر تم کس بل بوتے پر یہ کہہ کر مجھے تسلیاں دے رہی ہو۔ کون خاوند ہے جو اس طرح اپنی بیوی کو چھوڑ دے گا۔ اور بیوی بھی جو تم جیسی ہو۔ جو لاکھوں میں ایک ہو۔“ سرنیدر نے بھاری آواز میں کہا۔
 ”تمہیں مجھ پر وشواش رکھنا چاہیے۔“

”وہ تو بے لیکن مجھے اپنے پر وشواش نہیں۔ نامعلوم کیوں۔ آج یہ محسوس ہو رہا ہے کہ یہ ہماری آخری ملاقات ہے۔ اس کے بعد تم اس گھر سے نکل نہ سکو گی۔ اور میں اس گھر میں داخل نہ ہوسکوں گا۔“ سرنیدر نے رقت آمیز لہجہ میں کہا۔

”ایسا مت سوچو۔“
 ”لیکن یہ سوچ نہیں۔ یہ حقیقت ہے۔ آج تم ماتا کے انکار کے باوجود چلی آئیں۔ اس کے باوجود کہہ رہی ہو کہ ہماری یہ آخری ملاقات نہیں۔ بلکہ ہم ایک ہو جائیں گے۔“

”ہاں۔“
 ”لیکن کیسے۔“ سرنیدر نے گردن اٹھا کر اس کو دیکھا۔ ان کے چہرے
 پاس پاس تھے۔ اور ان کا سانس ٹھکرا رہا تھا۔

”میں کہہ چو دیا۔“
 ”نہیں۔“ سرنیدر نے گردن سے بھی انکار کرتے ہوئے کہا۔ ”تم جھوٹ
 بول رہے ہو۔ مجھے بہلا رہے ہو۔“ کہہ کر اس نے اپنے ہونٹ اس کے ہونٹوں
 پر رکھ دیئے۔

”کمرہ ایک طویل خاموشی میں کھو گیا۔“
 ”سرنیدر۔“

”ہاں۔“
 ”تمہیں مجھ پر وشواش نہیں۔“
 ”کہا تو ہے کہ ہے۔ لیکن خود پر نہیں۔“
 ”تو میں تمہیں ایک راز کی بات بتا دیتی ہوں۔“
 ”راز کیا راز۔“ سرنیدر نے لاپرواہی سے کہا۔ ”اور ہونٹ
 اس کی آنکھوں پر لے گیا۔“ میں اب کبھی ان خولی صورت آنکھوں کو نہ دیکھو
 سکوں گا۔ ان بالوں سے نہ کھیل سکوں گا۔ اس جسم کو نہ چھو سکوں گا۔ یہ سب
 کچھ پرایا ہے سہارے نے اسے مجھ سے چھین لیا۔ تمہارے ڈاکٹر سبائی نے
 ہم دونوں کو الگ کر دیا۔“ کہہ کر سرنیدر رونے لگا۔
 ”مرد ہے ہو۔“ فرلانے اس کے آنسو پونچھے۔

”نزل اب رونا تو زندگی بھر کا ہے۔“
 ”پاگل نہیں بنتے۔ تم مرد ہو کر رونے لگے ہو تو میں کیا کروں گی۔ تمہارے

متعلق سوچ کر تو میں اس ماحول میں زندہ رہ رہی ہوں۔“ زمرانے کہا۔

”اسے زندہ رہنا کہتے ہیں۔“

”تم نے اس راز کی بات کو تو سنا ہی نہیں۔“

”تمہارے سنا یا کب ہے۔“

”تو سنو۔“ زمرہ کہہ کر زمرانے اس کا چہرہ اپنے دو کوہاختوں میں لے لیا۔

”جب پہلی رات میں نے کہا کہ تم وہ نہیں ہو جس کے ساتھ میری شادی ہوئی تھی۔“

”مجھے یاد ہے۔“

”وہ رات تو اسی طرح بیت گئی۔“ زمرانے کہا۔ ”اگلی رات جب وہ

طیوٹی سے لوٹے تو میں نے انہیں کھانا کھلایا۔ دو کمرے میں آئے تو لنگ پر

لیٹ گئے۔ میں نے کہا کہ میں کچھ باتیں کرنا چاہتی ہوں۔

”لو لے۔“ کیا ابھی کچھ کسر رہ گئی ہے۔

”میں۔ صرف یہ کہنا چاہتی ہوں کہ آپ اتفاقی طور پر میرے خاوند

ہیں۔ اور میرا جسم چھپن سکتے ہیں۔ لیکن یاد رکھیے آپ میرا دل نہ جھین سکیں گے۔

کیونکہ وہ میں نے کسی کو دیدہ یا ہے۔“

”لو لے۔“ نوٹا دیوی! مجھے جسم سے کوئی سروکار نہیں۔ جسم تو

اس بازار میں بہت سے مل سکتے ہیں۔ اور فروخت ہوتے ہیں۔ مجھے دل کی تلاش

ہے۔ جو میرا ہو سکے۔ اگر تم وہ دل نہیں دے سکتی ہو تو میں صرف اتنا کہوں گا۔

کہ مجھے تمہاری ضرورت نہیں۔ اور میں نہیں اس لڑکے کو سوئپ دوں گا۔ جس

کے ساتھ تم پیدا کرتی ہو۔“

”سیج۔“ سرنیدر نے تڑپ کر کہا۔ ”کیا تم سچ کہہ رہی ہو۔ کیا

اس پر بھاری نے یہ کہا تھا۔“

"ہاں! سرنیدر یہ پاگل سچ ہے۔ اسی لئے میں کہا کرتی ہوں۔
وقت کا انتظار کرو۔ وہ وقت کے انتظار میں ہیں۔ اور میں چانتی ہوں کہ
ایک روز ایسا ہو جائے گا۔"

"یعنی وہ تمہیں مجھے سونپ دیگا۔"

"ہاں۔" فرمائے کہا۔

"تم پاگل ہو۔"

"کیوں؟"

"مرد اس آسانی سے بیوی کو بھلا کسی کو سونپ سکتا ہے۔ نہ ایسا نا
کیا ہے۔ اور نہ ایسا ممکن ہے۔"

"سچرہ ہی ضد۔"

"لیکن میں اس بات کو ماننے کو تیار نہیں۔ اور کوئی بھی ہوش مند
آدمی ماننے کو تیار نہیں ہوتا۔ وہ تمہیں بہلا اور بھسلا رہا ہے۔ آہستہ
آہستہ وہ میری یا تو تمہارے دل سے نکال دیگا۔ اور تم وقت کے ساتھ
مجھے بھول جاؤ گی۔" سرنیدر نے کہا۔

"ایسا نہیں ہوگا۔"

"یہ تمہارا وہم ہے۔ وہ بہت بگرا انسان ہے۔ وہ نظا ہر بد صوف
آتا ہے۔ لیکن جیسا کہ تم نے اس سے کہا تھا وہ خود بھی عشق میں مبتلا ہے۔
وہ تمہیں بہکا رہا ہے۔"

"سرنیدر! اب یہ تمہیں کیسے یقین دلاؤں۔"

"لیکن یقین نہ کرنے والی بات پر یقین دلا یا جس کیسے ہو سکتا ہے۔"

سرنیدر نے بحث کی۔

”یہ تہنہاری بات ہے۔“

”اور نیم خوش قہسی میں قبلا ہو۔؟“

”تمہیں ہیں حقیقت کی دنیا میں رہ رہی ہوں۔“

”میں ماننے کو تیار نہیں۔“

”لیکن میں ماننے کو تیار ہوں۔“

”وجہ۔؟“

”ہے ایک وجہ۔“

”وہ وجہ مجھے تبادو۔“

”وقت آنے پر تبادوں گی۔“ نرلا نے آخری کوشش کی کہ وہ راز

کو افشاء کرے۔

”کوئی کہو تو تباہ ہو گئی نا۔“

”ہے۔!“

”اگر ہے تو تمہیں میری قسم ابھی تبادو۔“ تاکہ جو آگ میرے جسم اور

روح کو جلا رہی ہے وہ بجھ جائے۔ ”کہہ کر اس نے نرلا کو بازوؤں میں سمیٹ

لیا۔ اور گرفت تنگ کر لے لگا۔

اور نرلا ایک عورت ثابت ہوئی اس نے زندگی کا سب سے بڑا راز

افشاء کر ڈالا۔ ”تم یقین نہیں کرو گے۔ میں ابھی تک کنواری ہوں۔“ آخر نرلا

نے انہی کمزوری کا ثبوت دیدالا۔

”کیا۔“ سرنیدر چلا پڑا۔

”ہاں سرنیدر یہ سچ ہے۔“

”میں نہیں مانتا۔“

”عجیب ضد ہے۔ میں کہہ رہی ہوں تو کیا جھوٹ کہہ رہی ہوں۔“
 ”اتنے دن میاں بیوی کے ناٹے ایک کمرے میں رہتے اور سوتے ہو
 تم ابھی تک کنواری ہو۔“ سرنیدر کو ابھی تک یقین نہ آیا تھا۔

”ہاں سرنیدر میں سچ کہہ رہی ہوں۔ اسی لئے تو مجھے پورا دشواش ہے
 کہ انہوں نے جو کچھ کہہا ہے وہ کر دکھائیں گے۔ وہ ایک روز مجھے تمہیں سوپ
 دیں گے۔ انہوں نے کہا تھا کہ میں تمہاری امانت ہوں۔ اور انہوں نے
 اتنے دنوں میں یہ ثابت کر دیا کہ میں امانت ہوں۔ وہ چاہتے تو اس
 کو پامال کر سکتے تھے لیکن انہوں نے ایسا نہیں کیا۔ بس اب تو خوش ہو۔
 اب تو یقین کر سکتے ہو کہ ایک روز میں تمہاری ہوجاؤ گی۔“ ہمیشہ کیلئے
 تمہاری ہوجاؤ گی۔“ کہہ کر اس بار ترلانے اپنے بازو پھیلا دیئے۔
 اور ان میں سرنیدر رہتا۔

”تم کہہ رہی ہو۔ اور یقین نہ کر لے کی کوئی وجہ نہیں! لیکن ہے
 یہ عجیب حکایات۔“

”عجیب ہے یا نہیں! مہر صورت یہ حقیقت ہے۔“
 ”نہی۔“

”اوں۔“

”مجھے تو کچھ اور نظر آتا ہے۔“

”کیا۔؟“

”یہ تمہارا برہمچاری کہیں سحر لٹو نہیں۔“

”سرنیدر الیامت کہو۔“

”کیا برالگا۔“

”برا لگنے کی بات نہیں۔ لیکن کسی نیک کو بد نہیں کہتے۔“

”میں معافی مانگتا ہوں۔“

”اب مجھے جانے دو۔ اب تو یقین آگیا کہ فرق وقت کی بات ہے۔“

اور میں تمہاری ہمیشہ کے لئے ہو جاؤں گی۔“

”اونرل۔“ انہوں نے میری زندگی بدل دی۔ میری مردہ روح کو زندہ

کر ڈالا۔ میں تو سب کچھ مار چکا تھا۔ اور تراش ہو چکا تھا۔ تم نے یہ سنا کر

تو مردہ جسم اور جذبات میں جان ڈال دی ہے۔“

”لو اب! اسکو! اب مجھے جانے دو۔“

”نہیں۔ نرل نہیں۔ اب میں نہیں جانے نہ دوں گا۔“

”پاگل ہو۔“

”پاگل تھا اور اب اور ہو گیا ہوں۔ کیا یہ خبر مجھے پاگل بنانے کیلئے

کافی نہیں۔“ سرنیدر کے ہونٹ کام کرنے لگے۔

”اب بس کرو۔! اب تو صبر سے کام لو۔“

”اب صبر کہاں۔ اتنی خوشی — او خدا۔“

”سرنیدر مجھے جانتا ہے۔“

”میں جانتا ہوں۔“

لیکن سرنیدر کی دست درازیاں میری ٹھنٹی گئیں۔

”سرنیدر — پاگل نہ ہو۔ میں تمہاری ہوں۔ میرا سب کچھ ہی

تمہارا ہے۔ اب فرق وقت کی بات ہے۔“

نرل اسی قسم کے چمکے کہتی رہی۔ اور سرنیدر کے ہاتھ اور ہونٹ

کام کرتے رہے۔“

”نہیں۔ نہیں۔“ نرملہ کزور آواز میں بولی۔
 سرنیدر نے کوئی جواب نہ دیا۔
 نرملہ کی فراحت بھی کمزور ہوتی گئی۔ حتیٰ کہ اس نے خود کو سرنیدر
 کے سپرد کر دیا۔

نرملہ پلنگ پر پڑی پھیلی کی طرح تڑپ رہی تھی۔ اور سرنیدر
 پریشان تھا کہ کیا کرے۔
 ”نرمل۔ نرمل۔“

”سرنیدر میرا آخری وقت آگیا ہے۔ تم نے اچھا نہیں کیا۔
 خیر اچھا ہے کہ میں یہاں ہی جان دیدوں۔ اب میں ان کو مونہ دکھانے
 کے قابل نہیں۔۔۔ رہی۔“ نرملہ پھیلی کی طرح تڑپ رہی تھی۔
 ”نرمل۔۔۔ میں ڈاکٹر کو بلانا ہوں۔“

”نہیں۔“ کہہ کر نرملہ نے اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ ”تم
 مجھے چھوڑ کر تو نہ جاؤ گے۔“

پھر نرملہ بے ہوش ہو گئی۔ اور سرنیدر کے ہوش اڑ گئے۔ اس کی
 سمجھ میں نہ آ رہا تھا کہ کیا کرے۔

ٹھیک ساڑھے بارہ بجے اسے بلکا سا ہوش آیا۔ اس نے ہاتھ
 کھول کر گردہ پیش کا جائزہ لیا۔

”نرمل۔۔۔ تم۔۔۔ تم ٹھیک ہو۔“
 ”ہاں۔۔۔“ نرملہ نے خیف آواز میں کہا۔

نرمل مجھے معاف کر دو۔ "کہہ کر سر نیر نے اپنا سر اس کے سینے پر رکھ دیا۔

نرمل ایک ماں کی طرح اس کا سر سہلانے لگی۔ "بھگوان یہ کیا ہو گیا۔ اب صبح ہی اس گھر میں داخل ہو سکوں گی۔ میں جانتی تھی کہ ادھر مجھے پورا دشواش تھا کہ ایک روز وہ مجھے تمہیں ضرور سونپ دیں گے۔ پھر تم نے ایسا کیوں کر ڈالا۔"

"مجھے معاف کر دو۔"

"اب میں کیا کہوں گی کہ رات بھر کہاں رہی۔"

"ہم صبح ہوتے ہی تمہاری بڑی بہن کے گھر چلیں گے۔ ڈاکٹر صاحب تو تمہاری مدد نہ کریں گے۔ لیکن ہم بڑی بہن کو راضی کریں گے۔ ان کے پاؤں پکڑ لیں گے۔ اور کہیں گے کہ وہ کہہ دیں گے کہ رات تم ان کے ہاں رہی تھیں۔" سر نیر نے ترکیب بتائی۔

"شاید وہ ایسا جھوٹ نہ بولے۔"

"نہیں نرمل مجھے یقین ہے۔ میں انہیں منالوں گا۔ آخر وہ بڑی بہن ہے۔ اور تمہاری زندگی بچانے کی خاطر یہ معمولی سا جھوٹ بول دیں گی۔" سر نیر نے سہاری آواز میں کہا۔

"شاید۔"

"نہیں نرمل وہ ایسا ضرور کریں گی۔" کہہ کر سر نیر مٹی ہو گیا۔ اور اس کا سر دھالنے لگا۔

دس منٹ سے زائد وہ خاموش رہ کر حالات کا جائزہ لیتی رہی۔

"نرمل۔"

”ہوں۔“

”اب طبیعت کیسی ہے۔؟“

”اب تو شہیک ہے۔“

”ہوسر کچھ کہا لو۔“

”نہیں سہوگ نہیں۔“

وہ ساڑھے تین بجے تک باتیں کرتے رہے۔ پھر تھک کر سو گئے۔

اور صبح نو بجے تک سوتے رہے۔

میلے نزل کی آنکھ کھلی۔ اس نے جو روشنی دیکھی تو ساتھ سو رہے

سرنیدر کو جھنجھوڑا۔

”سرنیدر۔۔۔ سرنیدر۔۔۔ اسٹو۔۔۔! دن کافی چڑھ آیا ہے۔“

سرنیدر ہڑبڑا کر اٹھا۔ ”اڈر کہا۔“

”سرنیدر دن کتنا نکل آیا ہے۔ گھڑی کہاں ہے۔“ اس نے

بچھے کے نیچے سے گھڑی نکالی۔ ارے سہگوان۔! یہ تو نو بجے ہیں۔ اور

ہم صبح ہی صبح بہن کے گھر جا رہے تھے۔“

”گہراؤ نہیں۔! تم جلدی سے غسل کر لو۔ میں ناشتے کا آرڈر دیتا

ہوں۔۔۔“ کہہ کر سرنیدر پلنگ سے نیچے اتر ا۔

”ناشتے کو گولی مارو۔ تم بھی جلدی سے تیار ہو جاؤ۔“ نہ

معلوم کیا ہونے والا ہے۔ ہر کام خراب ہو رہا ہے۔ میرا دل دھڑک رہا

ہے۔ نہ معلوم کون سی آفت آنے والی ہے۔“

”مب شہیک ہو جائے گا۔ تم غسل کر لو۔“

غسل سے فارغ ہو کر اور ناشتہ کر کے جب وہ بڑی مہن کے گھر پہنچے تو اس وقت سوا دس بجے تھے۔ نرملہ مہن سے ملی۔

"ختم — ختم کہاں سے آ رہی ہو۔" بڑی مہن نے سوال کیا۔

"وہ بعد میں بتاؤں گی۔"

"جانتی ہو۔؟ بڑی مہن نے کہا۔" ڈاکٹر بھیا ابھی ابھی آئے تھے۔ تمہارے آنے سے دس منٹ پہلے۔"

"ڈاکٹر بھیا آئے تھے۔"

"ہاں۔!"

"کیا کہہ رہے تھے۔؟"

"کہہ نہیں رہے تھے۔ پوچھ رہے تھے۔ تمہارے متعلق۔"

"کیا —؟"

"کیا نرملہ رات یہاں ٹھہری تھی۔"

"اور تم نے کیا کہا۔"

"نہیں۔"

"او سچگو ان!" کہہ کر نرملہ مہن کو ڈکڑ بٹھو گئی۔ اسے بڑے زور کا چکر آ رہا تھا۔ لیکن وہ گرنے لگے بھی۔ "اب کیا ہو گا۔؟"

"وہ صبح ہی صبح ہری دت کے ہاں گئے تھے۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا نرملہ آپ کے ہاں تھی۔ ڈاکٹر بھیا نے کہا نہیں — شاید میری طرف ہو۔ — اس لئے پتہ کر لئے آئے تھے۔" بڑی مہن نے کہا۔

"مہن میں تولٹ گئی۔" کہہ کر نرملہ روئے لگی۔

”اب رو رہی ہو۔ رات سرنیدر کے ساتھ تھیں۔“ بہن
نے سرگوشیانہ انداز میں سوال کیا۔

نرملہ نے سر کی جنبش سے تسلیم کیا۔
”یہ تو نے کیا کر ڈالا۔“ بڑی بہن نے کہا۔ ”خیر !
گھبراؤ نہیں۔“

”میں یہی کہنے آئی تھی کہ اگر کوئی پوچھے تو کہہ دیا کہ میں میاں
ہی تھی۔ لیکن میری قسمت کہ دس منٹ پہلے آئی۔ ورنہ مات راں میں رہتی۔“
نرملہ نے کہا۔

”خیر جو ہونا تھا سو ہو گیا۔ اب تم ذرا سستا لو۔ تمہارا تو
رنگ پیلا پڑا ہوا ہے۔ سستا لو گی تو پھر تمہارے گھر چلیں گے۔“
اور نرملہ سستالنے لگی۔

صبح نو بجے ہری دت تیار ہو کر گھر سے باہر جانے لگا۔ تو ماں نے کہا۔
 ”بیٹا یہو تمام رات نہیں آئی۔“
 ”ماتا جی ادھر ڈاکٹر سہائی کے گھر گئی ہوگی۔ وہاں دیر ہوگئی
 ہوگی۔ تو اس نے سوچا ہوگا کہ رات وہاں ہی بسر کر لے۔“ ہری دت
 نے جلدی سے کہا۔
 ”لیکن یہ ٹھیک نہیں۔! ایک تو وہ میرے انکار کرنے پر چلی گئی۔
 پھر تمام رات گھر سے باہر گزارنا کہاں کی عقل مندی ہے۔“
 ”آئے گی تو ذرا ڈانٹ دینا۔ اور آئینہ کسی بھی حالت میں
 اسے اس کے سہائی سریندر کے ساتھ نہ جانے دینا۔“
 اسی لمحہ علی میں موٹر سائیکل کی آواز آئی۔
 ”لو نشانید آگئی ہے۔ آواز تو ڈاکٹر صاحب کے موٹر سائیکل کی
 ہی ہے۔“ ہری دت نے کہا۔
 ”پھر ٹھیک ہے۔“
 دو منٹ بعد ڈاکٹر صاحب صحن میں آگئے۔
 ”نہتے ڈاکٹر صاحب۔“ ہری دت نے کہا۔

”نستے! اور ہاں جی سے مخاطب ہوئے ”ماتا جی نستے۔“

”نستے بیٹا۔“

”ڈاکٹر صاحب آپ اکیلے آئے ہیں۔“ ہری دت نے سوال کیا۔

”ہاں! اور کیسے آنا تھا۔“

”نرملہ کیوں نہیں آئی۔؟“

”نرملہ۔ وہ میرے ساتھ کبھی آئی۔؟“

”کیا رات وہ آپ کے ہاں نہیں تھی۔“

”نہیں۔!“

”او۔“ ہری دت نے گہرا سانس لیا۔ ”میں سمجھا وہ آپ کے

ہاں ہے۔ کل شام کو اسی سرنیدر کے ساتھ گئی تھی۔ ماتا جی نے اسے

منع بھی کیا تھا۔ کہ نہ جائے۔ لیکن ماتا جی کا حکم ٹھہر کر چلی گئی۔

پھر رات بھر نہیں لوٹی۔

”شاید بڑی بہن کے ہاں چلی گئی ہو۔“

”شاید۔“

”میں ابھی جا کر پتہ کرتا ہوں۔ بڑی نادان اور بیوقوف لڑکی ہے

اگر رات کو بہن کے ہاں رہنا تھا۔ تو آپ لوگوں کو خبر سمجھا دی ہوتی

ادھر آپ ناحق پریشان ہیں۔“ ڈاکٹر نے کہا۔ خیر! میں آج اس

کی خبر لیتا ہوں۔ اور ابھی جا کر پتہ کرتا ہوں۔ ”کہہ کر وہ گھر سے نکل گئے۔“

”بیٹا یہ بہو.....“ ماں نے کچھ کہنا چاہا۔

”کچھ نہیں مانا جی! آپ کوئی فکر نہ کریں۔ ایسی ویسی کوئی بات

نہیں۔ یقین ہے۔ اور کچھ نہیں۔“ ہری دت نے بات معتم کرنا چاہی۔

گو بات ختم ہو گئی لیکن بات ختم نہ ہو سکی۔ ہری دت کے ذہن میں یہ بات پختہ ہو گئی تھی۔ کہ نہ ملائے رات کہیں باہر کی تھی۔ اور ہری بات نہیں کی۔ سرنیدر کے ساتھ لیسر کی ہے۔

اب اس کو اس اور ڈھونگ کا ختم کرنے کا وقت آ گیا تھا۔ اب تک نہ ملا صرف اس کے جذبات سے کھیل رہی تھی۔ اور اب اس نے گھر اور خاندان کی عزت کے ساتھ کھیلنا شروع کر دیا تھا۔ اور یہ بات ہری دت کو کسی بھی قیمت پر منظور نہ تھی۔

وہ کناٹ پلپس جانے کے لئے نیا تھا۔ لیکن اب اس نے ملوئی کر دیا۔ اب وہ نہ ملا کا انتظار کرنا چاہتا تھا۔ اور جاننا چاہتا تھا کہ حقیقت کیسا ہے۔ اب مزید برداشت کی قوت نہ تھی۔ اور نہ ہی وہ نہ ملا کو زادی دے سکتا تھا۔

ڈاکٹر صاحب ساڑھے دس بجے کے بعد لوٹے۔

”نتیہ چلا۔“ ہری دت نے سوال کیا
 ”نہیں۔ وہ وہاں نہیں تھی۔“ ڈاکٹر کو اعتراف کرنا پڑا۔

”او۔۔۔“ ہری دت نے گہرا سانس لیا۔
 ”تو لوگ ٹھیک کہتے ہیں۔ آخر لوگوں کی آنکھوں میں دھول نہیں جھونکی جاسکتی۔“

”لوگ کیا کہتے ہیں۔؟“

”یہ سرنیدر کون ہے۔؟“

”میں نہیں جانتا۔“ ڈاکٹر نے فوراً کہہ دیا۔

”اور وہ کہتا ہے کہ وہ چچا زاد سہائی ہے۔“ ہری دت نے کہا۔

شاید کوئی دور سے رشتہ رکھتا ہو۔ لیکن میر نے اسے دیکھا نہیں
اور میں ایک عرصہ سے دہلی رہ رہا ہوں۔ ” ڈاکٹر نے اب بات پر پردہ
ڈالنا چاہا۔ جب وہ تمام پردے اتار چکا تھا۔
”خیر نرم فکر نہ کرو۔ اسے آئے وہ میں اس کی وہ خبر لوں گا
کہ آئندہ ایسی حرکت نہ کرے گی۔“

ہری دت نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ بات کو طول نہ دینا چاہتا تھا۔
وہ چپ چاپ اپنے کمرے میں چلا گیا۔ اور ڈاکٹر صاحب ماسٹر جی کے
پاس چلے گئے۔

بارہ بجے کے قریب نرملہ آگئی۔ اور گھر میں ایک شور مچ گیا۔
”آگئی۔ نرملہ آگئی۔“

ہری دت اپنے کمرے میں ہی رہا۔ ستھوڑی دیر بعد نرملہ۔ اس کی بہن
اور سرنیداس کے کمرے میں تھے۔

سرنیدر نے بہن سے کہی لیکن ہری دت نے جواب نہ دیا۔ نرملہ
اور اس کی بہن یہ نیور دیکھ کر سہم گئیں۔ وہ جانتے تھے کہ بات بگڑ
گئی تھی۔ اور اب صرف نتیجہ ہو سکتا تھا۔

”معاف کرنا ہری دت میں رات تمہیں کہلوانا سکتی تھی کہ نرملہ
میرے ہاں رات گزارے گی۔“ بہن نے صفائی پیش کی۔
”او۔۔۔“ ہری دت غرایا۔ ”تورات یہ آپ کے ہاں تھی۔
”ہاں۔۔۔“

اور ڈاکٹر صاحب کہتے ہیں کہ یہ وہاں نہیں تھی۔ وہ آپ کے گھر
گئے تھے۔ اور پتہ کر کے آئے تھے۔“

"کمال ہے۔" بہن بولی۔ "میں نے انہیں کہا تھا کہ وہ رات
بیرے ہاں رہی ہے۔ اس وقت یہ غسل کر رہی تھی کہ ڈاکٹر صاحب آئے
تھے۔ ڈاکٹر صاحب بھی موٹر سائیکل پر ہوا کی طرح سفر کرتے ہیں۔"

"حد ہے۔ بھائی کچھ کہتا ہے اور بہن کچھ۔"
اتنے میں ڈاکٹر صاحب بھی آ گئے۔
"تم کہاں تھیں۔" ڈاکٹر نے نرملا سے سوال کیا۔

"جی میں ان کے گھر تھی۔"
"کیا بک رہی ہو۔ میں صبح گیا تھا۔ تو اس نے کہا تھا کہ تم وہاں
نہیں ہو۔" ڈاکٹر گر جا۔

"بھیا میں نے تو کہا تھا کہ وہ ہے۔" بڑی بہن نرملا کی مدد کو بڑھی۔
"کیا۔؟" ڈاکٹر اس جھوٹ پر بھٹا گیا۔

"ہاں بھیا میں ٹھیک تو کہہ رہی ہوں۔ آپ تو ایک منٹ دیکھ۔"
بڑی بہن نے کہا۔ اور شاید اس نے آنکھ کے اشارے سے خاموش
بہن کو کہہ دیا تھا۔

"سچ میں نے ٹھیک سے نہ سنا ہو گا۔" ڈاکٹر بولا۔

ہری دت یہ تمام تاثر دیکھ رہا تھا۔ اور خاموش تھا۔ وہ
سمجھ گیا کہ بڑی بہن جھوٹ بول رہی ہے۔ لیکن اس نے غماہ نہ کیا۔
"ڈاکٹر صاحب یہ لڑکا کون ہے۔؟" ہری دت نے سر نہیڑ
کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

"یہ! یہ تو ہماری گلی میں رہتا ہے۔" ڈاکٹر نے سچ بول دیا۔
"اور آپ کا اس سے کیا رشتہ ہے؟"

”رشتہ کیا ہے۔ جوگلی محلہ کے لوگوں میں ہو جاتا ہے۔ ایک پردے کے نلے — اور رشتہ کیا ہونا ہے۔“
 ”اور یہ تو کہتا تھا کہ چچا زاد بھائی ہے۔“
 ”اب اور کیا کہے گا۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا۔ پھر وہ نرلا سے

مخاطب ہوئے۔ ”نرلا۔“
 نرلا نے نگاہیں اٹھا کر بڑے بھائی کو دیکھا۔
 ”آج کے بعد اگر تم نے اس گھر سے بغیر اجازت قدم باہر رکھا۔ تو مجھ سے برا کوئی نہ ہوگا۔ یہ مت سمجھو کہ اب تمہاری شادی ہو گئی ہے۔ تم خود مختار ہو گئی ہو۔ میں تمہاری اب بھی بڑی پسلی ایک کر دوں گا۔“ ڈاکٹر صاحب نے گرج کر کہا۔
 ”نرلا خاموش رہی۔“

”سنا نہیں میں نے کیا کہا ہے۔؟“
 ”جی! آئندہ ایسی غلطی نہ ہوگی۔“ نرلا نے کہا۔
 ”اور سرنیدر تم اب یہاں سے چلے نظر آؤ اور آئندہ تمہارے یہاں آئیںکی ضرورت نہیں۔“ ڈاکٹر صاحب مخاطب ہوئے۔
 ”جی۔!“ سرنیدر نے کہا اور کمرے سے نکل گیا۔ اس کے خوابوں خیال میں بھی نہ تھا کہ مات اس آسانی سے ختم ہو جائے گی۔ اس نے خدا کا شکریہ ادا کیا اور سیدھا ہوٹل پہنچ کر دم لیا۔
 ”اچھا میں چلتا ہوں۔ مجھے تو بہت کام ہے۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا۔ اور کمرے سے نکل گئے۔

بڑی مین کچھ دیر بیٹھی رہی جب اس نے دیکھا کہ آفت ٹل گئی۔

اور ایسی خطرے کی کوئی بات نہیں۔ اس نے نرملہ کے کان میں کہا۔ "چلو جان بچی اور لاکھوں پائے۔ آئندہ ایسی غلطی نہ کرنا۔"
نرملہ نے گردن ہلا دی۔

وہ جب سے بہن کے گھر سے چلی تھی اس کی بڑی حالت تھی۔ اس کا حلق سوکھ رہا تھا۔ مانگیں کانپ رہی تھیں۔ دل دھڑک رہا تھا۔ اب جا کر اس کی جان میں جان آئی تھی۔
واقعی آفت ٹل گئی تھی۔ اس بار وہ بچ گئی۔ لیکن وہ سمجھ گئی تھی۔
کہ آئندہ وہ گھر سے نہ نکل سکے گی۔

ہری دت اپنی جگہ خاموش تھا۔ اور اس کی خاموشی پر اسرار ہوتی جا رہی تھی۔
بڑی بہن چلی گئی تھی۔

ماں نے آکر کہا۔ "کھانا کھا لو۔"
"آتا ہوں۔" کہہ کر ہری دت اٹھا۔ اور رسوئی گھر میں چلا گیا۔
وہ کھانا کھا کر اپنے کمرے میں لیٹ گیا۔ نرملہ نے بھی کھا لیا۔ وہ تو رات کی بھوک تھی۔
وہ نوکمرے میں بیٹھ بیٹھ۔ ہری دت کی پراسرار خاموشی سے نرملہ پریشان
اور بے چینی ہو رہی تھی۔

"آپ مجھ سے ناراض ہیں۔"
"نہیں۔ میں کیوں ناراض ہونے لگا۔" کہہ کر ہری دت ہنس دیا۔
"نہیں آپ چپ چپ سے ہیں۔"
"ناراضگی کی بات کیا ہے۔ ایک بڑی بہن کے گھر رات نہیں

گزار سکتی۔ آخر اس میں برائی کیا ہے۔ ”ہری دت نے نہر خندا الفاظ میں کہا۔

نرملہ اس انداز کو نظر اٹھانا نہ کر سکی۔ گناہ کی سیاہی اس کے چہرے پر بکھری ہوئی تھی۔ وہ لاکھ چھپائی لیکن چھپا نہ سکتی تھی۔ اور ہری دت اتنا بیوقوف نہ تھا جتنا وہ سمجھتی تھی۔

”نرملہ۔“

”جی۔“

”آؤ آج میں تمہیں گھلاؤں۔ زندگی میں یہ ارمان دہ جائے کہ میں انجی بیوی کے ساتھ ایک بار بازار گھومنے بھی نہ گیا۔ اسٹھ کر ہری دت کھڑا ہو گیا۔ ”آؤ آج تمہارے ساتھ کنٹا پلیس چلتا ہوں۔ یوں تو زندگی میں سیکڑوں بار گیا ہوں۔ لیکن آج اور ہی لطف ہو گا۔“ ہری دت سکرا رہا تھا۔

”میں لباس بدل لوں۔“

”اس میں کیا ہری دکھائی دے رہی ہو۔ مجھے تو ایک دیوی دکھائی دے رہی ہو۔“ ہری دت نے کہا۔ ”شکست دیوی! پھر لباس انسان کے اعمال کو تو نہیں دھاتپ سکتا۔ وہ تو صرف جسم کو ڈھاتپ سکتا ہے۔“ نرملہ کا دل اٹھی۔ تو ہری دت جانتا تھا کہ اس نے زندگی کا سب سے بڑا سرمایہ کھو دیا تھا۔ وہ رات بڑی سی عمرت بن گئی تھی۔

”جیسا آپ بہتر سمجھیں۔“

”بہتر یا نا بہتر لباس کا کیا ہے۔ پھر اتنا خوبصورت تو ہے۔ اہ۔ اس میں تم جچے بھی رہی ہو۔“

نرملہ کے پاس سوائے برداشت کرنے کے کوئی چارہ نہ تھا۔ وہ دونوں گھر سے نکلے اور ناننگ میں بیٹھ کر کناٹا سلیس چلے گئے۔ کچھ دیر وہ دوکانوں کے آگے چلتے رہے۔

”آؤ پارک میں بیٹھتے ہیں۔“

”جی۔“

”وہ جا کر پارک میں بیٹھ گئے۔“

”فرما۔“

”جی۔“

”اس دنیا میں انسان انسان کو کیوں نہیں پہچانتا۔“ ہری دت

نے خلا میں دیکھتے ہوئے سوال کیا۔

”جی میں سمجھی نہیں۔“

”ہاں یہ بھی درست ہے۔! بہت سی باتیں سمجھ سے بالا ہوتی ہیں

اور سمجھ انسان اگر تمام باتیں سمجھ سکتا ہو۔ اگر وہ اچھائی اور برائی میں

تمیز کر سکتا ہو۔ اگر وہ جانتا ہو کہ اس کا مستقبل روشن ہے۔ تو سپر خدا کی

ضرورت کہاں رہتی ہے۔ اور سپر سکھ اور دکھ۔۔۔ اس کا بھی توفیق مل

نہیں ہو سکتا۔ ایک بات کسی کے لئے سکھ کا باعث ہو سکتی ہے۔ وہ دوسرے

کے لئے دکھ کا۔ اور اسی طرح ایک بات کسی کے لئے دکھ کا باعث ہو سکتی

ہے اور کسی کے لئے سکھ کا۔ لیکن انسان وہ ہے جو کسی کے دل پر ٹھیس نہ

پہنچائے۔ جو کسی کے اعتماد سے نہ کھیلے۔ یہ درست ہے کہ آج کا انسان

روحانیت اور مذہب سے دور ہوتا جا رہا ہے۔ مذہب کا خوف اس کے

ذہن سے دور ہوتا جا رہا ہے۔ اور وہ مشین زندگی میں کھوکھریاں مادیات کا بیج باری

ہیں گیا ہے۔ لیکن میں ایک سوال کرتا ہوں۔ کیا یہ دولت، کاروبار، مشینیں آرام و آسائش کی اشیاؤں سے سکون دے سکتی ہیں۔ کیا اب اسے آرام اور چین ہے۔ اگر نہیں! تو کیوں نہیں! اسی لئے کہ اس نے یہ تمام غلط طریقوں سے حاصل کیا ہے۔ ہم غلط طریقے سے جو بھی حاصل کرتے ہیں۔ وہ ہمیں سکون نہیں بخشتا۔ ہم سوچتے ہیں کہ ہم خوش ہیں وہ مل گیا ہے جس کی تلاش تھی۔ لیکن جب انسان ضمیر سے سوال کرتا ہے تو وہ ایک کانٹا ہے۔ ایک خلش ہے۔ جو کہتی ہے کہ نہیں۔ میں نے غلط کام کیا ہے۔ لیکن نرملہ کے پاس ایسی باتوں کا کیا جواب تھا۔ وہ تو سمجھ رہی تھی کہ اس کی چوری پھر ڈی گئی تھی۔ اور اب ہر رات اسے کچھ کے لگا رہا تھا اسے یہ کچھ برداشت کرنا تھا۔ اور اس کے سوا کوئی چارہ ہی نہ تھا۔

”نرملہ۔“

”جی۔“

”میں نے تو زندگی میں کسی لڑکی سے پیار نہیں کیا۔ اور تم ایک ایسی لڑکی ہو جس نے کسی سے پیار کیا ہے۔ تم مجھے بتا سکتی ہو۔“

”کیا۔“

”کہ کیا پیار میں لوگ خود غرض ہو جاتے ہیں۔“

”نرملہ خاموش رہی۔“

”خود غرض سے مراد ہے۔ کیا لوگ صرف اپنے جذبات اور

اپنے احساسات ہی کا خیال رکھتے ہیں۔؟“

”کسی حد تک۔“ نرملہ نے جواب دیا۔

”لیکن جو لوگ پیار میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔ یعنی میاں بیوی نہیں بن سکتے وہ کبھی تو زندہ رہتے ہیں۔“

”جی ہاں۔ لیکن مردوں سے بدتر۔“

”او۔۔۔“ ہری دت نے گہرا سانس لیا۔ ”اس کا مطلب ہے زندگی صرف پیار کرنے والے لوگوں کے پاس ہوتی ہے۔ جن سے پیار چھین جاتا ہے وہ مردوں سے بدتر ہو جاتے ہیں۔“

نرملہ اسنبھل گئی۔ ہری دت اسے پیٹ رہا تھا اور اس سے کچھ اقبال کرانا چاہتا تھا۔ لہذا وہ خاموش رہی۔

”نرملہ تم نے جواب نہیں دیا۔“

”جی یہ تو انہی انہی سمجھ سکتی بات ہے۔“

”او۔۔۔“ ہری دت نے مسکرا کر اسے دیکھا۔ ”تم براہ راست جواب دینے سے ہچکچا رہی ہو۔ خیر! تم تیار نہیں چاہتی ہو کہ پیار کرنے والے صرف اپنے حق میں کیوں سوچتے ہیں۔ آج میں تمہیں اس لڑکی سے ملواؤں گا۔ جس کے ساتھ میرا نام منسک کر کے مجھے رسوا یا بدنام کیا جاتا ہے۔ کیا لوگی اس سے۔؟“

”آپ اگر ملوائیں گے تو مل لوں گی۔“ نرملہ نے دھیمی آواز سے کہا۔

”نرملہ۔“

”جی۔“

”اگر میں تمہیں آزادی دیدوں یعنی اس بندھن کو ختم کر دوں تو کیا تم یقین سے کہہ سکتی ہو کہ وہ لڑکا تمہیں اپنالے گا۔“

”جی۔“

”تم جواب دینے میں دیر لگائی۔ کیا تم حال میں ہی اسے ملی ہو۔ اور اس کے خیالات کو جانتی ہو۔ شاید ہو سکتا ہے۔ کہ اب اس کے پیار میں وہ گرمی نہ رہی ہو۔۔۔“ ہری دت نے جزبائی لہجہ میں کہا۔
 ”جی میں ایسا نہیں سوچتی۔“

”تمہاری سوچ اور اس کی سوچ میں فرق ہو سکتا ہے۔ جیسے میرا تمہارے ساتھ جو سمندر رہا ہے۔ وہ تم ہی جانتی ہو۔ وہ شاید نہیں جانتا ہو گا۔ نہ ہی یقین کرے گا۔ کہ تم گڈگا کی طرح پوتر ہو۔ اس صورت میں شاید اب وہ تمہاری بیوی بنانے کے لئے تیار نہ ہو۔“
 ”مجھے دستاویز ہے۔ کہ وہ مجھے ٹھکرائے گا نہیں۔“

”او۔۔۔“ ہری دت نے گہرا سانس لیا۔ کچھ دیر وہ وہاں خاموش بیٹھ رہے۔ پھر وہ کھڑا ہو گیا۔
 ”آؤ چلیں۔“

نرملہ ابھی کھڑی ہو گئی۔ اور اس کے ساتھ چلنے لگی۔ وہ کافی دیر تک چلتے رہے لیکن انہوں نے کوئی بات نہ کی۔ ایک بل کے نیچے سے گزرنے کے بعد چڑھائی تھی۔ پھر کوڑوں کی قطار تھی۔ ایکہ کوڑوں کے سامنے وہ رک گیا۔
 ”وہ لڑکی اس جگہ رہتی ہے۔“ ہری دت نے کہا۔ ”آؤ آج تمہیں

اس سے ملو ادلی۔“
 وہ اندر گئے تو ہر اندرے میں ششی نے ان کا استقبال کیا۔
 ”سہائی صاحب آپ! آپ سہا بھی کو لائے ہیں۔“
 ”ہاں۔! ششی! تباہی کہاں ہیں۔“

”وہ بازار گئے ہیں۔ لیکن آپ اندر بیٹھے ہیں ماں کو خبر کرتی ہوں۔“
کہہ کر وہ غائب ہو گئی۔

میاں بیوی اندر جا کر بیٹھ گئے۔

”نثر اچھی میرے افسر بھی ہیں۔ دوست بھی ہیں۔ اور بزرگ بھی ہیں۔
بہت ہی نیک طبیعت پائی ہے۔ ششی کو تم نے اسی دیکھا ہے۔ یہ ان
کی سب سے بری بی بی ہے۔“ ہری دت نے بتایا۔

”لیکن یہ تو مشکل سے گیا وہ بارہ برس کی ہو گی۔“

”ہاں۔ تمہارا اندازہ درست ہے۔ بارہ برس کی ہے۔“

”لیکن۔۔۔ لیکن یہ تو بچی ہے۔“

”اسی لئے تو میں ملوانا چاہتا تھا۔ ماسٹر بھی کی بات اور ہے۔ ماسٹر
جی ہی نہیں کچھ لوگ دوسروں میں غریب نکالتے ہیں۔ اور یہ ان کی سرشت
ہے۔ وہ مام سہی باتیں بھی نظر انداز کر دیتے ہیں۔ اور ماسٹر جی ان میں
سے ایک ہیں۔ اور کچھ لوگوں کو زندگی میں صرف بدنامی دکھ اور مصائب
نصیب ہوتے ہیں۔ میں ان میں سے ایک ہوں۔“ کہہ کر ہری دت خوب
کھل کھلا کوہنسی پڑا۔

ششی اپنی ماں کے ساتھ لوٹ آئی تھی۔ ہری دت نے تعارف
کرایا۔ اور باتیں شروع ہو گئیں۔

چائے وغیرہ پینے کے بعد وہ ایک گھنٹہ سے زائد صرف کرنے
کے بعد وہ وہاں سے چل دیئے۔ باہر نکلی کر ہری دت نے ساتھ چلتے ہوئے
سوال کیا۔

”تمہاری کیا رائے ہے۔“

”کس چیز کے متعلق۔؟“
 ”ماسٹر جی نے جو الزام یا تہمت لگائی ہے۔ اس میں کہا ننگ
 حقیقت ہے۔“
 ”کوئی حقیقت نہیں۔“

”بس میں یہی بتانا چاہتا تھا۔“
 اس کے بعد ان میں کوئی بات نہ ہوئی۔ اور وہ گھر پہنچ گئے۔
 رات کے ساڑھے آٹھ بجے انہوں نے کھانا کھایا۔ موسم میں خشکی
 بڑھ گئی تھی۔ کھانے کے بعد سب اپنے اپنے کمرے میں بند ہو گئے تھے۔
 کمرے کا دروازہ بند تھا۔ اور نرمل پلنگ پر بیٹھی تھی۔ ہری دت
 کوئی کتاب پڑھ رہا تھا۔ کچھ دیر گزرنے کے بعد ہری دت نے کتاب بند
 کر کے رکھ دی۔ اور کھڑا ہو کر کمرے میں ٹہلنے لگا۔
 نرملہ جانتی تھی کہ ہری دت کوئی خاص بات کہنا چاہتا ہے۔ اور وہ
 اس کے لئے خود کو تیار کر رہا تھا۔ وہ اس کسٹمشل میں تھا کہ بات کہاں
 سے شروع کرے۔

یہ خاموشی نرملہ کو پریشان کر رہی تھی۔ کسی نے بھی بات کو طول نہ دیا
 تھا کہ وہ رات کہاں رہی تھی۔
 ”نرملہ —“ ہری دت رک گیا۔ اس نے اپنا ایک پاؤں پلنگ
 کے بازو پر رکھ دیا۔
 ”جی۔“

”میں دن بھر سوچتا رہا ہوں۔ اور تم بھی سمجھتی ہو کہ رات بھر
 غائب رہنے والی عورت کے متعلق اس کا خاوند کیا کچھ سوچ سکتا ہے۔“

میں نے تمام واقعات کی کڑیاں جوڑنے کی کوشش کی ہے۔ اور اب تم سے صرف ایک سوال کرتا ہوں۔

نرملہ نے نگاہیں اٹھا کر اسے سوالیہ انداز سے دیکھا۔

”رات تم کہاں تھیں۔“

”بہن کے گھر۔“

”وہ تو میں نے سن لیا ہے۔ اگر میں نے اس بات پر یقین کر لیا ہوتا

تو یہ سوال کیوں کرتا۔؟“

”کیا آپ کو شک ہے۔؟“

”بالکل۔“

”لیکن یہ سچ ہے۔“

”دیکھو نرملہ سچ کیا ہے۔ وہ صرف تم جانتی ہو۔ ڈاکٹر صاحب

صبح آئے اور پھر بڑی بہن کے گھر گئے۔ اور وہاں سے آکر کہا کہ تم وہاں

بھی نہ تھیں۔ پھر تم بہن کے ساتھ آئیں۔ اور میں نے ڈاکٹر صاحب

کو جھوٹا ثابت کر دیا۔ اور کہہ دیا کہ رات تم ان کے ہاں تھیں۔“

”یہ ٹھیک ہے۔“

”او۔“ ہری دت غرایا۔ ”دیکھو نرملہ۔ میں ایک سیدھا سادا

آدمی ہوں۔ ان دنوں میں تم نے دیکھ لیا ہوگا۔ کہ میں اپنی زبان کا پاس

رکھتا ہوں۔ میں اپنے الفاظ کا احترام کرتا ہوں۔ اور جو کہتا ہوں اس

پر عمل کرنے کی طاقت رکھتا ہوں۔ تم میری بیوی ہو۔ قانون اور سماج نے

مجھے بہت سے اختیارات دیے ہیں۔ اور ان اختیارات میں یہ بھی ہے

کہ میں تمہارے جسم کا مالک ہوں۔ کیا یہ غلط ہے۔“ ہری دت نے پوچھا۔

”جی درست ہے۔“

”میں نے تمہیں کہا تھا کہ میں وقت آنے پر تمہیں اس لڑکے کے حوالے کر دوں گا۔ جس سے تم پیار کرتی ہو۔“

”جی کہا تھا۔“

”اور میں نے تمہارے جسم کو ہاتھ نہیں لگایا۔“

”جی۔“

”میں جانتا ہوں کہ میں تمہیں آزاد کر دوں گا۔ اور یہ سوچ کر میں اگر خود غرضی پہاڑ آؤں تو تمہارے جسم کو حاصل کر سکتا ہوں۔ آخر مجھے کل بدنام اور رسوا تو ہونا ہی ہے۔ پھر اس کی قیمت کیوں نہ وصول کر لوں۔ کم از کم دل کو ہلکی سی تسلی تو رہے گی۔ کہ جو بدنامی اور رسوائی ملی ہے اس کے عوض میں کچھ تو ملا سکتا۔ ایک کنوارا جسم ملا سکتا۔“

ہری دت نے اسے گھورتے ہوئے کہا۔

”نرملہ کانپ گئی۔ اگر ہری دت نے لپٹا لیا تو بھانڈا پھوٹ جائے گا۔ پھر وہ کیا جواب دیگی۔“ وہ خاموش رہی۔

”تم نے جواب نہیں دیا۔“

”آپ ٹھیک کہہ رہے ہیں۔“

”اگر میں ٹھیک کہہ رہا ہوں تو میں یہ چاہتا ہوں کہ تم بھی ٹھیک جواب دو۔ اگر میں تمہارے ساتھ جبر نہیں کرتا۔ اگر میں سچ کا پیجاری ہوں۔ تو کیا یہ توقع نہیں رکھتا کہ تم بھی سچ سے کام لو۔ جب مجھے فریب اور مکر سے نفرت ہے۔ تو کیا یہ توقع نہیں کرتا کہ تم بھی فریب اور مکر سے کام نہ لو۔“

"آپ ٹھیک کہتے ہیں۔"

"سچر تباؤ کہ رات تم کہاں تھیں۔"

"بہن کے پاس۔"

"جھوٹ۔!" ہری دت نے غصہ سے کہا۔

"جی یہ سچ ہے۔" نرملہ نے دھیمی آواز میں کہا۔

"نرملہ! یہ جھوٹ ہے۔! اور میں سچ جانتا چاہتا ہوں۔ اور ہر قیمت پر جاننا چاہتا ہوں۔ میں جانتا ہوں عورت پر ہاتھ اٹھانا غلط ہے۔ مجھے یہی تعلیم دی گئی ہے۔ لیکن میں ایک انسان ہوں۔ اور مجھے غصہ بھی آ سکتا ہے۔ جب کوئی مجھے دھوکا یا فریب دے میں اسے برداشت نہیں کر سکتا۔ میں آخری بار کہتا ہوں کہ سچ تباؤ کہ رات کہاں تھیں۔" ہری دت نے وزنی آواز میں کہا۔

"بہن کے گھر۔"

"اد۔۔۔" کہہ کر ہری دت مینر کی طرف لپکا۔ وہاں تقریباً ایک اونچ موٹا رول پڑا ہوا تھا۔ اس نے وہ رول اٹھا لیا۔ اور بڑھ کر نرملہ کی پیٹھ پر تنین چار لپوری قوت سے بھڑ دیا۔

نرملہ نے ات نک نہ کی۔ اس نے روکنے کے لئے ہاتھ بھی آگے نہ کئے اور نہ ہی وہ اپنی جگہ سے ٹس سے مس ہوئی۔

"تباؤ تم کہاں تھیں۔ تم اس گھر کی عزت کے ساتھ کھیل رہی ہو۔ اور میں نے اس کی اجازت نہ دی تھی۔ تم ماں جہ کے منع کرنے پر سرنبرد کے ساتھ چلی گئیں۔ تباؤ تم کہاں تھیں۔"

نرملہ اسے ایک ٹک دیکھ رہی تھی۔ جہاں رول پڑے تھے اس

نے اس حصے کو چھو انک نہ تھا۔ وہ درد کو پی گئی تھی۔

”بولو۔“

لیکن جواب میں نہ ملا اسے ایک ملک بھینتی رہی۔
 ”تم بیچ اور کھینی ہو۔ تم میرے ساتھ دھوکا نہیں کر رہی ہو بلکہ
 اس لوٹ کے کے ساتھ بھی دھوکا کر رہی ہو جس کو تم پیار کرتی ہو۔“ ہری دت
 نے غصے سے کانپتے ہوئے کہا۔

”جی نہیں۔“ نرملہ نے بڑے تحمل سے جواب دیا۔

”کیا نہیں؟“

”میں اس کے ساتھ دھوکا نہیں کر رہی ہوں جس کو میں پیار کرتی ہوں۔“

”کیا مطلب؟“

”سرنیرو وہی لوٹ کا ہے۔“

”کیا۔“ ہری دت کا مونہہ حیرت سے کھلا رہ گیا۔

”جی ہاں۔“ نرملہ نے جواب دیا۔

”او۔“ کہہ کر ہری دت نے گہرا سانس لیا۔ اس کا تمام غصہ کا فور
 ہو گیا تھا۔ وہ رولہ ہاتھ میں لئے میز کی طرف بڑھا۔ اور اس نے رولہ میز
 پر رکھ دیا۔ سچسورہ لوٹ آیا۔ تو اس ڈھونگ کی کیا ضرورت تھی؟ ”بھائی
 کا سائین بورڈ دکھانے کی کیا ضرورت تھی۔ تم نے پہلے روز ہی مجھے بتا
 دیا ہوتا۔ اور آج جھوٹ بولنے کی کیا ضرورت تھی۔ کم از کم میں ہاتھ نہ
 اٹھاتا۔ اب تا عمر مجھے افسوس رہے گا۔“ ہری دت نے جذباتی لہجے میں
 کہا۔ ”مجھے شک تو پہلے ہی تھا۔ رام دت نے تمہارا ایک روز تعاقب کیا
 تھا۔ اور جس ہوٹل میں وہ ٹھہرا ہے۔ وہ وہاں تک گیا تھا۔ اور رات

تم اس کے ساتھ اس ہوٹل میں تھیں۔ کیا یہ غلط ہے۔
 ”جی نہیں۔“

”میں جانتا تھا۔ میں صرف تصدیق کرنا چاہتا تھا۔ میں خوش ہوں
 کہ تم نے خوف کی وجہ سے اقبال نہ کیا بلکہ اپنی مرضی سے اقبال کیا ہے۔
 اب ایک بات اور بتا دو۔“
 ”پوچھیے۔“

”کیا تم نے رات خود کو اُسے سوئپ ڈالا۔“
 نرملانے نگاہیں نیچی کر لیں۔

”او۔ تو تم نے سوئپ ڈالا۔ اور تم نے اپنے پاؤں پر کھانا ڈی
 چلا ڈالی۔ خیبر! ایک روز تم بچپتاؤ گی۔ عورت سمجھتی ہے کہ دل ہارنے
 کے بعد ہارنے کیلئے کچھ نہیں رہتا۔ لیکن میں کہتا ہوں کہ جسم ہارنے
 کے بعد کچھ نہیں بچتا۔ اور تم نے زندگی کا سب سے بڑا سرمایہ ہار دیا۔
 اب تمہارا مفاد اسی میں ہے۔ کہ سر نہہرا ابھی خوش ہیں۔ ابھی وہ
 شادی کر لے گا۔ اگر وقت گزر گیا تو وہ تمہارا نہ رہے گا۔ بلکہ بدل جائیگا۔“
 ”جی نہیں! وہ کبھی نہیں بدلے گا۔“

”خیبر! میں آج سے چند برس بعد اگر کبھی شرمیل گیا تو
 پوچھ لوں گا۔ میری صورت میری طرف سے یہ ڈرامہ ختم ہو گیا۔ میں مکمل
 ہی بات کر دوں گا۔“ ہری دت نے کہا۔ ”ادرا بتم سو سکتی ہو۔ اگر کہو تو تمہاری
 چوٹوں پر کوئی مرہم لگنا دوں۔“

نرملانے جواب نہ دیا۔ اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے لیکن
 وہ فیصلہ نہ کر سکی کہ یہ آنسو درد کی وجہ سے تھے۔ یا اس اخلاقی چوٹ کی وجہ
 سے جو ہری دت نے اسے پہنچائی تھی۔

اگلے روز صبح آٹھ بجے ہی ہری دت ماسٹر جی کے کمرے میں چلا گیا۔
 ماسٹر جی دوسپہر کی شفٹ میں جاتے تھے۔ لہذا صبح گھر پر ہی رہتے تھے۔
 اس نے تہیہ کر لیا تھا کہ اب اس ڈھونگ سی شادی کو ختم کر دے۔
 ”جی جی میں آپ سے بات کرنا چاہتا ہوں۔“
 ”ضرور۔“ ماسٹر جی اخبار پڑھ رہے تھے۔ انہوں نے اخبار
 رکھ دیا۔

”بچوں کو باہر بھیج دیجئے۔“
 ”ایسی کیا بات ہے۔؟“

”جی ہاں۔“
 انہوں نے بچوں کو باہر کر دیا۔ ادھر بڑی بہن بھی آگئی۔ اور
 وہ بھی پاس بیٹھ گئی۔
 ”میں اپنی شادی یا بیوی کے متعلق کچھ باتیں کرنا چاہتا ہوں۔“
 ”ضرور۔“

”اگر آپ چاہیں میں تفصیل بتا سکتا ہوں۔ اگر آپ سمجھتے ہوں
 کہ تفصیل کی ضرورت نہیں تو میں مختصر الفاظ میں بیان کر دوں۔“ ہری دت

”ہری دت تم بات سناؤ۔“
 ”تو نہ ملا شادی سے پہلے کسی لڑکے سے پیار کر رہی تھی۔ اور
 اس کی ماں نے اس سے وعدہ کیا تھا کہ شادی اسی کے ساتھ ہوگی۔“
 ہری دت نے مات شروع کی۔

”اور اب تم اس بات کی آڑ لے کر اس رشتہ کو ختم کرنا چاہتے
 ہو۔ تم نہ ملا کو اس کے میکے میں بٹھانا چاہتے ہو۔ کیونکہ یہ شادی میں گمراہی
 تھی۔ برخواستہ میں جانتا ہوں تم روزِ اول سے اس شادی کے خلاف تھے
 میں جانتا ہوں کہ تم کس قسم کی صحبت میں بیٹھے ہو۔ میں جانتا ہوں کہ
 تم اس شرماء کی لڑکی کے چکر میں ہو۔ اور تم اس کے ساتھ شادی کرنا
 چاہتے تھے۔ ایک تم ہی نہیں! غنہاری بہن کھلا جو چار پیسے پاکر بد
 دماغ ہو گئی ہے وہ ابھی اس شادی کے خلاف تھی۔ لیکن ہر خور دار
 میں ایک شریف آدمی ہوں۔ تم ایک شریف خاندان کے لڑکے ہو۔ جہاں
 شادی کا رشتہ معمولی معمولی بات پر نہیں ٹوٹ سکتا۔ اگر تم سمجھتے
 ہو کہ تم اس لڑکی کو اس کے میکے بٹھا دو گے۔ تو یاد رکھنا کہ میں تمام عمر
 تمہاری شکل نہیں دیکھوں گا۔“ ماسٹر جی نے دھمکی دی۔

”آپ جو فرما رہے ہیں درست ہے لیکن جو میں کہنا چاہتا ہوں وہ
 بھی تو سن لیجئے۔“ ہری دت نے مودب لہجہ میں کہا۔
 ”آپ سنیئے تو سہی۔“ بہن میلانے نکالت کی۔

”سناؤ۔ اب تمہاری یہ بہن بھی تمہاری نکالت کر رہی ہے۔“
 ماسٹر جی نے مذاق اڑانے کے انداز میں کہا۔
 ہری دت کو غصہ آگیا۔ وہ سمجھ گیا تھا کہ کہید اور ادب کی

ضرورت نہیں اسے صاف اور خشک الفاظ میں حقائق بیان کرنا پڑیں گے۔
 "تو سب سے پہلے سہاگ رات کی سن لیجئے! میں جب کمرے میں
 گیا اور میں نے اس کا گھونگھٹ اٹھایا تو ترپانے کہا۔ تم وہ نہیں ہو
 جس کے ساتھ میری شادی ہوئی تھی۔ میں نے جب یہ سنا تو میں
 سبھو نچکا رہ گیا۔ ایک سو ہی سہاگ رات میں اپنے خداوند سے یہ الفاظ
 کہے تو آپ اندازہ لگاتے لیجئے کہ شادی کہاں تک کامیاب ہو سکتی ہے۔
 ہری دت نے جوش میں کہا۔ اور بہن کی طرف دیکھیا۔

"مجھے شبہ تو تھا۔ لیکن میں جنہیں جانتی تھی کہ حالات اس قسم
 کے ہیں۔" بہن نے آہستہ آہستہ کہا۔

"لیکن۔۔۔ لیکن۔۔۔" ہاسٹرجی کو الفاظ نہ مل رہے تھے۔
 "پھر تم نے کیا جواب دیا؟" بہن نے سوال کیا۔

"میں کیا جواب دیتا۔ میں نے اسے کہا کہ جو کچھ کہا ہے۔ ایک
 بار پھر کہہ دو۔ اس نے وہ ہرا دیا۔ میں نے سوال کیا مہناری شادی
 کس کے ساتھ ہو رہی تھی۔ تو اس نے یہ سب بتا دیا کہ جس لڑکے کو
 ہم وہ برس سے پیا کر رہے ہیں۔ میرے ساتھ دھوکا ہوا ہے۔
 میری ماں نے ڈاکٹر سہالی نے مجھے یہی دشواش دلایا تھا۔ کہ
 اسی لڑکے کے ساتھ شادی ہو رہی ہے۔ اور یہی کہہ کر وہ اسے دہلی
 لائے تھے۔" اب آپ فیصلہ کیجئے کہ کیا میں اس لڑکی کو اپنی بیوی
 بنا کر رکھ سکتا ہوں۔"

"ہری دت جلدی میں فیصلہ نہیں کرتے۔ اگر یہ بات صحیح ہے
 تو میں یہی کہوں گی کہ تم سچے ہو۔ میں اور ہنارے جی بجا آج تک

یہی سمجھتے رہے کہ تم غلط ہو۔ ہم تمہیں ہی قصور وار سمجھتے رہے۔ لیکن اگر یہ حقیقت ہے تو میں اپنی غلطی مانتی ہوں۔ میں تمہارے ساتھ رہنا بہن بھلائے فیصلہ سادیا۔

”بھلا اتنی جلد ہی فیصلے نہیں ہوتے۔ ڈاکٹر صاحب سے میرے برسوں سے مراسم ہیں۔ وہ لڑکی ناوان ہے۔ اسے پیار سے سمجھایا جاسکتا ہے۔ ہو سکتا ہے۔ اس نے غلطی کی ہو۔“

”ہو سکتا ہے۔“ بہن بھلا چلائی۔ آپ بھی میرے سہیلی کو برا سمجھ رہے ہیں اور اپنے دوست کی بہن کو سنی سا دتھی۔“

”نہیں نہیں۔“ ماسٹر جی کے ہوش ٹھوکانے آچکے تھے۔ اب وہ کمزور لہجہ میں بات کر رہے تھے۔ ”ابھی کوئی فیصلہ نہ کرو۔ میں ڈاکٹر صاحب کو یانا مانا ہوں۔ ان کی مانتا جی بھی ابھی یہی ہیں۔ ان سے بات کرنے میں۔“ ”لیکن میں ایک بات کہتا ہوں۔“

”ہو سکتا ہے کہ یہ سب درست ہو۔“

”سوچر ہو سکتا ہے۔“ بہن چلائی۔

”اچھا بابا۔ میں مانتا ہوں۔ درست ہے۔ لیکن اس کو ہم اس کی سہیلی کہہ سکتے ہیں۔ اور اسے کہہ دیں گے کہ وہ اپنی پچھلی سہیلی کو درست کر دے۔ اور اس گھر کی عزت سے کھیلنا بند کر دے۔“

”یہ لڑکا جو ملنے آتا ہے۔ یہ اس کا سہیلی نہیں۔ اس کا عاشق ہے۔“ ہری دت نے انکشاف کر ڈالا۔

”یہ سرنیدر۔“ بہن بھلا چلا پڑی۔

”جی ہاں۔! اب بتائیے یہ بھول ہے۔ وہ اس خاندان کی عزت سے کھیل رہی ہے۔ اور اس لڑکے سے اب بھی مل رہی ہے۔ پرسوں ماما جی نے منع کیا تھا کہ وہ اس لڑکے کے ساتھ نہ جائے لیکن جلی گئی۔ اور تمام رات وہ غائب رہی۔“ ہری دت نے آخری کیل ٹھونک دی۔

”او۔! میں ایسی بیچ اور جاہل لڑکی کو اپنی سہا بھی بنانے کو تیار نہیں آپ کے دوست کی بہن ہے تو برا کرے۔ آپ کے برسوں کے تعلقات اور مراسم یہیں ہوا کریں۔ وہ اس گھر کی عزت سے نہیں کھیل سکتی۔“ بہن بھلائے فیصلہ دیدیا۔

”عصیر میں آج ہی ڈاکٹر صاحب کو بلاتا ہوں۔“ ماسٹر جی کو جھکنا پڑا۔ اس کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔
ڈاکٹر صاحب کو تنہا کی نویت آئی پوری۔ اسی لمحہ ان کے سر پر کیل کی آواز آگئی۔

”لو وہ آگئے ہیں۔“ میں نے کہا۔

”میں بات کرتا ہوں۔ تم کوئی بات نہ کرنا۔“

”بہتر۔“ ہری دت نے کہا۔

”ڈاکٹر صاحب اندر آگئے تو کسی پر سٹیج گئے۔ کیا بات ہے

آج یہ محفل کیسی۔؟“

”ڈاکٹر سہا جی تمہاری ذکر ہو رہا تھا۔ کچھ بات ایسی ہے کہ اس میں تمہاری صلاح کی ضرورت ہے۔ بلکہ ابھی جا کر اپنی ماما جی اور بیوی کو لے آؤ۔“ ماسٹر جی نے کہا۔

ڈاکٹر کا ماتھا ٹھنکا۔ ”ایسی کیا بات ہے۔“

”ہے۔ میں ان کے سامنے ہی کمرتا چاہتا ہوں۔“
 ”چلے مجھ سے کیوں نہیں کر لیتے۔“
 ”نہیں! بڑی گوں کا ہونا ضروری ہے۔“ ماسٹر جی نے کہا۔
 ”بہتر۔۔۔“ کرہ کرڈاکٹر صاحب کھڑے ہو گئے۔ میں ابھی لیکر
 آتا ہوں۔“ اور وہ چلے گئے۔
 یوں گھنٹہ بعد وہ تینوں آگئے۔ ادھر ہری دت نے اپنی بات اجماعی کو بھی
 بتایا۔

”ہاں ہری دت اب کہو کیا ماجرا ہے۔“ ماسٹر جی نے کہا۔
 ہری دت نے وہی بیان کر دیا جو وہ ابھی کر چکا تھا۔
 ”وہ لڑکا یہاں آتا ہے۔“ نرملہ کی ماں نے سن کر سوال کیا۔
 ”جی ہاں۔! میں نے ابھی کہہ ہے کہ پرسوں نرملہ نے تمام رات اس کے
 ساتھ بستر کی۔“ ہری دت نے کہا۔
 ”لیکن وہ تو اپنی بڑی بہن کے گھر تھی۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا۔
 ”جی نہیں۔! آپ وہاں گئے تھے۔ اور آکر کہا تھا کہ وہ وہاں
 نہیں پھر جب وہ آئی اور بہن نے آپ کو آنکھ کے اشارے سے کہا تو آپ
 ساتھ کہہ دیا تھا کہ آپ نے غور سے نہیں سنا۔ لیکن میں نے رات اس سے
 قبول کر لیا ہے۔“ ہری دت نے کہا۔
 ”تم نے غور قبول کر لیا ہوگا۔ لیکن میں سمجھتا ہوں تم بیوی کو قابو
 میں نہیں رکھ سکتے۔ اس میں سراسر قصور تھا۔“ ڈاکٹر صاحب
 نے اونچے لہجے میں کہا۔

”اگر قابو رکھنے کے معنی ہوتے ہیں۔ کہ میں اس پر جوتے برساؤں اور

ڈنڈوں سے اس کی عزت کروں تو میں ایسا نہیں کر سکتا۔ جو لوگ کی ہستی ہو کر تم میرا جسم حاصل کر سکتے ہو۔ لیکن دل نہیں۔ میں بھی ایک وحشی انسان کی طرح اس کے ساتھ وحشیانہ سلوک کر سکتا ہوں۔ میں اتنا گیا گذر اور مرد نہیں ہوں۔ کہ اسے قابو نہ رکھ سکوں لیکن میں ایسا کرنا نہیں چاہتا۔ وہ مار سے بھی میری نہیں بن سکتی۔ میں اسے پاؤں کی جوتی بنا کر نہیں رکھنا چاہتا۔ اگر وہ میرے ساتھ رہنے کو تیار نہیں تو میں بھی اس کے ساتھ رہنے کو تیار نہیں۔ ہری دت نے فیصلہ سنا دیا۔

”بیٹا جلدی نہ کرو۔ یہ معمولی بات نہیں۔“ تولا کی ماں نے دھیمی آواز میں کہا۔ ”یہ دو خاندانوں کی عزت کا سوال ہے۔ لوگ ہمارا ہی نہیں تنہا راہبھی مذاق اڑائیں گے۔ ونا دان ہے۔ پگلی ہے۔ تم اسے ایک موقع دو۔ اگر اس نے غلطی کی ہے۔ تو اس کی غلطی معاف کر دو۔ میں معافی مانگتی ہوں۔ میں مانتی ہوں وہ مونہہ پیٹ ہے۔ لیکن دل کی بری نہیں۔“

”اور پرسوں تمام رات گزارنے کے بعد اب میں اس کی کیا عزت کر سکتا ہوں۔ بے ادبی کی معافی چاہتا ہوں۔ ہے تو تنگی بات لیکن اب کہے نہا گزارے بھی نہیں۔ اس نے اس رات سے آج تک اس کے جسم کو چھوا تک نہیں میں نے اسے کسی کی امانت سمجھا۔ اور اس کے خدبات کی قدر کی۔ لیکن پرسوں اس نے اپنا سب کچھ گنوا ڈالا ہے۔ اور آپ تنہا بچے اب میں اسے کراہ رہے قبول کر سکتا ہوں۔“ ہری دت نے کہا۔

”اوجھگوان۔!“ ہری دت کی ماں کھڑی ہو گئی۔ ”آپ لوگ ہر چاہیں فیصلہ کریں۔ میں تو جا رہی ہوں۔ جو کچھ میں نے سن لیا ہے یہ بہت ہے۔ اگر شرابی گھروں کی سی بیہوش ہوئی ہیں۔ تو میں ایسی شرافت سے باز آئی۔ میں ایسی بہن

ہوا وارہ لڑکی کو اپنی بہو بنانے کو تیار نہیں۔ " کہہ کر ہری دت کی ماں جی کو کمرے سے نکل گئیں۔

"نہ وہ میری ہے۔ اور نہ وہ میری بن سکتی ہے۔" ہری دت نے کہنا شروع کیا۔ میں اب کہاں تک تفصیل سے بیان کروں۔ میں اسی نتیجہ پر پہنچا ہوں۔ بہتری اسی میں ہے۔ کہ آپ اس کی شادی اس لڑکے کے ساتھ کر دیں۔"

"اتنی جلدی نہیں۔ بلیا جوش میں نہ آؤ۔ میں جانتی ہوں کہ نرلا بیوقوف ہے۔ اسے عقل نہیں۔ وہ اپنے اچھے اور برے میں تمیز نہیں کر سکتا لیکن بلیا تم ایک بار اسے موقع دو۔" نرلا کی ماں نے عاجزی اور انکساری سے کہا۔ اور ساتھ ہی ہاتھ جوڑ دیئے۔

"میں ایک نہیں دو موقعے دینے کو تیار ہوں۔ ہری دت نے جواب دیا۔ لیکن پہلے اس سے پوچھ لیجئے۔ کہ وہ کیا چاہتی ہے۔ کیا اسے بھی موقع کی ضرورت ہے یا نہیں۔"

"میں بلا کر لاتی ہوں۔" کہہ کر مہنا بہن کھڑی ہو گئی۔ ہر کسی کا رنگ اڑ گیا تھا۔ اور وہ سوچ رہے تھے کہ اب کیا ہونے والا ہے۔

دو منٹ بعد نرلا آگئی۔ اور بیچے میں سمجھ گئی۔

"نرلا! تمہیں تمہارے پیار کی سوگندھ جو تم نے جھوٹ بولا۔ تم نے آج تک جو کوہ کیا ہے۔ اب ان نیرنگوں کو تیار دو۔" ہری دت نے کہا۔ "سہاگ رات کو کیا تم نے پہلا جملہ یہ نہ کہا تھا کہ تم وہ نہیں ہو جس کے ساتھ میری شادی ہوئی تھی۔"

نرملہ خاموش رہی۔

"اب خاموش رہتے سے کام نہ چلے گا۔" مین مہلا بولی۔ "ہم نے سب کچھ سن لیا ہے۔ اب جو کچھ ہری دت پوچھتا ہے۔ اس کا جواب دیتی جاؤ۔"

"جی کہا تھا۔" نرملہ نے دبی آواز میں کہا۔
 "بے شرم۔ بے غیرت۔" ماں چلا ٹپری۔ "یہ کہتے ہوئے شرم نہیں آتی تجھے۔"

"ماتا جی اب آپ خاموش رہیں۔ اس طرح رہنا ڈرالتے سے تو بات نہ بنے گی۔" ہری دت نے موڈ ب لہجہ میں کہا۔
 "میں بیٹیا تمہیں نہیں انہی بیٹی کو کہہ رہی ہوں۔" نرملہ کی ماں نے کہا۔
 "اور تم نے یہ بھی کہا تھا کہ تم کسی دیر سے سے دور میں سے پیار کر رہی ہو۔ اور تمہارے ساتھ دھوکا ہوا ہے۔ تمہاری ماتا جی اور ڈاکٹر صاحب نے یہ کہہ کر تمہیں دہلی بلایا تھا کہ تمہاری شادی اسی لڑکے کے ساتھ ہو رہی ہے۔" ہری دت نے سوال کیا۔

"جی کہا تھا۔"
 "اور تم اب بھی اس لڑکے سے مل رہی ہو۔"
 "جی ہاں۔"

"بے شرم۔ بے جیا۔! تو کنوئیں میں کود کر ڈوب کیوں نہ لئی۔ تو نے نہ ہر کیوں نہ کہا لیا۔" نرملہ کی ماں چلائی۔ "کیا یہ دن دیکھنے کے لئے مجھے جہنم دینا تھا۔ اور پال پوس کر بڑا کیا تھا۔"
 ڈاکٹر صاحب کی غصے سے بری حالت تھی۔ وہ اپنے مونٹ دانٹوں سے

کھٹ رہے تھے۔ ان کا بس چلنا تو وہ اس کی تکیا بولٹی کر دیتے۔
 ”اور پیرسوں رات نہ ملے اس لیے کے ساتھ ہو مل میں گذاری۔“
 ہری دت نے سوال کیا۔
 نرملہ خاموش رہی۔

”تیرا تمہیں خواب دینا ہوگا۔“

”جی۔۔۔“ نرملہ نے خواب دیا۔

”او بے شرم۔۔۔“ کہہ کر ڈاکٹر صاحب نے پوری قوت سے اس کے
 پیڑے پر خچتر جڑ دیا۔ ”تو رکیوں نہیں جاتی۔“
 ”اب اس سے پوچھ لیجئے کہ یہ کیا چاہتی ہے۔“ اس بار ماسٹر جی نے
 سجدی آواز میں سوال کیا۔ ”کیونکہ جہاں تک میں سمجھتا ہوں اس کی زبان
 سے یہ سننے کے بعد میں اس بات کی اجازت نہیں دے سکتا کہ یہ اس گھر اور
 خاندان کی عزت سے لپھلے۔ ڈاکٹر تم جانتے ہو میں بھی لڑکیوں کا باپ ہوں۔
 وقت آنے پر ان کی شادی کرنا ہے۔ یہ سننے کے بعد تو میں یہی سمجھتا ہوں کہ
 ان پر کسی برا اثر پڑے گا۔“

”خمیر! اب پوچھ لیجئے کہ یہ کیا چاہتی ہے۔“ ہری دت نے کہا۔

”بتاؤ اب تم کیا چاہتی ہو۔“ ڈاکٹر صاحب نے سوال کیا۔

”سہیا! میں نے شادی سے پہلے ہی کہا تھا۔ میں نے آپ کو صاف الفاظ

میں کہہ دیا تھا کہ میں شادی کروں گی تو اسی کے ساتھ کروں گی۔۔۔ آپ

نے اور ماں نے کہا کہ میں نے کنوئیں میں چھپا رنگ کیوں نہ لگا دی۔ یا کچھ کھا کیوں

نہ لیا۔ سچ بات تو یہ ہے کہ میں ایسا ہی کر لے لگی تھی۔ لیکن اس دن لوٹا نے مجھے

روک لیا۔“ کہہ کر نرملہ نے ہری دت کی طرف اشارہ کیا۔ جب میں نے منہ

الفاظ میں کہہ دیا کہ میں کسی لڑکے سے پیار کرتی ہوں اور میرے ساتھ دھوکا ہوا ہے۔ تو انہوں نے کہا کہ تم میرے پاس اس کی امانت سونپ دو اور میں وعدہ کرتا ہوں کہ تمہیں اسے سونپ دوں گا۔ اور انہوں نے اپنا وعدہ نبھانے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی۔ میں قانون کی رو سے ان کی بیوی ہوں۔ لیکن میں جانتی ہوں کہ انہوں نے میرے جسم کو جیسا تک نہیں۔ میں خود بصورت ہوں۔ کبھی انہوں نے مجھ پر ہوس بھری نگاہ بھی نہیں ڈالی۔ اور یہی وجہ ہے کہ میں نے خودکشی نہ کی۔“ فریڈا نے کہا۔

”یہ سب تمہاری وجہ سے ہوا ہے۔“ ڈاکٹر صاحب اپنی ماں پر سے ہنس کر کہتا تھا کہ تاہم تم بھی میرے پاس رہو۔ لیکن تم اتنی چرب زباں ہو کہ بہو کے ساتھ ایک روز نہ بن سکی۔ اور مجھ سے الگ دہلی چلی۔ وہاں اسے آزادی دے رکھی تھی۔ اتنی آزادی کہ آج میں اپنے دوست کو موہنہ دکھانے کے قابل نہیں رہا۔“

اب ڈاکٹر اور اس کی ماں میں تو نویں میں ہونے لگی۔ اور اس حلقی پر نیل ڈالنے کے لئے ڈاکٹر کی بیوی بھی شریک ہو گئی۔ ساس بہو کی ویسے ہی نہ بنتی تھی۔ پندرہ منٹ وہ ہنسنا نہ رہا کہ خدا کی پناہ۔

”ڈاکٹر اب صبر سے کام لو۔ اس طرح آپس میں جھگڑنے سے کیا حاصل ہے۔“ آخری اسٹرچی ان کی مدد کو پہنچے۔

”اسٹرچی! اس ماں کی وجہ سے آج میں آپ کو موہنہ دکھانے کے قابل نہیں رہا۔ بدنامی اور رسوائی تو ہو گئی ہی۔ لیکن آج میری برسوں کی دوستی کا موہنہ کالا کر ڈالا۔ آپ دل میں کہتے ہوں گے کہ میں نے جان بوجھ کر آپ کے ساتھ الیا کیا۔ لیکن میں نہیں جانتا تھا کہ

ماں نے بیٹی کو اتنی آزادی دے رکھی ہے۔ " ڈاکٹر نے صفائی پیش کی۔
 "ڈاکٹر جو ہونا تھا سو ہو گیا۔ اب تو یہ سوچنا ہے کہ آگے کیا کرنا ہے
 تنہا ریت اور میری عزت دو منہیں۔ نہ ملا تنہا رہی ہیں ہے۔ وہ میری سہما
 بہن ہے۔ اور میرے سالے کی بیوی ہے۔ یہ مسئلہ اب تنہا را نہیں میل
 بھی ہے۔ " ماسٹر جی نے سنجیدہ لہجہ میں کہا۔
 "ڈاکٹر صاحب میں عرض کروں۔ " ہری دت نے کہا۔
 "کہو۔ "

"وہ لڑکا اسی شہر میں ہے۔ ابھی بات تازہ ہے۔ اور گم ہے۔
 آپ اس سے بات کریں۔ اور چند روز میں شادی کر دیں۔ ابھی تو وہ
 تیار ہو سکا۔ لیکن وقت گزرتا رہا تو شاید وہ بھی بدل جائے۔ " ہری دت
 نے حجاب لہجہ میں کہا۔

"ہری دت، ٹھیک کہتا ہے جو ہونا تھا وہ ہو گیا۔ کم از کم اس لڑکے
 کو تو ہاتھ سے نہ گنواؤ۔ " ماسٹر جی بولے۔

"لیکن اس کا حل کیا ہے۔ " ڈاکٹر صاحب نے سوال کیا۔
 "وہ ہم وکیل سے مل کر تلاش کر لیں گے۔ یہ تو باہمی سمجھوتہ ہے۔
 اس لئے قانون ہمارے حق میں ہو سکا۔ " ماسٹر جی نے کہا۔
 "پھر کیا کیا جائے۔ ڈاکٹر صاحب نے ایک خشکے ہوئے
 انسان کی طرح سوال کیا۔ جس کے تمام راستے بند ہو گئے ہوں۔

"میری ماں تو تم نے ملا کو اپنے ساتھ ابھی لے جاؤ۔ ہم تمام جہیز
 لوٹا دیں گے۔ ماما نرلا کو ساتھ لے جائیں۔ تم اور بھابھی رک جاؤ۔ اور
 ہم جہیز کی ایک ایک چیز نکال دیتے ہیں۔ وہ تم لے جاؤ۔ " آخر دوستی

پر حرف کیوں آئے۔ اگر رشتہ ختم ہو رہا ہے۔ تو دوستی تو ختم نہیں ہو رہی ہے۔" ماسٹر جی نے کہا۔

"خیر یہ تو سچوگ کی بات ہے۔ اس لڑکی کے سچوگ میں اگر وہ لڑکا لکھا ہے تو میں یا تم کیا کر سکتے ہیں۔ اب تو میری یہی خواہش ہے کہ وہ لڑکا مل جائے۔ اور اس کے والدین شادی کرنے پر تیار ہو جائیں۔ درندہ غریب تو کہیں کی نہ رہے گی۔" ماسٹر جی نے تسلی دی۔

"میں آج شام کو وکیل سے مل لوں گا۔ اور جو کچھ وہ کہے گا۔ آپ کو بتا دوں گا۔" دلیہ نے ایک وکیل سے بات کی تھی۔ "ہری دت نے کہا۔"

"اس نے کہا تھا کہ صرف ایک درخواست دیٹی کمشنر کے نام لکھ دو۔ کہ ہم نے باہمی طور پر فیصلہ کر لیا ہے کہ ہماری شادی منسوخ سمجھی جائے۔ ہم نے ایک دوسرے کی دی ہوئی اشیاء لوٹا دی ہیں۔ اور کوئی دعویٰ باقی نہیں ہے۔ ہم اپنی خوشی سے ہر کسی کو غریب یا دباؤ کے یہ شادی منسوخ کر رہے ہیں۔ اور علیحدگی اختیار کر رہے ہیں۔ اس کے بعد ہم دو نوکسی مجسٹریٹ کے روبرو حلفیہ بیان دے دیں گے۔"

درخواستوں پر دستخط کر دیا۔ گواہی کے طور پر — اور ایک چھ مل جاسکی اور ایک انہیں۔ "ہری دت نے ڈاکٹر صاحب کی طرف اشارہ کیا۔

"سچہ تو کوئی شکل نہیں۔ یہ تو خاص شکل نہیں۔" ماسٹر جی نے وقت آمیز آواز میں کہا۔

نرملاکھڑی ہو گئی۔
 "ولیسے لکھا نا نہیں۔ اگر کوئی چیز آج جلدی میں بھول بھی گئیں تو کل میں بھجوا دوں گا۔ درندہ ڈاکٹر لو آتا ہی رہتا ہے۔ ہماری دوستی تو قائم ہے۔"

میں اسے دیدوں گا۔" ماسٹر جی نے کہا۔

"ماسٹر جی آپ غر مندہ کرتے ہیں۔"

"ارے چیوڑو ڈاکٹر! میں نے تو سوچا تھا کہ ہماری دوستی ابھی جگہ قائم ہے۔ ہمارے خاندان ملے رہیں رشتہ داری پیدا ہو جائے گی۔ لیکن یہ جوان بچے۔۔۔ چلو۔" کہہ کر ماسٹر جی نے گہرا سانس لیا۔ اور فقرہ نامکمل چھوڑ دیا۔

"دنیا ہی بدل گئی ہے۔" نرلا کی ماں نے کہا۔

"ابھی تو نہ معلوم کیا کچھ ہونے والا ہے۔" ماسٹر جی نے گہرا سانس لیا۔

"یہ تو گھر کی بات تھی اور اگر کوئی اور جگہ ہوتی تو لڑکے والے جہیز سارا رکھ لیتے اور نہیں کپڑوں میں نرلا کو گھر سے نکال دیتے۔"

"جی ہاں! ماسٹر جی آپ بہت نیک ہیں۔" نرلا کی ماں نے کہا۔

نرلا کمرے سے نکل گئی۔ اپنے کمرے میں جا کر وہ جہیز سمیٹنے کی جگہ چپ چاپ

کھڑی ہو کر سوچنے لگی۔ اس کے دل کو ایک دھوکا سا لگا تھا۔ جو وہ چاہتی تھی۔

سو ہو گیا تھا۔ لیکن ہری دت کی شرافت اور نیکی نے اس کا سر جھکا دیا تھا۔

وہ اس گھر میں دلہن بن کر آئی تھی۔ اور اب جہیز لے کر میکے جا رہی تھی۔ یہ

یہ پہلا واقعہ تھا کہ لڑکی جہیز لے کر میکے جا رہی ہو۔ اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے

اس گھر میں وہ دلہن بن کر آئی تھی اور آج جا رہی تھی۔ آج وہ نہ دلہن تھی نہ

کنوارا لڑکی اور نہ ہی بیوہ۔۔۔ وہ چند روز یہاں رہی اور اس گھر کی عزت

سے کھیلن رہی۔ وہ یہاں خوشیاں نہ ملائی تھی اور نہ ہی خوشیاں چھوڑ کر

جا رہی تھی بلکہ بدنامی اور رسوائی چھوڑ کر جا رہی تھی۔ اس گھر کے لوگوں کی

کوئی خطا نہ تھی۔ اس کے باوجود یہ سزا پارہے تھے۔

ایک لمحہ کے لئے اس کے ذہن میں سوال ابھرا۔
 اگر سرنیدر نے اسے اپیلنے سے انکار کر دیا تو — اس سوال سے
 وہ سر سے پریزیک کا نب اٹھی۔

لیکن پھر اس نے دل کو ڈھارس دی۔ کہ نہیں سرنیدر الیاء کرے گا۔
 آخر وہ دلہن بنی پھر بھی گنگا کی طرح پڑ نہ رہی۔ اس کے خاوند نے اس کے جسم
 کو چھوا تک نہ تھا۔ وہ دلہن بن کر بھی کنواری رہی تھی۔ اس نے ایک عزم نبھایا
 تھا۔ لیکن اس سے بھی بڑا عزم تو ہری دے نے نبھایا تھا۔ جس نے وہ کر دکھایا
 تھا۔ جو آج تک نہ کسی نے دیکھا تھا۔ اور نہ ہی سنا تھا۔

نرملہ کو خبر بھی نہ ہوئی کہ ہری دت کلب سے دروازے میں کھڑا اسے
 دیکھ رہا تھا۔

”نرملہ —“ اس نے ہلکے سے پکارا۔

نرملہ نے چونک کر دیکھا۔

”کیا سوچ رہی ہو۔“

”جی کچھ نہیں۔“

”شاید اس ہو گئی ہو۔ ہاں نرملہ ہر لمحہ جب سسرال جاتی ہے تو خوشی

کے ساتھ اس بھی ہو جاتی ہے۔ اور آج تم حقیقی طور پر سسرال جا رہی ہو۔ یہ
 تو تمہاری سسرال تھی۔ خیر تم ایک ایک چیز یاد سے لے جانا۔ ویسے ماسٹر جی نے
 ٹھیک ہی کہا تھا۔ کہ اگر کچھ رد کیا تو وہ بعد میں دیدیں گے۔ لیکن تم ایسا کرو ہی
 کیوں۔ جب ایک بندھن کو توڑ دیا جاتا ہے۔ تو پھر پیچھے کچھ نہیں جھوڑ کر جاتے۔
 میں جانتا ہوں شاید تمہیں اس کمرے سے تھوڑا بہت انس ہو گیا ہو۔ آخر اتنے
 دن یہاں رہی ہو۔ اور مرد زندگی میں تمہیں کبھی نہ کبھی یاد بھی آئے گا۔ کیوں میں

ٹھیک کہہ رہا ہوں۔ "ہری دت نے مسکراتے ہوئے کہا۔
نرملہ کی آنکھوں سے آنسو چھلک پڑے۔

"آنسو! یہ آنسو کیسے۔ انہیں تو آج خوش ہونا چاہیے کہ تم آزاد ہو۔ تمہیں وہ مل رہا ہے۔ جس کی تم نے تمنا کی تھی۔ جسے پلنے کی تم آرزو رکھتی ہو۔ خدا کرے کہ وہ تمہیں دنیا کا سکھ دے۔ اور تمہیں دنیا کے سکھ نصیب ہوں۔ تم بڑھو پھلو اور سچو لو۔ لیکن یہ آنسو کیسے۔ تم وہ بہادر اور بے خوف لڑکی ہو جس نے سہاگ ان کو اپنا دل کھول دیا تھا۔ اور نتائج سے لاپرواہ تھیں۔ تم وہ سخت جان لڑکی ہو جسے میں نے سمجھا تھا کہ تو اتنے نہ کی۔ تم وہ ہمت والی لڑکی ہو جس پر میں نے رول برائے اور تم نے اُن تک نہ کی۔ تمہاری آنکھوں سے آنسو نہ پھلے تھے۔ آج کیوں پھل آئے؟" آپ کی شرافت پر۔۔۔ "نرملہ نے سہاری آواز سے کہا۔

"غیبر! یہ تمہاری بلند اخلاقی ہے۔ ورنہ میں نے تو وہ کیا ہے۔ جو ڈاکٹر صاحب کو کرنا چاہیے تھا۔ میں نے تو تمہارے ساتھ ایک وعدہ کیا تھا۔ میں خوش ہوں کہ میں اس وعدے کو نبھانے میں کامیاب ہو گیا ہوں۔ اور میں نے دو بچے پڑے ہوئے دلوں کو ملا دیا ہے۔ اب میں بارہا ہوں۔ کچھ دیر ششی کے پناہی کے پاس بیٹھوں گا۔ پھر نام کو ڈیو پر چلا جاؤں گا۔ یہاں تمہاری چڑیوں کی آواز نہ آئے گی۔ تمہارا لباس نہ نظر آئیں گے۔ یہ چھوٹا سا تحفہ دنیا چاہتا ہوں۔ اگرچہ مجھے دینے کا حق نہیں پھر بھی ان چند دنوں کو یاد دلانے کے لئے تم اسے رکھ لو۔ اسے ٹھیکراؤ نہیں۔" کہہ کر ہری دت نے ایک انگوٹھی بڑھا دیا۔
"پہنا دیجئے۔" نرملہ نے ہاتھ بڑھا دیا۔

”نہیں۔ بس اسے رکھ لو۔ جی چاہے تو یہیں لیا کرنا ورنہ ٹرنک کے کسی کونے میں پڑی رہنے دینا۔“ کہہ کر ہری دت نے انگوٹھی پہنا دی۔
نرملانے اسے پہن لیا۔ اور اس کی آنکھوں سے سادون سجادوں کی جھڑی لگ گئی۔ آپ دیوتا ہیں۔“ کہہ کر وہ جھکی اور اس نے ہری دت کے پاؤں کو ہاتھ لگایا۔

ہری دت نے پاؤں پیچھے کھینچ لئے۔
”کیا میں آپ کو کچھ دے سکتی ہوں۔“ نرملانے سوال کیا۔
”نہیں۔“

”لیکن میں بھی نشانی دنیا چاہتی ہوں۔“
”نہیں نرملہ۔ میں نے اس بازی میں کھویا ہی ہے۔ تم نے کھویا کچھ نہیں اور پایا سب ہے۔ پھر میرے لئے یہ زخم جو سینے میں رہے گا۔ اس سے بڑی نشانی کیا ہو سکتی ہے۔“ کہہ کر ہری دت کمرے سے نکل گیا۔

اس شام نرملہ اپنا بستر لے کر چلی گئی۔
ایک نیدھن ختم ہو گیا۔
اسی روز ہری دت نے وکیل سے مل کر درخواست تیار کرائی تھی۔
اور ڈاکٹر صاحب کو مطلع کر دیا گیا کہ درخواست تیار ہو گئی ہے۔
دن مقرر کر لیا گیا۔ مقررہ دن پر نرملہ ڈاکٹر صاحب اور اس کی ماں جی عدالت میں حاضر تھے۔ ادھر سے ہری دت اور ماں سڑ جی تھے۔
جسٹریٹ نے دونوں سے سوال کیا کہ وہ انہی مرضی اور خوشی سے

علیحدہ ہو رہے ہیں۔ دونوں نے ہاں کہی۔ گواہوں کے طور پر ڈاکٹر صاحب
 اور ماسٹر جی نے دستخط کئے تھے۔ مجسٹریٹ نے دونوں درخواستوں پر
 دستخط کئے۔ کورٹ کلرک نے کورٹ کی مہر لگا دی۔
 اور شادی قانونی طور پر بھی منسوخ ہو گئی۔

راستے میں نرملہ نے ڈاکٹر صاحب سے کہا -
 ”بھیا میں کنٹاٹ میپس از جاؤں گی۔“
 ”او —“ ڈاکٹر صاحب مسکرا دیئے۔ ”تم سرنیدر کو یہ خوش خبری
 سنانا چاہتی ہو۔“
 نرملہ ہنسی لگائی۔

”خوش خبری کیا سنا ہے۔“ ماں بولی۔ ”نہ اسے لے کر گھر آ جاؤ
 آج ہی ہم بات کچی کر لیتے ہیں۔“

”ہاں یہ ٹھیک رہے گا۔ نرملہ جیسا مانا جا چکی ہے تو ایسا
 ہی کرنا۔ تم اسے لے کر گھر آ جاؤ۔“

”مہیتر۔“ نرملہ نے آہستہ سے کہا۔

”میں تو کہتی ہوں اسچھا ہوا یہ قصہ ختم ہو گیا۔ مجھے یہ لڑکا پسند
 نہ تھا۔ رنگ مہبت ہی سا نوا ہے۔ اور تعلیم صرف گورکھ کی تھی۔ بھلا
 آج کے زمانے میں انگریزی کے نیا بات کیا بنتی ہے۔“ ماں نے نقد دیا۔ وہ
 دلی طور پر چاہتی تھی کہ یہ شادی ٹوٹ جائے۔

”اب میرے کیا علم میں تھا کہ ماں میٹی کو وہ لڑکا پسند ہے۔ اور تم نے

نرملہ کو کہہ دیا تھا کہ اس کی شادی اسی سے کریں گے۔ اگر ایسا ہی کرنا تھا۔
 تو اس جھجٹ کی کیا ضرورت تھی۔ "ڈاکٹر صاحب نے شکست خوردہ لہجہ میں
 کہا۔

"چلو اب بھی کیا بگڑا ہے۔ صبح سہا سہو لا شام کو گھبرا جائے تو اسے
 سہو لا نہیں کہتے۔" ماں نے کہا۔

"ٹیکسی کنٹ پلیس میں سے گزر رہی تھی۔

"بس میں یہاں اتنا جاؤں گی۔" نرملہ نے کہا۔

"کیا تم بھی چلیں۔؟" ڈاکٹر صاحب نے سوال کیا۔

"ہم نے کیا کرنا ہے۔ یہ اسے لے کر آجائے گی۔" ماں نے کہا۔

"ا۔۔۔" ڈاکٹر صاحب خاموش ہو گئے۔ "ڈاکٹر سکاڑی

یہاں روک دو۔" انہوں نے حکم دیا۔

سکاڑی رکی اور نرملہ نیچے اتر گئی۔ سکاڑی آگے بڑھ گئی۔

آج اس کی چال میں لرزش نہ تھی۔ آج اس کے پاؤں کانپ

نہ رہے تھے۔ آج وہ بڑے اعتماد سے سنیہ نکال ہوٹل کی طرف بڑھ رہی

یہ زینہ جو وہ کانپتے پاؤں سے لے کر تھی۔ اب اچھل اچھل

کر لے کر رہی تھی۔ برآمدہ لے کر تے وقت اس کی ایڑی کی آواز ایک

خاص قسم کا شور پیدا کر رہی تھی۔

دروازے کے آگے رک کر اس نے دستک دی۔

"کون۔" آواز آئی۔ "کھلا ہے آجائو۔"

نرملہ نے دروازہ کھولا اور اندر جا کر کھڑی ہو گئی۔ سرنیدر ملنگ

لٹیا ہوا تھا۔ اسے دیکھ کر وہ چونک پڑا۔

”نرمل نم۔۔۔“ کہہ کر اس نے جست لگائی اور ملنگ سے نیچے دوڑ کر وہ نرمل سے لپٹ گیا۔ ”تم۔۔۔ تم۔۔۔ آگئیں۔“

”ہاں سرنیدر میں خوش خبری لائی ہوں۔“ نرمل نے اکھڑے سانس سے کہا۔

”یہ سب سے بڑی خوش خبری ہے کہ تم آگئی ہو۔“ سرنیدر نے دیو دار ہونٹوں سے کھیلنے ہوئے کہا۔ ”ہیں جانتا ہوں یہ چار روز میں سے کیسے کاٹے ہیں۔“

”اچھا اچھا اب صبر کرو۔ پہلے چائے نکاؤ اور ساتھ میں کھانے کو۔ میں تو صبح سے سچوکی ہوں۔“

”ابھی لو۔“ کہہ کر سرنیدر الگ ہو گیا۔ ”ابھی لو! بہن تو تمہاری شکل دیکھنے کو زبردستی آگیا تھا۔“ بولو کو کیا کھاؤ گی۔“

”آج جو کھلا دو۔“

”تم تو خوشی سچوکی نہیں سہا رہی ہو۔ ایسی کیا بات ہے۔“ کہہ کر سرنیدر گھٹنی کی طرف بڑھا۔

”اب آرام سے بیٹھ جاؤ۔ میں تمام واقعات سنا دوں گی۔“

کہہ کر نرمل کسی کی طرف بڑھی اور بیٹھ گئی۔

بیرا آگیا۔ نو سرنیدر نے اسے چائے اور کھانے کی اشیا دکھا کر دیدیا۔ وہ چلا گیا تو سرنیدر نرمل کے مقابل کسی پر بیٹھ گیا۔

”ہاں اب سناؤ۔! میں تو اس روز تمہارے ساتھ گیا اور جب ڈاکٹر صاحب نے کہا کہ یہ اس کا سرجائی نہیں بلکہ گلی میں مہتا ہے اس ناٹھ سے سہائی ہے۔ نو میرے پاؤں تلے سے زمین نکل گئی تھی۔“

خشب میں چلا آیا۔ پھر کیا ہوا۔ کیا بہت جھگڑا ہوا۔ کیا اس نے متہیں
 پٹیا۔ تم پر ہاتھ اٹھا یا۔ سرنیدر نے کئی سوال کر ڈالے۔
 ”صبر صبر۔! میں سب کچھ سنا دوں گی۔ خیر تم چلے آئے۔ تو اس
 کے بعد کوئی خاص بات نہ ہوئی۔ شام تک کوئی خاص بات نہ ہوئی۔ رات
 کو انہوں نے پوچھا کہ تم کہاں رہیں۔ میں خاموش رہی۔ انہوں نے پھر
 گرج کر سوال کیا۔ میں خاموش رہی۔ پھر انہیں غصہ آگیا۔ مینر پر ایک
 رول پے اسٹھا۔ وہ اٹھالیا۔ اور پوری طاقت سے مجھے مین بار پر بڑھ دیا۔“
 ”کہاں۔؟“ سرنیدر نے ٹپ کر اٹھا۔

”پشت پر۔“
 ”نم نے اسی لئے شکوہ قیص میں رکھی ہے شاید ان کے نشان ابھی
 باقی ہیں۔“

”ابھی کیا۔! وہ شاید ابھی پندرہ روز تک نہ جاسکیں۔“

”مجھے دکھاؤ۔“

”بیرا چائے چھوڑ جائے پھر دکھاؤں گی۔“
 ”کمینہ۔ کتنا غورت پر ہاتھ اٹھاتے ہوئے شرم نہ آئی اسے۔“

سرنیدر نے غصے سے کہا۔
 ”خشب چھوڑو۔ پھر کیا کہ تم اس سے بھی دھوکا کر رہی ہو۔ جس کو

تم پیار کرتی ہو۔“

میں نے کہا منہیں۔! یہ وہی ہے جس کے ساتھ میں پیار کرتی ہوں۔

تو بولے۔ ”پھر اس ڈھونگ کی کیا ضرورت تھی۔ اگلے روز سب سے
 بڑا منگہ مہ ہوا۔ دونوں طرف کے بزرگ جمع تھے۔ انہوں نے تمام بات

تبادی بچہ مجھ سے پوچھا گیا — تو میں نے کہا — کہ میں سرنیدر کے پاس رہنا چاہتی ہوں۔“

”او۔! میری نرل — نرل — تم نے تو جرات کا کمال دکھا ڈالا۔“
 ”خیر فیصلہ ہوا کہ جینر کی تمام اشیاء وہ لوٹا دیں گے۔ اور عدالت میں جا کر بیان دے دیں گے۔ کہ ہم اپنی خوشی سے الگ الگ ہو رہے ہیں۔ اور اب میں سیدھی عدالت سے آ رہی ہوں — سرنیدر میں آزاد ہوں۔ اب میں کسی کی بیوی نہیں۔“

”نرل —“ کہہ کر سرنیدر اٹھا۔
 اسی لمحہ میرا نئے دنگ دی۔ اور وہ دو نو سنبھل گئے۔ میرا چاہے اور کھانے کا سامان رکھ کر چلا گیا۔
 ”تو اب تم آزاد ہو۔“

”بالکل —“ نرل نے مسرور لہجہ میں کہا۔
 ”نہیں اب تم میری ہو۔ میری سبیں اور میری بن گئیں۔“ کہہ کر وہ اس کے پاس جا کر کھڑا ہو گیا۔ ”مجھے اپنی پیٹھ دکھاؤ۔“
 نرل اور سرنیدر نے مل کر قمیض اونچی کی ”او خدا! تم کہتی ہو یہ پندرہ روز رہیں گے۔ میرا خیال ہے یہ ایک ماہ میں بھی دور نہ ہو سکیں گے۔“
 کہہ کر سرنیدر انہیں سہلانے لگا۔

آؤ اب چلئے پی لیں۔ مجھے بڑی سخت بھوک لگی ہے۔ ہم گھر سے چلے تو سب نے کھانا کھا لیا تھا۔ لیکن میں نہ کھا سکی۔ میرے اندر ہلکا سا خوف تھا۔ کہ آخری وقت پر بات بگڑ جائے۔ وہ اپنا ارادہ بدل نہ دیں۔“
 ”لو کھاؤ میں کھانا ہوں۔“ کہہ کر سرنیدر نے پیٹری کا کھانا اٹھایا

اور اس کے مونہہ کے قریب لے گیا۔ "لو مونہہ کھولو۔"

نرملانے منہ کھول دیا۔

وہ چائے پینے لگے۔

"نرمل۔"

"جی۔"

"آج تو اس خوشی میں جشن ہو جائے۔" سرنبد نے مسکراتے ہوئے

کہا۔

"اب ہر شب جشن ہوگا۔ اب کیوں بے تاب ہو رہے ہو۔ اب میں تمہاری

ہوں۔ صرف تمہاری۔" نرملانے کہا۔

"لیکن ایک ابھی۔"

"اوں۔ ہوں۔" نرملانے سر کی جنبش سے انکار کیا۔ "تمہیں مانا جی اور

ڈاکٹر صاحب نے بلایا ہے۔ وہ شادی کی تازہ نچ مقرر کرنا چاہتے ہیں۔ چائے

ختم کرو۔ اور یہ شیو صاف کرو جو تم نے بڑھا رکھی ہے۔"

"تمہاری یاد سے فرصت ملتی تو شیو کرتا۔"

"خیبر اب کرو۔ تیار ہو کر میرے ساتھ چلو۔" انہوں نے

مجھے اسی لئے یہاں بھیجا ہے کہ تمہیں لے کر گھر پہنچوں۔

"تم حکم کرو۔ جہاں کہو گی چلوں گا۔"

"تو اب بائیں بند کرو۔ چائے ختم کر کے شیو کرو۔ اور جانے کے لئے

تیار ہو جاؤ۔"

"اور وہ جشن والی بات۔"

"کہا تو ہے کہ اب جشن ہی جشن ہیں۔"

”اور اب کیوں نہیں۔؟“
 ”جو پہلے کہا تھا اور اس کی وجہ سے پیٹھ پر نیلے نشان جو پڑے ہیں
 ذرا انہیں تو لکھے ہو جانے دو۔“

”او۔۔ میں معافی چاہتا ہوں۔“ سرنیدر سنجیدہ ہو گیا۔
 ”معافی کی ضرورت نہیں۔ بس اب تم تیار ہو جاؤ۔“
 ایک گھنٹہ بعد وہ ڈاکٹر صاحب کے گھر میں تھے۔
 ”آگئے۔“ ڈاکٹر صاحب نے سوال کیا۔

”جی ہاں۔ اسے لے آئی ہوں۔“ نرملانے خوش ہو کر کہا۔
 ”آؤ سرنیدر آؤ۔ یہاں بیٹھ جاؤ۔ اور نرملانم اندر جاؤ۔ اور ماما جی
 کو بھیج دو۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا۔
 سرنیدر بیٹھ گیا۔

”ہاں تو بر خور دار اب تم سناؤ۔ تمہارا کیا پروگرام ہے۔ کیا تمہارے
 والدین اس شادی پر رضامند ہوں گے۔“
 ”تیا جی شاید ابھی زمانیں۔ لیکن میں انہیں منالوں گا۔ جب شادی
 ہو جائے گی۔ تو وہ خود ہی مان جائیں گے۔“ سرنیدر نے کہا۔

”اور اگر وہ نہ مانے تو۔“
 ”تو کیا فرق پڑتا ہے۔ میں خود اپنے پاؤں پر کھڑا ہو سکتا ہوں۔ اور نرمل
 کا بوجھ اٹھا سکتا ہوں۔“

”ہوں۔“ کہہ کر ڈاکٹر صاحب سوچنے لگے۔ اتنے میں ماں بھی آگئی تھی۔
 ”سرنیدر کیسے ہو تم۔“
 ”ٹھیک ہوں ماما جی۔“

”دیکھو تمہاری خاطر نرمل نے کتنی بڑی قربانی دی ہے۔ کس بہادری اور جرأت سے کام لیا ہے۔ اور اب تم بھی اسی بہادری اور جرأت کا مظاہرہ کر دو تو بات بنتی ہے۔“

”ماتا جی میں آپ کا بلیا ہوں۔ ڈاکٹر صاحب ابھی پوچھ رہے تھے۔ کہ کیا میرے والدین اس شادی کو منظور کریں گے۔ میں نے کہہ دیا کہ وہ کرتے ہیں یا نہیں۔ میں نرمل کا بوجھ اٹھا سکتا ہوں۔ اول تو مجھے ابھی نوکری مل سکتی ہے۔ باقی ایم، اے کے امتحان میں چار ماہ باقی ہیں۔ میں یہاں رہ کر بھی امتحان کے وقت امرتسر جا کر امتحان دے آؤں گا۔ داخلہ تو میرا جا ہی چکا ہے۔“

”بلیا اب دیکھ لو۔ تمہارے بزرگ اس شادی میں شریک نہ ہونگے۔ تم بھی بارہا نہیں لاسکتے اور ہم بھی کوئی شان و شوکت منہیں دکھا سکتے۔ صرف آریہ سماج مندر میں جائیں گے۔ اور یہ شادی ہو جائے گی۔ بلیا ایسا نہ ہو کہ آج سے چند برس بعد والدین کے دباؤ تلے آکر تم فرما کر پریشان کر دو۔“ ماں نے کہا۔

”ماتا جی میں آپ کے پاؤں کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نرمل کو پھول کی طرح دکھوں گا۔ اسے کبھی کوئی شکایت نہ ہونے دوں گا۔“

”نوکری یہاں کہاں مل سکتی ہے۔ کیا تم نے کہیں بات کی ہے۔“

ڈاکٹر صاحب نے سوال کیا۔

”ڈاکٹر صاحب! ہمارے شہر کی کئی ملوں کے دفتر یہاں ہیں۔ اور دو تین میں مجھے نوکری مل سکتی ہے۔ میں نے بات کی تھی۔“

”نوکری ہی تم نوکری کر لو۔ اور ایک چھوٹا سا مکان لے لو۔ برا نہیں

ایک کمرہ ایک رسولی ہوتی بھی بہت ہے۔ کیونکہ یہ سبھی چالیس بچا اس لیے سے کم نہیں ملے گا۔ پھر ہم چند روز میں ہی شادی کر دیں گے۔ جنم پتری تو دیکھنا نہیں ہے۔ پہلی شادی جنم پتری دیکھ کر ہی کی تھی۔ کہہ کر ڈاکٹر صاحب ہنس پڑے۔

”جی میں تیار ہوں۔ ایسا ہی کروں گا۔“ سرنیدر نے کہا۔

اس طرح تمام مرحلے طے ہو گئے۔

ایک ہفتہ بعد سرنیدر اور نرملہ کی شادی ہو گئی۔ جو جہیز وہ ہری دت کے گھر سے لائی تھی وہ اپنے ساتھ لے گئی۔ اور اس ایک کمرے میں دنیا کی تمام خوشیاں سمٹ گئیں۔



ہری دت کو محسوس ہوا کہ اس کی زندگی سے کچھ بدل گیا۔ رات کو سڑھے بارہ بجے جب بھی کام سے تھک جا کر گھر آتا تو اس کمرے کی دیواریں دیران اور اس نظر آئیں۔ اسے دیکھ کر کوئی سنبھل کر نہ بیٹھ جاتا۔ اس کمرے میں ریشمی آنچل نہ لہراتا۔ چوڑیوں کی مداند آتی بسوالی آواز نہ آتی۔

اس سفید رنگ کی خوبصورت کڑیا سے ہری دت کو پیار ہو گیا تھا۔

گو اس کا اس کے ساتھ کوئی جسمانی تعلق نہ تھا۔ لیکن ایک انس پیدا

ہو گیا تھا۔ وہ اس کمرے کا ایک حزد بن کر رہ گئی تھی۔ اس کے خوبصورت
سفید ہاتھ اسے یاد آئے۔ اس کا خوبصورت چہرہ یاد آتا۔ جس پر دو
بڑی بڑی آنکھیں تھیں۔

اب یہ دیوار میں خالی سنان اور ویران تھیں۔ ہری دت کو
محسوس ہوتا کہ ایک رونق تھی۔ جو یہاں سے چلی گئی تھی۔ وہ اس کمرے
میں چلتی تھی تو ایک موسیقی پیدا ہوئی تھی۔ اب یہ کمرہ اس موسیقی سے
بلے بنا رہا تھا۔

ایک بہار آئی تھی۔ جو چلی گئی تھی۔ اور اب اپنے پیچھے آخری یادیں
ویران زمین اور اس دیوار میں چھوڑ گئی تھی۔ بہار آئی بھی تو کتنی مختصر
وقت کے لئے۔

ان ہونٹوں کو لمس آج بھی باقی تھا۔ جو اس شب اسے میسر ہوا
تھا۔ جب دوسری بار بے ہوش ہو کر گرا تھا۔ اور جب اس کی آنکھیں کھلی
تھیں۔ تو اس کا سر اس کے زانو پر تھا۔ اور نرمل کے ہونٹ اس کے
ہونٹوں پر تھے۔

یہ کیا ہو گیا تھا۔ آخر نرمل کی خوشیوں نے ہری دت کی ویرانیاں
کیوں دے دی تھیں۔ یہ درست تھا کہ اس کے نصیب میں اجڑی ہوئی
ویرانیاں تھیں۔ لیکن ایک انسان دوسرے انسان کے ساتھ ایسا بے رحمانہ
سلوک کیسے روا کر سکتا ہے۔

ہری دت کو اس کمرے سے وحشت ہونے لگی۔ صبح جب اس کی
آنکھ کھلتی تو فردریات سے فارغ ہو کر کھانا کھا لیتا۔ اور گھر سے نکل
جانا۔ پھر پارک۔ سڑکیں اور تنہا گوشے اس کے ساتھ ہوتے۔ وہ ان تنہا

گوشتوں میں آئسو مہائے ۔

اسے فوی احاس سٹھا کہ اس نے جو کچھ کیا ہے محض جذبات میں مہ
کر کیا سٹھا۔ لیکن اب نرل لوٹ کر نہ آ سکتی تھی۔ وہ تو اپنی خوشیوں میں
چلی گئی تھی۔ اب اس ویرانے یا کھنڈر میں کیسے آئی۔ اور کیوں آئی۔
اسے اس کا جواب مل گیا سٹھا۔ اسے وہ یاہیں مل گئی تھیں۔ جن میں اس
کو سمٹنا سٹھا۔ لیکن ہری دت کی ہانپیں پائیں کے درخت کی شاخوں کی طرح
جو پہاڑوں پر بازوں کی طرح پہلی صدیوں سے کسی کے انتظار میں کھڑی ہیں۔
لوگ خزاں سے بھل گئے ہیں۔ اور میں نے بہا کر زندگی سے نکال کر
خزاں کو لبایا سٹھا۔ اس ویران دل کو اب کسی کل چین نہ پڑتا سٹھا۔ جبکہ
یہ ویرانی دشت اور حنون کی شکل اختیار کر رہی تھی۔ ایسا کوئی ٹنگسار نہ
سٹھا۔ جس کو وہ حال دل سنا۔ ایسی آنکھ نہ تھی۔ جسے وہ اپنی چشم تر دکھا۔
اس نے تو بہا رہیں آشیانے کو آگ رکا دی تھی۔ اور اب یہ راکھ
رد گئی تھی۔ جو بگولے بن کر اڑ رہی تھی۔ یہ کیسی یاد آئی تھی جس نے اس کی
زندگی کو خزاں بنا ڈالا سٹھا۔

وہ دیوانگی کے عالم میں سڑکوں پر گھومنا دہتا۔ پاؤں خٹک جاتے تو
کسی پارک میں جا بیٹھتا۔ اور جب شام کے پیار بج جاتے تو وہ کام پتلا جاتا۔
کام میں اب اس کا دل نہ لگتا تھا۔ لیکن یہ لمحات گزر جاتے تھے۔ اسے
دیوانگی اور ویرانی سے دُور رکھتے تھے۔

اور ایسے حالات میں اسے ایک شعر اتنا پسند آیا کہ وہ اسے ہی
گنگنا رہتا۔

ماحول نے وفا کو تمہمت دیا قرار !
 سو کھے ہوئے لبوں سے نکالتی تھی چھین گئی
 آخر یہ زندگی اس سے برداشت نہ ہو سکی۔ اور ایک روز وہ کسی
 کو بتائے بنا۔ اور گھر سے کوئی غصے لئے بغیر ریل میں سوار ہو گیا۔
 ریل ایکسپریس تھی اور یہی جا رہی تھی۔ اس نے ایک معمولی لباس
 پہن رکھا تھا۔ اور رات کو سو رہی ہو گئی۔ لیکن وہ یادوں میں انا کھویا رہا۔
 کہ اسے ایک پل کے لئے نیند نہ آئی اور نہ ہی اسے سڑی کا احساس ہوا۔
 صبح کے آثار نمودار ہو رہے تھے۔ ایک اسٹیشن پر گاڑی رکی تو چاکے
 کی طلب محسوس کر کے نیچے اترا۔
 اس نے چاکے والے کو ایک چائے کے لئے کہا اور پوچھا۔ یہ کونسا اسٹیشن

۴۔ ”جھانسی۔“ چائے والے نے جواب دیا۔
 ”جھانسی۔“ ہری دت بڑبڑایا۔ یہاں تو اس کی چھوٹی بہن کلا رہتی
 ہے۔ جو اسے پیار کرتی ہے۔ کیا وہ یہاں سفر ختم کر دے۔ شاید اس کے
 دیوانہ کو بہن کا پیار سہارا دے سکے۔ وہ یہ سوچ ہی رہا تھا۔ اور آہستہ
 آہستہ چائے پی رہا تھا کہ کسی نے اچانک پکارا۔

”ہری دت۔ تم۔“
 ہری دت نے گھوم کر دیکھا۔ تو اس کے چھوٹے مہنوئی سری رام جی
 کھڑے تھے۔

”نہتے۔“
 ”ارے تم! تم یہاں کہاں۔“

”جی میں بھئی جا رہا ہوں۔“

”بھئی ! کس کام سے۔“

”دفتر کے کام سے۔“ ہری دت نے جھوٹ بولا۔

”تو چلے جانا۔ ساتھ میں کون ہے۔“

”کوئی نہیں۔“

”کوئی نہیں۔! سچہ کیا ہے۔ اب اتفاق سے مل گئے ہو۔ تو آؤ!

اپنا سامان اتر واؤ۔ دو ایک روز رہ کر چلے جانا۔“

”لیکن۔“

”لیکن ویکن کچھ نہیں۔! مکلا تمہیں دیکھ کر کھل اٹھے گی۔ بناؤ اسباب

کو لئے ڈبہ میں پڑا ہے۔

”جی میرے پاس کوئی اسباب نہیں! میں صرف اسی لباس میں سفر

کر رہا ہوں۔“

”اور تم کہہ رہے تھے کہ تم دفتر کے کام سے بھئی جا رہے ہو۔“

”بس! کچھ ایسی ہی بات ہے۔“ کہتے کہتے ہری دت کی آواز

سجرا گئی۔

”خیر کوئی بات نہیں۔! چلے ختم ہو گئی۔“

”جی ہاں۔“ کہہ کر ہری دت نے خالی پیالا ٹرہا دیا۔ اد پیسے بھی۔

”آؤ۔“ سری رام نے کہا۔

ہری دت چپ چاپ چل پڑا۔

وہ گھر پہنچے تو مکلا مین سوجائی رکو دیکھ کر کھل اٹھی۔ ”اسے تم۔“

”تم اچانک کہاں آئے۔“

”آئیں گے۔ میں زبردستی لایا ہوں۔ اچانک سٹیشن پر ملاقات ہو گئی۔ یہ تو بھائی جابر ہاتھ تھا۔ میں نے کہا دو ایک روز کے لئے رکس جانا۔“
 ”آج کا دن تو بہت ہی اچھا ہے۔ نہ معلوم کس کامونہہ دیکھا تھا۔ صبح۔“ مکلا نے خوش سے کہا۔

”کیوں ایسی کیا بات ہے۔“ ہری دت نے مسکرا کر کہا۔
 ”بات کیوں نہیں۔ جتنے رشتے دار ہیں وہ پنجاب سے دہلی تک تو آ سکتے ہیں۔ لیکن دہلی سے آگے نہیں آتے۔ سمجھتے ہیں کہ جھانسی جنوبی ہند میں ہے۔“ مکلا نے گلا کیا۔ اس کی نگاہیں باہر دروازے پر لگی تھیں۔
 ”باہر کیا دیکھ رہی ہو۔“ سری رام نے سمجھتے ہوئے کہا۔
 ”کیا باہر تانگے میں سبھا بھی نہیں۔“

”نہیں صرف یہ اکیڈا ہے۔ اور وہ بھی ان نین کپڑوں میں مٹی کا سفر کر رہا تھا۔“ سری رام نے مسکرا کر کہا۔
 ”کیا مطلب۔؟ بہن کا ماتھا ٹھنکا۔“

”اب تم آیام سے پوچھتی رہنا۔“ سری رام نے مسکرا کر کہا۔
 ”چلو پہلے تم غسل وغیرہ سے فارغ ہو جاؤ۔“ بہن نے کہا۔
 غسل وغیرہ اور نافٹے سے فارغ ہو کر ہری دت اپنے مینوٹی سری رام کا کاروبار دیکھنے چلا گیا۔ تمام دن وہ باہر ہی رہے۔ شام کو لوٹے تو سری رام کسی کام کا بہانہ کر کے پھر چلا گیا۔ وہ چاہتا تھا کہ بہن سبھائی آپس میں کھل کر بات کر لیں۔ اتنا وہ بھی سمجھ گیا تھا کہ ہری دت تمام حالات میں گھر سے نکلا تھا۔

بہن اور سبھائی بیٹھ گئے تو دل کی باتیں شروع ہو گئیں۔

”ہری دت اتنا تو میں سمجھ گئی ہوں کہ تم عام حالات میں گھر سے نہیں نکلے۔ یہ بتاؤ سجا بھی کیسی ہے۔“

”سجا بھی۔“ ہری دت غرایا۔ ”سجا بھی چلی گئی۔“

”کہاں۔؟“

ہری دت نے پون گھنٹہ میں تمام داستان سنا دی۔
 ”اور اب میں سکون کی تلاش میں بھٹک رہا ہوں۔ لیکن سکون کہاں ہے۔ یہ میں نہیں جانتا۔“ ہری دت نے کہا۔

”خیر! یہ اچھا ہو کہ تم یہاں آ گئے۔ نہیں ایسے دنوں میں تنہا نہیں رہنا چاہیے۔ تمہیں گھر کے ماحول کی ضرورت ہے۔“ کملانے کہا۔ ”اور میں نے تمہیں ابھی تک بتایا نہیں۔“

”کیا۔؟“

”دہلی سے نار آیا ہے۔ کہ اگر ہری دت یہاں ہو تو مطلع کرو۔“

”مہن! انہیں کوئی جواب نہ دو۔“

”گھبراؤ نہیں۔! میں نے سبھی یہی سوچا ہے۔ یہ ماسٹر جی بھی

بس ماسٹر جی ہیں۔ ہمارے دھرم میں جو دو چار برس پہلے پیدا ہو جاتا ہے

وہ سمجھتا ہے کہ دنیا کی عقل کا مالک وہی ہے۔ اپنے سے عمر میں چھوٹے

کو تو سمجھتے ہیں کہ یہ کچھ جانتا ہی نہیں۔ مجھے پہلے ہی شبہ تھا۔ ہمیں یا

ہو گا شادی کی دوسری رات جب تم ڈیوٹی سے لوٹے تو ماسٹر جی کیا کچھ

بتولے جارہے تھے۔“ کملانے خلوص سے کہا۔

”مجھے یاد ہے۔“

”چلو اچھا ہوا کہ اس بدچلن اور آوارہ لڑکی سے اتنی آسانی سے

چھٹکارہ مل گیا۔ ورنہ بھگو ان جانے وہ کیا کیا گل کھلاتی۔
 ہری دت خاموش رہا۔ اس آوارہ اور بد چلن کی یاد تو اسے
 بری طرح نظر پارہی تھی۔ اس کی خاطر تو وہ اس طرح سکون کی تلاش
 میں گھوم رہا تھا۔

سری رام لوٹ آئے۔ انہیں جب تار کا پتہ چلا تو انہوں نے
 بھی یہی رائے دی۔ کہ کوئی جواب نہ دیا جائے۔

”لیکن ہری دت تمہیں اپنے دفتر و مطلع کی دنیا چاہیے سرکاری
 نوکری ہے۔ نیا اجازت اگر تم غیر حاضر رہے تو بعد ازاں بہت پریشانی
 اٹھانی پڑے گی۔“

”جی میں انہیں مطلع کر دوں گا۔“

اس رات وہ دیر تک باتیں کرتے رہے۔

چند روز بعد ہری دت بیمار ہو گیا۔ ڈاکٹر دوں کو دکھایا لیکن وہ
 اس کا علاج نہ کر سکے۔ سری رام نے کہا کہ اس کا ایک ڈاکٹر دوست
 بھٹی میں ہے وہ بھی چلا جائے اور وہاں علاج کر لے۔

ہری دت بھٹی کے لئے روانہ ہو گیا تو سری رام نے دہلی اطلاع
 دیدی کہ ہری دت آیا تھا۔ چند روز یہاں رہا اور بیمار ہو گیا۔ میں
 نے اسے بھٹی علاج کے لئے بھیج دیا ہے۔ مگر نہ کریں۔

ہری دت دو ماہ ہسپتال میں رہا۔ سری رام کے دوست
 ڈاکٹر مہنتہ نے پوری توجہ سے اس کا علاج کیا۔ اور جب انہیں اس
 داستان کا علم ہوا تو علاج میں آسانی ہو گئی۔

دو ماہ بعد وہ مکمل طور پر صحت یاب ہو کر جھانسی پہنچا۔ وہاں بہن کے
 پاس دو روز رہا۔ پھر دہلی چلا گیا۔ اور ڈیوٹی جو این کر لی۔

اگلے پانچ سالوں میں نر ملا کی زندگی میں جو واقعات گزرے وہ
 تھے۔ اس نے پہلے بچے کو شادی کے ٹھیک نو ماہ بعد جنم دیا تھا۔ اور
 تین برس بعد ایک لڑکی کو جنم دیا تھا۔ ان دو بچوں کو جنم دینے سے اس
 ادنگ اور روپ ختم ہو گیا تھا۔ گھر کا کام — مالی پریشانیوں نے اسکے
 سن کو تقریباً ختم کر ڈالا تھا۔ وہ چوبیس برس میں تیس برس سے
 اندکی دکھائی پڑتی تھی۔

سرنیدر کے والد نے نر ملا کو بہو ماننے سے انکار کر دیا تھا۔ اور
 ایک بار بھی ان کے گھر نہ گئی تھی۔ بلکہ انہوں نے کوئی مالی امداد نہ دی
 تھی۔ اور دھکی دی تھی کہ جائداد سے محروم کر دیا جائے گا۔
 لہذا سرنیدر اور نر ملا ایک کشتی میں سوار تھے۔ جس کے وہ خود
 بھی تھے۔ اور خود ہی سوار تھے۔ اس کشتی میں انہیں ساحل پر اتارنا تھا۔
 منجہرہ میں دو بنا تھا۔

سرنیدر پورے تین سو روپے ماہوار کما رہا تھا۔ لیکن مہنگائی جان
 رہی تھی۔ اور اس قلیل آمدن میں میاں بیوی اور بچوں کا
 یہ بھرانہ جاسکتا تھا۔

نر ملا ان عورتوں میں سے نہ تھی۔ جو بیس برس کی عمر میں نکھرنا شروع ہوتی ہیں اور چالیس برس کی عمر تک ستر یا جوان نظر آتی ہیں۔ جن کے جسم میں کشش رہتی ہے۔ جو جسم چھوڑتی نہیں۔ جن کے پیٹ پر یا پیچ پر فالٹو گوشت پیدا نہیں ہوتا۔ اور کہنیوں کے پاس گوشت دھلک نہیں جاتا۔ نر ملا ان تمام کے برعکس تھی۔ وہ بچوں کو جنم دینے کے بعد اس کے پیٹ اور پیچ پر فالٹو گوشت دھلک رہا تھا۔ بچوں کو دودھ پلانے سے چھاتیاں دھلک گئی تھیں۔ اس کے جسم اور چہرے کا خون ختم ہو گیا تھا۔ ہونٹ اب گلابی نہ رہے تھے۔ اور آنکھیں اب کنول نہ رہی تھیں۔ بلکہ اندر دھنس گئی تھیں۔ اور ان کے گرد سیاہ حلقے تھے جو کسی بھی ڈسٹمبر سے چھپائے نہ جاسکتے تھے۔ غرغیہ ڈسٹمبر کے باوجود وہ حسین نہ دکھائی پڑتی تھی۔ واپریا تمام کشش کھو چکی تھی۔

وہ زیادہ تعلیم یافتہ بھی نہ تھی جو ملازمت کر سکتی یا اس کو مل سکتی۔ پھر ملازمت کہاں ملتی۔ ؟

شام کے سارٹھے آٹھ بجے تھے۔ اس سے جون پڑا تھا۔ اس سے بچا کر بچوں کو کھلا دیا تھا۔ اور بچے سونے کی تیاری کر رہے تھے۔ سرنید راجھی تک دفتر سے نہ لوٹا تھا۔

سوانو بچے سرنید روٹا۔ تو نر ملانے اس کا جائزہ لیا۔
 ”آج بڑی دیر کر دی۔“

”ہاں۔۔۔“ سرنید نے شوز اتارتے ہوئے کہا۔
 ”کیا دفتر میں تھے۔؟“

”نہیں۔“

”پھر۔“

”کہیں گیا تھا۔“

”کہاں۔؟“

”کھانا تیار ہے۔“

”جی ہاں۔ جو گھر میں تھا وہ تیار ہے۔“

”بچوں نے کھالیا۔“

”جی۔“

”سو گئے۔“

”جی ہاں۔ ابھی ابھی سوئے ہیں۔ آپ کا انتظار کر رہے تھے۔ اور

آپس میں باتیں کر رہے تھے۔ پاپا پھل لائیں گے۔ مٹھائی لائیں گے۔۔۔“

نرملانے مسکراتے ہوئے کہا۔

سرنیدر کو یہ مذاق پسند نہ آیا۔ ”کیوں نہیں۔! ان کے نانا نے

مٹی آرد بھینچا ہے۔“

نرملانے بھل گئی۔ آج تک سرنیدر نے اس کے والدین کو بڑا نہ کہا

تھا۔ یہ پہلی بار تھی۔ اس نے سوچا کہ سرنیدر کسی ذہنی کشمکش میں مبتلا ہے لہذا

وہ ایسا مذاق بند کر دے۔

سرنیدر نے تیلون اتاردی تھی۔ اور تہہ بند کس لیا تھا۔ فیص اتار

کر اس نے کھونٹا پر لٹکا دی اور اب اس کے جسم پر بنیان تھی۔

”میں کھانے آؤں۔“

”لے آؤ۔“

نرملہ اسٹھ کر چلی گئی۔ اور پانچ منٹ بعد سٹھالی لے آئی۔ جس میں ایک
وال سٹی۔ پیاز سٹھی۔ اور روٹیاں تھیں۔ سرنیدر فرش پر چٹائی پر بیٹھا
تھانر لے کھانا اس کے آگے رکھ دیا۔ خود پاس ہی بیٹھ گئی۔

”تم نے کھا لیا۔“

”میں کھا لوں گی۔ آپ شروع کیجئے۔“

”ہوں۔“ کہہ کر سرنیدر نے کھانا شروع کر دیا۔

جب وہ ایک روٹی ختم کر چکا تو نرملہ نے کہا۔

”آج کچھ پریشان نظر آ رہے ہیں۔“

”آج کوئی خاص بات تو نہیں ہر روز ہی ہوتی ہے۔“

”کیا ایسی بات منہیں جو مجھے تباہ سکلیں۔“

”ابھی تو کوئی خاص منہیں۔“

”جب ہوگی تو بتائیں گے۔“

”ہاں۔“

”آج دیر کہاں ہو گئی۔“

”یوں ہی۔“

”سینما چلے گئے نہ۔“

”سینما! سرنیدر نے لقمہ چباتے ہوئے کہا۔

”پیسے کہاں سے آئے۔؟“

”اد۔۔۔“ نرملہ نے گہرا سانس لیا۔ ”یہ بھی درست ہے۔ مہیے

کے آخری دن ہیں۔ میں سوچ رہی تھی سردیاں آ رہی ہیں۔ اور بچوں کو سویٹر کی
ضرورت پڑے گی۔“

”میں جانتا ہوں۔“ جو آمدن ہے تم جانتی ہو۔ اس کے مطابق ہی
 بجٹ بنالینا۔ کوئی خرچ کم کر دینا۔“
 ”کیا مجھے نوکری نہیں مل سکتی۔“

”نوکری! تم نوکری کرنا چاہتی ہو۔“
 ”کیا خرچ ہے۔ آخر اتنی روٹکیاں اور عورتیں کرتی ہیں۔“
 ”لیکن تمہاری تعلیم کیا ہے۔؟“
 ”میسٹر کی۔“

”آج کل بی اے پاس لڑکیاں دھکے کھا رہی ہیں۔ تمہیں کون پوچھتا
 ہے۔“ سرنیدر نے کہا۔

”اور یہ جو یٹلی فون آہٹیر ہیں۔“
 ”اس کے لئے ٹریننگ کی ضرورت ہے۔“
 ”میں سیکھ لوں گی۔“

”اور بچے۔؟“
 ”ان کا بھی انتظام کر لیں گے۔ کوئی زیادہ لمبی ٹریننگ تو نہ ہوگی۔ یہی
 دو چار ماہ کی ہوگی۔“

”میں کہہ نہیں سکتا۔“

”آپ پتہ تو کریں۔“

”اچھا کروں گا۔“ کہہ کر سرنیدر نے کھانا ختم کر ڈالا۔ ”پانی“
 ”او۔ ابھی لائی۔“ کہہ کر نرملاتیزی سے باورچی خانہ کی چلی گئی۔

سرنیدر نے پانی پی لیا۔ اور ہاتھ دھو لئے تو نرملاتھی اٹھا کر سولی میں
 چلی گئی۔ تنہائی میں ایک روٹی بھی تھی۔ جو سرنیدر نے چھوڑ دی تھی۔ نرملانے

ڈبہ کھولا دو روٹیاں اور تھیں۔ اس نے انہیں کھا لیا۔ پھر جو جھوٹے برتن تھے۔ انہیں دھونے لگی۔

آدھ گھنٹے بعد وہ کمرے میں پہنچی تو چھوٹا بچہ چوڑی کی تختی۔ اس کی چار پائی پر سو رہا تھا۔ اور بڑا لڑکا سریندر کی چار پائی پر سو رہا تھا۔ اس کے ساتھ سریندر پڑا تھا۔

نرملا اپنی چار پائی پر بیٹھ گئی۔ دن بھر کی مشقت کے بعد رات کے اس پہر چار پائی مل جاتی تھی۔

”سچیدر آپ ہر در پتہ کریں۔“

”کس بات کا۔“

”ابھی تو میں نے کہا تھا۔ ٹیلی فون آپ پر میرا۔“

”مہنہ۔“

”آپ کا اپنے پیاجی سے اب کچھ سمجھو نہ نہ ہوگا۔“

”اب کیا ہوگا۔ اب تو وہ جائیداد بھی تقسیم کر چکے ہیں۔ انہوں نے

باقائدہ وصیت لکھ دی ہے۔ اور اس پر عمل درآمد بھی ہو چکا ہے۔ کیا تم

اب بھی میرے باپ کی جائیداد کی اس لگائے بیٹھی ہو۔“

”یہ بات نہیں۔ بالآخر آپ ان کے بیٹے ہیں۔ اور آپ کا حق ہے۔“

”اور اس حق کو بھول جاؤ۔“

”میں تو بھول چکی ہوں۔ صرف بچوں کا خیال آتا ہے تو جائیداد کا خیال

آجاتا ہے۔ یہ بچارے غربت میں پل رہے ہیں۔ ہمارا کیا ہے۔ جوں کھا لیا۔ اور

جیسا پہننے کو ملا پہن لیا۔“

”پھر شکایت کیسی۔“

”کوئی شکایت نہیں۔“

”دیکھو نرل۔! جو پریشانی تمہارے ذہن میں ہے۔ وہی پریشانی میرے ذہن میں ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ میں کچھ دنوں سے دیر سے گھر آ رہا ہوں ابھی بات چوتھے سرے منہیں چڑھی ہے۔ اس لئے میں نے ذکر کرنا مناسب نہ سمجھا تھا۔ میں پارٹ ٹائم شام کے دو تین گھنٹے کام کرنا چاہتا ہوں۔ اور اس کام کی تلاش میں ہوں۔“ سر بنیدر نے کہا۔

یہ تو اچھی بات ہے۔! آپ پارٹ ٹائم کام کر لیں۔ اور میں بھی آپ پر ٹیر کی ٹریننگ حاصل کر کے ملازم ہو جاؤں تو ہمارے حالات بہت اچھے ہو سکتے ہیں۔ نرل نے کہا۔

”آج ایک جگہ بات ہوئی تھی۔ لیکن“

”لیکن کیا۔؟“

”کچھ نہیں۔“

”آپ کو میری قسم بتائیے۔“

”لیکن وہ تین سو روپے نقد ضمانت مانگتے ہیں۔“

”تو آپ کیا سوچ رہے ہیں۔“

”نہیں سو روپے کہاں سے لاؤں۔؟“

”اس میں سوچنے کی کیا ضرورت ہے۔ یہ زیورات کس روز کام آئیں گے۔

انہی دنوں کے لئے تو زیورات ہوتے ہیں۔“

”او۔ نہیں ایسا سوچنا بھی گناہ ہے۔“

”بالکل نہیں! کیا تنخواہ دیں گے۔“

”ساتھ روپے ماہوار۔“

اور کام۔“
 ”شام چھ سے آٹھ۔ لیکن تم جانتی ہو کہ ایسے دوکاندار کبھی وقت کا پاس نہیں رکھتے۔ تو بھی بچ سکتے ہیں۔“
 ”پھر آپ کل ہی کچھ زبرد گردی رکھ کر تین سو روپیہ لے آئیے۔“
 ”نہیں! نہیں یہ نہیں کر سکتا۔ میں اگر تمہیں زیورات نہیں دے سکا تو اس کا بھی حق نہیں رکھتا کہ ان کلائیوں سے انار لول —“ سرنید نے کہا۔
 ”آپ انار نہیں رہے ہیں۔ صرف انہیں گردی رکھ رہے ہیں۔ اور پہلے قرض ادا کر کے انہیں واپس لے آئیں گے۔“

سرنید نے جواب نہ دیا۔

”کیا سوچ رہے ہیں آپ۔“

”کچھ نہیں۔“

”تو پھر ٹھیک ہے نا۔“

”نہیں۔“

”لیکن مجھے جب اعتراض نہیں تو آپ دل کیوں میلا کر تے ہیں۔؟“

”اچھا دیکھا جائیگا۔“ سرنید نے جوابی لینے ہوئے کہا۔ ”ضرورت پڑی تو

تبادول گا۔“

”ضرورت —“ نرملہ نے کہا۔ ”میں تو کہتی ہوں اگر مجھے ٹیلی فون آپریٹر

کی نوکری مل جائے تو سب دکھ دودھ ہو جائیں۔“

”اس کے لئے سبھی تپہ کر دیں گا۔ اب سو جاؤ۔“

لیکن نرملہ دیر تک نہ سو سکی۔ اس کے ذہن میں عرف ایک ہی بات تھی کہ

کسی طرح ٹیلی فون آپریٹر کی نوکری مل جائے۔

ہری دت کی زندگی کے ان پانچ سالوں میں بہت سی باتیں نمایاں
حیثیت رکھتی ہیں۔

اس نے ان سالوں میں میٹرک پاس کر لیا تھا۔ اور اب وہ انگریزی
میں خط وغیرہ لکھ سکتا تھا۔

نرپا کی یاد نے جو غم دیا تھا۔ اس کے دلہنے کی خاطر اس نے شراب
پینا سیکھ لیا تھا۔

چھوٹا سمھائی پڑھ لکھ کر برسرِ روزگار ہو گیا تھا۔ اس نے اپنی پسند
کی کسی لڑکی سے شادی کر لی تھی۔ اور ماں اب اس کے پاس رہتی تھی۔ خود وہ
سرکاری ملازمین کی کالونی میں ایک کوارٹر کے کمرے میں رہ رہا تھا۔ جس کمرے
میں ایک ڈمبک۔ ایک چار پائی ایک مینز ایک کمرہ اور چنوبو رہتے تھے۔

زندگی کی دیرانی افسانہ کو دور کرنے کے لئے وہ ورکرز یونین میں
مرگرمی سے کام کرنے لگا تھا۔ ایک تو اس کا وقت گزر جاتا۔ دوسرے ممبروں
آدمی کو پریشاںیاں پریشان نہیں کرتیں۔ اس نے اتنی لگن اور محنت سے
کام کیا تھا۔ کہ وہ اب باقاعدہ یونین کا سیکریٹری تھا۔ بین سوروپے ماہوار
اسے پریس سے مل رہا تھا۔ اور سوروپے ماہوار اسے یونین کی طرف سے

مل رہا تھا۔ چار سو روپے ماہوار اس ایک جان کے لئے مہلت تھا۔ اور جیسا کہ اس نے نرملہ سے کہا تھا کہ اس دنیا میں جسم تو بہت مل سکتے ہیں۔ دل صرف ایک ملتا ہے۔ اب وہ اس روش پر چل رہا تھا۔ جب بھی اسے فردرت پڑتی وہ جسم خرید لیتا۔

ان تمام تبدیلیوں کے علاوہ جو سب سے بڑی تبدیلی تھی وہ یہ تھی کہ اس کے دوست اہباب ساسنی۔ اب اسے ہری دت کہہ کر نہ بلاتے تھے۔ بلکہ کامریڈ کہہ پکارتے تھے۔

اگرچہ وہ ایک دھرم پرچارک کا بیٹا تھا۔ اور اس کو دھرم کی تعلیم دی گئی تھی۔ لیکن اب وہ دھرم سے اتنا ہی دور ہو گیا تھا۔ جتنا اس کے والد اس کے قریب تھے۔

کامریڈ ہری دت یونین کے دفتر میں داخل ہوا تو دو آدمی اس کے انتظار میں بیٹھے تھے۔ وہ اسے دیکھ کر کھڑے ہو گئے۔

”بیٹھو کامریڈ۔“ ہری دت نے مسکراتے ہوئے کہا۔

ہری دت نے کچھ دیر ڈاک دیکھنے میں لگا لی۔ دفتر ایک کوارٹر کے برائے میں کڑی کاپاریشن رکھا کر بنایا گیا تھا۔ چونکہ یونین بہت بڑی نہ تھی۔ اگرچہ اس کے ڈھائی سو سے زائد ممبر تھے۔ لیکن وہ ایسی اس قابل نہ تھی کہ اپنا ٹائپ رائٹر خرید سکے۔ اور سرکل جاری کرنے کے لئے *Duplicater* خرید سکے۔ یہ صورت یونین کا کام چلانا رہنا تھا۔ ٹائپ اور ڈپلیکیٹر کا کام کل سیٹ پریس و سرکرز یونین کے دفتر سے کرایا جاتا تھا۔

ڈاک سے فارغ ہو کر ہری دت نے حیدر آبادی سگریٹ سلگا یا۔ جو بہت ہی سخت تھا۔ سخت سے مراد جس کا تباہی بہت تیز تھا۔

”ہاں کامریڈ پہلے تم سناؤ۔“ وہ ایک شخص سے مخاطبہ ہوا۔
 ”جی میں انگلش کمپوزنگ سیکشن میں کام کرتا ہوں۔“
 ”میں نے تمہیں دیکھا ہے۔“ ہری دت نے کہا۔
 ”میں کل چھٹی کے وقت لھر جا رہا تھا۔ ٹوکیٹ پر حسب معمول تلاش ہی ہو رہی
 تھی۔ اور جب میری تلاش لی گئی تو اس میں سے آدھ سیر ٹاپ برآمد ہو گیا۔“
 اس شخص نے کہا۔

”اور تمہیں نوکری سے معطل کر دیا گیا۔“ ہری دت نے مسکرا کر کہا۔
 ”جی۔“

”خیر! وہ ہم بعد میں سوچیں گے۔ پہلے یہ بتاؤ کہ ہماری یونین
 کے ممبر ہو۔“ ہری دت نے سوال کیا۔
 ”جی نہیں۔“

”اب تک کیوں نہیں بنے۔“
 ”جی۔۔۔۔۔ جی۔۔۔۔۔“ وہ شخص ہچکچا یا۔
 ”خیر! صبح کا بھولا شام کو گھرا جائے تو اسے بھولا نہیں کہتے۔“
 ہری دت نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”اب پہلے اپنا نام بتاؤ۔“
 ”دونی چندر۔“

”کامریڈ دونی چند! آج سے تم کامریڈ دونی چند ہو۔ سمجھے! اب تم
 ایک معمولی ورکر نہیں ہو بلکہ اس یونین کے ممبر ہو۔ سب سے پہلے تم یونین کے
 ممبر ہو۔“ ہری دت نے کہا۔

”جی مجھے منظور ہے۔“
 ”تو کامریڈ جیب سے پانچ روپے نکالو۔ چار روپے داخلہ کی فیس

اور ایک روپیہ ممبر شپ۔ " ہری دت نے رسید بک اٹھاتے ہوئے کہا۔
 دو فی چند نے پانچ روپے نکال کر میز پر رکھ دیئے۔ کامریڈ ہری دت
 رسید تیار کر رہا تھا۔ رسید تیار کر کے اس نے بڑھادی۔ "یہ لو! اسے
 سنبھال کر رکھنا۔ ویسے تمہیں ممبر شپ کا ممبر یاد رکھنا ہے۔"

"جی ہنتر۔" دو فی چند نے رسید سنبھالتے ہوئے کہا۔
 "ہاں اب تباؤ کم کیا لگتا ہے۔ کتنا ٹائپ برآمد ہوا تھا کامریڈ۔"
 "آدھ سیر۔"

"اور وہ ٹائپ تمہارے ٹفن کیریر سے برآمد ہوا۔"

"جی ہاں صاحب۔"

"صاحب نہیں کامریڈ کہو۔ یہاں سب برابر ہیں۔ کوئی بڑا نہیں
 کوئی چھوٹا نہیں یہاں سب ورکرز ہیں۔"
 "جی۔"

"نو کامریڈ تم کھانا اس وقت کھاتے ہو جب کھانے کی چھٹی ہوتی ہے۔
 کامریڈ ہری دت نے سوال کیا۔"

"جی ہاں۔"

"اور پھر کام کرنے لگتے ہو۔! اور ٹفن کیریر ایک جگہ رکھ دیتے ہر جہاں
 باقی لوگ رکھتے ہیں۔"

"جی۔"

"جب چھٹی ہوتی تو تم نے ٹفن کیریر اٹھالیا۔ اور گھر چلے آئے۔"

"جی۔ لیکن۔۔۔۔۔"

"لیکن تم نے سب کی آنکھ بچا کر اس میں ٹائپ ڈال لیا تھا۔ آدھیر

ٹائپ دو روپے میں فروخت ہوتا ہے۔ لیکن کامریڈ دونی چند یہ ہنومان
کامندر منہیں۔ یہ یونین کا دفتر ہے۔ اور تم یونین کے ممبر ہو۔ اور اب کامریڈ
دونی چند ہو۔ بات سیدھی ہے کہ فردور اپنا خون بہاتا ہے۔ اور سرمایہ دار
عیش کرنا ہے۔ ٹھیک ہے۔“

”جی ہاں۔“

”اور یاد رکھو فردور صرف محنت اور مشقت سے روزی کماتا ہے۔
وہ چوری نہیں کرتا۔ چوری صرف سرمایہ دار کرتا ہے۔“
”لیکن میں نے.....“

”تو کی ہے۔“ کامریڈ ہری دت نے لقمہ دیا۔ ”مہی کہنا چاہتے ہو۔
اور چوری کے بعد رنگے ہاتھوں بکھرے گئے۔ اور نوکری سے معطل ہو گئے۔
اگر یہ سب درست ہے تو یونین کا کیا فائدہ ہے۔ دیکھو کامریڈ بات چھوٹی
سی ہے۔ تم نے جیٹھی کے وقت کھانا کھایا۔ اور اپنا لٹن کیر پر مخصوص جگہ
پر رکھ دیا۔ اور اپنے کام میں لگ گئے۔ اب یہ حقیقت ہے کہ انگلش سیکشن
کا فور میں ہماری یونین کا ممبر ہی نہیں بلکہ دشمن ہے۔ چونکہ تم اس یونین
کے ممبر ہو۔۔۔۔۔“

”وہ تو میں آج بنا ہوں۔“ دونی چند نے سادگی سے کہا۔
”نہیں! تم پچھلے سال بھی تھے۔ یہ تو اس سال کا چند دیلے۔
کامریڈ جو میں سکھا رہا ہوں وہ سیکھو سمجھو۔“
”جی سمجھ گیا۔“

”ہاں تو میں کہہ رہا تھا کہ تم یونین کے ممبر ہو اور انگلش سیکشن کا فور میں
اس یونین کا دشمن ہے۔ وہ تمہارا سخت دشمن ہے۔“

”لیکن.....“

”وہ نہیں ہے مہی کہنا چاہتے ہو۔ لیکن میں کہہ چکا ہوں۔ کہ یہ ہنومان کا مندر نہیں۔ یہ یونین کا دفتر ہے۔ اور یونین اپنے درکرز میز کی حفاظت کرتی ہے۔ ان کے جائز حقوق دلوالی ہے۔ ان پر جو جھوٹے الزامات لگائے جلتے ہیں۔ ان کے خلاف لڑتی ہے۔ کیا سمجھے۔“ ہری دت نے مسکراتے ہوئے سوال کیا۔

ہری دت کی مسکراہٹ ہر شخص کو قائل کر دیتی ہے۔ اور دومی چند بھی قائل ہو چکا تھا۔

”جی سمجھ گیا۔“

”تو معاملہ بالکل صاف اور سیدھا ہے۔ کھانا کھانے کے بعد جس وقت تم کام کر رہے تھے۔ انگلش سیکشن کے فورین نے تمہاری آنکھ بجا کر تمہارے لفن کیریئر میں آدھو سیرٹائپ بھر دیا۔ تاکہ تم چوری کے سلسلہ میں پکڑے جاؤ۔ اور نوکری سے برخاست ہو جاؤ۔ اور تمہاری جگہ فورین اپنا آدمی رشوت لے کر بھرتی کرادے۔ اور تم جاننے ہی ہو۔ اور اگر نہیں جانتے تو اب جان جاؤ کہ انگلش سیکشن کا فورین رشوت کھا کر اپنے آدمی بھرتی کرانا ہے۔ اور تمہارے جیسے نیک مشرف اور ایماندار درکر کو چوری کے جھوٹے الزام میں پھنسا کر نوکری سے نکلوا دیتا ہے۔ پس کامریڈ دومی چند تمہارا یہ مفد ہے۔ اور ہم پوری طاقت سے لڑیں گے۔ اور دیکھیں گے کہ تمہارا بال بیکا بھی نہیں ہوگا۔“ کامریڈ ہری دت نے ہنستے ہوئے کہا۔

”صاحب وہ میرے لفن کیریئر سے برآمد ہوا تھا۔ اور منیجر صاحب پوچھیں گے کہ کھانا کھا لیا تھا۔ تو لفن کیریئر کا بوجھ ہلکا ہو گیا تھا۔ پھر آدھو سیر

ٹائپ کے بوجھ کا علم کیوں نہ ہوا۔ "دوئی چند نے جرح کی۔
 "تمہارا سوال بالکل درست ہے۔ اور یہ پوچھا بھی جائے گا۔ اور
 اب تمہارا جواب کیا ہونا چاہیے۔ یہ جاننا چاہتے ہو۔"
 "جی ہاں۔!" دوئی چند نے مسرور لہجہ میں کہا۔
 "بات یہ تھی کہ تمہارا لڑکا سوت بیمار تھا۔ اور تم اس کے لئے پریشا
 ن تھے۔ تمہارا ذہن اس وقت اس لڑکے کے لئے پریشان تھا۔ اس لئے تم احساس
 نہ کر سکے کہ لفظ کیرکروزی ہے۔" ہری دت نے نقطہ بتایا۔
 "لیکن صاحب میری تو شادی نہیں ہوئی۔"
 "پھر کیا ہوا۔۔۔ معمولی بات ہے۔ کاکوں میں تپا جی رہتے ہیں۔"

"جی ہاں۔"
 "تو وہ بیمار تھے ان کی بیماری کا خط آیا تھا۔"
 "ہاں صاحب یہ ٹھیک ہے۔" دوئی چند نے خوش ہو کر کہا۔
 "کامریڈ کہو۔! کامریڈ دوئی چند! اور اب تم جاؤ۔ بالکل بے فکر
 رہو۔ جاؤ تمہاری نوکری کو کوئی خطرہ نہیں۔ لیکن آئندہ چوری نہ کرنا۔"
 "جی میں وعدہ کرتا ہوں۔"

"اب جاؤ۔۔۔ باقی کام یونین جانتی ہے کیسے کرنا ہے۔"
 کامریڈ دوئی چند سلام کر کے چلا گیا۔

"ہاں! کامریڈ میرا مندم سناؤ۔" کامریڈ ہری دت دوسرے شخص
 سے مخاطب ہوا۔

"کامریڈ تمہیں تپہ چل گیا ہوگا کہ میں رات ڈیوٹی پر تھا۔ اور برے صا
 کوئی تین بجے آ کر مجھے سوتے ہوئے پکڑ لیا۔" کامریڈ میرا مندم نے کہا۔

”اور کامریڈ مہرا نند ہم اس پریس کے چوکیدار ہو۔ اور اس پریس میں سرکار کے ٹپے بڑے قیمتی کاغذات اور کتابیں چھپتی ہیں۔ اور تم میرے دینے کی جگہ سو رہے تھے۔“ کامریڈ ہری دت نے کہا۔

”جی کامریڈ۔“ کامریڈ مہرا نند نے کہا۔ اپنی بڑی بڑی مونچھوں کو تال دیا۔

”مہنت خوب! اب تمہیں بڑے صاحب نے معطل کر دیا ہے۔“

”جی۔“

”اور اب یونین تمہارا کبس لڑے۔“

”بالکل کامریڈ۔ میں بے قصور ہوں۔“

”ادوہ کو ہم جانتے ہی ہیں۔ چوکیدار کا کام میرے دنیا نہیں سونا ہے کامریڈ ہری دت نے منہس کر کہا۔ ”تخیسیر! اسکتے بچے کا واقعہ ہے“

”تین بچے۔“

”رائٹ کے تین بچے! بڑے صاحب کہاں سے آرہے تھے جو آن کر تمہیں سوتے ہوئے پکڑ لیا۔ فردری بات ہے کلب گئے ہوں گے۔ وہاں دلائو شراب پی ہوگی۔ خوبصورت عورتیں ہوں گی۔ ڈانس ہوگا۔ سنا ہے۔ اب رنگا ناچ بھی ہوتا ہے۔ اور اس لئے یورپ کے ایک سرمایہ دار ملک سے میم لائی گئی ہے۔“ تو بڑے صاحب کو کلب میں امام نہیں ملتا جو ذکر کرے کو پرتلا کرتے ہیں۔ یہ بڑے صاحب بھی بس بڑے صاحب ہی ہیں۔ کامریڈ ہری دت نے مسکرا کر کہا۔

کامریڈ مہرا نند کا چہرہ خوشی سے سرخ ہو گیا۔

”آپ ٹھیک کہتے ہیں کامریڈ۔“

”بڑا صاحب بھی بڑا صاحب ہے۔ اسے یہ نہیں پتہ کہ درگزر کو نیند ہی نہیں آتی۔ درگزر کا گھر کوئی ایر کنڈیشنڈ تو نہیں جو اس بلا کی گری میں اسے نیند آسکتی ہے۔ نیند تو ان سرمایہ داروں کو آتی ہے۔ جہاں بنگلے ہیں جس کی قیٹیاں ہیں۔ صحت افزا پہاڑی مقام پر، ٹیکس سڑکیں ہیں ایر کنڈیشنڈ ہیں۔ درگزر تو تمام مشب جاگ کر کاٹتا ہے۔“ کامریڈ ہری دت نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”جی بالکل سٹیک۔“

”دوسرا چوکیدار کون تھا ڈیوٹی پر۔“ کامریڈ ہری دت نے سوال کیا۔

”جی! ہمت سنگھ۔“

”کامریڈ ہمت سنگھ! خوب! بہت خوب، اپنا آدمی ہے۔“

”جی ہاں۔“

”تو تمہارا جھگڑا کوئی جھگڑا نہیں تھا رے پاس ایک گواہ ہے۔ کامریڈ ہمت سنگھ۔ اگر وہ جاگ رہا تھا۔ تو تم بھی جاگ رہے تھے۔ اور پہرہ دے رہے تھے۔ ہرے صاحب کا گواہ کون ہے۔ جو کہے کہ اس نے نہیں رات کے تین بجے سوتے ہوئے پکڑا تھا۔“ کامریڈ ہری دت نے سوال کیا۔

”جی کوئی نہیں۔“

”چھوٹے صاحب نے خواب دیکھا ہوگا۔ دسلی زیادہ پی لی ہوگی۔ رات — سچلا تین بجے وہ خود کیا کر رہا تھا۔ جو یہاں آ گیا۔ بالکل غلط کہتا ہے۔ بڑا صاحب۔ جاؤ فکر نہ کرو — یونین دیکھ لے گی

کہ کون سچا ہے۔ اور کون جھوٹا۔ " ہری دت نے مسکرا کر کہا۔
 "جی۔۔۔" کہہ کر کامریڈ سبرا نند چلا گیا۔

ہری دت سوچ رہا تھا کہ چور چلا گیا اور ڈیوٹی پر سونے والا چلا گیا۔ اب دیکھئے کون آتا ہے۔ سگر بیٹ سلکا یا اور سوچ رہا تھا۔ کہ جب قدم دوڑھو پڑی ہیں جو چلے کی دوکان ہے اسے کہہ دے کہ ایک سسٹرائنگ چائے بھجوا دے۔ لیکن اسی لمحہ ایک عورت آگئی۔

"تم۔۔۔ کامریڈ مسٹراوشاگرگ۔" ہری دت نے ہنستے ہوئے کہا۔
 "تم یونین کے دفتر میں کیسے بھول پڑیں۔"

"سنا ہے یہاں ورکرز کی تمکلیف دور ہوتی ہے۔" ساتو لے رنگ کی پچیس سالہ مسٹراوشاگرگ نے اپنے سینے کو اسٹھارتے ہوئے کہا۔

"مجھے چائے کی طلب محسوس ہو رہی تھی۔ اور سوچ رہا تھا کہ جا کر چائے کا آرڈر دیدوں! لیکن اب ایک کی جگہ دو کے لئے آرڈر دے آتا ہوں۔" ہری دت نے کھڑے ہوتے ہوئے کہا۔

"کامریڈ سٹرائنگ چائے کے عادی ہوتے ہیں۔ لیکن میں ہلکی پیوٹی گی۔" اوشا نے مسکراہٹ چھینکتے ہوئے کہا۔

"واہ واہ! تم کامریڈوں کے متعلق اتنی گہرائی سے کیسے جانتی ہو۔" ہری دت نے ہنستے ہوئے سوال کیا۔

"کیا انہیں دوا نہیں دیتی ہوں۔" اوشا نے ہنس کر جواب دیا۔
 "اوپاں۔! تنہا رہے ہاتھ کی دوا پی کر تو درکہ کو دوبارہ بیمار ہونے کی ضرورت ہی نہیں پڑتی۔" ہری دت نے کہا۔ بہر صورت میں کم پتی کی چائے سے لے ہی کہوں گا۔" کہہ کر وہ دفتر سے نکل گیا۔

واپس آکر اس نے کہا۔ "ہاں اب سناؤ باتم یمنین کے دفتر میں اپنی کون سی تکلیف لے کر آئی ہو لوگ تو تمہارے پاس جاتے ہیں۔"

"تباہی ہوں۔ پہلے چائے پی لوں۔"

"کیسی چل رہی ہے تمہاری ڈسپنسری۔"

"اے دن۔"

"دوا میں تو تم بازار میں خریدتے کہرتیا ہو۔ یہ تھاؤں لیں گے کو کیا گھول کر دیتی ہو۔" ہری دت نے جھپٹتے ہوئے سوال کیا۔

"کبھی مرہق بن کر آؤ۔ سپرد دیکھو کہیں کیا دیتی ہوں۔"

"ہم تو تمہارے ہاتھ سے نہ ہر بھی پی سکتا ہوں۔"

"میں نے ہر کے علاوہ کچھ دینی ہی نہیں ہوں۔" اوشا نے ہری دت

کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالتے ہوئے کہا۔

چھو کر اچائے کے گلاس لے آیا تھا۔

"لو۔ شروع کرو۔" ہری دت نے اوشا سے کہا۔

"شکریہ۔"

"ہاں تو آج کیسے تکلیف کی۔"

"تکلیف تو نہیں دینے آئی ہوں۔"

"زہے نصیب۔ ایک نرسہ تکلیف دے تو اور کیا چاہیے۔"

"کامریڈ تم شادی شد ہو۔"

"بالکل نہیں اور نہ ہی شادی کرنے کا ارادہ ہے۔"

"میرے شاہے۔" اوشا نے مسکرا کر کہا۔ "تمہارے خیالات

بہت ہی بلند ہیں۔ ادویوں کی شادی آخر بات ہی انتہا جات ہے اور

سہم ریڈ تم بہت ہی خوش قسمت ہو۔ تنہا جان۔ معقول تنخواہ اور کوئی خرچ نہیں۔
اوشا نے کہا۔

”یہ غلط ہے۔ تنہا آدمی کے زیادہ اخراجات ہوتے ہیں۔“ ہری دت
نے منہس کر کہا۔

”لیکن تم تو ابھی خامی رقم مراد جمع کر رہے ہو۔“
”یہ غلط ہے۔“

”لیکن میں نے تو یہ یہنا ہے۔“ اوشا نے اتنی گردن کو جھک کانیتے
ہوئے کہا۔ اس کی نگاہیں ضرورت سے زیادہ بیباک نہیں اور اس کے
علاوہ اس کے بات کرنے کا ڈھنگ اس سے زیادہ بیباک تھا۔
”تم ڈسپنسر میں فرس یا کپاؤ ڈر ہو۔ اور میں دھوئی سے کہہ سکتا ہوں
کہ تم انکم ٹیکس کے محکمہ سے کوئی تعلق نہیں رکھتی ہو۔“
”درست۔“

”مجھے یہ میری اقتصادی حالت یا مالی حالت میں تم اتنی دلچسپی
کیوں لہا کر رہی ہو۔“ ہری دت مسکرا کر سوال کیا۔
”اس لئے کہ مجھے چالیس روپے کی آمد ضرورت ہے۔“ اوشا نے
منطقی بیان کیا۔

”مسٹر اڈا اگرگ اس دنیا میں ایسا کون ہے جسے پیسے کی ضرورت نہیں
بلکہ آمد ضرورت ہے۔“ ہری دت نے مسکراتے ہوئے کہا۔
”بلکہ ٹھیک کہہ کر دیکھ۔“

”پچاس کی ضرورت کیوں نہیں۔“ ہری دت نے مزاحیہ انداز میں سوال کیا۔
”نہیں کامریڈ صرف چالیس کی ضرورت ہے۔“

"فرد - فرد -"
 "تو سپر آج کہ دو گے۔"

"کیا —؟" ہری دت کا منہ حیرت سے کھلا گیا۔ "تم — تم۔
 مجھ سے یہ رقم مانگ رہی ہو۔"

"ہاں۔"
 "اوہ!" کہہ کر ہری دت نے گہرا سانس کیا۔ "یہ یونین کا دفتر ہے اور
 میں یونین کا سیکرٹری ہوں۔ یونین کے متعلق کوئی کام ہو تو میری خدمات حاضر ہیں
 لیکن مسز اوشا آپ کو یہ غلط فہمی کیسے پیدا ہوئی کہ میں ایک سرمایہ دار ہوں یا
 ایک ساہوکار۔ میں تو اس کے برعکس سرمایہ داری یا ساہوکارانہ نظام کا
 دشمن ہوں۔"

"میں ان باتوں کو نہیں سمجھتی۔" اوشا نے اپنا سبب اظہار میں حرف
 یہ جانتی ہوں کہ تم اس قابل ہو کہ یہ رقم مجھے ادھار دے سکو۔ اور یکم تاریخ کو تنخواہ
 ملنے پر لوٹا دوں گی۔"

ہری دت کھل کھلا ہنس پڑا۔
 "میں نے ایسی کوئی بات نہ دی کہ تم اس طرح کھل کھلا کر ہنس پڑے۔"
 اوشا نے سنجیدہ لہجہ میں سوال کیا۔

"تمہاری سادگی پر۔"

"میری سادگی پر۔"

"ہاں۔"

"کیوں۔"

"مسز اوشا اگر گاہک ہیں تو میں سیکرٹری ہوں۔ اور میری معلومات

کے مطابق تم نے تقریباً سو سے زائد ورکرز سے پانچ سے لیکر بیس روپے تک
تقدیر یہ کہہ کر مستعارے رکھی ہیں کہ یکم کو انہیں نوٹا دو گی۔ اور تمہارے آج تک
کسی کو ایک پیسہ نہیں لوٹایا۔ " ہری دت نے ہنستے ہوئے کہا۔

"عامریہ صریحاً مبالغہ ہے۔ سو سے زائد ورکرز۔"
"سو نہیں لوٹے ہوں گے۔ لیکن تمہاری تعریف تو میں نے سنی تھی۔ کہ تم کو
کچھ حساب سے لوگوں سے ادھار لیا ہے۔" ہری دت نے حسب عادت مسکراتے
ہوئے کہا۔

"خیر وہ لوگ اگر میری ایک مسکراہٹ پر میرے قدموں میں پھول بچھا
تو تیار ہوں اس میں میرا کیا قصور ہے۔"

"پھول نہیں لوٹ کہو۔ اوشا کے " ہری دت نے ہنس کر کہا۔

"پلو پو نہیں ہسی۔" اوشا نے ہتھیار ڈال دیے۔

"اچھا یہ نیا دستہ ہے ادھار ملے گا سٹینڈر روٹھا کیوں لیا ہے۔"

ہری دت نے سوال کیا۔

"میں سمجھی نہیں۔"

"میری معلومات یہ ہیں کہ تم پانچ سے بیس تک کی رقم ادھار مانگ رہی ہو۔

مجھ پر خاص غناہت کیوں کہ رقم بڑھ کر دی گئی۔ چالیس روپے۔"

"میں نے کہا ہے کہ مجھے ضرورت ہی چالیس کی ہے۔"

"وہ تو میں سمجھ گیا۔"

"بھیرہ
کیا میں نے کہا ہے کہ یہ رقم دے سکتا ہوں۔" ہری دت نے سوال کیا۔

"تو کیا تم انکار کر رہے ہو۔"

”نہیں۔“

”جب انکار نہیں تو اقرار ہی دے رہے ہیں۔“

”نہیں! میں انکار نہیں کر رہا ہوں اور نہ ہی اقرار کر رہا ہوں۔“

”سو پیر۔۔“

”میں سو داکٹر رہا ہوں۔“

”سودا۔“

”ہاں۔ آج شام کو تم کیا کر رہی ہو۔؟“

”شام کو۔۔“ دوست چوتھی ”سارے سات بجے تو ڈسپنسری بند

ہو گئی۔“ اور شائع کرنا۔

”وہ میں جانتا ہوں۔ میں سارے سات بجے نہیں۔ سارے آٹھ بجے کے

بعد جانتا چاہتا ہوں کہ تم کیا کر رہی ہو۔؟“

”کچھ نہیں۔! گھر پہنچ گئی۔“

”اور ایک ٹیک اور شریف عورت کی طرح خاوند کا کھانا تیار کر رہی ہو گی۔“

”ہی نا۔؟ ہری دت نے معنی نہیں لگا ہوں سے دیکھا۔“

”اور کیا کر سکتی ہوں۔“

”کیا کر سکتی ہو۔؟“ ہری دت نے بات کو چبایا۔ ”کر نے کو تو بہت

کچھ ہو سکتا ہے۔ تم جانتی ہو میں کہاں رہتا ہوں۔“

”نہیں۔“

”تو میں ایک کاغذ پر تپہ لکھ دیتا ہوں۔ تم سارے آٹھ بجے وہاں

آ سکی تو۔“ ہری دت نے کاغذ اٹھا کر کہا۔ ”اور میں تمہیں وہاں یہ رقم

”۱۰۰۔“

”وہاں کیا کوئی کیرتن ہے۔“ اوشا نے سوال کیا۔
 ”کیرتن؟“ ہری دت منہس دیا۔ ”کیا تم کیرتن میں جاتی ہو۔“
 ”کیوں نہیں۔“ اوشا ایک منجھی ہوئی نرس تھی۔
 ”تو وہاں کیرتن ہی کریں گے۔“

”کون کون۔؟“

”میں اور تم۔ اور اس کے بعد وہ۔“ ہری دت رک گیا۔
 ”اور اس کے علاوہ۔؟“ اوشا نے ہنگامہ اس کے چہرے پر ڈال دیا۔
 ”اس کے علاوہ کسی کی توقع ہوگی۔“

”رام رام۔ یہ نرم کیسی باتیں کر رہے ہو۔“

”جو تم چاہتی ہو۔“

”لیکن سہارٹ۔۔۔۔۔“

”اوشا گرگ! تمہیں چالیس روپے کی ضرورت ہے۔“

”ہاں۔!“

”اور میں ساہوکار نہیں۔“

”ہاں۔!“

”اور تم چھٹی جماعت کی طالبہ نہیں ہو۔“

”نہیں۔!“

”سپریم جانتی ہو کہ میں کیا کہہ رہا ہوں۔“

اوشا نے جواب نہ دیا۔

”اوشا گرگ! میں تمہارے متعلق بہت کچھ جانتا ہوں۔ ساڑھے آٹھ

بجے اس کوارٹ میں پہنچ جانا۔“ کہہ کر ہری دت سنے کا غڈ بڑھا دیا۔ میں اور وہ

کی فونل تیار انتظار کریں گے۔"

اوشا نے کانڈنٹھام لیا اور کوارٹر نمبر پڑھا "سامریڈ میں نہیں جانتی تھی کہ تم ایک یونین سیکرٹری ہی نہیں ہو بلکہ۔"

"بلکہ۔۔۔ ہری رات مسکرائیا۔"

"کچھ نہیں۔۔۔" اوشا بھی مسکرا دی۔

"کیا یونین سیکرٹری کی ضروریات نہیں ہوتیں۔"

"ہوتی ہیں۔" کہہ کر اوشا نے کانڈنٹھام دیا۔ "اسے رکھ لو۔"

"کیوں۔؟"

"مجھے نمبر یاد ہو گیا ہے۔"

"تو ٹھیک ساڑھے آٹھ۔"

"ساڑھے آٹھ نہیں، تو پونے نو آجائوں گی۔ تم کو بس بارہ بجے سے پہلے رخصت کر دو گے۔" اوشا نے کھڑے ہو کر کہا۔

"تم چاہو تو تمام رات لبر کر سکتی ہو۔" ہری رات نے مسکرا کر کہا۔

"اوسے۔" کہہ کر اوشا یونین کے دفتر سے نکل گئی۔

ہری رات نے اس روز چار سے آٹھ بجے تک ڈیوٹی دی۔ یعنی آدنیو اور بازار سے دسکی کی بزنل خرید کر اپنے کوارٹر پر ساڑھے آٹھ بجے پہنچ گیا۔ اس نے کچھ کھانے کا انتظام کیا۔ سووے وہ ساتھ ہی لے آیا تھا۔ اس نے گھاس میں پیگ ڈالا۔ سیڑا مایا۔ گھونٹ حلق سے نیچے آتا رہا اور اوشا کا انتظار کرنے لگا۔

اوشا پونے نو نہیں تو نو بجے پہنچ گئی۔ اس نے ضروری میک اپ کر رکھا تھا۔ اور جسم پر شوخ سا دھھی تھی۔

کامریڈ تم نے سوچا ہو گا۔ کہ میں نے غلط کیا ہے۔" اوشا نے منہ سے ہونے کیا۔ اور کمرے کا جائزہ لینے لگی۔

"میں انہی باتیں نہیں سوچتا۔ مجھے یاسیت سے نفرت ہے۔ مجھے زندگی کی خوشیوں سے پیار ہے۔" ہری دت نے مسکرا کر کہا۔

"تم ایک بچے کا مرید ہو۔"

"اور ہر بچے کا مرید کی زندگی کے لازمی جز ہیں۔ شراب اور شہاب ہری دت نے تہقید دینا کر کہا۔

"واب منہ جاؤ۔ اس کمرے میں ایسی کوئی شے نہیں جس میں تمہیں دلچسپی ہو سکتی ہو۔"

اوشا بیٹھ گئی۔ "تم نے ایک کمرہ کرائے پر لے رکھا ہے۔ کیا یہ اعتراض نہیں کرتا جس سے لے رکھا ہے۔"

"کبھی کبھی کرتا ہے۔"

"کب۔"

"جب میں اسے ایک پیگ وکس نہیں دیتا۔" ہری دت نے ہنس کر کہا۔

"اچھا اب تم اپنا پیگ خود تیار کر لو گی یا میں تیار کر دوں۔"

"وہ سبھی باجھی چھی۔" اوشا نے ناک چمکھا کر کہا۔

"ایسی کوئی دسکی نگاہ سے نہیں گذری جس کا نام چھی چھی ہو۔"

ہری دت نے مذاق اڑایا۔ "میں جو دسکی لایا ہوں۔ اس کا نام پڑھ سکتی ہو۔"

کہہ کر ہری دت نے خالی گلاس آگے بڑھا دیا۔

میلا پیگ کیسا پیتی ہو۔“
 ”کیسا کیا۔“

”میرا مطلب ہے! پیگ۔ یا نا بھڑ پیالہ قسم کا۔“
 ”کامریڈ میں باکس نہیں پیتی۔! اگر تم بھر ہو تو دو قطرے ڈال دو۔“
 ”مہتر۔“ کہہ کر ہری دت نے باقاعدہ پیگ ڈال دیا۔ ”لو۔“
 ”ہوں۔“ کہہ کر اوشانے گلاس سنبھالا۔ ہری دت نے اپنا گلاس
 اٹھایا۔ اور جام ٹکرا گئے۔

”اس خوبصورت شام کے نام۔“ ہری دت نے کہا۔
 ”ہوں۔“ اوشانے کہا۔ اور تقریباً نصف گلاس خالی کر ڈالا۔
 پھر منٹ دوڑ چلتا رہا۔ اس اشنائیں اوشانے دوسرا پیگ
 سبھی بنالی کر ڈالا تھا۔ ہری دت نے سوچا کہ اس نے پوری بوتلی لاکر تحریک
 ہی کیا تھا۔ اوشانے ایک پاؤ سا فی سے پی سکتی تھی۔

”کامریڈ۔!“ اوشانے چونک کر کہا۔
 ”ہوں۔“ ہری دت نے غار آلود گماپس اٹھائیں۔
 ”تم کہہ رہے تھے کہ اس کمرے میں ایسی کوئی شے نہیں جس میں
 دلچسپی لے سکتی ہو۔ لیکن میں اپنے تجسس پر قابو نہیں رکھ سکتی۔“
 اوشانے ایک بت کی طرف اشارہ کیا۔ ”یہ کیسا۔“
 ”اویہ۔“ ہری دت نے بت کو دیکھتے ہوئے کہا۔ ”یہ ایک عورت
 کا بت ہے۔“ بت تقریباً ایک منٹ کا تھا۔

”وہ تو میں دیکھ رہی ہوں۔ لیکن یہ نہیں سمجھ سکتی کہ یہ بت اس جا
 میں کیوں ہے۔ جس کسی نے اسے تراشا ہوگا۔ یقیناً اسے ایک خوبصورت عورت

کی شکل دی ہوگی۔ لیکن اس وقت اس کی ایک ٹانگ ٹوٹی ہوئی ہے۔ ایک بازو ٹوٹا ہوا ہے۔ ایک چھاتی ٹوٹی ہوئی ہے۔ اور یہاں سے جو دکھ رہی ہوں، اس کی ایک آنکھ بھی پھوٹی ہے۔ اور ناک بھی۔“

”بالکل ٹھیک۔“

”اور تم نے اسے الٹا کیوں رکھا ہے۔“

”تاکہ میں اسے سیدھا سمجھتا رہوں۔“

”خوب! اچھا میرے تجسس کو مزید محاذ دو۔ یہ تباؤ کبہ بیت

تم نے اسی طرح خریدنا یا خریدا کہ اسے خود مستح کیا ہے۔“

”میں نے اس کی شکل بگاڑی ہے۔“

”اور بگاڑ کر الٹا رکھ دیا۔“

”ہوں۔۔۔“ ہر خدات لئے کہا اور گلاس ہونٹوں کو دکھایا۔

”کیا سر پڑمجھے اس بت کی داستان مانو۔“

”اس کی کوئی داستان نہیں۔ یہ ایک پتھر کی عورت تھی یا بت!

میں نے اسے یہ شکل دیدی ہے۔“

”لیکن کیوں۔؟“

”اس لئے کہ ہر خوں عورت عورت کا یہی انجام ہوتا چاہیے۔“

”کیا مطلب۔ کیا تمہیں خوں عورت عورتوں سے نفرت ہے۔“

”نہیں۔“

”پھر۔“

”بس یہ میرے ذہن کی اپج ہے۔ میرے ایک دوست ہیں وہ شاعر

ہیں اور ان کا ایک شعر ہے۔ میں نے اس شعر کی تشریح اس بت کی شکل میں

نئی ہے۔ " ہری دت محمود آنکھوں سے اوشا کو دیکھا۔
 " تو مجھے وہ شعر سناؤ۔ "
 " کونسو۔ "

یہ سوچ کے پیچیر کے صنم میں نے تراشے
 انسان نے انسان کی کب ہات سنی ہے
 " اور تم نے یہ پیچیر کا صنم تراش لیا ہے۔ " اوشا نے مسکراتے ہوئے کہا۔
 " ایک ٹانگ غائب، ایک بازو غائب، ایک چھٹائی غائب ایک آنکھ
 غائب اور ناک غائب — سب خوبصورت صنم تراشا ہے، لیکن میں چوتھی
 ہوں۔ اس کو اپنی اصلی شکل میں کیوں نہ رہنے دیا۔ "
 " اوشا ڈیڑھ — باعورت کی صحیح شکل یہی ہے، اس کا ایک قدم گھر
 میں ہوتا ہے۔ اور دوسرا گھر سے باہر — وہ ایک بازو خاوند کی کمر میں ڈالتی ہے۔
 تو دوسرا اپنے محبوب کی کمر میں۔ وہ دل اپنے محبوب کی نظر کر دیتی ہے۔ وہ
 ایک آنکھ سے محبوب کو دیکھتی ہے۔ اور دوسری سے خاوند کو۔ اور ایک کان
 سے محبت کے نغمے سنتی ہے۔ جو اس کا محبوب سنا رہا ہے۔ وہ دوسرے کان سے
 گالیاں اور کوسنے سنتی ہے جو اسے خاوند سنا رہا ہے۔ اور ناک — ناک تو
 وہ پورے خاندان کی کٹوا سکتی ہے۔ " ہری دت نے ہماری آواز میں کہا۔
 " یہ عورت کی بہت ہی دردناک تصویر اور کہانی ہے۔ " اوشا نے کہا۔
 اور گلاس خالی کر دیا۔ " لیکن کامریڈ تم جیسا سخت دل آدمی ایسی نازک
 باتیں کیسے سوچ سکتا ہے۔ "
 " میں نے کہا ہے ناک یہ میرے ایک دوست کے شعر کی تشریح ہے۔
 " اور میں نے عورت کو یہی پایا ہے۔ "

"خمیر! عورت کا یہ روپ بھی ہو سکتا ہے۔ اور سماج نے ایسا بنا ڈالا ہو۔ اس میں عورت کا کیا تصور ہے۔" اوشانے سوال کیا۔
 "سماج نہ کہو۔ عورت اب خود ایک ایسے سماج کی تشکیل کر رہی ہے جہاں وہ اس روپ اور شکل میں رہنا چاہتی ہے۔ اب وہ روایتی سستی سا ونڈی ہیں۔ اس مادیات اور مشین کے زمانے میں جب انسان بے حس ہوتا جا رہا ہے۔ جب انسان انسان نہیں بلکہ مشین کی شکل اختیار کر رہا ہے۔ تو عورت بھی تو ایک مشین کی شکل اختیار کرے گی۔" ہری دت نے کہا۔
 "کیا کمپوٹ ممالک میں عورت کی یہی شکل ہے۔"
 ہری دت کھٹاکر ہنس پڑا۔

"میں نے ایسی کونسی بات کہہ دی جو تم ہنس پڑے۔"
 "میں ایک کامیڈی ہوں لیکن میں نہیں جانتا کہ ان ممالک میں عورت کی کیا شکل ہے۔ مہر عورت اس ملک میں عورت کی اب یہی شکل ہو گی۔"
 ہری دت سنجیدہ ہو کر بولا۔

"اس ملک سے تمہاری مراد سوئٹس ہے۔"
 "پالٹیکس۔" ہری دت فرمایا۔ "تم ایک عورت ہو۔ اور تم بھی سیاست میں دلچسپی رکھتی ہو۔"

"کیا میں وہ نہ نہیں دیتی ہوں۔"
 "اوپاں! وہ میں سمجھوں گیا تھا۔"
 "تو پھر میں یہی کہوں گی۔ کہ اگر عورت نے عورت رہنے کی کوشش بھی کی۔ تو سوئٹس نظام اسے عورت نہ رہنے دے گا۔" اوشانے اپنا نقطہ نگاہ پیش کیا۔

”اچھا ہٹاؤ اب اور نہ کرو۔ میں اس کمرے کو یونین دفتر نہیں بنانا چاہتا۔“ ہری دت نے کہا۔

”اور میں کب چاہتی ہوں۔“ کہہ کر اوشا نے نگلاں میں چوتھا پیگ ڈالا۔ اور اس نے شروع میں کہا تھا۔ کہ وہ صرف چند قطرے دسکا استعمال کر سکتی ہے۔

لیکن عورت سچ کہہ رہی تھی۔

ادھر سر نہ ملا کے گھر میں بچوں کے لئے دودھ نہ تھا۔
 زلیخا گروہی رکھ کر نین سو روپے رقم لائی گئی۔ پھر نرملہ کو ٹلینو
 آپریٹر کی نوکری کی ضرورت تھی۔ اس کے لئے سرنیدر نے کہا۔ کہ ایک
 افسر کو پانچ سو روپے رشوت دینا پڑے گی۔ نرملہ نے زلیخا کو گروہی
 رکھ کر وہ رقم بھی پیدا کی۔

اس واقعہ کو چھ ماہ سے زائد گزر گئے تھے۔ اور نرملہ کو ملازمت
 دل سکی تھی۔

البتہ سرنیدر ہر شام ساڑھے نو بجے سے پہلے گھر نہ آتا۔ وہ بھی
 ظاہر کر دیا تھا کہ وہ پارٹ ٹائم ملازمت کر رہا ہے لیکن سرنیدر جب بھی
 شام کو گھر آتا۔ اس کے قدم لرزے کھڑا رہے ہوتے۔ اور اس کے بونہرے
 شراب کی بو آتی۔

سرنیدر نے نرملہ کی تقریباً شام زلیخا کسی نہ کسی بہانے ہتھیالے تھے۔
 اور نرملہ کو اس کا قطعی افسوس نہ تھا۔ اسے افسوس صرف اس بات
 کا تھا کہ سرنیدر کی محبت اب پہلی سی نہ رہی تھی۔

دونوں بچے بھوکے تھے۔ نرملہ کے گھر میں تھوڑے سے چاول پر تھے

اس نے انہیں ابال کر بچوں کو کھلا دیا تھا۔ اور بچے سو گئے تھے۔ اور وہ خود سرنید کے انتظار میں بیٹھی تھی۔

وہ اپنی گزشتہ زندگی کا جائزہ لے رہی تھی۔ دکھ اور بے انتہا دکھ وہ دیکھ چکی تھی۔ اور اب تو یوں محسوس ہوتا تھا۔ کہ اس کی زندگی میں صرف دکھ ہی دکھ تھے۔ یہ انتظار بھی اب معمول بن کر رہ گئی تھی۔ اسے اس انتظار سے بھی اب کوئی شکایت نہ رہی تھی۔ وہ سرنید کو بدلہ دے سکتی تھی۔ بلکہ وہ اس تلخ اور دکھ بھری زندگی کو مزید تلخ اور دکھ بھری بنا سکتی تھی۔

اس نے بغاوت کی تھی۔ اور آج اسے اپنی بغاوت پر افسوس نہ تھا۔ اور وہ افسوس کر بھی کیا سکتی تھی۔ افسوس ظاہر کرنے کیلئے نہ کوئی مقام تھا اور نہ ہی ماحول تھا۔ سبھاری قدموں کی چابپے اعلان کر دیا تھا۔ کہ سرنید رآ رہا تھا۔ اور یوں بھی پوئے دس بج گئے تھے۔ اس کے آنے کا وقت ہو گیا تھا۔

سرنید رتے دروازے کو پاؤں کی ٹھوکرا کر کھولا۔ اور اندر گیا۔ اس کی حالت معمول کے مطابق تھی۔ قدم اڑکھڑا رہے تھے۔ اور اس کی ہاتھ سے سپری ہوئی تھیں۔ موندہ سے شراب کی بو آ رہی تھی۔ "آج سپر دیہ ہو گئی۔" اس نے جاہ پانی پر بیٹھے ہوئے یوں کہا جیسے وہ خود سے مخاطب ہو۔ لیکن وہ خود سے مخاطب نہ تھا۔ بلکہ نرلا کے پوچھنے سے پہلے ہی وہ دیر سے آنے کی وجہ بیان کر رہا تھا جو نرلا جاننا نہ چاہتی تھی۔ وہ جوتے اتار رہا تھا۔

ہم سرمایہ دار صرف خون چوستے ہیں۔ کہنے کو تو کہا تھا کہ شام کو ایک ڈیڑھ گھنٹہ ہمارا کرنا ہوگا۔ لیکن ایسا دن آج تک نہیں گذرا جب گھنٹہ ڈیڑھ گھنٹہ کام کیا ہو۔ ہر روز ہم سارے نین اور چار گھنٹے تک کام کرنا پڑتا ہے۔

سریندر نے شواٹاڑیے تھے۔ اب وہ کھڑا ہو کر قمیص کے بٹن کھول رہا تھا۔

نرملہ خاموش بیٹھی تھی۔ اور اپنے خاوند کو نہ دیکھ رہی تھی۔

”میں سوچ رہا ہوں کہ اس فرم کو چھوڑ دوں۔ اور کسی اور فرم میں پارٹ ٹائم ملازمت اختیار کر لوں۔ یہ مانسکان تو خون چوستے ہیں۔ خون۔“

”نرملہ خاموش رہی۔“

”کیا بات ہے بڑی چپ چپ ہو۔“

”جی نہیں۔“ نرملہ نے آہستہ سے کہا۔

”لیکن پول محسوس ہو رہا ہے کہ میں ایک قبرستان میں کھڑا ہوں۔ اور قبروں سے باتیں کر رہا ہوں۔“ سریندر نے سمجھا رہی آواز میں کہا۔

”آپ جانتے ہیں کہ میں ایسی باتوں کی زیادہ سوچہ بوجھ نہیں رکھتی لہذا میں کیا بول سکتی ہوں۔“ نرملہ نے نہایت حلیمی سے کہا۔

”کمال ہے۔ آج سے چند برس پیشتر تو ہر باتوں میں ٹانگ اڑایا کرتی تھیں۔ اور اب یہ تبدیلی کیوں؟“

اسی تبدیلی کا باعث تو نرملہ جانتا ہی تھی۔ اور حیرت تھی کہ قصور یا قصور سے پوچھو بات تھا کہ وہ قصوردار کیوں تھا۔

نرلا شکایت کرنا چاہتی تھی۔ لیکن اب شکایت کے لئے ہونٹوں میں
طاقت نہ رہی تھی۔ جیسے ان ہونٹوں سے شکایت کرنے کا حق چھین لیا گیا۔
تھا۔ اور جب حق چھین جائے۔ تو بات میں زور ہی کہاں رہ جاتا ہے۔
”نہیں ایسی بات تو نہیں۔“ نرلا نے عاجزی سے کہا۔

”کیا ایسی بات نہیں۔“ سرنیدر کے لہجہ میں اب جھلپٹ تھی
”یہی کہ میں بدل گئی ہوں۔“

”تو سچر کون بدل گیا ہے۔ اگر تم نہیں بدلی ہو تو۔“
”تم۔“ نرلا کہنا چاہتی تھی لیکن کہہ نہ سکی۔ لہذا اس نے خاموشی
میں مشغولت پائی۔

”میں سب جانتا ہوں۔ سب سمجھتا ہوں۔ آخر میں مادان بچہ نہیں
ہوں۔ اب تم کہہ سکی کیا سکتی ہو۔ تمہارے پاس کہنے کے لئے رکھا ہی کیا ہے۔“
سرنیدر نے اشتعال دلایا۔
لیکن نرلا مشتعل نہ ہو سکی۔

”کھانا کھا لیا۔“

”جی نہیں۔“

”جی نہیں۔“ سرنیدر بڑبڑایا۔ ”میں نے کتنی بار کہا ہے کہ مجھے
اس تپتی ورتہ دھرم سے سخت نفرت ہے۔ یہ کہاں کی عقل مندی ہے کہ تم
رات کے اس ہزنک بھوکے رہ کر خاوند پر احسان کرو کہ دیکھو میں تمہاری
خاطر بھوکے بیٹھی ہوں۔“

نرلا رو دینا چاہتی تھی۔ لیکن رونے کے لئے تو آنسوؤں کی ضرورت
ہوتی ہے۔ اور جب پریٹ خالی ہو۔ تو آنسو بھی خشک ہو جاتے ہیں۔

”اب چپ کیوں ہو۔“
 ”جی آئندہ کھالیا کروں گی۔“
 ”تو اب کیا میسر آونہ دیکھ رہی ہو۔ جا کر کھا لو۔“
 ”کیا آپ کھا آئے ہیں۔؟“
 ”ہاں۔!“
 ”او۔“ ”نرملانے گہرا سانس لیا۔“
 ”یہ گہرا سانس کیوں۔“
 ”یوں ہی نکل گیا۔“
 ”یوں ہی نکل گیا۔“ ”سرنیدر جھلا کر اپنی چادر پائی پر بٹھی گئی۔“
 ”جاؤ جا کر کھانا کھا لو۔“
 ”جی۔۔۔“ ”نرملانے خواب دیا۔“
 ”جی۔۔۔ جی۔۔۔! اٹھتی کیوں نہیں۔“
 ”شام سے طبیعت کچھ ٹھیک نہیں! میں سوچ رہی تھی کہ آج کھانا نہ کھاؤں۔“
 ”کھانا نہ کھانے سے کیا ہوگا۔“
 ”شاید طبیعت ٹھیک ہو جائے۔“
 ”ہیڈ آکٹر ہی ہے۔ اگر میں یہ کہہ دوں کہ مجھے جھوک لگی ہے۔ پھر کیا کرو گی؟“
 ”نرملانہ خاموش رہی۔“
 ”چپ کیوں ہو۔؟ میرے لئے کھانا لے آؤ۔“
 ”نرملانہ اپنی جگہ بیٹھی رہی۔“
 ”کیا سنا رہی ہے؟“

”بات یہ ہے کہ آج گھر میں صرف تنہا رہے سے چاؤل تھے۔ اور وہ بچوں کے لئے بھی کافی نہ تھے۔“
 ”کیا۔؟“ سرنیدر چونک پڑا۔ ”تم یہ کہتی ہو کہ گھر میں کھانے کو کچھ نہیں۔“
 ”کیا بنیامر گیا ہے۔“
 ”جی نہیں۔“
 ”کیا جی نہیں۔“

”بات یہ ہے کہ اس کا پل ڈھائی سو روپے کا ہو گیا تھا اور سات ادھ سے اس نے ادھار دینا بند کر رکھا ہے۔“
 ”تو تم مہینے بھر کا راشن کیوں نہیں خرید لیتی ہو۔“
 ”جی خرید تو لیتی ہوں۔ لیکن آپ اگر گھر کے اخراجات کے لئے کچھ رقم زیادہ دیدیا کریں تو بہت آسانی ہو جائے گی۔ اور یہ پریشانی نہ اٹھانا پڑے گی۔“
 ”زیادہ سے کیا مطلب! میں سو اتنی سو روپے ماہوار کر لانا ہوں۔ وہ سب کہاں جاتا ہے۔“

”ہوتا تو خرچ ہی ہے۔ لیکن میں سوچ رہی تھی کہ بچوں کے لئے دو دو چائے پھل مسٹائی کی تو ضرورت نہیں۔ اگر ہم دو وقت روٹی اور بچوں کیلئے روٹی مل جائے تو اس پر بیس سیر آٹا لگے گا۔ اور وہ بیس روپے کا آئیگا۔ سبزی کی تو ضرورت نہیں۔ چار آنے روز کی دال بھی لگے۔ تو ایک ماہ میں ساڑھے سات روپے خرچ ہوں گے۔ اس دال کے لئے ایک روپے کا نمک اور مرچ سمجھ لیجئے۔ ایندھن چھ سات روپے کا کافی ہے۔ اور اگر روٹیاں خشک رکھی جائیں اور صرف دال نہیں ایک چھبہ دنا سستی ڈالاجائے تو دنا سستی دو سو ادھ روپے کا

آئے گا۔ کپڑے ہفتے میں ایک بار دھولے جائیں تو ایک روپے کا صابن بہت ہے۔ اسی صابن سے نہایا بھی جاسکتا ہے۔ آٹھ آنے کا تیل سر کے لئے۔ اس طرح یہ تقریباً پینتالیس پچاس روپے میں برے آرام سے گزر ہو سکتا ہے۔
نرملے نے کہا۔

”تو تمہارا مطلب ہے کہ میں سو اتین سو روپے میں سے پچاس روپے ماہوار بھی نہیں دیتا۔ اور تم سنار ہی ہو کہ بچوں کو دودھ چائے چینی، پھل کی کوئی ضرورت نہیں۔“

”جی! جب حالات اچھے ہو جائیں گے۔ تو وہ دودھ چینی کا ذائقہ بھی چکھ لیں گے۔“ نرملے نے کہا۔ ”پھر آپ صبح دو کپ چائے پیتے ہیں۔ اس کے لئے دس پیسے کا دودھ آتا ہے۔ اور تین چیمپے چینی۔“
”نرمل تم یوں کہہ رہی ہو جیسے مجھ پر بہت بُرا احسان کر رہی ہو۔“ سرنیدر نے جھلا کر کہا۔

”میں ایسا سوچ بھی نہیں سکتی۔“

”پھر یہ سب کچھ کیوں تیار رہی ہو۔؟“
”مجھے اپنا فکر نہیں۔ بچے بہت ہی چھوٹے ہیں۔ انہیں سوکھی روٹی دو وقت مل جائے تو بہت ہے۔“

”کوئی روٹی نہیں۔! یہ سب ڈھونگ اور فراڈ ہے۔ اب تم یہ ثابت کر رہی ہو۔ کہ میں ساری تنخواہ باہر اڑا دیتا ہوں۔ جب کہ دن میں آٹھ گھنٹے کام کرتا ہوں اور شام کو ساڑھے تین گھنٹے کام کرتا ہوں۔ اور تم یہ ثابت کر رہی ہو کہ میں ساری تنخواہ جوئے یا شراب میں اڑا دیتا ہوں۔“ سرنیدر نے چلا کر کہا۔

”میں نے ایسا کبھی نہیں کہا۔ اور میں کیونکر کہہ سکتی ہوں۔ میں نے آج تک اپنی آنکھوں سے آپ کو جوا کھیلنے نہیں دیکھا اور نہ ہی شراب پیتے دیکھا ہے۔“ نرملانے کمزور آواز میں کہا۔

”اس ڈھونگ کو بند کرو۔ میں جانتا ہوں کہ تم کہنا چاہتی ہو کہ میں شراب پیتا ہوں۔ اور جوا کھیلتا ہوں۔ اور گھر کے لئے پچاس روپے ماہوار سبزی نہیں دیتا۔ تم مجھ پر احسان جتنا چاہتی ہو۔ لیکن تم سھول رہی ہو کہ مجھے جاؤد سے محروم کر دیا گیا ہے۔ میرے باپ کو یہ شادی پسند نہ تھی۔ درنہ کیا آج میری یہ حالت ہوتی۔ کیا تم اس طرح بول سکتیں۔ وہ جاؤد بیس ہزار سے زیادہ مالیت کی تھی۔ بتاؤ وہ جاؤد اکیسوں چلی گئی۔؟“ سرنید نے اونچی آواز میں پوچھا۔

”میری وجہ سے۔“

”پھر یہ احسان جتنا ہی ہو۔“

”میں نے کوئی احسان نہیں جتایا۔ میں نے تو اپنے لئے کبھی آٹے کی

بھی مانگ نہیں کی۔“

”او خدا۔ تم پھر وہی لٹھنے۔ وہی جلی کٹی — وہی مکینی باتیں۔

کیا میں بچہ ہوں جو تمہارے تیور نہیں دیکھ سکتا یا انہیں سبھاں نہیں سکتا۔ نرمل۔ انہم اس شادی سے خوش نہیں؟ تم آج بچھتا رہی ہو۔ آج تمہیں وہ برہمچاری یاد آ رہا ہے۔ تمہیں افسوس ہے کہ تم اسے چھوڑ کر کیوں چلی آئیں۔“ سرنید نے سبھاری آواز میں کہا۔

”میں ایک ہندو عورت ہوں۔ اور غیر مرد کے متعلق سوچنا بھی

پاپ سمجھتی ہوں۔“

”غیب مرد! لیکن مائی ڈیرہ تمہارا اصلی خاوند تھا۔“

”اور آپ۔!“

”میں.....“ سرنید سنس پڑا۔ ”میں ایک وکٹ کیپر ہوں آج تم احسان حیات ہی ہو۔ لیکن ایک بات بتاؤ جب اس نے تمہیں گھر سے نکال دیا تھا۔ اور اگر میں اس وقت تمہیں پناہ نہ دیتا تو آج تمہارا کیا حشر ہوتا۔“

”میں جانتی ہوں۔! آپ نے مجھے سہارا دیا تھا۔ اور آپ نے میری خاطر بہت قربانیاں دی ہیں۔“

”یہ سب کہنے کی باتیں ہیں۔ دیر نہ تمہارے دل میں جو ہے وہ تم زبان تک لانا نہیں چاہتی ہو۔ تم زبان سے تسلیم نہیں کرنا چاہتی ہو۔ کہ تم نے میرے ساتھ شادی کر کے بہت بری غلطی کی ہے۔ تم ایک مثالی بیوی نہ ہوئی ہو۔ لیکن میں جانتا ہوں یہ نقاب ہے۔ جو تم نے اوڑھ رکھا ہے۔ اور اس نقاب کے پیچھے جو اصلی چہرہ ہے وہ تم دکھانا نہیں چاہتی ہو۔“

نرملا خاموش رہی۔

”اب چپ کیوں ہو گئی ہو۔ کیا حقیقت اتنی تلخ ثابت ہو رہی ہے کہ اب زبان بند کر لی۔“

”آپ درست کہتے ہیں۔“

”کیا درست کہتا ہوں۔؟“

”کہ میں آپ کے قابل نہ تھی۔“

”یہ میں نے کب کہا ہے۔“

”آپ یہی کہلوانا چاہتے ہیں۔“

”کمال ہے۔ الٹا چور کو توال کو ڈانٹے۔ تم یہ تسلیم کرنے کو تیار

نہیں۔ کہ تم نے شادی کر کے غلطی کی ہے۔ اور اب ایک مزید دھونگ
کھڑا کر دیا ہے۔ کہ تم میرے قابل نہیں ہو۔ " سرنیدر نے ادبھی آواز
میں کہا۔

"میرا خیال ہے آپ کو آرام کی ضرورت ہے۔"
"آرام — " سرنیدر غرایا۔ "اب میری زندگی میں آرام نام کی
کوئی شے نہیں رہی۔ آٹھ گھنٹے میں دفتر میں کام کرتا ہوں پھر شام کو تین
ساعتے تین گھنٹہ پارٹ ٹائم کام کرتا ہوں۔ تم سمجھتی ہو کہ میں سستی
ہوں۔"

"جی نہیں۔"

"پھر۔"

"اسی لئے تو میں نے کہا تھا کہ آپ کو آرام کی ضرورت ہے۔" نرملا
نے حلیمی سے کہا۔

"اور تمہیں۔"

"مجھے۔"

"ہاں! ہاں! تمہیں کس شے کی ضرورت ہے۔ تمہیں اس پرہیزگاری
کی ضرورت ہے۔ وہ سالانہ روکل کا پڑھا ہوا ہجاری اور کہاں میں ایم لے
پاس — تم اس کا مقابلہ بھلا میرے ساتھ بیوی کرتی ہو۔" سرنیدر
نے سوال کیا۔

اب نرملا کے پاس ان سوالات کا کیا جواب تھا۔ اگر وہ خاموش
رہتی۔ تب سرنیدر پر کہ ان گذرتا تھا۔ اگر وہ کچھ کہتی سستی تو سرنیدر اسے غلط
رنگ سے قبول کرتا تھا۔ وہ سمجھ نہ رہی تھی کہ شب کے اس پہر یہ موضوع

کس طرح بند ہو۔
 اسے چپ پا کر سرنیدر پھسرا ابل ٹپرا۔
 ”نرمل۔“
 ”جی۔“

”سچ بتاؤ کیا اس کی یاد نہیں آتی۔“
 ”آپ ایسی باتیں کیوں کر رہے ہیں۔؟“
 ”کیونکہ میں سچ جانتا چاہتا ہوں۔“
 ”اور جو سچ ہے۔ کیا وہ آپ سے چھپا ہے۔“
 ”لیکن تم اسے جوں نہیں سکی ہو۔ میں سب جانتا ہوں۔ تم اس
 شادی سے خوش نہیں ہو۔ میں جانتا ہوں۔ لیکن میں نے تم پر احسان
 کیا ہے۔ درنہ جب اس نے گھر سے نکال دیا تھا تو تمہارا کون نوا۔“
 سرنیدر اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔
 ”کوئی نہیں۔“

”پھسرتاؤ۔ کیا میں نے تم پر احسان نہیں کیا۔“
 ”جی کیا ہے۔“

”جھوٹ۔ یہ تمہاری زبان کہہ رہی ہے۔ لیکن تمہارے دل کی
 آواز نہیں۔“ سرنیدر نے کہا۔

”اب میں آپ کو کس طرح یقین دلاؤں۔“

”یقین۔۔۔ مجھے یقین کی ضرورت نہیں۔ میں سب جانتا ہوں۔
 تم اس کی بیوی تھیں۔ جب اس کی بیوی بن کر نہ خوش رہ سکیں تو
 میری بیوی بن کر کیسے خوش رہ سکتی تھیں۔“ سرنیدر پھر چار پائی پر
 بیٹھ گیا۔

”آپ غلط سوچتے ہیں۔“

”تو صبح کیا ہے۔؟“

”میری اس کے ساتھ شادی والدہ نے کی تھی۔ لیکن میں نے ذہنی طور پر یا جسمانی طور پر اس کے ساتھ شادی کو قبول نہ کیا تھا۔“
نرملہ بولنے پر مجبور ہو گئی۔

”یہ سب کچھ اس ہے۔ جسمانی طور پر۔۔۔ کون اس بات پر یقین کر سکتا ہے۔“

”اوسھگو ان۔۔۔“ کہہ کر نرملہ نے کانوں میں انگلیاں ڈال لیں۔
سر سید اسے اور بچوں کو روٹی کپڑا نہ دے سکتا تھا۔ اب سننے کی کسر رہ گئی تھی۔

”کیا ہو گیا سھگو ان کو۔“

”سھگو ان کو تو کچھ نہیں ہوا۔ اب سو جائیے۔“

”میں سو جاؤں اتنا کہ تم اسے یاد کر سکو۔ سچ بتاؤ اسی شہر

میں رہتے ہوئے کیا تمہاری ملاقات نہیں ہوئی۔؟“

”اگر آپ یہ بھی بھول گئے ہیں کہ میں نے جسم اس کے آگے نہ

ہارا تھا۔ تو پھر میرے یہ کہہ دینے سے کیا فرق پڑتا ہے۔ کہ میں جس روز

اس کے گھر سے آئی تھی اس روز سے آج تک اسے نہیں ملی۔“ نرملہ

نے کانپتی آواز میں کہا۔ اس کی آنکھوں میں آنسو اڑا آئے تھے۔

”کون یقین کر سکتا ہے۔“

”لیکن میں کسی کو یقین کیوں دلاؤں۔ آپ ہوٹل کے کمرے میں

دو رات بھول گئے۔ جب میں نے اپنا سب کچھ سمجھا کر ڈالا تھا۔ وہ

حجم جو اس سے بچا کر رکھا تھا۔ وہ آپ کے ارپن کر دیا تھا۔ اس کے

بعد اب میں کیا یقین دلا سکتی ہوں۔

”تو تم مجھے دھوکے باز کہتی ہو۔“

”میں نے یہ کب کہا ہے۔“

”تو سپریم مجھے جھوٹا سمجھتی ہو۔“

”میں نے ایسا نہیں کہا۔“

”تو سپر ہومل کے کمرے کی وہ رات کیوں یاد دلانا چاہتی ہو۔“

سرنیڈر نے ادنیٰ آواز میں کہا۔

”آپ نے بات ہی ایسی کہی تھی۔ کہ مجھے اس رات کا حوالہ دینا

پڑا۔ میں سب کچھ برداشت کر سکتی ہوں۔ لیکن یہ بات سبھلا کیسے میں

برداشت کر سکتی ہوں۔ کہ میں گنگا کی طرح پوتر نہ تھی۔“ نرملانے رخسار

پر آنسو دمک رہے تھے۔

”گنگا۔۔۔ ادنیو۔“

”دیکھیے میں نے تو کوشش کی تھی کہ آپ پر بوجھ نہ ثابت ہوں۔

بلکہ میری خواہش تھی کہ بچوں کا بوجھ بھی میں ہی اٹھا لوں۔ اب یہ میری

بد قسمتی ہے کہ مجھے لو کر ہی نہ مل سکی۔“ نرملانے دھیمی آواز میں کہا۔

”تو تم سمجھتی ہو کہ میں نے تمہارے زبور بیچ کر روپے لو کر کیلئے

نہ دیئے تھے۔“

”میں نے ایسا کب کہا ہے۔“

”منہیں! منہیں! تم یہی کہنا چاہتی ہو۔ کہ میں نے وہ روپے خود

استعمال کر لئے۔ کہہ کیوں منہیں دیتی ہو۔ کہ میں نے تمہارا تمام زبور فروخت

کر کے شراب اور جوئے کی مذکر دیا ہے۔ "سریندر نشے کی حالت میں سچ بول رہا تھا۔ شاید ضمیر اس سے سچ بول رہا تھا۔

"میں نے آپ کو نہ جوا کھیلنے دیکھا ہے اور نہ شراب پیتے۔ پھر میں ایسی بات کیسے کہہ سکتی ہوں۔"

"لیکن تم سمجھتی تو یہی ہو۔"

"میں تو صرف یہ سمجھتی ہوں کہ آپ اتنے بڑے روپے کسی افسر کو رشوت کے طور پر دیئے تھے۔ تاکہ مجھے ملازمت مل جائے۔ اب یہ میری بد قسمتی ہے آپ نے تو ٹھیک سوچ کر ہی دیئے ہوں گے۔" نرملہ چاہتی تھی کہ شب کے اس پہرے بے سرو پیر کی بانیں ختم ہو جائیں۔

لیکن سریندر بانیں ختم کرنے کے موڈ میں نہ تھا بلکہ اس کا ضمیر اسے مجبور کر رہا تھا کہ نگاہوں کا اعتراف کرے۔

"لیکن تمہیں شک ہے کہ میں نے تمہارے زیور جوئے اور شراب کی مذکر ڈالے۔"

"میرا زیور آپ ہیں۔ مجھے ان زیورات سے نہ کوئی پیار تھا اور نہ ہی مجھے ان کی یاد دلاتی ہے۔ میں ان زیورات کے بنا بھی زندہ رہ سکتی ہوں۔ زیورات زندگی نہیں۔ آپ زیور ہیں۔ اور آپ میری زندگی ہیں۔" نرملہ نے گلیل پیش کی۔

"جھوٹ! میں زیور نہیں۔ میں تو ایک خار ہوں جو تمہاری زندگی کو تلخ بنا رہا ہے۔ تم سب جانتی ہو کہ میں پارٹ ٹائم کام نہیں کرتا۔ میں ہر شام جوا کھیلتا ہوں۔ اور مہینوں سے ہار رہا ہوں۔ اور اس جوئے کی نذر تمہارے زیور ہو گئے ہیں۔ تم جانتی ہو کہ اس ہار کے غم کو غلط کرنے کیلئے

میں شراب پیتا ہوں۔ لیکن تم نے اپنے چہرے پر نقاب ڈھ رکھی ہے۔
اور تم یہی کہتی ہو کہ نہ میں جو اکھیلیتا ہوں اور نہ ہی شراب پیتا ہوں
نہااری زندگی مکمل جھوٹ ہے۔ اور تم ان جھوٹی باتوں کے سہارے
زندہ ہو۔ ” سرنیدر پوچھا گیا۔ نہ ملا حیران تھی کہ وہ ان باتوں کا
کیا جواب دے۔

نہ ملا خاموش رہی۔

”تم نے تمام زیورات مجھے دے ڈالے ہیں۔“ سرنیدر نے سوال کیا۔
”جی۔“

”جھوٹ۔“

”یہ سچ ہے۔ آپ گھر کی تلاشی لے سکتے ہیں۔ میں نے کوئی زیور

چھپا کر نہیں رکھا۔“

”تم جو کہہ رہی ہو وہ جھوٹ ہے۔ ایک بار سپر سوچ لو۔“ سرنیدر

نے کہا اور اسوڈ کھڑا ہوا۔

”آپ گھر کی تلاشی لے سکتے ہیں۔“

”مجھے اس کی ضرورت نہیں۔“

”سچہر الیا کیوں کہتے ہیں۔“

”اس لئے کہ وہ انگوٹھی کہاں ہے۔ جو اس ہر سمجھاری نے تمہیں

دی تھی۔“ سرنیدر نے سوال کیا۔

”وہ انگوٹھی۔۔۔۔۔۔“

”ہاں ہاں۔! اب جواب دو۔“

”کیا آپ اسے زیور سمجھتے ہیں۔“

”کیا وہ سونے کی نہیں کیا وہ نقلی ہے۔“

”وہ سونے کی ہے۔ اور نقلی نہیں۔“

”سوچو۔“

”لیکن وہ تو ایک غطت ہے۔“

”غطت — کیدی غطت —؟“

”ایک انسان کی قربانی کی یادگار۔“

”قربانی کی یادگار کی یادگار ہے۔“ کہہ کر سرنید رکھل کھلا کہ

ہنس پڑا۔ ”عورت اپنے عاشق کو کبھی نہیں بھول سکتی۔“

”لیکن وہ — وہ —۔۔۔۔۔۔“

”وہ تمہارا عاشق نہیں تھا۔“ سرنید غرایا۔ ”تو پھر

کیا تھا۔“

نرمل خاموش رہی۔

”تباؤ اسے کیا نام دو گی۔ خاندن یا عاشق —“ نرمل اب

سبھی خاموش رہی۔

”جواب دو۔! اب چپ کیوں ہو۔ تباؤ تمہارا کیا واسطہ تھا

یا ہے اس کے ساتھ۔ جو انگوٹھی کو خود سے جدا نہیں کرتی ہو۔ کیوں

اسے نشانی کے طور پر سنبھال کر رکھ چھوڑا ہے۔ کیوں — اس لئے کہ

تم اسے بھول نہ سکیں۔ اس لئے کہ تم اسے بھلانا نہیں چاہتی ہو۔

اس لئے کہ اس کی یاد تمہارے دل سے نکلی نہ جائے۔ کیا میں غلط کہہ رہا

ہوں۔“ سرنید اس کے پاس کھڑا اسے گھور رہا تھا۔ لٹے کی وجہ سے

اس کا جسم لرز رہا تھا۔

نرملہ نے اپنی آنکھیں اس کی آنکھوں میں ڈال دیں۔
 سرنیدران نگاہوں کی تاب نہ لا رہا تھا۔ اسے ان نظروں سے وحشت
 ہو رہی تھی۔ جس روز ہری دت نے نرملہ کو پٹیا تھا تو اس وقت بھی نرملہ اسی
 طرح ہری دت کو دیکھ رہی تھی۔ اس کی آنکھوں میں ایک آگ تھی۔ ایک بے جا
 تھی۔ ایک عزم تھا۔ اور آج پھر یہ سب کچھ تھا۔
 ”کیا دیکھ رہی ہو۔۔۔“ سرنیدر چلایا۔
 نرملہ نے جواب نہ دیا۔ وہ صرف دیکھتی رہی۔
 ”میں پوچھتا ہوں۔ کیا دیکھ رہی ہو۔“ سرنیدر نے یوں کہا۔ جیسے
 وہ ان نگاہوں کی حرارت سے بگھل رہا تھا۔

نرملہ خاموش رہی۔
 ”میں کہتا ہوں۔۔۔۔۔“ کہہ کر سرنیدر نے پوری قوت سے اس کے
 چہرے پر تھپڑ چڑ دیا۔
 نرملہ بت کی طرح کھڑی رہی۔ اس کے جسم نے حرکت نہ کی۔ اس نے
 دوسرے تھپڑ سے بچنے کی کوشش نہ کی۔ وہ صرف اسے دیکھ رہی تھی۔
 اور سرنیدر ان نگاہوں کی تپش سے بل کھا رہا تھا۔ اس نے دوسرا
 تھپڑ چڑ دیا۔

”جواب دو۔“
 لیکن نرملہ اسی طرح کھڑی رہی۔
 سرنیدر وہاں سے ہٹ گیا۔ اور جا کر اپنی چارپائی پر بیٹھ گیا۔
 اب کمرے میں ہولناک خاموشی تھی۔ سرنیدر بھاری بھاری سانس
 لے رہا تھا۔

بڑے دھیرے دھیرے کہا۔

”میں کچھ سننا نہیں چاہتا۔ میں کچھ سننا نہیں چاہتا۔“
کہتے کہتے سرنیدر لہٹ گیا۔ انگلیاں ابھی تک اس کے سائوں میں تھیں۔
”صرف ایک بات اور۔“

”نہیں نہیں۔“

”میں نے وہ انگوسٹھی اس لئے سنبھال کر رکھی ہے کہ جس روز
میں اس کی بیوی سے ملوں گی۔ میں یہ انگوسٹھی اسے پہنا دوں گی۔“ نرمل
نے کہا۔ ”یہ انگوسٹھی ایک غلطی کی نشانی ہے۔ اور اس کی صبحِ حقہ
اس کی بیوی ہے۔“

سرنیدر نے کروٹ بدل لی تھی۔ اب اس کی پشت نرمل کی
طرف تھی۔

کمرے میں ایک بار پھر ہولناک خاموشی چھا گئی۔ تھوڑی دیر
بعد سرنیدر سر ہاتھ اٹھا۔ لیکن نرمل کی آنکھوں میں نیند کا نشان تک نہ

نیرلا دیر تک نہ سو سکی۔ تمام زندگی اس کی نگاہوں کے سامنے گھوم رہی تھی۔ لیکن جبرِ تنہائی کہ اس کی آنکھ سے آئینہ نہ پڑا۔ وہ جاگ کر اپنی زندگی کا جائزہ لے رہی تھی۔ سرنیدر جو کچھ تھا۔ اس نے اپنے متعلق خود ہی تباہ کیا تھا۔ باقی وہ سب سبائی تھی اور سمجھتی تھی۔ لیکن وہ یہ بھی جانتی تھی کہ اگر اس نے سرنیدر کو اس زندگی گزارنے سے روکا تو وہ مزید بھڑک جائے گا۔

اب سوال یہ تھا کہ ان دو معصوم بچوں کا کیا بنے گا۔؟ "ان معصوم بچوں نے کیا گناہ کیا تھا۔ کہ وہ دودھ، شکر، اور پیٹ بھر روٹی سے بھی بے نیاز ہیں۔

جہاں تک سرنیدر کا سوال تھا وہ اتنا آگے بڑھ چکا تھا کہ اس کا لوٹ کر آنا ناممکن ہو چکا تھا۔ وہ اس کا ایک ایک زیور فرو کر کے جوئے اور شراب کی نذر کر چکا تھا۔

وہ زیور اب لوٹ کر نہ آ سکتے تھے۔ اسے دکھ تھا تو صرف یہ تھا کہ اسے ملازمت نہ مل سکی تھی۔ وہ آج تک سرنیدر پر بھروسہ کئے بیٹھی تھی۔ اگر اس نے لپے ڈاکٹر سہائی سے کہا ہوتا تو اب تک کوئی نہ کوئی

چھوٹی موٹی ملازمت مل جاتی اس ملازمت سے وہ اپنے بچوں کا اور اپنا سپیٹ پال سکتی تھی۔ اس وقت سرنیدرا سے چالیس روپے ماہوار بھی نہ ملے رہا تھا۔ اور اگر ان حالات میں اسے سویا سوسوروپے ماہوار کی ملازمت مل جاتی۔ تو اس رقم سے یقیناً گھر کے حالات بدتر ہو جاتے۔ لیکن وہ ملازمت کہاں تھی۔ اور کیسے مل سکتی تھی۔

یہ دو سوال تمام رات نرلا کو پریشان کرتے رہے تھے۔ اور اس پریشانی کے عالم میں۔ نیند کہاں آ سکتی تھی۔ تھوڑی بہت غنودگی طاری ہوتی تو وہ تھوڑی دیر کے لئے اونگھ جاتی۔ پھر آنکھ کھل جاتی تو پھر مسائل سامنے کھڑے تھے۔

سرنیدرا کتنے کی حالت میں بدست سو رہا تھا۔

صبح بچے کیا کھائیں گے۔ گھر میں چاول کے آخری دانے اس نے ابال کر کھلا دیئے تھے۔ پڑوسیوں سے بھی کہاں تک مانگا جاسکتا تھا۔ اور اگر مانگا بھی جانا اور اسے لوٹا یا نہ جانا تو وہ تیسری یا چوتھی بار مانگنے پر دینے سے ہچکچاتے تھے۔

آج اسے پہلی بار احساس ہوا تھا کہ اس نے ہری دت کے ساتھ زیادتی کی تھی۔ وہ اسی خاندان کی عزت اور ناموس کے ساتھ ہی نہ لے سکتی تھی۔ بلکہ اس نے ہری دت کے وقار کو چرٹ لگائی تھی۔ اور اس کے ساتھ انصاف کیا تھا۔

اور آج اسے اس کی سزا مل رہی تھی۔ وہ اس سزا کو سمجھنے کے لئے تیار تھی۔ وہ ات تک ذکر ناچا ہستی تھی۔ اس نے ایک قدم اٹھایا تھا اور وہ قدم باغیانہ تھا۔ اس باغیانہ اور انقلابی قدم اٹھانے کے بعد وہ

پچھتاوا کیسے ظاہر کر سکتی تھی۔ وہ دکھوں اور مصائب کا خندہ پیشانی سے مقابلہ کر سکتی تھی۔ لیکن وہ کبھی تسلیم کرنے کو تیار نہ ہو سکتی تھی۔ کہ اس نے قدم اٹھایا تھا۔ اور اب وہ پچھتا رہی تھی۔

ایک بات صاف عیاں تھی۔ کہ اب اسے ملازمت اختیار کرنا پڑ گئی۔ لیکن وہی دو سوال بار بار اس کے ذہن میں ابھر رہے تھے۔

ملازمت کہاں تھی۔ ؟

اور کیسے مل سکتی تھی۔ ؟

وہ میٹرک پاس تھی۔ میٹرک پاس لڑکیوں کو بھی روزگار مل جاتا ہے۔ لیکن کیسے۔

”ملازمت۔“

جب اسے ملازمت ہی کرنا تھی تو پھر یہ سوال کہاں سے پیدا ہوتا تھا۔ کہ وہ کس قسم کی ملازمت ہو سکتی تھی۔ اسے کیا ضرورت تھی کہ وہ بتائے کہ وہ میٹرک پاس ہے۔ لہذا اسے دفتر میں لڑکری ملنا چاہیے۔ وہ بھیج تو نہ مانگے گی۔ اس کے پاس محنت تھی مشقت تھی۔ جو وہ فروخت کر سکتی تھی۔ !

اسی مذہب میں صبح ہو گئی۔ بچے بیدار ہو گئے تھے۔ وہ اٹھ کر کمرے سے باہر چلی گئی۔ بچے اس کے تعاقب میں تھے۔

”ممی ! ہمیں بھوک لگی ہے۔“ لڑکے نے کہا۔

”میں جانتی ہوں بلیا۔ لیکن سفوفاری دیر ٹھہر جاؤ۔ تمہارے پاپا جاگ جائیں۔“

”بہتر۔“ کہہ کر دونوں بچوں نے ایک دوسرے کو دیکھا۔

یہ بھوک ان کے لئے نئی بات نہ رہی تھی کہتے ہیں جب خدا کو دیتا ہے
تو اسے برداشت کرنے کی طاقت بھی دے دیتا ہے۔ اس طاقت میں عبور
بھی شامل ہے۔

سرنیدر ایم اے تھا۔ اور نرملامیرٹک۔ انہوں نے کس چاؤ
سے بچوں کو سکھایا تھا کہ وہ انہیں پایا اور می کہیں۔ لیکن آج یہ الفاظ نہایت
کو کھا رہے تھے۔ لیکن تیا جی یا ماما جی کہنے سے بھی تو بھوک دور نہ ہو سکتی تھی۔
صبح ہی صبح وہ کس گھر کا دروازہ کھٹکھٹاے اور اس سے آٹا
مانگے۔ نرملہ بے حد پریشان تھی۔
اندر سے کہا لیسنے کی آواز آئی۔ وہ سمجھ گئی کہ سرنیدر جاگ گیا ہے۔
اور اب وہ باہر آئے گا۔ وہ جیسے کی خاطر رسوئی گھر میں جا کر بیٹھ گئی۔
سرنیدر رسوئی گھر کے آگے سے گذر کر سڑا میں چلا گیا۔ اس
نے رسوئی گھر پر نگاہ نہ ڈالی۔
دس منٹ بعد وہ رسوئی گھر کے دروازے کے آگے کھڑا تھا۔
"نرملہ۔"

نرملہ نے جواب نہ دیا۔

"چائے ہے۔"

"جی نہیں۔ پتی، دودھ، شکر کچھ بھی نہیں۔"

"اوپر۔" کہہ کر وہ اندر چلا گیا۔ دو منٹ بعد وہ لوٹا تو اس کے
ہاتھ میں پانچ روپے کا نوٹ تھا۔

"یہ نوٹ۔ ضروریات کا سامان لے آؤ۔"

"نہ ملے نوٹ تھام لیا۔ اور بازار چلی گئی۔ بیس منٹ بعد

چائے تیار تھی۔ اور بچوں کے آگے بن پڑے تھے۔

”تم — ؟“ سرنیدر نے سوال کیا۔
 ”آپ اور بچے کھالیں۔ پھر میں کھالوں گی۔“
 ”نہیں نرمل تم بھی آ جاؤ۔“

نرملہ جیسراں تھی کہ کیا یہ وہی سرنیدر ہے جو رات نشے کی حالت میں تھا۔ یا یہ وہ سرنیدر ہے۔ جو شاوی سے پہلے ہوتا تھا۔ وہ چپ چاپ بیٹھ گئی۔

بچے چائے کے ساتھ بن کھا کر گلی میں کھیلنے چلے گئے۔ اور میاں بیوی تنہا رہ گئے۔

”نرمل ! مجھے افسوس ہے کہ میں رات نشے کی حالت میں بہت کچھ بولتا رہا۔ اور میں نے تم پر ہاتھ بھی اٹھایا۔“
 نرملہ خاموش رہی۔

”کیا تم معاف نہ کرو گی۔“
 جو آٹھ سو تمام رات نہ نکل سکے تھے۔ اب آنکھوں سے بہہ نکلے تھے۔ جنہیں وہ آنچل سے خشک کر رہی تھی۔

”میں نہیں جانتا میری زندگی کو کیا ہو گیا ہے۔ میں جانتا ہوں کہ میں بدل گیا ہوں۔ شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ مجھے تپا جی نے جاؤ اور سے محروم کر کے اس حالت میں مینچا ڈالا۔ اور وہ فکر میں خود سے دور نہ کر سکا۔“

”یہ تو مفکر کی بات ہے۔ دیتا میں وہ لوگ بھی تو زندہ ہیں جن کے ماما تپا جاؤ اور نہیں جھوڑتے۔“ نرملہ نے آہستہ سے کہا۔

”لیکن ! نہ معلوم میرے ساتھ ایسی زیادتی یا بے انصافی کیوں ہوئی۔ اور میں اس غم یا فکر سے نجات نہ حاصل کر سکا۔“ سرنیدر نے مردہ آواز میں کہا۔
نر ملاخا موش رہی۔

”غیسر ملی آئینہ مختا طر ہوں گا۔“ سرنیدر نے کہا۔
پھر اس کے بعد میاں بیوی میں کوئی بات نہ ہو سکی۔ چائے ختم ہو گئی تو نر ملا برتن سمیٹ کر لے گئی۔ آج تو گھر میں باقاعدہ کھانا پک سکتا تھا۔ پانچ روپے تو بہت ہوتے ہیں۔
وہ صرف دس پیسے کا دودھ لائی تھی۔ بیس کی چینی اور دس پیسے کی چائے کی تپی۔ اور پچیس پیسے کے بن۔

سرنیدر دفتر چلا گیا۔
لیکن نر ملا کے عزم میں لغزش نہ پیدا ہوئی۔ اس نے رات نہ سہ کیا تھا کہ وہ ملازمت تلاش کرے گی۔ وہ اپنی تنگ پر ثابت قدم تھا۔ سرنیدر نے اب جو کچھ کہا تھا۔ وہ شام تک اس پر ثابت قدم رہنا تھا یا نہیں۔ یہ خدا بہتر جانتا تھا۔ اسے اب اپنے پاؤں پر کھڑا ہونا پڑے گا۔ وہ اب مزید انتظار نہ کر سکتی تھی۔ وہ بچوں کو بھوک سے بلکتے نہ دیکھ سکتی تھی۔ گھر کے کام سے فارغ ہو کر وہ ملازمت کی تلاش میں نکل کھڑی ہوئی۔ اور تین گھنٹے بعد جب وہ لوٹی تو ناکام لوٹی تھی۔ لیکن امید ناامید ہیں نہ بدلی تھی۔

اس کا قیاس درست نکلا۔
شام کو سپرد ہی ساڑھے نو بج گئے۔ اور سرنیدر کا نام نشان نہ تھا۔

نرملہ سمجھ گئی کہ وہ خمار خانہ میں ہوگا۔ اور جب لوٹے گا تو شراب کے نشے میں دھست ہوگا۔ لیکن گھر میں چار پانچ روز کا کھانے کا انتظام تھا۔ اس لئے وہ زیادہ فکر مند نہ تھی۔

دس بجے سرنیدر آیا تو نرملہ نے کھانا پیش کر دیا۔ تو سرنیدر اپنی بات پر ثابت قدم نہ رہا تھا۔ لیکن آج وہ چپ چاپ تھا۔ جیسے اس کا ضمیر اسے طاعت کر رہا تھا۔

میاں بیوی میں زیادہ بات نہ ہوئی۔ سرنیدر نے کھانا کھا لیا اور چار پائی پر لیٹ گیا۔ نرملہ برتن سمیٹ کر رسولی گھر میں چلی گئی تھی۔ اور جو کچھ بچا تھا۔ اس لئے کھا لیا تھا۔

اگلے روز وہ پھر ملازمت کی تلاش میں نکل کھڑی ہوئی۔ اس بار اس نے بہتر علاقہ تلاش کیا۔ وہ پہلے گھر میں داخل ہوئی تو اس کی ملاقات مالکن سے ہو گئی۔ مالکن کی عمر تیس برس کے قریب تھی۔ لیکن زیادہ کھانے اور بے فکری سے اس کا تمام جسم ڈھل چکا تھا۔ چہرے پر بیہودہ قسم کا ڈسٹمبہ تھا۔ نرملہ نے گھر میں داخل ہونے سے پہلے گھر کے باہر لگی تختی پر مالک کا نام پڑھ لیا تھا۔

”نمنے —“ نرملہ نے ہاتھ جوڑ کر کہا۔

”کہو۔“

”کچھ کام مل سکتا ہے۔“

”کام — کس قسم کا کام۔“

”کیڑے دھونے کا۔“

”اور برتن۔“ مالکن نے سوال کیا۔

”جی برتن —“ نرملہ ہچکچائی۔ ”برتن نہیں۔“
 ”او —“ مالکن نے اس کا اوپر سے نیچے تنگ جائزہ لیا
 افلاس اور بھوک نے نرملہ کو ادھیڑ عمر بنا ڈالا تھا۔ لیکن اس کا رنگ
 نہ چھین سکے تھے۔ ”کسی اچھے گھر کی دکھالی پڑتی ہو۔ کیا پہلے بھی کبھی
 کام کیا ہے۔“

”کیڑے دھونے کا کام تو ہر عورت اپنے گھر میں کرتی ہے۔ میرا
 مطلب ہے مجھ جیسی عورتیں۔“

”میں نے اسی لئے پوچھا تھا۔ کہ تم برتن کے کام کے لئے ہچکچا
 رہی تھیں۔ اس کا مطلب ہے کہ تم اچھے گھر کی ہو اسی لئے جھوٹے
 برتن دھونا نہیں چاہتی ہو۔“ مالکن نے کہا۔

نرملہ نے جواب نہ دیا۔

”کیا پڑھی لکھی ہو۔“

”جی بیج معمولی۔ صرف تین جماعت۔“ نرملہ نے جھوٹ بولا۔
 وہ جانتی تھی کہ میٹرک پاس کو کیڑے دھونے کی ملازمت نہیں مل سکتی۔
 ”او —“ میرا خیال تھا کہ پڑھی لکھی ہو۔ تو میرے بچے کو ہی پڑھا
 جایا کرو۔ وہ دوسری جماعت میں پڑھتا ہے۔ اور میں چالیس روپے
 ملے ہوا تنگ دے سکتی ہوں۔“

نرملہ ایک جھوٹ کے بعد اب سچ نہ بول سکتی تھی۔ اس کے ذہن
 میں ہی نہ آیا تھا کہ وہ بچوں کو پڑھا لے کسی ملازمت کرے۔ اب اگر
 وہ کہہ دیتی کہ وہ میٹرک ہے۔ تو اسے دونوں سے کوئی ملازمت نہ ملتی۔
 کیونکہ پہلے روز ہی جھوٹ کوئی مالک پسند نہیں کرتا۔

”جی نہیں۔ میں صرف کپڑے دھونے کا کام کر سکتی ہوں۔“
 ”اور کمرے۔“

”ہاں کمرے صاف کر سکتی ہوں۔“
 ”بس ٹھیک ہے۔ ہم کپڑوں اور کمرے کے تیس روپے دیدینگے۔
 لیکن کوئی حوالہ ہے۔“
 ”جی حوالہ تو کوئی نہیں۔“

”خاوند ہے۔“

”جی ہاں۔“

”کیا کام کرتا ہے۔؟“

”آج کل بیکا رہے۔“

”اد۔۔۔! بہر صورت حوالہ ضرور ہے۔ ویسے تم اب سے ہی
 کام شروع کر دو۔ ہم میاں بیوی ہیں۔ اور صرف دو بچے ہیں۔ اس لئے
 زیادہ کپڑے نہیں ہوتے۔“
 ”دو کوئی بات نہیں۔! میں کپڑے گون کر نہیں دھوؤں گی۔ کم
 ہوں یا زیادہ میرا کام انہیں دھو لینے کا ہے۔“ نہ ملانے عاجزی سے کہا۔
 ”تو تیس روپے منظور ہیں۔“

”جی۔۔۔!“

”تو آؤ سمجھا دوں۔“

”بی بی جی۔“ نہ ملانے ساتھ چلتے ہوئے کہا۔ ”اگر آپ کا کوئی
 واقف بھی کپڑے دھلوانا چاہتا ہو۔ تو میری سفارش کر دیجئے گا۔“
 ”ضرور۔۔۔ لیکن یہ تمہارے کام پر منحصر ہے۔ ہمارے پہلی کپڑے

دھونے والی صرف ماہین ہی خرچ کرتی تھی۔ کپڑوں کی میل اسی طرح
رہتی تھی۔ " ماکن نے کہا۔

"آپ کو مجھ سے ایسی کوئی شکایت نہ ہوگی۔"

"دیکھیں گے۔"

نرملانے کام شروع کر دیا۔

اگلے دو روز میں اسے دو گھر فریڈ مل گئے۔ یہاں سے اسے تیس

تیس روپے ماہوار ملنے لگے۔

صبح خاوند کو کھانا کھلا کر دفتر صبح دتی۔ اور کام پر چلا جاتی۔

دوپہر دو بجے تک وہ کام سے فارغ ہو جاتی۔ اور مرید رکو کبھی تپہ نہ
چلا کہ وہ لوگوں کے گھر دلیں کپڑے دھونے کا کام کرتی ہے۔

ہری دت بس میں سوار ہوا تو بس تقریباً خالی تھی۔ اس کا ذہن
 ہری طرح الجھا ہوا تھا۔ اور وہ اس الجھن میں ہی آگے بڑھا اور ایک
 سیٹ پر بیٹھ گیا جہاں پہلے سے کوئی بیٹھا تھا۔

کئی سٹاپ آئے۔ بس رکتی اور پھر چل دیتی۔ ہری دت اپنی
 ہی دنیا میں کھویا ہوا تھا۔ اسے گرد و پیش اور ماحول سے کوئی دلچسپی
 نہ تھی۔ اسے اتنا بھی ہوش نہ تھا کہ اس کے ساتھ دابھنے ہاتھ پر کون
 بیٹھا ہے۔

کنڈیکٹر آیا اور اس نے اس کی توجہ منتقل کی۔
 ہری دت نے آٹھ آنے کا سکہ بڑھا دیا۔ اور اپنی منزل تبا دی
 کنڈیکٹر نے بقایا رقم لوٹا دی اور ٹکٹ تھما دیا۔
 ہری دت پھر اپنے خیالات میں مستغرق ہو گیا۔
 کوئی سٹاپ قریب آ رہا تھا۔ جو ساتھ بیٹھ ہوئے شخص کے
 جسم میں حرکت پیدا ہوئی۔

”درا آہستہ۔۔۔۔۔“ ایک نسوانی آواز آئی۔
 ہری دت کو اب احساس ہوا کہ اس کے دلہنے ہاتھ کوئی عورت

بیٹھی تھی۔ اس کی منزل آگئی تھی۔ اور اترنے کی تیاری کر رہی تھی۔ اس سلسلہ میں اس نے راستہ مانگا تھا۔

ہری دت نے نگاہ چپنکی تو شہمٹھک گیا۔

”نم۔۔۔۔۔“ اس کے لہجہ میں استعجاب تھا۔

”آپ۔۔۔“ فرلانے پچکچا کر کہا۔ وہ بھی اس اچنبہ کو محسوس نہ

سکی۔ اس کے لہجہ میں بھی استعجاب تھا۔

”ہاں۔۔“

”نہتے۔۔“

”نہتے۔۔“ ہری دت نے جواب دیا۔

”معاذ نبیجے گا میں یہاں اتر رہی ہوں۔“

”او۔۔۔“ ہری دت کو ہوش آیا کہ وہ اس سے راستہ مانگے

رہی تھی۔ اس نے کھڑکی سے باہر دیکھا کہ کون سا علاقہ ہے۔ ”یہاں۔“

ہری دت نے سوال کیا۔

”جی ہاں۔۔“ میں یہاں سے دوسری بس لوں گی۔“ فرلانے کہا۔

”او۔۔۔! مجھے بھی یہاں ہی اترنا ہے۔“ ہری دت نے کھڑے

ہوتے ہوئے کہا۔

بس رگ گئی تھی۔ وہ دونوں بچے اتر گئے۔

”آپ کہاں سے سوار ہوئے تھے۔“ فرلانے سوال کیا۔

ہری دت نے بتایا۔

”اور اسی سیٹ پر بیٹھے تھے۔“

”ہاں۔۔“

"میں تو اپنے ہی خیالات میں کھوئی ہوئی تھی۔ اور کھڑکی سے باہر دیکھ رہی تھی۔ لیکن آپ نے توجہ نہ دی۔" نرملہ نے نیچی نگاہوں سے کہا۔

"میری سبھی یہی حالت تھی۔ میں الجھن میں پھنسا ہوا تھا۔ میں نے خیال ہی نہ کیا کہ میرے واسطی طرف ایک عورت بیٹھی ہے۔ اتر رہی ہو۔ خبیثہ کیا اتفاق ہے۔" ہری دت نے ہنس کر کہا۔

"جی ہاں۔"

"کیا تم اسی شہر میں رہ رہی ہو۔؟"

"جی ہاں۔"

"کب سے۔؟"

"اسی وقت سے۔"

"او۔۔۔" ہری دت مسکرا دیا۔ "کیا اتفاق ہے۔ آٹھ برس۔۔۔ ہم

آٹھ برس سے اسی شہر میں رہ رہے تھے۔ اس کے باوجود اس شہر میں نہ رہ رہے تھے۔ ایک دوسرے کے لئے کتنے اجنبی تھے۔ لیکن اس شہر میں رہتے ہوئے کبھی نہ کبھی تو اس طرح ملنا ہی تھا۔"

"جی ہاں۔"

"لیکن۔۔۔ کتنی عجیب بات ہے۔ ملے تو کیسے ملے۔۔۔ اور بچھڑے

تو پھر ملنے کی وجہ نہ رہی۔"

"جی۔۔۔" نرملہ نے مختصر جواب دیا۔

"نرملہ۔"

"جی۔"

"تم تو بہت بدل گئی ہو۔ ان برسوں میں تم بالکل ہی بدل گئی ہو۔"

جب آخری بار ہم ملے تھے تو تم ایک لڑکی سی تھیں اور اب تو
 بالکل ہی بدل گئی ہو۔ وہ روپ وہ نور کہاں چلا گیا۔
 ”گرہستی کی چکی۔“ نرملانے جواب دیا۔
 ”ہاں گرہستی۔ کتنا خوبصورت خواب ہے۔“
 ”خواب۔؟“ نرملانے چونک کر سوال کیا۔
 ”میں تو اب بھی کہتا ہوں۔ خیر یہ تباہ کتنے بچے ہیں۔؟“
 ”دو۔“

”لڑکے۔“
 ”جی نہیں ایک لڑکا اور ایک لڑکی۔“
 ”او۔ خوب! دلیسے خوش تو ہو۔“
 ”جی ہاں۔“ نرملانے کمزور آواز میں کہا۔
 ”تمہارے کہنے کے انداز میں جوش نہیں۔“
 ”عمر کا یہی تقاضہ ہے۔ اب جوش کہاں۔؟“
 ”کیوں ایسی کیا عمر ہے تمہاری — تمہاری عمر میں تو لڑکیاں
 شادی کرتی ہیں۔“ ہری دت نے سنسن کر کہا۔
 ”کیا آپ نے شادی کرائی۔“

”میں نے —“
 ”جی ہاں —“
 ”نہیں۔!“
 ”کیوں۔؟“
 ”ویسے تو میں کہہ سکتا ہوں کہ ایک شادی سے کیا حاصل ہوا تھا۔“

جو دوسری کے لئے کوشش کرتا۔ لیکن میرا یہ جواب درست نہیں۔ صبح
جواب یہ ہے کہ میں تو دیوتا ہوں۔ اور ایک دیوتا عام عورت سے کیسے
شادی کر سکتا ہے۔ اس کی شادی تو کسی خاص لڑکی سے ہی ہو سکتی
ہے۔ ” ہری دت کے لہجہ میں طنز تھا۔

نرملانے محسوس کیا کہ ہری دت آدھ برس پہلے والا ہری دت
نہ تھا۔ جس نے گوروکل میں تعلیم پائی تھی۔ اس کی مہنتی میں اب معصوبت
نہ تھی۔ اب وہ کھلنڈرا نوجوان نہ تھا۔ بلکہ ایک سنجیدہ سالان تھا۔
جس کو دقت نے ایسا بنا ڈالا تھا۔

” لیکن دیوتا تو دیوتا ہی ہوتا ہے۔ “
” نرملاب اگر اتفاق سے مل گئے ہیں۔ تو آؤ سامنے رستوران ہے
وہاں بیٹھتے ہیں۔ اکٹھے مل کر چائے پیئیں گے۔ اور باتیں کریں گے۔ کیا تم
جلدی میں تو نہیں۔ “

” ایسی بات نہیں! میں کچھ دیر بیٹھ سکتی ہوں۔ “
” تو آؤ — “ کہہ کر ہری دت بڑھ گیا۔ نرملاس کے ساتھ چل

رہی تھی۔
رستوران کے اندر کبیں بھی نہ۔ وہ ایک کبین میں چلے گئے۔

” تباؤ کیا کھاؤ گی۔ “
” کچھ نہیں! عورت ایک کپ چائے پی لوں گی۔ “
” تکلف نہ کرو۔ تم کچھ سمجھی سمجھی سی ہو۔ جیسے کوئی بات تمہیں پریشان
کر رہی ہے۔ تمہارا چہرہ تباہ ہے۔ اور بس میں سمجھ میں آتی دیر بہا لے
پاس بیٹھا رہا۔ اور تمہیں خبر نہ ہوئی۔ “

”ایسا ہی ہے۔ گرستی کی چکی۔ اسی طرح کی ہوتی ہے۔“
 میرا آگیا تھا۔ ہری دت نے چائے کے علاوہ کھانے کی اشیاء
 کا بھی آرڈر دیدیا۔ میرا چلا گیا۔
 ”ہاں اب سناؤ کیا تم خوش ہو۔؟“

”ٹھیک ہے۔“
 ”اسی کا مطلب ہے تم خوش نہیں ہو۔ سرنیدر کیا کر رہا ہے۔؟“
 ”نوکری۔“

”کیا تنخواہ ملتی ہے۔؟“
 ”میں نہیں جانتی۔“

”کیا مطلب۔؟ ایک بیوی نہیں جانتی کہ اس کا شادند
 کیا تنخواہ لے رہا ہے۔“ ہری دت نے چونک کر پوچھا۔
 ”بات یہ ہے کہ وہ سہرا گھر کے اخراجات کے لئے ایک رقم
 دے دیتے ہیں۔“

”اور۔۔۔“ ہری دت سنجیدہ ہو گیا۔ ”نرملا تم چھپا رہی ہو۔
 میں خوش ہوں ایک اچھی بیوی کی طرح تم شکایت نہیں کر رہی ہو۔ لیکن
 میں تمہارا خیروخواہ ہوں۔ میں وہ ہوں جس نے تمہارے جذبات کا
 احترام کیا تھا۔ اور تمہیں اس کو سوئپ دیا تھا۔ جس کو تم پیار
 کرتی تھیں۔ تم کھل کر بات کر سکتی ہو۔ آج بھی میں وہی ہوں۔ اگر
 تم پریشان ہو تو مجھے اپنی پریشانی بتاؤ۔ شاید میں تمہاری مدد کر سکوں۔
 تم مجھے اپنا غمگسار اور ہمدם سمجھ سکتی ہو۔ میں آج بھی غیر نہیں۔ اگرچہ
 کبھی تمہارا نہ تھا۔“

”میں جانتی ہوں۔“

اسی لمحہ بھیرا چائے اور کھانے کا سامان چھوڑ گیا۔

”لو چائے تیار کرو۔“

نرملہ چائے تیار کرنے لگی۔

”بھیرا دیکھ رہا ہوں کہ اس گرمی کی چکی نے تمہیں اس عمر میں ہی

اوجھڑ عمر کی بنا ڈالا ہے۔ بھیرا تمہارا لباس بھی قیمتی نہیں ہے۔ اور

اس کے علاوہ۔۔۔ تمہاری کلامیاں خالی ہیں۔ کان اور گلا خالی ہے۔ جتنی کہ

زنجلیاں سبھی خالی ہیں۔۔۔ تمہارے پاس تو کافی زیورات تھیں۔ اور وہ

سب تم اپنے ساتھ لے گئیں تھیں۔ کیا وہ آج بھی ہیں یا نہیں۔“ ہری دت

نے جذبہ بات لہجہ میں سوال کیا۔

”بچے چائے۔“ نرملہ نے پیالہ بڑھا دیا۔

”شکریہ۔“

کچھ دیر کے لئے خاموشی چھا گئی۔ ہری دت اسے دیکھ رہا تھا۔ نرملہ

سر جھکائے چائے کے چھوٹے چھوٹے گھونٹ پی رہی تھی۔

”تم کچھ کھا نہیں رہی ہو۔“

”آپ کھائیے۔ میں بھی کھا لوں گی۔“

”ہاں! تو نرملہ! کیا پریشانی ہے تمہیں۔ کیا میں یہ سمجھوں کہ سر نرملہ

تمہیں خوش نہ رکھ سکا۔ اور عشق کی گرمی ختم ہو چکی ہے۔“

”کچھ تو نصیب کی بات ہے۔“

”نصیب! مقدر۔ قیمت! یہ سب کمزور انسانوں کے سہارے

ہیں۔ ان برسوں میں میں نے یہی سیکھا ہے۔ نرملہ میں تو بالکل ہی بدل گیا ہوں۔

”اے گارڈ اب میں خدا پر سچی و شوالش نہیں رکھتا۔“

”آپ مرد ہیں۔“

”لیکن آج کے زمانے میں عورت بھی اب کمزور نہیں رہی۔“

”آپ ٹھیک کہتے ہیں۔“

”کیا اس شادی سے خوش ہو۔؟“

”خوش نہ ہونے کی وجہ بھی کیا ہو سکتی ہے۔ میرے ایک قدم اٹھایا تھا۔

دنیا سماج مذہب بے بغاوت کی تھی۔ میں نے سب کا مقابلہ کیا تھا۔ اور اسے

پایا تھا۔ جسے میں پانا چاہتی تھی۔ اب رہا سکھ یاد رکھ۔۔۔ یہ تو نصیب کی

بات ہے۔ میں نے جو قدم اٹھایا تھا۔ آج اس پر کیسے چھٹا سکتی ہوں۔۔۔“

”میرے لئے کا پتی آواز میں کہا۔

”اد۔۔۔ تم شکست کھا کر اعتراف شکست نہیں کر رہی ہو۔ تم خود کو بہلا رہی

ہو۔ اور اب یہ سمجھ بیٹھی ہو کہ نصیب کی بات ہے۔ اور میں کہہ چکا ہوں کہ

نصیب ایک کمزور انسان کا سہارا ہوتا ہے۔ اور تم حالات کے بل پر نہیں زندہ

ہو۔ بلکہ سہاراؤں کے سہارے زندہ ہو۔“ ہری دت نے کہا۔

”خیر آپ الیا کہہ سکتے ہیں۔“

”میرا نام کھا کچھ نہیں رہی ہو۔ یہ واپس نہیں جائیں گے۔ اور میں

”نہا کھا نہیں سکتا۔ ذرا ادھر بھی ہانتہ بڑھاؤ۔“

”جی۔۔۔ انہی نے کہا لیکن ہانتہ نہ بڑھایا۔

”تم یہ کہہ رہی تھیں کہ تم نے بغاوت کی۔ ایک قدم اٹھایا۔ اور اب

اس پر تمہیں کوئی چھٹا د نہیں۔ اگرچہ تم خوش نہیں ہو۔“

”میں کیسے چھٹا سکتی ہوں۔“

”میں ایک شعر پڑھا کرتا تھا۔ لیکن آج سمجھتا ہوں کہ وہ شعر میری

"میں تو اپنے ہی خیالات میں کھولی ہوئی تھی۔ اور کھڑکی سے باہر دیکھ رہی تھی۔ لیکن آپ نے توجہ نہ دی۔" نرملہ نے نیچی نگاہوں سے کہا۔

"میری کبھی یہی حالت تھی۔ میں الجھن میں پھنسا ہوا تھا۔ میں نے خیال ہی نہ کیا کہ میرے واسطی طرف ایک عورت بھیجی ہے۔ اتر رہی ہو۔ عجیب کیا اتفاق ہے۔" ہری دست نے ہنس کر کہا۔

"جی ہاں۔"

"کیا تم اسی شہر میں رہ رہی ہو۔؟"

"جی ہاں۔!"

"کب سے۔؟"

"اسی وقت سے۔"

"او۔۔۔" ہری رت مسکرا دیا۔ "کیا اتفاق ہے۔ آٹھ برس۔۔۔ ہم آٹھ برس سے اسی شہر میں رہ رہے تھے۔ اس کے باوجود اس شہر میں نہ رہ رہے تھے۔ ایک دوسرے کے لئے کتنے اجنبی تھے۔ لیکن اس شہر میں رہتے ہوئے کبھی نہ کبھی تو اس طرح ملنا ہی تھا۔"

"جی ہاں۔"

"لیکن۔۔۔ کتنی عجیب بات ہے۔ بے تو کیسے ملے۔ اور بچھڑے۔"

"تو پھر ملنے کی وجہ نہ رہی۔"

"جی۔" نرملہ نے مختصر جواب دیا۔

"نرملہ۔"

"جی۔"

"تم تو بہت بدل گئی ہو۔ ان برسوں میں تم بالکل ہی بدل گئی ہو۔"

اور تم اس طرح کیوں رو رہی ہیں۔“
 نوٹلاؤ منٹ سوچتی رہی پھر بولی۔ ”خیر آپ سے کیا چھپاؤں گی۔
 آج گھر میں دو روز سے روئی نہیں کی۔ میرے دو بچے بھوکے ہیں۔
 مجھے وہ یاد آ رہے تھے۔ میں بھلا کیسے کھا سکتی ہوں۔“
 ”او۔“ ہری دت چونک پڑا۔ ”تو ایسا فطعی نہ سوچو۔ تم کھاؤ۔ اور
 عیدان کے لئے بھی کچھ کروں گا۔ اسے ختم کرو۔ میں تمہارے لئے اور منگاتا ہوں۔“
 ”نہیں نہیں یہ بہت ہے۔“ کہہ کر نوٹلاؤ نے پیسٹری کا ٹکڑا موند
 میں رکھ لیا۔

”اس کا مطلب ہے کہ تمہارے حالات بہت خراب ہیں۔“

”بہت اچھے ہیں۔“

”اور سرٹیدر بدل گیا ہے۔ کیا تمہارا یہ پور اس نے ختم کر ڈالا ہے۔“

”جی ہاں۔“

”کیوں۔؟“

”پہلے تو یہ کہا تھا کہ وہ خود پارٹ ٹائم ملازمت کر رہے ہیں۔ اور
 وہاں کچھ رقم جمع کرانا ہے۔ ضمانت کے طور پر۔۔۔ پھر میں نے کہا کہ میں ٹیلی فون
 آپریٹنگ ملازمت کرنا چاہتی ہوں۔ کیونکہ میں صرف میٹرک پاس ہوں۔ اور اس
 سے بڑی کوئی نوکری نہیں مل سکتی۔۔۔ خیر! مختصر بات یہ ہے کہ انہیں جو
 اور خراب کی کٹ پڑ چکی ہے۔ میرا تمام زیور ختم ہو گیا ہے۔ اور جو تنخواہ ملتی ہے
 اس میں سے پچاس ساٹھ روپے ماہوار بھی تو نہیں لاتے۔ میں زیادہ نہیں
 مانگتی۔۔۔ وہ صرف آٹے اور ایندھن کا انتظام کر دیں تو میں اور بچے سیر
 دہلی کے بنیادی زندگی نہ کر سکتے ہیں۔ ہم تک کے ساتھ روئی کھا سکتے ہیں۔ میں گھو
 یا میں کی بھی ضرورت نہیں۔“

”اور بچوں کو دودھ۔“

”جہاں سوکھی روٹی کی فکر ہو۔ وہاں دودھ کی کون سوچا ہے۔ بچے

تو شاید یہ بھی بھول گئے ہیں کہ چینی کا ذائقہ میٹھا ہوتا ہے۔“

”او۔۔۔ ہری دت نے اسے دیکھا۔ تو ننھا رے حالات ایسے ہیں۔“

”میرے چھوٹا موٹا کام تلاش کرنے کی کوشش کی۔۔۔ یعنی لوگوں

کے گھروں میں کام کرنا چاہا۔۔۔“

”تو ان گھروں کی عورتوں کو پسند نہ آیا۔ کیونکہ ان کے مرد تمہیں عجیب

نہا ہوں سے دیکھتے ہوں گے۔“

نرمل نے گمردن ہلا کر اقرار کیا۔

”ہاں! یہ زندگی ایسی ہی بے رحم ہے۔ اور یہ نظام۔۔۔۔۔“

”لیکن آپ نے شادی کیوں نہ کرائی؟“

”کہا تو ننھا۔“ ہری دت نے گہرا سانس لیا۔ ”میں تو دیوتا ہوں۔

اور دیوتا کی شاہی عام عورت سے کیسے ہو سکتی ہے۔ تم چلی گئیں۔ تو بیکجوت

احساس ہو کہ زندگی خالی اور ویران ہو گئی ہے۔ میں دیوانہ وار سڑکوں

پر گھومنا ہوتا کسی کام میں جی نہ لگتا۔ یہاں سے چلا گیا۔ تو جھانسی پہنچ گیا

وہاں مہن کے ہاں رہا اور بیمار ہو گیا۔ پھر کبھی چلا گیا۔ اور کئی ماہ ایک

ہسپتال میں پڑا رہا۔“

”او۔۔۔ اس کا مطلب ہے کہ میرا چلا آنا آپ پر سب سے بڑی گزرا۔“

”نرمل۔ میں انسان ہوں۔ گوشت اور پوست کا انسان۔ میرا

بھی دل دھڑکتا ہے۔ میں سنس بھی سکتا ہوں اور رو بھی دیتا ہوں۔ مجھے

سب کو بھی لگتی ہے۔ اور سانس بھی۔ اور مجھے وقت نے دیوتا بنا ڈالا۔

دیوتا۔! جیسے دیوتا ایک تپھر ہوتا ہے۔ لیکن میں دیوتا نہ بن سکا۔“

ہر دوت نے مسکرا کر کہا - "میں نے اس زندگی سے جی بھر کے انتقام لیا ہے۔"
 "کیونکہ آپ مرو ہیں۔ ایک عورت کیا انتقام لے سکتی ہے۔" فرملا
 نے گہرا سانس لے کر کہا -
 "لے سکتی ہے۔"؟

"کیا۔؟"
 "عورت اب اتنی کمزور نہیں! اب وہ پاؤں کی جوتی نہیں۔"
 نہ ملنے جواب نہ دیا۔
 "فرملا۔"

"جی۔۔"
 "سچ بتاؤ! کیا تم نے اس زندگی کو چاہا تھا جو تمہیں مل گئی ہے۔"
 "لیکن شکایت سے کیا حاصل۔؟"
 "شکایت سے کیا حاصل! ایک کمزور انسان کی تسلی — واقعی
 شکایت سے کیا حاصل ہے۔؟"
 "کیا آپ مجھے کوئی نڈکری دلوا سکتے ہیں۔"

"نڈکری۔۔!" ہری دت نے چونک کر بوجھا۔
 "ہاں۔۔ کم از کم میں ان بچوں کو تو پال سکوں گی۔"
 "کیا وہ بچے صرف تمہارے ہیں۔ سر نہید رکھا کوئی فرض نہیں۔؟"
 "جو بچہ لگیا ہے۔ اس پر دلنے سے کیا حاصل۔ بہتر تو یہی ہے کہ
 اس کو سدھارا جائے۔"

"تو تم اسبھی مستقبل سے بالواس نہیں ہوئی ہو۔"
 "کیا عورتیں جوانی میں بیوہ نہیں ہو جاتیں۔"
 "او۔۔۔ ہری دت نے اس کا چہرہ دیکھا۔ تو تم خود کو بیوہ سمجھتی ہو۔"

نرملانے جواب نہ دیا۔

”اور وہ عشق کہاں گیا۔“ ہری دت نے یوں کہا جیسے وہ خود

سے مخاطب ہو۔

عشق کوئی شہد تو نہیں جس کی ضرورت اور مقدار عمر کے ساتھ
برصنئی جاتی ہے۔ جب جوانی ہمیشہ نہیں رہتی تو عشق بھی کیونکر رہ سکتا ہے۔
یہ تو جوان جذبہ بات کا ہنگامہ ہوتا ہے۔ اور نہ کچھ دیر پا نہیں ہوتے۔ خیبر
میں تمہیں ایسی جگہ ملے جاسکتا ہوں۔ جہاں اگر تم چاہو تو پیہر پیدا
کر سکتی ہو۔“ ہری دت نے بھاری آواز میں کہا۔

”میں بے حد ممنون ہوں گی۔“

”اس کی ضرورت نہیں۔“

”خیبر! یہ میں جانتی ہوں۔ ایک بار آپ نے پہلے بھی میری زندگی

کا سب سے بڑا ارمان پورا کیا تھا۔“

”لیکن وہ کامیاب ثابت نہ ہوا۔“

”یہ میرا مقدر تھا۔ اس میں آپ کا کوئی قصور نہیں۔“

”ہوں۔“ کہہ کر ہری دت نے جیب سے پرہیز نکالا۔ اس نے نوٹ

گنے۔ اور تین نوٹ دس دس کے نرمل کی طرف بڑھا دیئے۔ ”لو انہیں لکھ لو۔“

”لیکن۔ لیکن۔“

”یہ ایک ٹھوس ہے۔ جب تم پاؤں پر کھڑی ہو جاؤ تو مجھے لوٹا دینا۔“

”او۔“ نرملانے گہرا سانس لیا۔

”دکھ لو۔ میں جانتا ہوں تمہیں ان کی سخت ضرورت ہے۔ میرا

کہا ہے۔ میں تو اکیلی جان ہوں۔ جو کتنا ہوں وہ خرچ نہیں کر سکتا۔“

نرملانے نوٹ سنبھال لئے۔

”آؤ تمہیں ایک جگہ لے چلتا ہوں۔ اور وہاں تمہارا تعارف
کرا دیتا ہوں۔ شاید تمہیں زندگی کا راستہ مل جائے۔“
”میں بے حد ممنون ہوں گی۔“

ہری دت نے سمیرا کو بلایا اور بل لانے کا حکم دیا۔ بل ادا کر کے وہ
ریٹوران سے نکل گئے۔

ایک فرلانگ چلنے کے بعد ایک مارکیٹ تھی۔ جس میں نیچے دکانیں تھیں۔
اور اوپر فلیٹ۔ ہری دت اسے ایک فلیٹ میں لے گیا۔
نمرود کشادہ تھا۔ ایک مینر تھی۔ اور چند کرسیاں تھیں۔
وہاں دو عورتیں بیٹھی تھیں۔ ایک بچہ پانچ چھبیس برس کی اور دوسری
بھی اتنی ہی عمر کی تھی۔ ایک کے بال کٹے ہوئے تھے۔ اور دوسری کے لمبے تھے۔
دونوں کے چہرہ پر معقول میک اپ تھا۔

”ان سے ملو۔“ ہری دت اس عورت سے مخاطب ہوا۔ جس کے
بال کٹے ہوئے تھے۔ یہ سنر سیٹھی ہیں۔ یہاں ایک سگورل ہیں۔ پھر بیٹا۔
اور یہ سنر مرتید رہے۔“ ہری دت نے دونوں کا تعارف کرایا۔

سنر سیٹھی نے نرملاکو اوپر سے نیچے تک دیکھا۔ ”مہولہ لباس اور
میک اپ سے بے نیاز چہرہ۔“ اس کے چہرے سے ممانت ظاہر تھا
کہ اسے نرملاپسند آئی تھی۔ ”ہیلو۔“ اس نے مختصر طور پر کہا۔
”ہیلو۔“ نرملاکو کہنا پڑا اور ساتھ ہی اس نے ہاتھ جوڑ دیئے۔
”اور یہ ہیں سنر سورجی۔“ ہری دت نے اس عورت کو متوا کیا

جس کے بال لمبے تھے۔ ”یہاں ٹیلی فون آپریٹر ہیں۔“

”ویل کم۔“ سنر سورجی نے کہا۔
”تھینک یو۔“ نرملانے کہا۔

اتنے میں دو مرد آگئے۔ انہوں نے نرملہ کو دیکھا تو منتھوڑی دیر تک گھورتے رہے۔ نرملہ ان کی نگاہوں کی تاب نہ لا سکی۔ وہ یوں دیکھ رہے تھے۔ جیسے اس کے جسم کا جائزہ لے رہے ہوں۔

”ہیلو کامریڈ۔۔۔“ ایک مرد ہری دت سے مخاطب ہوا۔

”ہیلو۔“ ہری دت نے مسکرا کر کہا۔

”منٹر سیٹھی! دوسرا مرد منٹر سیٹھی کے عقب میں آکر کھڑا ہو گیا۔

اور اس کے رخساروں پر ہاتھ پھیرنے لگا۔ ”کیسا حال ہے تمہارا۔“

”کلاس۔۔۔“ منٹر سیٹھی نے اپنے کٹے ہوئے بالوں کو سنوارا۔

”تم ہمیشہ کلاس رہتی ہو۔ اور کلاس کے بعد زیادہ کلاس ہو

جاتی ہو۔“ کہہ کر وہ مرد ہنس پڑا۔ ”پرسوں تم ذرا بہک گئی تھیں۔“

”میں بہک گئی تھی یا تم نے زیر دستیں دو پیگ زیادہ پلا دیئے تھے۔“

”میں ہمیشہ الیا کرتا ہوں۔ لیکن تمہیں خود احساس ہونا چاہیے کہ

تمہاری CACACY کیا ہے۔ آج ذرا خیالی رکھنا۔“ دوسرے مرد

نے کہا۔ ”سامریڈا اس دروازہ میں دیکھنا بوتل بری ہے۔“

ہری دت نے دروازہ کھولا۔ تو بوتل نکل آئی۔ اس نے بوتل بڑھا

دی وہ مرد بوتل لے کر اندر کی طرف چلا تو بولا۔ ”منٹر سیٹھی اور تم کیا

کر رہی ہو۔ منٹر سورمی۔“ کہا ٹیلی فون کا انتظار۔

”نہیں۔! میں بھی جوائن کر رہی ہوں۔“ کہہ کر منٹر سورمی اٹھ

کھڑی ہوئی۔ اور ادھر منٹر سیٹھی بھی کھڑی ہو چکی تھی۔ چاروں اندر

چلے گئے۔

کمرے میں ہری دت اور نرملہ گئے۔

”یہ آپ مجھے کہاں لے آئے۔؟“

”کیوں۔؟“

”یہ..... ہے۔“
 ”نرملہ۔ میں نے کہا تھا کہ عورت اب اتنی کمزور نہیں ہے۔ یہ سبزی سبزی بی لے لی ایڑ ہے۔ اس کا خاوند ساڑھے پانچ سو روپے ماہوار کھاتا ہے۔ اور یہ سکول میں سواتین سو روپے ماہوار۔ لیکن اصل زندگی یہ ہے۔“
 ”یہ زندگی ہے۔“ نرملہ نے سوال کیا۔

”ہاں۔ اب یہ زندگی کہلاتی ہے۔“
 ”اد۔“ نرملہ نے گہرا سانس لیا۔
 ”منہ سوری! میلی فون آپریٹر ہے۔ اور تم بھی بننا چاہتی تھیں۔ اس کا خاوند ساڑھے تین سو روپے ماہوار کھاتا ہے۔“

”اور اس کے علاوہ یہاں کتنی ہیں۔“
 ”یہ دو ہی نہیں۔ یہاں جو بھی عورت ملے گی۔ وہ شادی شدہ ہے۔

اور برسرِ روزگار ہے۔“
 ”جب یہ عورتیں پڑھی لکھی ہیں اور برسرِ روزگار ہیں۔ تو جسم کیوں بیچتی ہیں۔“ نرملہ نے سوال کیا۔

”فیشن! اچھی زندگی۔“ ہری دت نے جواب دیا۔
 ”اور آپ مجھے فیشن اور اچھی زندگی دکھانے لے آئے ہیں۔“
 ”اس میں کیا حرج ہے۔ آخر یہ بھی تو اسی سماج کی عورتیں ہیں۔ نرملہ اب زمانہ بدل گیا ہے۔ عورت اب کسی کی محتاج نہیں۔“
 ”آپ تو بہت بدل گئے ہیں۔“

”تم نے ابھی سنا نہیں کہ انہوں نے مجھے کیا کہہ کر پکارا تھا۔“
 ”کیا۔؟“

”اور بچوں کو دودھ۔“

”جہاں سوکھی روٹی کی ٹکڑ ہو۔ وہاں دودھ کی کون سوچا ہے۔ بچے

تو شاید یہ بھی بھول گئے ہیں کہ چینی کا ذائقہ سیٹھا ہوتا ہے۔“

”او۔۔۔“ ہری دت نے اسے دیکھا۔ تو ننھا رے حالات ایسے ہیں۔

”میرے جیڑٹا موٹا کام تلاش کرنے کی کوشش کی۔۔۔ یعنی لوگوں

کے گھروں میں کام کرنا چاہا۔۔۔“

”تو ان گھروں کی عورتوں کو پسند نہ آیا۔ کیونکہ ان کے مرد تمہیں عجیب

نہا ہوں سے دیکھتے ہوں گے۔“

نرمل نے گردن ہلا کر اقرار کیا۔

”ہاں! یہ زندگی ایسی ہی بے رحم ہے۔ اور یہ نظام۔۔۔۔۔“

”لیکن آپ نے شادی کیوں نہ کر لی۔؟“

”کہا تو ننھا۔“ ہری دت نے گہرا سانس لیا۔ ”میں تو دیوتا ہوں۔

اور دیوتا کی شادی عام عورت سے کیسے ہو سکتی ہے۔ تم چلی گئیں۔ تو بکثرت

احساس ہو کہ زندگی خالی اور ویران ہو گئی ہے۔ میں دیوانہ وار سڑکوں

پر گھومنا پڑا کسی کام میں جی نہ لگتا۔ یہاں سے چلا گیا۔ تو جھانسی پہنچ گیا

وہاں مہین کے ہاں رہا اور بیمار ہو گیا۔ پھر بمبئی چلا گیا۔ اور کسی ماہ ایک

ہسپتال میں پڑا رہا۔“

”او۔۔۔ اس کا مطلب ہے کہ میرا چلا آنا آپ پر سب باری گذرا۔“

”نرمل۔ میں انسان ہوں۔ گوشت اور پوسٹ کا انسان۔۔۔ میرا

بھی دل دھڑکتا ہے۔ میں ہنس بھی سکتا ہوں اور رو بھی دیتا ہوں۔ مجھے

سب کو بھی لگتی ہے۔ اور پیاس بھی۔ اور مجھے وقت نے دیوتا بنا ڈالا۔

دیوتا۔! جیسے دیوتا ایک تپھر ہوتا ہے۔ لیکن میں دیوتا نہ بن سکا۔“

”میں نے جواب تو دیا تھا۔ اس کے علاوہ یہ سمجھ لو۔ کہ تبدیلی کی خاطر۔

ہم ایک ہی لباس روز نو نہیں پہن سکتے۔“

”لیکن یہ پاپ ہے۔“

”پہلے ہوتا تھا۔“

”اور اب۔“

”اب ! اسے سرکل بنانا کہتے ہیں۔“

”آپ کا جواب درست ہے۔!“ نرملہ نے کہا۔ ”میں یہی سوچ رہی تھی۔

کہ عورت روٹی کی خاطر کبھی اپنا جسم نہیں فروخت کرتی۔ فیشن۔ ساڑھی۔ اور سرکل کی خاطر وہ ایسی حرکت کر سکتی ہے۔“

”میں سمجھا نہیں۔“

”آپ بھی مجھے نہ سمجھے۔ میں نے آپ سے کہا تھا کہ مجھے حرکت آنا اور

انیدھن چاہیے۔ مجھے تیل سنبری یا وال بھی نہیں چاہیے۔ جب میری

فروریات ہیں اتنی مختصر ہیں۔ تو پھر میں یہ سوچ ہی نہیں سکتی۔“ نرملہ

نے ہریدت کو دیکھتے ہوئے کہا۔ ہریدت نظر میں چرا رہا تھا۔

ہریدت خاموش رہا۔

”میں نے آپ کو ہندو سمجھ کر اپنی زندگی کی داستان سنا ڈالی تھی۔

یہ درست ہے کہ میرا خاوند اب نہ میرا خاوند ہے اور نہ ہی وہ میرا عجب

ہے۔ اب وہ مجھ سے پہلا سا پیار نہیں کرتا۔ وہ مجھے اور اپنے بچوں کو روٹی

کہتا نہیں دے سکتا۔ وہ ایک شرابی اور جواڑی ہے۔ لیکن.....“

کہہ کر نرملہ خاموش ہو گئی۔

”لیکن کیا.....“

”کچھ نہیں۔“ نرملہ نے گہرا سانس لیا۔

”تم کچھ کہہ رہی تھیں۔“

”بس یہی کہ آپ بہت بدل گئے ہیں۔ میں نہیں جانتی کامریڈ کے

کہتے ہیں۔ لیکن میں نے داستان پوری نہ سنائی تھی۔“

”تو اب سنا دو۔“ ہری دت کے حلق میں کچھ چھپنس چھپنس رہا تھا۔

”سرئیر نے میرا ایک ایک زلیور فروخت کر دیا ہے۔ گلے کا۔ کانوں

کا۔ کلائیوں کا۔ انگلیوں کا۔ کیونکہ میں اب تک یہی سمجھتی رہی ہوں کہ

سرئیر میرا زلیور ہے۔ پھر ان زلیورات کی کیا قیمت ہے۔۔۔ لیکن میں

نے اسے ایک زلیور نہیں دیا۔“

”کو نسا۔؟“

”وہ انگوشی جو آپ نے مجھے نشانی کے طور پر دی تھی۔ اس انگوشی

کی خاطر اس نے مجھے کئی بار پٹیا۔ اس نے لٹھے بھی دیئے۔ بہت گندی،

گندی باتیں بھی کہیں۔ لیکن نہ معلوم کیوں میں اس انگوشی سے جدا نہ ہونا

چاہتی تھی۔ اس نے ایک روز نشے کی حالت میں یہ بھی کہہ دیا تھا کہ یہ میرے

یار کی نشانی ہے۔ اس لئے میں اس سے جدا ہونا پسند نہیں کرتی۔ لیکن میں

خاموش رہی۔ میں مارسمہ لیتی تھی۔ لیکن میں نے انگوشی سے جدا ہونا

پسند نہ کیا۔“ کہتے کہتے نرملہ کی آنکھیں پر نم ہو گئیں۔

ہری دت کوشش کے باوجود بول نہ سکا۔

”گھر میں افلاس ہے۔ بھوک ہے۔ بچے بھوک سے بلکتے ہیں۔۔۔

روٹی نہیں دو دوہ نہیں۔ لیکن میں وہ سب کچھ دیکھتی رہی۔ برداشت

کرتی رہی۔ اور میں نے اس انگوشی کو فروخت نہ کیا۔ خود سے جدا نہ کیا۔

جانتے ہیں آپ کیوں۔؟“ نرملہ نے رقت آمیز آواز میں سوال کیا۔

ہری دت صرف دیکھتا رہا، بول نہ سکا۔

”وہ ایک دیوتا کی نشانی تھی۔ وہ ایک عظمت کی نشانی تھی وہ ایک بلند کردار انسان کی نشانی تھی۔ جس نے وہ کر دکھایا تھا۔ جو آج تک نہ کسی نے سنا تھا اور نہ کسی نے دیکھا تھا۔ میں اسے بھگوان کی مورتی سمجھتی رہی۔ میں جانتی ہوں دنیا بدل گئی ہے۔ آپ نے یہ ہی کہا تھا۔ لیکن مجھے افسوس ہے کہ میں نہ بدل سکی۔“ کہتے کہتے رونا لگی آنکھیں پر تم ہو گئیں۔

”نصیب! نصیب! کون بدل سکتا ہے۔ آج آپ مجھے یہاں لے آئے۔ چلو اچھا کیا آپ نے۔ آپ نے مجھے بتا دیا کہ گرہنتی بچے اور عشق کا انجام یہ ہوتا ہے۔ مجھے آج پھر ایک بار آپ نے روشنی دکھا دی۔ اور میں بہت ہی ممنون ہوں۔ لیکن صرف ایک بار آپ نے روشنی دکھا دی۔ اور میں بہت ہی ممنون ہوں۔ لیکن صرف ایک بات اور کہنا چاہتا ہوں۔“ کہہ کر نرملہ خاموش ہو گئی۔

جواب میں ہری دت نے اسے دیکھا۔ اس کی آنکھیں بھی نم ہو گئی تھیں۔ وہ بولنے کی ہمت نہ رکھتا تھا۔

نرملہ نے آہستہ آہستہ کہنا شروع کیا۔ ”اگر میں اس انگوٹھی کو نہ فروخت کر سکتی تو جسم کیسے بیچ سکتی ہوں۔ اس جسم کو بیچنے سے پہلے اس انگوٹھی کو بیچوں گی۔“ کہہ کر نرملہ ہاتھ میں پکڑے میلے سے دو مال کی گرد کھولنے لگی۔ گرہ کھل گئی۔ تو اس میں سے وہی تین نوٹ نکل آئے جو ہری دت نے اسے ریٹورن میں دیئے تھے۔ اس نے وہ نوٹ میز پر رکھ دیئے۔

”یہ کیوں؟“
”مجھے ان کی ضرورت نہیں! میرا لباس ٹھیک ہے۔ اندر بیٹھی

ہوئی کسی عورت کو دے دیے۔ اس روپے سے وہ نئی ساڑھی خرید لے گی۔ ” یہ کہہ کر گھڑی ہو گئی۔

”نرملہ۔ سبکدواں لے یہ نہ کرو۔ یہ تو ان معصوم بچوں کیلئے

ہے۔“ ہری دت نے جب لہجہ میں کہا۔

”سبکدواں کے۔ لیکن آپ نے آج شام کہا تھا کہ آپ

اب سبکدواں کو مانستے ہی نہ۔“

”منہیں نرملہ مجھے پتر مندرہ نہ کرو۔ یہ رکھ لو۔۔۔ منہیں نہیں تو

ان معصوم بچوں کو الزمدرت ہے۔“

”کاش ان روا سے ان کی زندگی کا مسئلہ حل ہو سکتا۔ تو میں

منہیں ضرور رکھ لیتی ہوں جانتی ہوں۔ ان کی زندگی کا مسئلہ

حل نہ ہو سکے گا۔۔۔ مگر نرملہ چل دی۔

”نرملہ۔۔۔ سن کے لئے رک، جاؤ۔“

لیکن نرملہ کے اٹھتے رہے۔ اٹھتے رہے۔

نرملہ چلی گئی۔

نرملہ ایک باجھی چلی گئی تھی۔ اور ہری دت کی زندگی دوبارہ

سنان اور تنہا تھی۔ آج وہ پھر چلی گئی تھی۔ اور اس

کی زندگی پھر وہ تنہا ہو گئی تھی۔ وہ سبکدواں کو بھول

گیا تھا۔ آج سبکدواں بھی آیا تو اس کے کسی کام نہ آ سکا۔

نوٹ میز پر ہے۔

